

Hartnell Library
London. Repaid. Nov. 1835 N^o $\frac{2}{96}$

A 20c



John Carter Brown.

5

33:2

NOUVEAU
VOYAGE
AUX ISLES
DE L'AMERIQUE.

CONTENANT

L'HISTOIRE NATURELLE DE CES PAYS,
l'Origine, les Mœurs, la Religion & le Gouver-
nement des Habitans anciens & modernes.

Les Guerres & les Evenemens singuliers qui y sont
arrivés pendant le long séjour que l'Auteur y a fait.

Le Commerce & les Manufactures qui y sont établies,
& les moyens de les augmenter.

Avec une Description exacte & curieuse
de toutes ces Isles.

Ouvrage enrichi de plus de cent Cartes, Plans,
& Figures en Tailles-douces.

TOME CINQUIÈME.



A PARIS, RUE S. JACQUES,

Chez PIERRE-FRANÇOIS GIEFFART, près
la rue des Mathurins, à l'Image
Sainte Therese.

M. DCC. XXII.

Avec Approbation & Privilege du Roy.

JOHN CARTER BROWN

(1) 225 (1000)

1000 1000

23121 XUA

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000



TABLE

DES CHAPITRES,
contenus en la cinquième
Partie.

- CHAP. I. *V*Oiage de l'Auteur à
Domingue. Il passe à
Christophle. Description de cette Isle, P.
CHAP. II. L'Auteur part de S. Christo-
phle. Description de l'Isle de Sainte
Croix, 45
CHAP. III. Histoire abrégée de l'Isle de
S. Domingue, 55
CHAP. IV. L'Auteur arrive au Cap
François. Description de ce Quar-
tier, 117
CHAP. V. Description du Quartier &
du Fort de Port-Paix, & du reste de
la côte jusqu'à Leogane, 133
CHAP. VI. Description du Quartier de
la petite Riviere, 151
CHAP. VII. Description du Quartier de

à ij

JOHN CARTER BROWN

- L'Esterre. Mariage d'un Gentilhomme Gascon ,* 161
- CHAP. VIII. *De la plaine de Leogane, des fruits. & des arbres qui y viennent. Des Chevaux, & des Chiens sauvages. Des Caymans ou Crocodilles. Histoire d'un Chirurgien ,* 179
- CHAP. IX. *Voïage de l'Auteur de Leogane à la Caye Saint Louis. Du Commerce avec les Espagnols. Description d'un Boucan ,* 214
- CHAP. X. *Description de la Caye Saint Louis, & du fond de l'Isle à Vache ,* 234
- CHAP. XI. *L'Auteur est poursuivi par les Forbans, & pris par les Espagnols. Leur maniere de vivre. Culte qu'ils rendent à S. Diego ,* 265
- CHAP. XII. *Maniere de poser les Sentinelles. Ce que c'est que le Baratto. Dessen de l'Equipage de la Barque sur le Vaisseau Espagnol. Ils partent & continuent leur voïage ,* 287
- CHAP. XIII. *Tempête. Vue de la Caneline, de Pot-Ric. Descente au Coffre à mort, & à l'Isle à Crabes. Pommes de Raquettes & leur effet ,* 302
- CHAP. XIV. *Description de l'Isle de S. Thomas. Son commerce. Indiennes à bon marché. Quantité de poisson dans*

DES CHAPITRES. v

- les Vierges. Serpent Marin , 313*
- CHAP. XV. *De l'Isle appelée la Négade, & du tresor qu'on dit y être. De la Sombrière. Description de celles de Saba, & de S Eustache , 337*
- CHAP. XVI. *L'Auteur débarque à S. Christophle. Vanité du General des Anglois. Arrivée à la Guadeloupe. Different que l'Auteur eut avec un Commis du Domaine , 348*
- CHAP. XVII. *De l'arbre appelé Gommier. Histoire du Patron Joseph , & du Capitaine Daniël. Du bois de Savonnerette, des larmes de Job, du Courbary, & de son fruit , 364*
- CHAP. XVIII. *De la Poussolane des Isles, du Plâtre. M. le Comte Desnots Gouverneur general des Isles. Effet prodigieux du Soleil sur une terrasse de plomb , 386*
- CHAP. XIX.. *Des arbres appelez Balatas & pain d'Epices, & de la maniere de scier le Gommier , 399*
- CHAP. XX. *Abus qui se commettoient dans les travaux Publics. Messe de Requiem chantée d'une maniere extraordinaire. Partage de la succession de M. Hinselin , 413*
- CHAP. XXI. *Declaration de la Guerre. Duel entre deux Corsaires. Tremble-*

vj T A B L E

ment de terre. Jubilé. Remedes pour les Panaris & Ruptures ,	426
CHAP. XXII. Prise de la Partie Fran- çoise de Saint Christophle par les An- glois ,	446
CHAP. XXIII. On se prépare à la Gua- deloupe à recevoir les Anglois. Chasse de Ramiers ,	485
CHAP. XXIV. Travaux extraordinai- res que l'on fait dans les Isles pour s'op- poser aux Anglois.	492

Fin de la Table des Chapitres de la
cinquième Partie.

MEMOIRES



I
M E M O I R E S
D E S N O U V E A U X
V O Y A G E S
F A I T S
A U X I S L E S F R A N Ç O I S E S
D E
L' A M E R I Q U E.

C I N Q U I E M E P A R T I E.

C H A P I T R E P R E M I E R.

*Voyage de l'Auteur à Saint Domingue. Il
passe à Saint Christophle. Description
de cette Isle.*



LE 18. Novembre nous fûmes
surpris de voir arriver le P. Ca-
basson nôtre Superieur Gene-
ral. Il s'en alloit à Saint Do-
mingue faire ses visites, & mettre ordre

Tome V.

A

1700.

à quelques differens qui étoient entre nos Religieux. Nous lui fîmes quelques difficultez sur le voyage qu'il entreprenoit , ce qui fit qu'il me proposa d'y aller en qualité de Commissaire, avec un plein pouvoir de destituer le Superieur de sa Charge , si je le jugeois à propos , & d'en établir un autre : & il m'en expedia la Patente.

Il ne fallut pas me presser beaucoup pour me resoudre à faire ce voyage ; car outre que je ne suis gueres plus attaché à un lieu qu'à un autre , j'étois bien aise de voir Saint Domingue sans être obligé d'y demeurer. Deux jours après il changea de resolution , & me dit qu'il viendrait avec moi pour appuyer davantage ce que je ferois. Comme cela n'étoit pas tout-à-fait dans l'ordre , je voulus lui rendre sa Patente ; mais sans la vouloir reprendre , il me dit qu'il vouloit que je vinsse avec lui , & qu'il se retireroit dans un quartier pendant que j'agirois dans l'autre. J'en fus content , & nous partîmes le 26. de Novembre dans un Vaisseau de Bordeaux chargé de Vin , qui étoit commandé par un nommé Trebuchet. C'étoit un petit ivrogne qui n'étoit pas raisonnable dès qu'il avoit bû , & que par malheur on ne trouvoit jamais à jeun , à quelque heure qu'on se levât.

Françoises de l'Amerique. 3

Nous rengeâmes d'assez près l'Isle de Montsarrat, & nous en aurions fait
1700.
Préention des Anglois.
autant à celle de Nieves ; mais nous nous en éloignâmes hors de la portée du canon, parce que les Anglois s'étoient mis en tête de faire saluer leur Pavillon par tous les Vaisseaux qui passaient à la portée de leurs Batteries, sur lesquels ils tiroient pour les contraindre au salut.

Il n'y avoit que très-peu de temps que M. de Modene Capitaine des Vaisseaux du Roi, revenant des grandes Indes avec trois Vaisseaux de guerre, fut salué de quelques coups de canon à balle en passant devant Nieves. Il broüilla ses voiles pour attendre un Canot qui venoit de terre, par lequel il scût les pretentions des Anglois. Il dit à l'Officier qui étoit venu lui parler, que la chose lui paroissoit raisonnable, & que pourvû qu'on voulût lui rendre le salut en bonne forme, il feroit saluer le Pavillon Anglois par ses trois Vaisseaux. L'Anglois le lui promit, & s'en retourna à terre fort content de cette réponse ; & dès qu'il fut arrivé, il fit desarmer les canons des Batteries, pour rendre le salut qu'on leur alloit faire. M. de Modene qui avoit fait scavoir ses intentions à ses deux Vaisseaux, s'approcha de la grande Batterie des An-

4 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1700. glois , & se mit à tirer vivement dessus ,
en même-temps que les deux autres Vais-
seaux tiroient sur le Bourg & sur une au-
tre Batterie. Leur canon fut si bien ser-
vi , que les Batteries des Anglois furent
en desordre dans un moment , car ils ne
s'attendoient pas à un pareil salut. Com-
me ils étoient accourus en grand nombre
pour jouir d'un salut qui flatoit si bien
leur vanité , il y en eut quelques - uns
tuez , d'autres estropiez , & beaucoup
de maisons endommagées. Leurs Vais-
seaux Marchands qui étoient en rade ,
s'étant avisés de tirer sur ceux de M. de
Modene , reçurent en passant quelques
bordées qui les incommoderent beau-
coup.

Malgré cette correction fraternelle , les
Anglois ne laissèrent pas de hisser leur
Pavillon , & de nous tirer un coup de
canon à balle. L'éloignement où nous
étions , nous rendit plus fiers que nous
n'eussions été , si nous avions été plus
proches ; & nous passâmes sans saluer ,
ni mettre nôtre Pavillon.

Arrivée
de l'Au-
teur à S
Christo-
phle,

Nous arrivâmes à la rade de Saint
Christophle sur les dix heures du matin
le Dimanche 28. Novembre. Le P. Gi-
rard Superieur des Jesuites , s'étant trou-
vé par hazard au bord de la mer quand

Françoises de l'Amerique. §

nous mêmes pied à terre , nous reçût le
plus honnêtement du monde , & nous 1700.
obligea de ne point prendre d'autre mai-
son que la leur pendant le séjour que
nous ferions dans l'Isle. Nous allâmes
dire la Messe à l'Eglise Paroissiale qu'ils
desservent , après quoi nous fûmes saluer
M. le Comte de Gennes Capitaine des
Vaisseaux du Roi , commandant dans
l'Isle à la place du Commandeur de Gui-
taur , Lieutenant au Gouvernement Ge-
neral , qui en étoit Gouverneur. Il nous
retint à dîner avec le P. Girard. Après
dîné nous allâmes voir le sieur de
Châteauvieux , un des Lieutenans de
Roi , & quelques autres Officiers de nos
amis , & puis nous nous rendîmes chez
les PP. Jesuites. Ils n'étoient que trois ;
le P. Girard , qui étoit le Superieur , le
P. Chartier , & un Irlandois nommé
Galovay , que l'on tâchoit de faire passer
pour un Italien , & qu'on nommoit pour
cela le P. Realini. Nous passâmes le reste
de la journée à voir leur Habitation , & à
recevoir force visites des personnes qui
avoient demeuré dans nôtre Paroisse du
Mouillage à la Martinique pendant la
guerre passée , c'est-à-dire , celle de
1688.

Le lendemain le Comte de Gennes

6 *Nouveaux Voyages aux Isles*

1700.

nous vint rendre visite, & nous mena dîner chez lui avec les PP. Jesuites. Il étoit logé dans la maison du sieur de la Guarigue. J'allai me promener sur le soir aux environs du Bourg. Il paroissoit par les mazes & par les solages des maisons, qu'il avoit été autrefois bien bâti & fort considerable. Les Anglois l'avoient entièrement détruit, jusqu'à transporter chez eux les matériaux & les pierres de taille des encognures. Nos François avoient déjà rebâti beaucoup de maisons, & travailloient à s'établir, comme s'ils eussent été assurcz d'une paix éternelle.

Descri-
ption de
l'Isle S.
Christo-
phle.

J'avois entendu parler de cette Isle d'une maniere qui m'en avoit fait concevoir une idée toute differente de ce qu'elle est en effet : car je me l'étois figurée comme une terre toute plate & toute unie ; & cependant quand on la voit de loin, elle ne paroît que comme une grosse montagne qui en porte une plus petite sur une de ses pointes. C'est peut-être cette figure qui lui a fait donner le nom de Saint Christophle, aussi bien que parce qu'elle fut découverte le jour de la Fête de ce Saint, ou parce que l'Amiral Colomb portoit ce nom. Lorsqu'on se trouve en mer à une distance raisonnable de cette Isle, on remarque que cette grosse mon-

tagne se divise en plusieurs autres qui
font plusieurs têtes dans le milieu de l'Isle, 1700.
lesquelles forment de beaux valons avec
une pente douce & commode qui va jus-
qu'au bord de la mer ; de sorte que du
bord de la mer jusqu'au pied des monta-
gnes il y a dans bien des endroits jusqu'à
deux lieues d'un país tout uni , à l'exce-
ption de quelques ravines dans lesquelles
on a pratiqué des chemins si commodes ,
qu'on peut faire tout le tour de l'Isle en
carosse.

M. Lambert Capitaine de Flibustiers ,
mon bon ami , nous vint prier le jour
suivant d'aller passer un jour ou deux à
son Habitation. Il étoit associé avec un
de ses oncles , nommé le sieur Giraudel
Conseiller au Conseil Souverain. Ils
avoient une fort belle Habitation éloi-
gnée d'environ cinq quarts de lieues du
Bourg. Leurs bâtimens étoient encore
peu de chose , mais ils faisoient déjà du
Sucre qui étoit fort beau , & qu'on fa-
briquoit avec une facilité que je n'avois
point vûë autre part.

Nous eûmes un divertissement auquel
je ne m'attendois pas, ce fut d'aller le soir à
la chasse des Singes. Pendant que les An-
glois étoient demeurez maîtres des terres
des François , dont la plus grande partie

Chasse
des Sin-
ges.

1700. restèrent en frêche, les Singes qui s'étoient échapez des maisons des François pendant la guerre, multiplierent tellement, que quand on reprit possession de l'Isle, on les voyoit par grosses troupes. Ils venoient voler jusques dans les maisons; & lorsqu'on plantoit des cannes, des patates, ou autres choses, il falloit y faire sentinelle jour & nuit, si on vouloit que ces animaux n'emportassent pas tout ce qu'on avoit mis en terre.

On plantoit des cannes chez M. Lambert dans une terre assez proche de la montagne ronde, qui étoit un des repaires de ces animaux. Nous fûmes nous embusquer environ une heure avant le coucher du Soleil. Nous n'y demeurâmes pas une heure, que nous eûmes le plaisir de voir sortir des broussailles un gros Singe, qui après avoir regardé exactement de tous côtez, grimpa sur un arbre, d'où il considéra encore tous les environs: à la fin il fit un cri auquel plus de cent voix différentes répondirent dans le moment, & incontinent après nous vîmes arriver une grande troupe de Singes de différentes grandeurs qui entrèrent en gambadant dans cette piece de cannes, & commencerent à les arracher & à s'en charger: quelques-

uns en prenoient quatre ou cinq morceaux qu'ils mettoient sur une épaule, & se retiroient en sautant sur les deux pieds de derriere ; les autres en prenoient un à leur gueule , & s'en alloient en faisant mille gambades. Nous tirâmes quand nous eûmes assez considéré leur manége : nous en tuâmes quatre , entre lesquels il y avoit une femelle qui avoit son petit sur son dos , qui ne la quitta point. Il la tenoit embrassée à peu près comme nos petits Negres tiennent leurs meres. Nous le prîmes , on l'éleva , & il devint le plus joli animal qu'on pût souhaiter.

1700.

Ce fut en cette occasion que je mangeai du Singe pour la premiere fois. Il est vrai que j'eus d'abord quelque repugnance quand je vis quatre têtes sur la soupe qui ressembloient à des têtes de petits enfans ; mais dès que j'en eus goûté , je passai aisément sur cette consideration , & je continuai d'en manger avec plaisir ; car c'est une chair tendre , délicate , blanche , pleine d'un bon suc , & qui est également bonne à quelque sorte de sauce qu'on la mette.

La chair
des Singes
est
excellente.

A propos de ce petit Singe , il arriva une aventure au P. Cabasson , qui mérite d'être mise ici. Il avoit élevé ce petit animal qui s'affectionna tellement à

Histoire
d'un Singe
&c
d'un Prédicateur.

1700.

lui , qu'il ne le quittoit jamais ; de sorte qu'il falloit l'enfermer avec soin toutes les fois que le Pere alloit à l'Eglise , car il n'avoit point de chaîne pour l'attacher. Il s'échappa une fois ; & s'étant allé cacher au dessus de la Chaire du Prédicateur , il ne se montra que quand son Maître commença à prêcher. Pour lors il s'assit sur le bord , & regardant les gestes que faisoit le Prédicateur , il les imitoit dans le moment avec des grimaces & des postures qui faisoient rire tout le monde. Le P. Cabasson qui ne sçavoit pas le sujet d'une pareille immodestie , les en reprit d'abord avec assez de douceur ; mais voyant que les éclats de rire augmentoient au lieu de diminuer , il entra dans une sainte colere , & commença d'invectiver d'une maniere très-vive contre le peu de respect qu'ils avoient pour la parole de Dieu. Ses mouvemens plus violens qu'à l'ordinaire firent augmenter les grimaces & les postures de son Singe , & le rire de l'Assemblée. A la fin quelqu'un avertit le Prédicateur de regarder au dessus de sa tête ce qui s'y passoit. Il n'eût pas plutôt apperçû le manège de son Singe , qu'il ne put s'empêcher de rire comme les autres ; & comme il n'y avoit pas moyen de pren-

dre cet animal , il aima mieux abandon-
ner le reste de son Discours , n'étant plus
lui-même en état de le continuer , ni les
Auditeurs de l'écouter. 1700.

Après avoir demeuré un jour chez M.
Lambert , je le priaï de nous faire avoir
des Chevaux pour faire le tour de l'Isle que
j'avois envie de voir toute entiere , puis-
que j'en avois la commodité , en atten-
dant que nôtre Capitaine Trebuchet eût
achevé le Commerce qu'il vouloit faire.
Nous eûmes des Chevaux , & M. Lam-
bert nous accompagna.

Nous partîmes d'assez bon matin ,
afin de pouvoir , sans nous presser , aller
dîner à la pointe de Sable , où nous cou-
châmes contre nôtre resolution , parce
que la famille de M. Pinel , à qui nous
étions allez rendre visite , ne nous vou-
lut jamais laisser aller plus loin.

M. Pinel , dont j'ai parlé au commen-
cement de ces Memoires , avoit été tué
malheureusement depuis quelques mois ,
& toute la Colonie de Saint Christophle
en étoit encore dans l'affliction. Son bon
cœur , les services qu'il rendoit à ses com-
patriotes , les charitez qu'il faisoit aux
pauvres , le faisoient regarder comme
l'Ange tutelaire de cette Isle. Il trouva la
mort dans l'exercice de la charité. Une

Mort de
M. Pinel.

1700.

pauvre famille étant arrivée de la Martinique à la Basseterre de Saint Christophle , le pria de lui donner passage dans son Brigantin , pour aller à la pointe de Sable où elle alloit s'établir ; il le lui accorda avec la joie qu'il avoit toujours quand il trouvoit l'occasion de rendre service , & de faire du bien. Il donna ordre au Maître de son Brigantin , de faire charger les meubles de ces pauvres gens , & pendant que ses gens étoient occupez à ce travail , il prit la barre du gouvernail , le Brigantin étant déjà sous voile. Le sentinelle qui étoit à la Batterie de la rade ayant été relevé pendant qu'on étoit occupé à transporter ces gens & ces meubles à bord , sans avoir été averti que le maître du Brigantin avoit parlé à l'Officier de garde selon la coutume , & voyant ce Bâtiment qui s'en alloit , crut qu'il partoît sans congé , & sans autre examen ni ordre , il mit le feu à un Canon , pour l'obliger de mouïller. Le boulet rompit le bordage du Bâtiment , & emporta le bas ventre & la cuisse de M. Pinel , qui mourut quelques momens après , avec une entière resignation à la volonté de Dieu , & en bon Chrétien , comme il avoit toujours vécu. Sa mort consterna toute l'Isle , on

la ressentit vivement dans les autres Colonies, & l'on peut dire, que l'affliction fut generale, parce que la perte étoit commune. L'Officier & le Sergent de garde furent arrêtez. Le Soldat pensa être mis en pieces par le peuple. On fit le procès : l'Officier & le Sergent furent déchargés, & le Soldat condamné aux Galeres.

Le second jour de nôtre voïage nous fûmes dîner à l'Ance Louver chez M. de Courpon Lieutenant de Roi, Commandant du Quartier de la pointe de Sable, qui nous retint à coucher. Et le troisieme jour nous arrivâmes chez M. Lambert, après avoir dîné chez un Anglois de nôtre connoissance appelé le Major Cripts.

Je fus très content de mon voïage, & je satisfis entierement la curiosité que j'avois depuis long-tems de voir, & de connoître cette Isle. Elle est petite à la verité, mais elle est très-belle, & bien cultivée. Le terrain de la Cabesterre & de la Basseterre est admirablement fecond; l'air y est très-pur, & si elle étoit un peu mieux fournie d'eau pour boire, & qu'il y eût un Port, ce seroit une Isle enchantée. Elle peut avoir quinze à seize lieues de tour, sans compter une pointe

1700. fort longue , & assez étroite , qu'on appelle la pointe des Salines.

C'est la premiere Isle que les François & les Anglois ont habitée , après que le hazard les y eût assemblez. Elle est partagée entre les deux Nations , de maniere que les François ont les deux bouts , c'est-à-dire, le côté de l'Est & celui de l'Ouest, & les Anglois le Nord & le Sud. La partie Françoisé de l'Est commence à la riviere de Cayonne , & finit à celle de la Pentecôte. La partie de l'Ouest commence à la riviere de la pointe de Sable, & finit à une grande ravine, qui s'appelle , si je ne me trompe , la ravine à Cabrittes. Ce que les Quartiers Anglois ont de plus avantageux , est qu'ils se communiquent par un chemin qu'ils ont fait dans la montagne , au lieu que les deux Quartiers François ne peuvent se communiquer sans passer par ceux des Anglois. Les passages sont toujours libres en tems de Paix , mais dès que la Guerre est déclarée en Europe entre les deux Nations , il faut que l'une des deux chasse l'autre de l'Isle. On avoit fait autrefois des Concordats pour une neutralité perpetuelle : comme les Anglois ne s'en sont servis que pour tâcher de surprendre les François , on ne se fie

Partage
de Saint
Christo-
phle en-
tre les
François
& les
Anglois.

LE GRAND OCEAN
OU MER DE NORT.

CARTE DE LISLE
DE SAINT
CHRISTOPHE
Située a 17 Degrez 30 Minutes
de Lat. Septentrionale.



Echelle de deux Lieues.

Avec privilege du Roy.

J. Berniquet Sculp.

71

de
C
pl
ur
F
&
A

plus que dans la force des armes.

1700.

Dans la Guerre qui commença en 1688. nous chassâmes les Anglois de leurs Quartiers , & ils étoient accoutumés à ce manège depuis 1627. que les deux Nations s'étoient établies dans l'Isle, où les François, quoiqu'en plus petit nombre, avoient toujours été les maîtres des Anglois, & avoient toujours eu de si bons Gouverneurs, qu'on pouvoit dire que le Gouverneur François de Saint Christophle étoit l'arbitre de la Nation Angloise. Je ne sçai comment la fortune s'est lassée de nous favoriser; mais nous fûmes chassés de l'Isle en 1690. On peut voir ce que j'en ay dit ci-devant en parlant de M. de la Guarigue.

La Basseterre Angloise est plus montagneuse que la nôtre. Leur Cabesterre & la nôtre sont à peu près semblables. Mais comme ils ont plus de montagnes que nous, ils ont aussi plus de rivières, & par une suite nécessaire leur rade est meilleure que celle que nous avons devant notre Bourg principal. La rade des Anglois, qu'on appelle simplement la grande rade, est profonde, l'encrage y est bon, & comme elle est formée par les deux cuisses de la grande montagne, elle donne quelque abri aux Vaisseaux. Avec

1700.

tout cela, ni eux, ni nous, n'avons aucun endroit pour les retirer dans le tems des ouragans.

Fort de la
grande
Rade.

Les Anglois ont un Fort au-dessous de la grande rade, il est à cinq Bastions avec quelques dehors. Il est commandé d'une hauteur à côté de la Souphriere. Ce poste a toujours servi à prendre le Fort, c'est ce qui a obligé les Anglois depuis qu'ils l'ont repris en 1690. de construire un Fortin sur cette hauteur, afin de conserver plus long-tems leur principale Forteresse. Autant que j'en puis juger en passant, & en m'arrêtant exprès, sous prétexte de voir une Sucrierie qui en est voisine, on seroit bien-tôt maître de ce Fortin, parce qu'on le peut battre d'une autre hauteur, qui n'en est pas à deux cent pas, & pendant qu'on le battoit, on pourroit attacher le mineur sous les petits ouvrages, & les faire sauter avec d'autant plus de facilité, que tout ce terrain se coupe presque aussi aisément que de la ponce.

Fort
François
de la
pointe de
Sable.

Un peu au-delà de la riviere qui separe le Quartier Anglois du Quartier François appelé la pointe de Sable, nous vîmes un petit Fort à Etoile, que nous trouvâmes assez bien réparé. Les Ouvrages avoient plus de propreté que de so-

l'idité. Il n'auroit pas été besoin de faire de grands efforts pour s'en rendre maître. Il y avoit en Garnison , une Compagnie détachée de la Marine. 1700.

Il y avoit un Fort à côté du Bourg de la Basseterre tout délabré. Je l'allai voir, ce n'a jamais été grand chose ; cependant il me parut qu'on auroit pû le rendre meilleur , & avec assez peu de dépense & de travail , & qu'on en auroit tiré plus de service que des retranchemens que le sieur Binoît faisoit faire autour du Bourg , qui n'étoient pas capables de la moindre défense , n'y de demeurer sur pied , seulement trois mois , quand ils n'auroient eu d'autres ennemis que la pluie , les crabes , & les tourlouroux. Aussi n'étoient-ils composez que de méchans piquets de toutes sortes de bois mols , avec des fascines d'herbes , pour empêcher le sable & la ponce dont ils étoient remplis de se répandre des deux côtez.

Il est certain que rien au monde n'est plus inutile que ces sortes d'Ouvrages , qui ne servent qu'à fatiguer les Habitans , & consumer le tems de leurs Esclaves par des corvées qu'on exige d'eux , & très-souvent de prétextes aux Commandans , pour exercer leur mauvaise hu-

Fort
Francois
de la
Basseterre.
re.

1700. meur sur ceux qui ont le malheur de leur déplaire.

L'Isle de Saint Christophle ne se peut maintenir dans un tems de Guerre , que par la bonne conduite de son Gouverneur , & la bravoure de ses Habitans. Les Troupes réglées que le Roi y entretenoit autrefois suppléoit au petit nombre des Habitans , & on pouvoit compter sur elles , parce que c'étoient des Bataillons entiers des vieux Regimens de France , comme de Navarre , de Normandie , de Poitou & autres , dont les Soldats étoient aguerris , & avoient fait plusieurs Campagnes en Europe , & qui étoient commandez par des Officiers d'experience & de service : au lieu que les détachemens de la Marine qui y sont à present ne sont composez que de mauvaises recrûës que les Officiers levent à leurs dépens, en échange du Brevet qu'on leur donne.

On peut encore ajoûter que les Officiers & Commandans n'ayant jamais servi que sur les Vaisseaux , sont dans un païs qui leur est inconnu , quand ils se trouvent sur terre : il est vrai qu'ils ont du cœur , de l'intrepidité autant qu'on en peut desirer , mais cela ne suffit pas , il faut de l'experience , & c'est ce qui leur manque.

Les Anglois ne sont pas mieux que nous en Soldats & en Officiers ; il est vrai qu'ils nous surpassent en nombre, & que la situation de Saint Christophle au milieu des Isles Angloises, leur donne la facilité de la secourir sans peine quand il est necessaire ; au lieu que nous sommes privez de cet avantage par l'éloignement de nos Isles. 1700.

Il y a des salines naturelles à la pointe, qui en porte le nom, qu'on pourroit augmenter sans beaucoup de dépense, & rendre meilleures qu'elles ne sont. Le sel qu'elles produisent est parfaitement blanc. Il est plus corrosif que celui de France. Je ne doute pas qu'on ne pût corriger ce défaut, si on vouloit s'en donner la peine. Les salines sont communes aux deux Nations quoiqu'elles soient dans la partie Françoise, comme la Souphriere l'est pareillement, bien qu'elle soit dans la partie Angloise.

Comme cette Isle avoit été la premiere habitée, ses Habitans avoient eu plus de tems que les autres à se dégrader, & ils étoient devenus si polis & si civils, qu'on auroit eu de la peine à trouver plus de politesse dans les meilleures Villes d'Europe. De sorte qu'on disoit en proverbe, que la Noblesse étoit à Saint

Salines
& Sou-
phriere
de S. Chri-
stophle.

1700.

Christophle , les Bourgeois à la Guadeloupe , les Soldats à la Martinique , & les Païsans à la Grenade. Les choses sont à present bien changées. Les richesses ont amené la politesse , la magnificence , le bon goût à la Martinique. Les Habitans sans cesser d'être braves, sont devenus infiniment polis , les familles de Saint Christophle qui s'y sont établies après leur déroute n'ont pas peu contribué à cet heureux changement , & la quantité de Noblesse qui s'y est retirée , jointe au soin que les Habitans ont pris de faire élever leurs enfans à Paris , où ils n'épargnent rien pour leur donner une bonne éducation , ont rendu cette Isle la plus florissante Colonie que la France ait jamais eüe.

Creolles
de Saint
Christo-
phle.

L'air de Saint Christophle est très-pur , ce qui fait que le sang y est très-beau , le teint des femmes est admirable , & leurs traits fort reguliers ; l'un & l'autre sexe est plein d'esprit , & de vivacité. Ils sont tous parfaitement bien faits , & cela est commun à tous les Creolles de l'Amerique Françoisse & Angloise , où il est aussi rare de trouver des bossus , des borgnes , & des boiteux naturellement , qu'il est ordinaire d'en voir en Europe , & sur tout à Orleans.

Le bon goût des Habitans de Saint Christophle se remarquoit dans la distribution du terrain de leurs Habitations. Quoiqu'il n'y eût qu'environ un an qu'ils fussent rentrez dans leurs biens quand nous arrivâmes, & qu'ils les eussent trouvés dans le dernier désordre, nous les trouvâmes aussi propres, & aussi bien entretenus que s'ils n'en fussent point sortis. Il est vrai que les maisons ayant été démolies ou brûlées par les Anglois, n'étoient pas encore réparées entierement; mais ce qui étoit rétabli, étoit propre & bien entendu, & il y avoit déjà beaucoup plus de maisons sur pied dans le Bourg, qu'il n'y en avoit dans celui de la Guadeloupe, qui avoit eu bien plus de tems à se rétablir.

Le spirituel de la Basseterre de Saint Christophle étoit administré avec beaucoup de pieté & d'exactitude par les Pères Jesuites; & celui de la Cabesterre par les Capucins. Il n'y avoit qu'une Eglise Paroissiale pour toute la Basseterre, elle étoit dans le Bourg, & appartenoit aux Habitans. Elle pouvoit avoir cent vingt-cinq à cent trente pieds de long sur trente-six pieds de large, avec deux Chapelles, qui faisoient la croisée, & une Sacristie en forme d'appentis der-

Paroisse
de Saint
Christo-
phle.

1700.

Eglise de
S. Chri-
stophle.

rière le maître Autel. Les murs étoient épais de près de cinq pieds , mais leur hauteur n'étoit point du tout proportionnée à une épaisseur si considérable , puisqu'ils n'avoient tout au plus que douze pieds de haut. Les fenêtrées étoient ceintrées, & garnies de contrevents fort épais. La couverture d'essents étoit soutenue par une charpente très-forte , massive, & bien liée. En general cette Eglise étoit pesante & materielle. Ce qu'elle avoit de meilleur , c'est que les dedans étoient très-propres , qu'elle pouvoit contenir beaucoup de monde , & résister à la violence des ouragans , qui sont frequens dans cette Isle.

Les Anglois l'avoient conservée , & s'en servoient comme d'un corps de Garde , où d'un Fort pour se retirer , & se mettre à couvert des descentes que nos Corsaires faisoient pendant la Guerre. Pour cet effet , ils avoient percé des meurtrieres dans les contrevents des fenêtrées , & avoient fait de petits sabords aux portes de l'Eglise , & de la Sacristie , pour faire jouer le Canon qu'ils avoient en dedans , & pour donner l'alarme aux autres Quartiers. Ces précautions n'avoient pourtant pas empêché M. Lambert de les surprendre, & de se rendre maître de ce

poste , après avoir égorgé la sentinelle avancée ; & il auroit pris le General Codrington , qui logeoit dans la maison de M. de la Guarigue , à un demi quart de lieüe du Bourg , sans un contre-tems qui arriva à ses gens , qui s'étant separez en deux bandes , pour envelopper plus facilement la maison , tirerent les uns sur les autres , sans se reconnoître , se prenant reciproquement pour ennemis. Cela donna l'alarme , & fit que ce General eut le tems de se sauver. Sa maison ne laissa pas d'être pillée , & beaucoup d'autres du Bourg ; on enleva plusieurs Negres , sans que les Anglois pussent inquiéter nos gens dans leur retraite qu'ils firent en bon ordre , & chargez de butin.

L'Habitation des Peres Jesuites étoit un peu au-dessus du Bourg. Elle étoit belle , il y avoit deux Sucrieries. Leur ancienne maison étoit de maçonnerie , grande , & peu reguliere autant que j'en pus juger par le peu qui en restoit debout. Toute sa solidité ne l'avoit pû garantir des effets d'un tremblement de terre, qui l'avoit presque entierement renversée avant la Guerre de 1688. Ils étoient logez dans une maison de bois fort propre , dont il nous cederent la salle , & une chambre , malgré tout ce que nous pû-

1700.

Les Anglois surpris par le Capitaine Lambert.

Habitation & maison des Jesuites.

1700.

mes faire pour le empêcher de se déloger à cause de nous. Ils avoient encore une Habitation à deux lieues delà dans la montagne, dans un lieu appelé la Tuilerie où la briqueterie, qui étoit pour lors entierement abandonnée.

Habitation des Carmes.

L'Habitation des Carmes étoit à une lieue ou environ du Bourg. Elle ne me parut pas grand chose par son étendue. On m'assûra que c'étoit une des meilleures terres de tout le quartier, où l'on peut dire, qu'elles sont excellentes. Leur Eglise qui n'étoit pas Paroissiale ne laissoit pas d'être fort fréquentée par les Habitans qui étoient éloignez du Bourg. Ses murs, & ceux des autres Bâtimens qui étoient encore debout ne me donnerent pas une aussi haute idée de leur magnificence, que celle que j'en avois conçûe sur le rapport de ces bons Religieux.

L'Hermite de Cayenne.

Il y avoit un Hermite à Cayenne, dont on n'a jamais bien connu l'espece. C'étoit un homme d'esprit, riche, qui traitoit magnifiquement ceux qui venoient chez lui. Son Habitation étoit sur la Frontiere, & même en partie sur les terres des Anglois. Il avoit une Chapelle qu'il faisoit desservir, tantôt par des Prêtres séculiers, tantôt par les Jesuites,

&c

& tantôt par les Capucins. Les flatant les uns après les autres de l'esperance de sa succession, qui étoit considerable. A la fin il la donna aux Capucins, & mourut presque aussi-tôt. Mais ces Peres n'eurent pas le tems d'en jouir; car la Guerre de 1688. étant survenue, l'Hermitage & la Chapelle avec toutes les dépendances furent prises & ruinées, & ne sembloient plus qu'un amas confus de ruïnes, quand j'allai me promener en cet endroit, qui est très-bien situé, dans un bonair, & avec une vûe des plus belles & des plus étenduës.

Outre cette Chapelle, les Peres Capucins avoient deux Eglises à la Cabesterre. L'une à l'Ance Louver, & l'autre à la pointede de Sable. Elles servoient d'Eglises Paroissiales, quoiqu'elles leurs appartenissent. Elles n'avoient point été ruinées par les Anglois. J'entrai dans celle de l'Ance Louver. Elle étoit de maçonnerie, bâtie à la Capucine, avec des bancs de pierre tout au tour, elle étoit fort propre. Ils avoient un petit corps de logis à côté de l'Eglise, partagé en trois ou quatre chambres ou sales, avec un fort beau jardin. Je n'entrai point dans celle de la pointe de Sable.

Eglises
des Capucins à
la Cabesterre.

Je vis aussi en passant les deux Tem-

1700.

Temples
des Anglois.

plus que les Anglois ont à la Cabesterre. Si leur Religion est aussi simple que leurs Temples, on peut dire qu'elle l'est beaucoup. Ils étoient au milieu d'une savanne, tous deux à peu près de même grandeur, c'est-à-dire, d'environ quarante pieds de long sur dix-huit à vingt pieds de large. Au bout opposé à la porte, il y avoit une longue table, avec une armoire à côté, & un fauteuil. Tout le reste étoit rempli de bancs à dossier, avec une allée au milieu, le tout sans aucuns ornemens de quelque nature que ce pût être.

Les Peres Jesuites avoient une Chapelle à Cayonne, & une à la pointe des Salines. Toutes deux avoient été ruinées pendant la Guerre.

Les Religieux de
la Charité.

Les Religieux de la Charité s'étoient établis à côté du Bourg de la Basseterre, ils avoient une sale pour leurs malades, qui leur servoit en même-tems de Chapelle, avec quelques petits logemens détachés pour les deux Religieux qui y étoient. Ils ont une chose aux Isles, qui m'a toujours extrêmement choqué, c'est d'avoir l'Autel où repose le très-saint Sacrement dans le même lieu où sont les malades. Il me semble que c'est une indécence, à cause des irreverences qui se

commettent à tous momens par les malades, par ceux qui les servent, & par ceux qui les viennent visiter. Sans compter l'incommodité que les malades reçoivent de ceux qui viennent entendre la Messe, & souvent les Messes hautes, & les Vêpres que ces bons Religieux chantent de leur mieux aux dépens de la tête de leurs malades qui en sont étourdis.

La Justice étoit administrée par un Juge Royal, qui résidoit au Bourg de la Basseterre, avec un Procureur du Roi, un Greffier, des Notaires, & autres Suppôts de Justice. Il y avoit aussi un Arpenteur Royal. Il me semble que le Juge avoit un Lieutenant, un Substitut du Procureur du Roi, & un Commis Greffier à la pointe du Sable, pour le Quartier de la Cabesterre. Les appels des Sentences étoient jugez au Conseil Supérieur, qui s'assembloit tous les deux mois au Bourg de la Basseterre. Il étoit composé de dix Conseillers Habitans, les plus lettrez, & les plus honnêtes gens qu'on avoit pu trouver. Le Gouverneur ou le Commandant & les Lieutenans de Roi y ont entrée & voix délibérative. Le Gouverneur y preside; mais c'est le plus ancien Conseiller qui va aux opi-

1700.

Justice
de Plais.

Conseil
Souve-
rain ou
Supé-
rieur,

1700. nions , qui prononce , & qui signe les Arrêts. Ces Conseillers comme ceux des autres Isles sont d'épée , & de cappe , ou si on veut , ils sont au poil & à la plume.

Etat Major.

A l'égard du gouvernement politique , il étoit entre les mains de M. le Comte de Gennes comme Commandant en l'absence du Commandeur de Guittaut qui en étoit Gouverneur en titre , mais qui résidoit alors à la Martinique en qualité de Lieutenant au Gouvernement general des Isles & Terre ferme de l'Amerique Françoisse. Il y avoit encore deux Lieutenans de Roi , un Major , & un Aide-Major. Le plus ancien de ces deux Lieutenans de Roi , étoit un vieux gentilhomme Provençal , appelé Château-vieux , qui avoit été long-tems Capitaine de Grenadiers en France , & qui avoit du service. L'autre , étoit le sieur de Courpon ancien Habitant de l'Isle , Capitaine de Milice , & Conseiller au Conseil Souverain. Il s'étoit trouvé à Versailles dans le tems de la conclusion de la Paix de Rysvick ; & lorsqu'on avoit besoin d'un homme qui connaît bien le païs , & qui fût en état de donner les lumieres dont on avoit besoin alors , il se produisit au Bureau de M. de Pontchartrain , & en obtint cette

Charge avec le Commandement en particulier du Quartier de la pointe de Sable où étoit son bien. 1700

Les Isles de Saint Martin & de Saint Barthelemi dépendent du Gouverneur de Saint Christophle. Elles étoient gouvernées par M. de Valmeniere Creôle de la Martinique , & Lieutenant de Roi.

La Garnison de Saint Christophle consistoit en quatre Compagnies détachées de la Marine ; une desquelles étoit au Fort de la pointe de Sable , les trois autres étoient dans un Parc , qu'on appelloit le Camp , attenant le Bourg. La Colonie qui faisoit autrefois plus de quatre mille hommes portans les armes, n'en faisoit pas alors trois cent cinquante , parce que depuis la déroute de l'Isle en 1690. les familles qui avoient été transportées à Saint Domingue , la Martinique , la Guadeloupe , & autres Isles , s'y étoient établies , & ne jugeoient pas à propos de revenir dans un lieu où ils ne pourroient pas demeurer , dès qu'il y auroit la moindre Guerre en Europe entre les deux Nations.

Garni-
son &
Habitans

Comme les Anglois avoient eu tout le tems necessaire pour reparer les dommages que le commencement de la Guerre

1700.

Les mai-
sons des
Anglois
sont
peintes.

de 1688. avoit causez à leurs Habitations, quand les François s'en rendirent maîtres ; aussi les trouvâmes - nous dans un très-bon état. Ils ont peu de maisons de maçonnerie ; elles sont presque toutes de bois peintes en dehors , & lambrissées fort proprement en dedans. Quand je dis qu'elles sont peintes , il ne faut pas s'imaginer que ces peintures soient des personnages , ou des ornemens ; ce n'est qu'une simple couche de couleur à huile pour conserver le bois , & le défendre de l'eau , & de la pourriture , qui est une suite nécessaire de la chaleur & de l'humidité du climat. Cela ne laisse pas d'être agréable. La distribution des pieces est ingénieuse & bien entendüe , la propreté y est très-grande , & les meubles magnifiques.

Les Habitans chez lesquels j'ai mangé tant en ce voïage , qu'à mon retour de Saint Domingue , avoient beaucoup d'argenterie , & sur tout de ces cuvettes ou jattes , où ils font la ponche , le sang gris , & autres boissons. Ils ont un talent merveilleux pour accommoder le bœuf salé. Une poitrine de bœuf d'Irlande est toujours la piece de résistance qu'on sert sur table , & c'est ce que j'ai trouvé de meilleur chez eux , quoiqu'il

Reste
des An-
glois ,
leur pro-
preté.

y ait une très - grande abondance de toutes sortes de viandes & de gibier. On dit qu'ils entendent bien les ragoûts ; mais pour le rôti , ils le font d'une maniere qui ne plaît pas aux François , parce qu'ils l'arrosent de tant de beurre , qu'il en est tout imbibé , sans compter celui dont ils remplissent les plats où ils mettent la viande. 1700.

C'est la Maîtresse du logis , qui coupe les viandes , & qui sert ; ou la fille aînée quand la mere juge qu'elle peut s'en bien acquitter. Elles le font avec beaucoup de propreté , & de bonne grace. Elles boivent à merveille , pour exciter la Compagnie d'en faire autant. Les Anglois sont toujours pourvus de quantité de differens vins , & de toutes sortes de liqueurs des païs les plus éloignez : comme ils sont riches pour la plûpart , ils se font honneur de leur bien , & n'épargnent rien pour donner à ceux qu'ils traitent une haute idée de leur opulence & de leur generosité.

Il y avoit chez le Major Cripts un jeune Ministre , qui avoit déjà perdu deux femmes depuis environ trois ans qu'il étoit dans l'Isle. Il paroissoit fort ^{ministres} ^{peu esti-} ^{mez.} ^{me.} pressé pour en recouvrer une troisième. On le railla beaucoup sur le peu de

1700.

soin qu'il prenoit de les conserver. Je remarquai pendant ce repas, & en plusieurs autres occasions, que ces Messieurs avoient peu de consideration pour leurs Ministres. Je ne sçai si c'est par irreligion, ou si c'est la conduite des Ministres qui leur attire ce mépris.

Habits
des fem-
mes.

Les femmes Angloises sont habillées à la Françoisé, du moins leurs habillemens en approchent beaucoup. Ils sont riches & magnifiques, & seroient d'un très bon goût, si elles n'y mettoient rien du leur; mais comme elles veulent toujours encherir sur les modes qui viennent de France, ces hors-d'œuvres gâtent toute la simetrie & le bon goût qui s'y trouveroit sans cela. Je n'ai jamais vû tant de franges d'or, d'argent, & de soye, qu'il y en avoit sur ces Dames; elles en paroissoient couvertes depuis la tête jusqu'aux pieds. Elles ont de fort beau linge, & des dentelles très fines.

Maniere
des An-
glois
pour
conser-
ver leurs
vins.

La coûtume des Anglois est de tirer tous leurs vins de quelque païs qu'ils puissent être dans de petites bouteilles d'un verre épais, à col court, & qui sont plus larges que hautes. Elles tiennent un peu plus des trois quarts de la pinte de Paris. Ils les bouchent soigneusement avec des bouchons de liege, & de cette maniere

Ils conservent leurs vins, & leurs autres liqueurs sans craindre de les voir se gâter. Il faut qu'ils fassent une grande consommation de ces bouchons, puisque je n'ai jamais vû de prise Angloise dans laquelle il n'y eût de grosses futailles remplies de bouchons. On les fait pour l'ordinaire beaucoup plus gros qu'il n'est necessaire pour remplir le trou du goulot. Pour les y faire entrer sans les couper, il n'y a qu'à les faire bouillir dans l'eau, ils se resserrent par ce moyen tant qu'on veut, & quand on les a mis dans l'ouverture de la bouteille. Ils reprennent en sechant leur volume & leur premiere grosseur, & bouchent parfaitement le trou sans crainte qu'ils en sortent, parce qu'ils font un petit boulet en dedans en s'élargissant plus que le col de la bouteille, qui est toujours un peu plus large au-dessous du bourlet de l'entrée, qu'il ne l'est au commencement du trou. Lorsque toutes leurs bouteilles sont remplies & bouchées, ils les arrangent les unes sur les autres, comme on arrange les boulets de Canon dans un Arcenal: ce qui n'est pas un ornement indifferant pour leurs Celliers.

La Bierre qui leur vient d'Europe ou de la nouvelle Angleterre, sur tout cette

1700.

Bierre forte, qu'on appelle Momme, est renfermée dans de semblables bouteilles bouchées de la même manière. Mais comme cette liqueur à une force extraordinaire, & qu'elle feroit sauter tous les bouchons du monde, on croise un fil d'archal sur le bouchon, & on l'attache en le tortillant au-dessous du bourlet du goulot de la bouteille. Leur Cidre d'Europe & de la Nouvelle Angleterre est renfermé de la même façon.

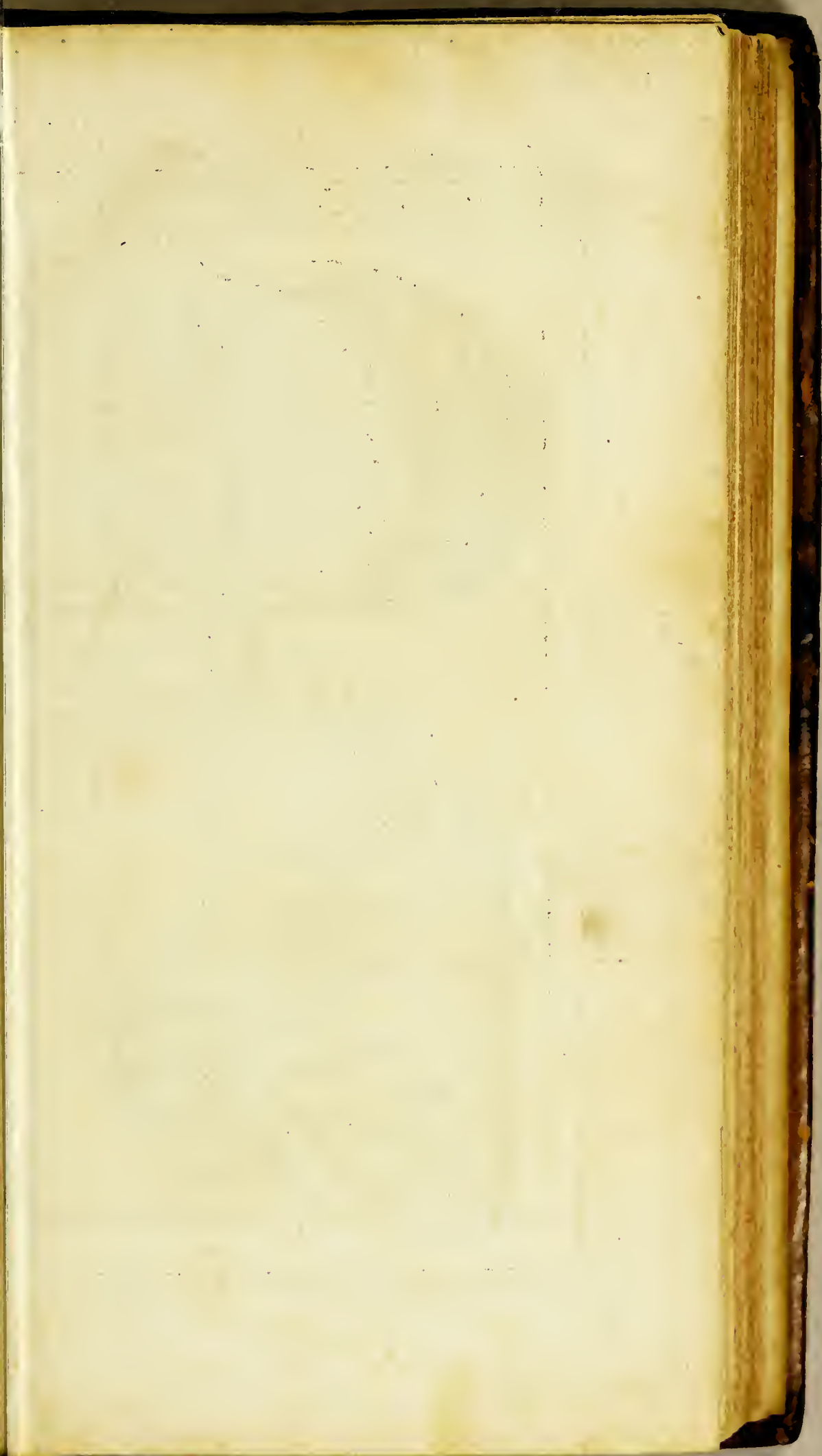
Cette manière de boucher les bouteilles fait assez connoître la nécessité d'avoir des tirebouchons : aussi tous les Anglois & Angloises en sont très-bien pourvus, & en ont de fort propres, & de très-bien travaillez.

Il est rare qu'on soit obligé de s'en servir pour déboucher les bouteilles de Momme : car cette liqueur est si forte, qu'elle fait sauter en l'air les bouchons, aussi tôt qu'on a levé le fil d'archal qui étoit dessus.

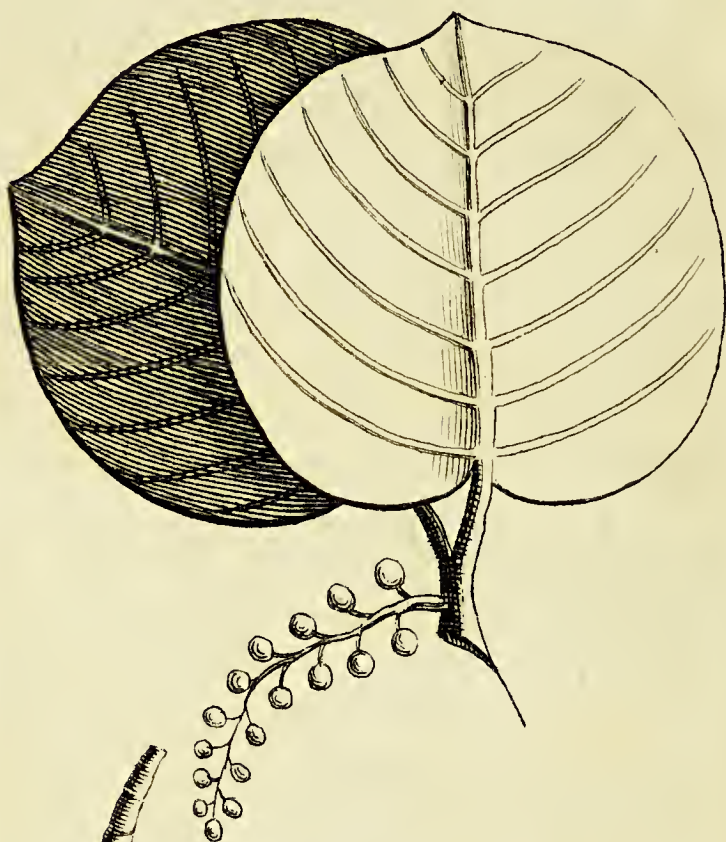
Lorsqu'on la veut boire plus douce, & empêcher qu'elle ne donne à la tête d'une manière aussi furieuse qu'elle a accoutumé d'y donner, on y mêle autant d'eau que de Bierre, avec un peu de Sucre pour l'adoucir, & on la bat dans deux vases, pour bien mêler les deux li-

Force de
la Bier-
re.

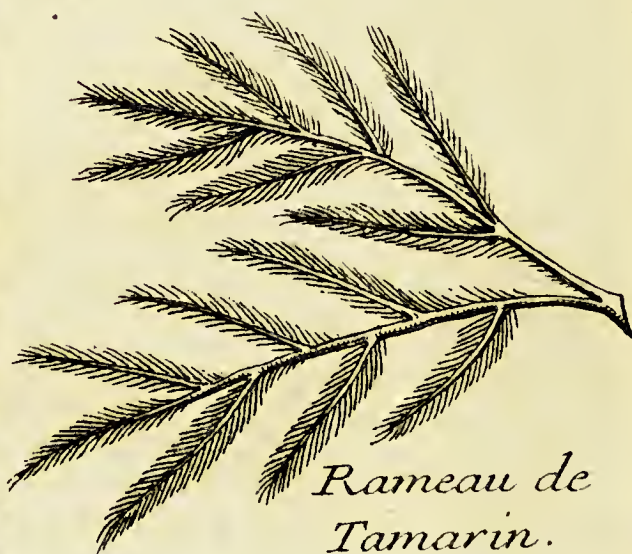
Manière
d'accom-
moder la
momme.



Raisinier du bord de la mer.



Silique de Tamarin



*Rameau de
Tamarin.*

queurs, & les faire mouffer. Cela augmente sa quantité, & la rend plus agreable. 1700.

Il y a beaucoup de Tamarins dans tout le Quartier Anglois de Saint Christophle. On se sert de cet arbre pour orner les cours, & les entrées des maisons. Outre sa beauté, on prétend que son ombre est très-sain. Cet arbre vient assez grand, & étendu comme un parasol. Je ne sçai si cela lui est naturel, ou si l'art lui fait prendre cette figure. Son tronc est toujours fort droit & rond, couvert d'une écorce brune, assez épaisse & tailladée fort près à près. Ses branches qui sont menües, & en grand nombre, sont longues, & bien garnies de petites feuilles longues, étroites, assez fortes, & toujours couplées, d'un verd un peu pâle. Le haut du tronc & les branches ont beaucoup de petites épines. Le cœur de l'arbre est gris, & assez tendre. Il porte deux fois l'année de petites fleurs d'un blanc sale, assez semblables aux fleurs d'oranges tout-à-fait ouvertes; elles ont une odeur fort douce, & fort agreable, un peu aromatique. Les siliques qui succedent à ces fleurs, viennent par bouquets. Elles sont vertes au commencement de la grosseur du petit doigt, & de quatre

Tamarin
arbre. Sa
descri-
ption, &
son usa-
ge.

1700.

pouces ou environ de longueur. Elles deviennent brunes à mesure qu'elles mûrissent. Elles sont remplies d'une pulpe grise, qui enveloppe de petits fruits à peu près comme des fèves, assez tendres au commencement, de couleur violette, & d'un goût aigrelet, & fort agreable. On s'en sert à ce qu'on dit beaucoup dans la Medecine.

Tama-
rins con-
fis.

On confit ces fruits ou tous entiers avec leurs siliques, bien avant qu'ils soient mûrs, ou dépoüillez de leurs siliques, lorsqu'ils sont mûrs, mais avant qu'ils soient secs. De quelque manière qu'on les fasse confire, ils sont très-agreables, lâchent le ventre, & fortifient en même-temps la poitrine. C'est ainsi qu'en parlent les Esculapes de l'Amerique. Les Anglois usent beaucoup de cette confiture ou espece de conserve, parce qu'ils sont sujets à des débilités d'estomac, qui sont les suites de leur intemperance dans le boire & le manger.

Ils ont un soin tout particulier des grands chemins. Je n'en avois point vû jusqu'alors en si bon état, si bien entretenus, & si commodes. Ils ont raison d'en user ainsi : car eux aussi bien que les François ne retournent guères chez eux après avoir fait un repas chez leurs amis,

qu'il n'y paroisse ; de maniere qu'ils ne
sont plus en état de conduire leurs che-
vaux , qui auroient trop d'affaires s'ils
étoient obligez de porter , ou de traîner
leurs Maîtres, si les chemins étoient mau-
vais.

Après avoir parlé des maisons des An-
glois , il est juste de dire un mot de la
plus belle maison qui ait été dans les Isles,
& qui seroit encore , si un furieux trem-
blement de terre n'en eût ruiné la plus
grande partie , & les Anglois le reste.
C'est celle de feu M. le Bailli de Poincy,
ci-devant Gouverneur general des Isles.
On la nommoit le Château de la mon-
tagne , parce qu'elle étoit bâtie sur une
montagne à une lieüe & demi du Bourg.
La situation ne pouvoit être plus belle ,
ni la vûe plus étendue & plus diversifiée.
Le Pere du Tertre en a donné un dessein
dans son Histoire , qui me servit à la re-
connoître , quand j'en allai voir les restes
qui ne sont plus à present qu'un amas de
ruïnes au milieu de plusieurs terrasses ,
qui marquoient la magnificence , les ri-
chesses , & le bon goût de celui qui avoit
fait construire ce bel édifice. J'y trouvai
encore quelques grottes assez entieres ,
des bassins dont on avoit enlevé le plomb,
& les reservoirs des eaux d'une fontaine ,

1700.

Château
du Bailli
de Poin-
cy.

1700.

Fontaine
de la
monta-
gne.

dont la source est à une demie lieüe plus haut dans la montagne.

J'allai voir cette source qui est l'unique qui soit dans tout ce quartier-là ; elle est assez abondante , & son eau pourroit être conduite jusqu'au Bourg , si on faisoit la dépense d'un Aqueduc , ou de Canaux de plomb ou de Terre cuitte , pour la renfermer. En parcourant le bois aux environs de cette source , je remarquai beaucoup d'autres petites fontaines , dont les eaux se perdent dans les terres qui sont toutes très-légères , & fort ponceuses. Il me parut qu'on pourroit aisément rassembler toutes ces petites sources , & les joindres à la principale. Peut-être même qu'en cherchant au dessous de certaines éminences qui sont aux environs , on pourroit trouver d'autres veines pour augmenter la principale source , & conduire le tout au Bourg qui en a grand besoin , puisqu'on n'y a d'autre eau que celle que l'on recueille dans les citernes , ou de quelques puits assez mauvais.

J'ai dit dans plus d'un endroit , que les richesses des Habitans consistoient dans leurs Esclaves. Ce sont leurs bras , sans lesquels les terres demeureroient en friche : car il ne faut pas songer de trouver des gens de journée comme en Eu-

rope , on ne sçait ce que c'est ; il faut
avoir des Esclaves , ou des Engagez , si
on veut faire valoir son bien. De sorte
que l'Habitant qui a un plus grand nom-
bre d'Esclaves est le plus en état de faire
une fortune considerable.

Les Anglois nous surpassent infini-
ment en ce point. Ils ont des Negres
tant qu'ils veulent , & à bon marché. Un
Negre piece d'Inde , c'est-à-dire , de dix-
huit à vingt ans , bien fait , robuste , &
sans défaut , ne leur revient jamais qu'à
cent ou six vingt écus.

Il y a des Compagnies en Angleterre
comme en France , qui seules ont le
pouvoir de trafiquer des Negres sur les
côtes d'Afrique , de les apporter à l'A-
merique , & d'empêcher les autres An-
glois de faire ce commerce sans leur per-
mission. Mais cela n'empêche pas que les
Anglois n'aillent traiter sur la côte d'A-
frique , sauf à eux d'avoir assez de force
pour se défendre contre les Vaisseaux des
Compagnies , qui ont droit de les pren-
dre , & ils sont d'aussi bonne prise , que s'ils
étoient ennemis de la Nation.

Ces Vaisseaux pour cette raison sont
toujours biens armez. On les appelle In-
terloppes. Quand ils ont fait leur traite
en Guinée , ils viennent vendre leurs Ne-

1700.

Facilitez
des An-
glois
pour
avoir des
Negres.

Vais-
seaux ap-
pellez
Interlop-
pes.

1700.

gres aux Isles , avec toute la précaution que doivent prendre des gens qui craignent d'être pris & confisquezz , soit qu'on les prenne à la mer , soit qu'on les surprenne en débarquant leurs Negres. Quelques gens m'ont assuré , que les Negres ne peuvent plus être saisis , ni confisquezz ; quand ils ont une fois passé les cinquante pas que les Princes se réservent tout autour des Isles , & même qu'on ne peut inquiéter ceux qui les ont achetez. Je ne donne pas ceci comme fort certain , quoique je l'aye appris de quelques Anglois. Ce seroit une chose fort commode , mais les François n'en jouissent point. Quoiqu'il en soit , les Interloppes sont toujours fort sur leurs gardes ; comme ils ont tout à craindre , ils ne se laissent approcher d'aucun Bâtiment , à moins qu'il ne fasse le signal de reconnoissance , dont leurs Agens sont convenus , & dont ils ont soin de les instruire : car ils le changent à tous les voïages , de peur de surprise. Les Interloppes donnent leurs Negres à meilleur marché que les Compagnies. Cela fait qu'on achete d'eux plus volontiers , quoiqu'on se mette aux risques de perdre ce qu'on a acheté , & d'essuyer des procès. Cependant comme il y a remède à tout

excepté à la mort , & qu'on trouve le
moien d'appriivoiser les animaux les plus
farouches , les Anglois qui sont très ha-
biles gens , ont humanisé les Commis de
leurs Compagnies ; & les François qui
se piquent d'imiter tout ce qu'ils voyent
faire aux autres , ont rendu la plûpart des
Commis de leurs Compagnies les gens les
plus traitables & les plus honnêtes qui
soient au monde. On s'accommode avec
eux , & tout le monde est content , ex-
cepté les Interessez des Compagnies ; mais
c'est leur faute. Il est vrai que les Com-
mis pour se conserver dans leurs Em-
plois avec un air de fidelité à toute épreu-
ve , font de temps en temps quelque ca-
pture ; & c'est en cela qu'on remarque
leur prudence , car ils ne surprennent ja-
mais que les plus mauvais Negres , &
les rebuts dont on ne soucie pas fort d'être
privé , sans que les Bâtimens, ou ceux
qui les conduisent, ou ceux qui ont acheté
les Negres, soient jamais saisis ni reconnus.

C'est cette facilité que les Anglois ont
d'avoir des Negres , qui fait qu'ils les mé-
nagent fort peu , & qu'ils les traitent pres-
que aussi durement que les Portugais. La
plûpart leur donnent le Samedi , c'est à-
dire , que le travail qu'ils font ce jour-
là, est pour eux , & doit les entretenir de

1700.

Maniere
dont les
Anglois
traitent
leurs Ne-
gres.

1700.

vivres & de vêtemens , sans que le Maître se mette en peine d'autre chose que de les bien faire travailler.

Les Anglois ne baptisent point leurs esclaves , soit par negligence , ou par quelque autre motif : ils ne se mettent point en peine de leur faire connoître le vrai Dieu , & les laissent vivre dans la même Religion où ils les trouvent , soit Mahometisme , soit Idolâtrie.

Raisons
des Mini-
stres
pour ne
pas bapti-
ser les
Negres.

Leurs Ministres , avec qui j'ai souvent eu occasion de m'entretenir sur ce point , disent pour excuse , qu'il est indigne d'un Chrétien , de tenir dans l'esclavage son frere en Christ , c'est ainsi qu'ils s'expliquent. Mais ne peut-on pas dire qu'il est encore plus indigne d'un Chrétien , de ne pas procurer à des ames rachetées du Sang de Jesus-Christ , la connoissance d'un Dieu à qui ils sont redevables de tout ce qu'ils sont ? Je laisse cela au jugement des Lecteurs. Cependant ces raisons n'ont point de lieu chez eux , quand ils peuvent prendre de nos Negres. Ils savent fort bien qu'ils sont Chrétiens : ils les voyent faire à leur yeux les exercices de leur Religion , & en porter les marque autant qu'ils peuvent. Ils ne sauroient douter qu'ils ne soient leurs freres en Christ , & cela ne les empêchent nul-

lement de les tenir dans l'esclavage , & de 1700.
les traiter tout comme ceux qu'ils ne regardent pas comme leurs freres. De répondre , comme ils font , qu'ils peuvent bien les tenir esclaves , puis que les François , les Espagnols & les Portugais s'en sont servis en la même qualité après les avoir baptisez , c'est une mauvaise consequence ; car si les François font mal de s'en servir comme esclaves après les avoir fait Chrétiens , ils font encore plus mal que les François , en les retenant comme tels , leur conscience ne leur permettant pas de le faire , lorsque par le Baptême ils les reconnaissent comme leurs freres en Christ. Si au contraire les François font bien de les baptiser , pourquoi ne les imitent-ils pas ? Il faut qu'ils conviennent qu'ils n'ont que de mauvaises excuses pour colorer leur peu de Religion , & la negligence de leurs Ministres.

Ce sont ces manieres si éloignées des maximes que Saint Paul inculquoit avec tant de soin & de force aux Chrétiens , qui ont obligé un grand nombre de Nègres François de se cantonner dans les bois & les montagnes de Saint Christophe , après que leurs Maîtres en furent chassés , & de s'y maintenir jusqu'à ce que nos Flibustiers ayent été en état de

1700.

les aller chercher. On en a trouvé encore après la Paix de Rîsvvick , & le rétablissement des François dans cette Isle , qui s'étoient maintenus dans les bois & sur le sommet des montagnes , & qui sont revenus trouver leurs Maîtres quand ils les ont vûs en possession de leurs biens. Ces exemples de fidelité ne peuvent s'attribuer qu'à l'instruction dans la Foi que ces pauvres gens avoient reçûe de leurs Maîtres , & à la crainte qu'ils avoient de la perdre , en vivant sous des Maîtres qui se mettent si peu en peine du salut de leurs Domestiques.

Je dois rendre cette justice aux Hollandois , que s'ils ne font pas baptiser leurs esclaves, ils ont du moins soin de les entretenir dans la Religion Chrétienne quand ils sçavent qu'ils l'ont embrassée. J'ai été prié par des personnes de considération de cette Nation , en passant dans les lieux où ils étoient établis , de confesser leurs Negres Chrétiens , de les instruire , & de les fortifier dans la Foi qu'ils avoient reçûe au Baptême. J'ai sçû par ces mêmes esclaves que leurs Maîtres avoient un soin très-particulier qu'ils fissent leurs prieres soir & matin , & qu'ils s'approchassent des Sacremens quand ils pouvoient leur en trouver l'occasion ,

sans avoir jamais fait la moindre démar-
che , ou pour leur faire changer de Re-
ligion , ou pour leur en donner le moin-
dre éloignement.

1700.

CHAPITRE II.

*L'Auteur part de Saint Christophle. Des-
cription de l'Isle de Sainte Croix.*

Nous partîmes de Saint Christophle
dans le Vaisseau du Capitaine Tre-
buchet le 15. Decembre sur le soir. Nous
vîmes un peu l'Isle de Saint Eustache , la
nuit nous la cacha bien-tôt , aussi-bien
que celle de Saba qui n'en est pas éloi-
gnée. Nous découvrîmes Sainte Croix le
17. au matin , & en même temps nous
fûmes surpris d'un calme si profond , que
nous demeurâmes deux jours sans presque
changer de place. Nous passâmes ce tems
ennuyeux à prendre des Requiens. Je
croi qu'ils tenoient quelque assemblée en
ce lieu-là , car il est impossible d'en
voir un plus grand nombre. Le fond de
la mer depuis Saba jusqu'à Sainte Croix
est d'un sable tout blanc ; & quoiqu'il
soit très profond , cette couleur l'appro-
che tellement , qu'il semble qu'on y ail-

Pêche
de Re-
quiens.

1700.

le toucher avec la main. C'étoit sur ce beau fond que nous voyions promener ces poissons carnaciers. Le premier que nous prîmes étoit une femelle qui avoit cinq petits dans le ventre : ils avoient environ deux pieds & demi de long : les dents leur viennent avant de naître. De vingt-cinq à trente personnes que nous étions dans le Vaisseau , pas une n'en avoit de si belles & en si grand nombre. Nous ne laissâmes de les manger , après les avoir tenus une journée dans une grande baille ou cuve pleine d'eau de mer pour les faire dégorger. Pour ce qui est de la mere , elle étoit trop dure ; elle nous servit à regaler les autres Requiens , & à couvrir nôtre hameçon. Les Matelots prirent seulement quelques pieces sous le ventre , qui est toujours le plus gras & le plus tendre. Nous eûmes le plaisir d'en prendre un grand nombre ; & comme nous ne savions qu'en faire , nous nous en divertissions en différentes manieres.

Nous attachâmes un baril bien bouché & bien lié à la queue d'un que nous tenions suspendu ; & après lui avoir coupé un aileron , nous passâmes une corde au dessous des ouïes pour décrocher l'hameçon , & quand il fut décroché , nous filâmes la corde dont un des bouts étoit

attaché au Vaisseau , afin que le poisson
pût s'enfuir. Il le fit de toutes ses forces
dès qu'il se sentit libre ; mais le baril
qu'il avoit à la queue l'incommodoit fu-
rieusement , & l'empêchoit de courir , &
d'ailleurs il lui manquoit un aileron. C'é-
toit un plaisir de voir les mouvemens qu'il
se donnoit pour se débarrasser de cet im-
portun compagnon. Il plongeait , il s'en-
fonçoit ; mais le baril le retiroit toujours
en haut , & l'empêchoit de faire ce qu'il
auroit voulu pour se sauver & se défen-
dre contre ses confreres , qui attirés
par le sang qui sortoit de sa blessure , le
mirent enfin en pieces , & le dévorèrent.
Nous en fîmes ainsi mourir plusieurs à
qui nous nous contentions de couper la
queue , ou un aileron avant de les décro-
cher , étant bien assurés que les autres les
expédieroient bien vite.

Les courans nous porterent enfin si
près de Sainte Croix , que nous fîmes
obliger de mouiller. Nous étions vis-à-
vis de la riviere Salée , où étoit ci-devant
le principal Etablissement de la Colonie ,
environ à demie lieue de terre. Je priai
notre Capitaine de nous prêter sa Cha-
loupe pour y aller chercher un Cochon
maron : il le fit d'assez bonne grace. Je
menai avec moi nos deux Negres. Trois

1700.

de nos passagers , qui étoient des Flibustiers de Saint Domingue , s'y embarquerent avec quatre Matelots & le Pilote. Nous avions des armes & bonne provision de pain & de vin. Le P. Cabasson vit bien que nous coucherions à terre , & me jetta mon hamac comme nous débordions du Vaisseau. Nous entrâmes dans la riviere Salée environ un quart de lieue , & mîmes à terre vis-à-vis des murs d'une Sucrerie qu'on auroit pû rétablir à peu de frais. Après avoir amarré nôtre Chaloupe , & laissé un des Matelots & un Negre armez pour la garder , & faire un ajoupa & du feu , nous nous mîmes à chasser. Nous tuâmes d'abord un Veau d'environ six mois , gras à pleine peau. Sa mere qui n'en fut pas contente vint sur nous la tête baissée , & se fit tuer par compagnie. Nous l'envoyâmes sur le champ au Vaisseau , avec la moitié du Veau , pour réjoûir nôtre Capitaine , en cas qu'il fût en état d'entendre raison. La Chaloupe nous rapporta un cinquième Matelot & deux passagers , & le P. Cabasson me fit dire de l'envoyer chercher le lendemain au point du jour. Jamais je ne me suis trouvé à chasse plus abondante , le Parc de Versailles n'étoit rien en comparaison. Nous tuâmes en moins d'une

ne

ne lieüe de païs sept Sangliers & autant
de Marcaffins ; des Cocqs & des Poules 1700.
communes qui étoient devenuës sauvages,
& qu'à cause de cela nous appellions des
Gelinotes , & des Cocqs de bruyere ,
des Pigeons , des Ramiers & des Cabrit-
tes , tant que nous en voulûmes. Nous
fîmes grand feu , grand boucan , & gran-
de chere toute la nuit , & le plaisir que
nous avions ne nous permit gueres de
dormir : à quoi il faut ajoûter que la
compagnie importune des Moustiques &
des Maringoins fit des merveilles pour
nous en empêcher. Je ne laissai pas de dor-
mir quelques heures empaqueté dans mon
hamac.

Dès le point du jour nôtre Capitaine
tira un coup de Canon pour nous appeller
à bord. On lui répondit avec neuf ou dix
coups de fusil , & nous envoyâmes la
Chaloupe conduite par trois Flibustiers &
nos deux Negres chargée de viande , avec
ordre de lui dire de faire piler du sel , &
que nous lui envoirions sa provision pour
tout son voïage. Comme il faisoit calme
tout plat , il prit assez bien ce qu'on lui
dit. Le P. Cabasson vint passer la jour-
née avec nous. Nous fîmes visiter les tri-
stes restes de nôtre Etablissement. Les
halliers couvroient déjà presque toutes

1700.

Descri-
ption de
Sainte
Croix.

les murailles. En verité c'est une chose criante d'avoir détruit une si belle Colonie pour un vil intérêt, & d'avoir réduit à la mendicité quantité de bons Habitans qui étoient fort bien accommodez dans cette Isle, qui à la reserve de l'eau qui y est assez rare en bien des endroits, nous parut un lieu charmant. C'est un terrain presque uni: il n'y a que des collines, ou pour parler le langage des Isles, il n'y a des mornes que vers le milieu de l'Isle: les pentes en sont douces: ils sont couverts des plus beaux arbres du monde. Les Acajous, les bois d'Inde, les Acomas, les Balatas, les bois rouges de toutes les sortes y sont en abondance. Nous vîmes encore de très-belles Canes malgré les ravages que les Cochons & les autres bestiaux y font. Il y a des Orangers & des Citronniers en quantité. Nous y trouvâmes encore du Manioc, & des Patates excellentes. Nous vîmes la mer de la Cabesterre de toutes les collines où nous montrâmes, ce qui me fit conjecturer qu'il n'y avoit gueres que trois lieues d'une mer à l'autre dans l'endroit où nous étions. On nous dit que c'étoit le plus étroit de l'Isle. La partie qui est à l'Est est plus large. Quant à la longueur, autant qu'on en peut juger à la vûe en la

côtoyant comme nous fîmes , elle peut ^{1700.} avoir dix à douze lieües de longueur. Nôtre Capitaine nous assûra qu'elle étoit à dix-huit degrez quinze minutes de latitude Nord. Quant à la longitude, elle est environ à trente lieües sous le vent de Saint Christophle , huit lieües de Port Ric , six lieües de l'Isle à Crabes ou Boriquen , & cinq lieües de Saint Thomas. Il n'y a presentement qu'à sçavoir au juste la longitude de Saint Christophle , ou de quelqu'une de ces autres Isles, & on aura dans le moment celle de Sainte Croix.

Le P. Cabasson s'en retourna coucher à bord. Le lendemain matin le Pilote nous ayant dit qu'il y avoit apparence de vent , nous déjeûnâmes & retournâmes au Vaisseau chargez de grosse viande , de gibier & de fruits , plus que nous n'en pouvions consommer en quinze jours. Le vent s'étant levé sur le midi , nous levâmes l'ancre , & courûmes de l'avant assez bien jusqu'au Coffre à mort que les Espagnols appellent *Bomba d'Infierno*. ^{Coffre à mort.} C'est un Islet environ vers le milieu de la longueur de Port Ric , qui a presque une lieüe de long. Le calme nous repût en cet endroit ; mais les courans qui portoient au Nord-Oüest , nous poussè-

1700. rent dans le Détroit qui est entre Port Ric & Saint Domingue. Nous vîmes le jour de Noël les trois Rochers ou petites Isles qui sont au commencement de ce passage. On les nomme la Mone, la Monique & Zachée. Comme je n'étois pas présent quand on leur a imposé ces noms, on me dispensera d'en dire la raison. Nous doublâmes la pointe de l'Engano le jour de Saint Estienne. Nous commençâmes sur le soir à trouver du vent, qui par sa fraîcheur nous fit espérer de finir bien-tôt cet ennuyeux voiage. Mais notre petit Capitaine & son Pilote, aussi ivrognes l'un que l'autre, & pour le moins aussi ignorans, n'eurent pas plutôt fait cinquante-cinq ou soixante lieues au delà de ce Cap, qu'ils se mirent en tête qu'ils avoient dépassé le Cap François, & jectoient l'un sur l'autre la cause de cette erreur d'une manière si vive, qu'ils furent vingt fois prêts à en venir aux mains. Les Flibustiers que nous avions à bord, & les Matelots du Navire se moquoient de ces deux habiles Pilotes, & ne travailloient point du tout à les mettre d'accord: au contraire ils flautoient le Capitaine sur la justesse de son estime, ce qui le mettoit de si bonne humeur, qu'il faisoit aussi-tôt percer

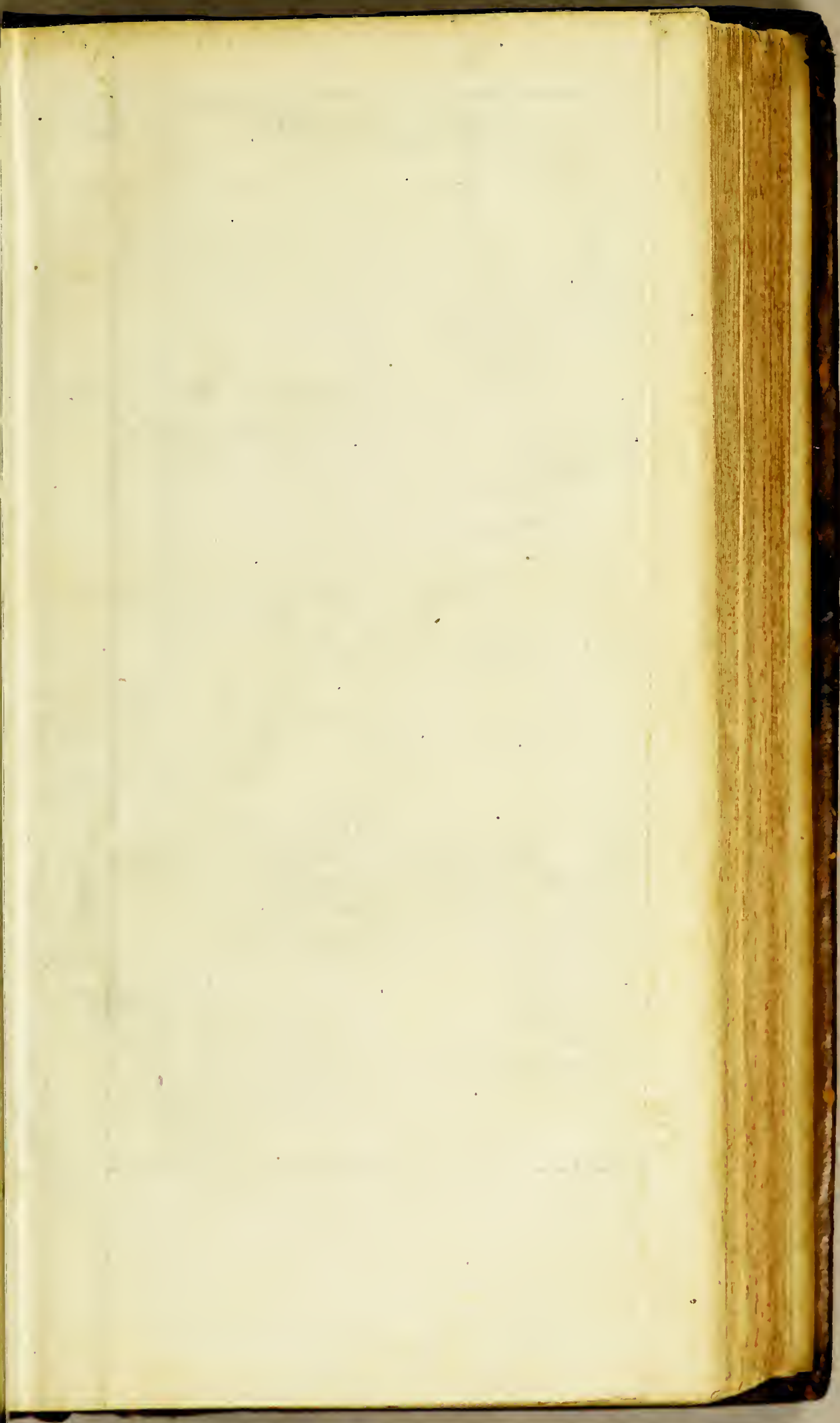
La Mo-
ne, la
Monique
& Za-
chée.

les meilleures pieces de vin, & faisoit boire tout son monde comme à des nôces. Cependant la contestation croissant, il resolut de virer de bord, & de remonter au vent pour chercher le Cap, se faisant plus de soixante lieües de l'avant de son Navire, qu'il disoit être un très-excellent voilier, quoique dans la verité ce fût la plus mauvaise charrette, & la plus mal attelée qui fût peut-être jamais sortie de Bordeaux. Comme je vis que cette mauvaise manœuvre nous feroit perdre bien du temps, je cherchai le moment de le trouver un peu raisonnable; & l'ayant trouvé, je le persuadai de ne point changer de route. Il me promit de suivre mon conseil, & le fit. Le lendemain au soir nous vîmes Monte Christo. C'est une grosse montagne fort remarquable, & une marque assurée pour trouver le Cap. Cette découverte réjouit tout le monde. Comme il étoit tard, on mit à la cappe toute la nuit. Le matin nous nous trouvâmes en calme. Le vent étant revenu, nous fîmes servir nos voiles, & nous entrâmes dans le Port du Cap François à une demie-heure de nuit. Les Pilotes Côtiers s'étoient rendus à bord un peu après midi; & nôtre Capitaine n'ayant plus rien à faire, se mit à

Monte
Christo

boire mieux qu'il n'avoit encore fait , & fit si bien les honneurs de son Vaisseau , qu'on ne l'avoit point encore vû si ivre. Les Pilotes Côtiers n'étoient gueres plus raisonnables ; de sorte que nous nous vîmes cent fois prêts à nous briser contre les rochers sous leur conduite.

Il étoit si tard quand on eût achevé d'amarrer le Vaisseau , que nous résolûmes de coucher à bord. Nous eûmes tout le loisir de nous en repentir ; car tant que la nuit dura , le Vaisseau fut toujours plein de gens qui se succedoient les uns aux autres , pour demander des nouvelles , ou plutôt pour boire. Nôtre Capitaine faisoit merveille : il sembloit à la fin qu'il se desenviroit à force de boire. Il buvoit à tous venans , & ses Matelots suivoient parfaitement bien son exemple , le tout aux dépens de la Cargaison , ou de ceux qui la devoient acheter , qui achètent le plus souvent autant d'eau que de vin , car on a soin de tenir toujours les futailles pleines , & la plus grande faveur qu'on puisse esperer de ces sortes de gens , est qu'ils les remplissent d'eau douce , car souvent ils ne se donnent pas la peine d'en chercher d'autre que celle de la mer , sans s'embarrasser qu'elle gâte absolument le vin dans lequel on la met.



CHAPITRE III.

Histoire abrégé de l'Isle de Saint Domingue.

L'Isle de Saint Domingue ou de Saint Dominique, qu'il ne faut pas confondre avec une des Antilles, habitée par les Caraïbes, appelée la Dominique, la Domenica, ou l'Isle de Dimanche, parce qu'elle fut découverte à un pareil jour, est située entre le dix septième & demi & le vingtième degré de latitude septentrionale. Elle fut découverte par Christophe Colomb dans son premier voiage en 1492. les anciens Habitans la nommoient Ayti. Colomb la nomma d'abord Hispaniola, c'est-à-dire, la petite Espagne; on l'a quelquefois nommée Isabelle, à cause de la Reine d'Espagne, qui portoit ce nom. Mais la Ville Capitale ayant été bâtie en 1494. & nommée Saint Dominique ou Domingue, ce nom s'est étendu à toute l'Isle, & on ne l'appelle point autrement chez les Nations qui y sont établies, & parmi routes celles qui y trafiquent, ou qui la mettent dans leurs Cartes.

Raison
du nom
de Saint
Domingue.

1701.

Cette Isle à qui on donne quatre cent lieües de tour , en la mesurant de pointe en pointe , & près de six cent , si on mesure les contours des Ances , des Bayes , & des Culs-de-Sacs , étoit partagée anciennement en cinq Royaumes , qui avoient chacun leur Cacique ou Souverain.

Ancienne
ne divi-
sion de
S. Do-
mingue.

Celui où aborda Colomb en venant des Isles Lucayes , qu'il avoit reconnu d'abord , & qui étoit à la bande du Nord & à l'Est de Monte Christo , se nommoit Marien. Il y fit un petit Fort de bois qu'il nomma la Navidad , & y laissa trente hommes , avec un Commandant , pendant qu'il retourna en Espagne porter la nouvelle de sa découverte. Mais ces hommes s'étant mal comportez avec les Indiens , les pillant , enlevant leurs femmes , & leur faisant d'autres injustices , ceux-ci trouverent moyen de les faire mourir , & brûlerent le Fort : de sorte que Colomb fut obligé à son retour l'année suivante 1493. de bâtir une Ville plus forte qu'il nomma Isabelle , au bord d'une riviere , & dans un endroit plus sûr & plus commode pour l'abord des Vaisseaux. Ce ne fut qu'en l'année 1494. qu'il bâtit la Ville de Saint Domingue , & plusieurs autres , dont il

ne reste plus que trois ou quatre extrêmement déchûës de l'étrat où elles étoient autrefois , & qu'on doit regarder plutôt comme des Bourgs , que comme des Villes , telles que sont San Jague de los Cavalleros , la Conception , Zeibo , As , Saint Jean de Gonave , &c.

Le Royaume qui étoit à la tête de l'Isle vers l'Est se nommoit Higuei , celui de l'Ouest Xaragua , celui du Midi Maguana , & celui qui étoit au centre de l'Isle , Magua. Il y a long-tems que ces divisions & ces noms ne subsistent plus. Tout ce grand païs étoit une fourmilier de peuples , dont les Espagnols virent bien-tôt la fin , par les cruautéz qu'ils exercèrent sur eux , par les travaux dont ils les surchargerent , & sur tout par celui des mines , où ils firent périr en très-peu de tems tous les Habitans de cette Isle , & des autres qui en sont voisines , de sorte qu'au rapport de Dom Barthelmy de las Casas Religieux de nôtre Ordre , & Evêque de Chiappa , ils ont dépeuplé en moins de quarante ans non-seulement les Isles de Port-Ric , de Saint Domingue , de Couve , de la Jamaïque , & les petites Isles des environs , mais encore la plus grande partie de la terre ferme qu'ils avoient découverte & conquise.

1701.

Fertilité
de Saint
Domin-
gue.

On ne connoît point de païs au monde plus abondant que cette Isle, la terre y est d'une fécondité admirable, grasse, profonde, & dans une position à ne cesser jamais de produire tout ce qu'on peut désirer. On trouve dans les Forêts des arbres de toutes les especes, d'une hauteur, & d'une grosseur surprenante. Les fruits y sont plus gros, mieux nourris, plus succulens que dans les autres Isles. On y voit des savannes ou prairies naturelles, d'une étendue prodigieuse, qui nourrissent des millions de Bœufs, de Chevaux, & de Cochons sauvages, dont on est redevable aux Espagnols, qui en ont apporté les especes d'Europe. Il y a peu de païs au monde où l'on trouve de plus belles, de plus grandes rivières, en pareil nombre, & aussi poissonneuses. Il y a des mines d'or, d'argent, & de cuivre, qui ont été autrefois très-abondantes, & qui rendroient encore beaucoup si elles étoient travaillées; mais la foiblesse des Espagnols, qui leur fait toujours craindre, que les autres Européens ne les chassent absolument du païs, les oblige à cacher avec soin celles qui sont dans leurs Quartiers; de sorte qu'ils possèdent des trésors sans oser sans servir, & laissent en friche des terres immenses, qui

pourroient entretenir , & même enrichir des millions de personnes plus intelligentes , & plus laborieuses qu'ils ne sont.

Il est vrai que le païs étoit assez bien cultivé dans les commencemens qu'ils le découvrirent , ce que je dirai ci-après en parlant du fond de l'Isle à Vache en fera une preuve ; mais la découverte de la terre ferme , & les richesses qu'ils y trouverent y attirerent bien-tôt les Habitans de Saint Domingue. Ceux qui demeuroient à l'Ouest furent les premiers à quitter leurs Habitations pour courir au Mexique , prendre part à la fortune de leurs compatriotes , & les aider à pénétrer dans ces riches païs ; de sorte qu'il n'y eût que la partie de l'Est & les environs de la Ville de Saint Domingue qui demeurèrent peuplez , parce qu'étant sous les yeux du Président qui résidoit en cette Ville avec une autorité aussi étendue , & aussi absolue que celle d'un Vice-Roi , il empêchoit , pour bien des raisons , dans lesquelles je ne dois pas entrer , que ses Peuples ne l'abandonnassent , & ne se retirassent dans des païs qui ne devoient pas être de sa Jurisdiction. On peut donc regarder la découverte du Mexique & du Perou, comme

Causés
de l'abandon
de Saint
Domingue.

60 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. me la premiere , & peut-être la principale
cause du dépeuplement de l'Isle de Saint
Domingue.

La seconde cause a été la mort des Indiens. Les Espagnols seuls n'étoient pas capables de cultiver leurs terres , & ils n'avoient point encore des Esclaves d'Afrique , dont les Portugais ont été les premiers à se servir , & à en établir le commerce & la vente. Mais ce qui les a obligez enfin à abandonner absolument la plus grande partie de cette Isle , & sur tout la partie de l'Ouest , ou pour parler plus juste , la grande moitié du païs , en la prenant depuis Monte Christo jusqu'au Cap Mongon , où jusqu'à celui de la Beate , sont les descentes & les pillages continuels que les Européens ennemis des Espagnols , ou jaloux de leur fortune , faisoient tous les jours sur leurs côtes , d'où ils les chasserent , & pénétrèrent jusques dans le cœur de ce païs , qui devint ainsi la proie des François & des Anglois pendant un grand nombre d'années , sans pourtant qu'aucun de ces Peuples s'avisât d'y établir une demeure fixe.

Il est vrai que plusieurs de ces Peuples qui étoient venus dans le nouveau monde , pour y faire la course , & partager avec les Espagnols ce qu'ils avoient ôté

Aux Indiens , ayant perdu leurs Bâtimens, & s'étant sauvez à terre , se mirent à tuer des Bœufs , & des Cochons sauvages d'abord pour s'entretenir , en attendant qu'il passât quelque Vaisseau , sur lequel ils pussent se rembarquer , & ensuite pour amasser les peaux des Bœufs qu'ils tuoient , dont ils commencerent à faire un trafic avantageux avec les Vaisseaux qui venoient exprès à la côte , pour se charger de ces cuirs , & qui leur donnoient en échange toutes les provisions dont ils avoient besoin.

Cette vie libertine qui ne laissoit pas d'avoir des charmes malgré les incommoditez dont elle étoit accompagnée attira en peu d'années bien des François & des Anglois à la côte , soit qu'ils fussent en Guerre ou en Paix en Europe , ils étoient amis dès qu'ils mettoient le pied dans cette Isle , & ne connoissoient plus d'autres ennemis que les Espagnols , qui de leur côté n'épargnoient rien pour les détruire , & qui ne leur faisoient point de quartier quand ils se trouvoient les plus forts ; mais aussi qui n'en avoient point à esperer , lorsqu'ils tomboient entre les mains de ces Chasseurs , qu'on nomma dans la suite Boucaniers du nom des Ajoupas ou Boucans , où ils se re-

1701.

riroient pour passer la nuit, & les mauvais tems qui ne leur permettoient pas d'aller à la chasse, ou dont ils se servoient pour secher & fumer les chairs qu'ils vouloient conserver, qu'on appelle viandes boucannées.

Tels ont été les premiers Européens qui se sont établis à Saint Domingue après les Espagnols; mais il n'est pas possible de fixer précisément l'année que les François & les Anglois ont commencé à s'y retirer, ou en se sauvant des naufrages, ou en y allant exprès, & s'y dégradant, pour me servir de leurs termes, dans le dessein de chasser les Bœufs sauvages, & faire des cuirs.

Première
des décou-
vertes des
François.

Tout le monde sçait que les François ont été les premiers qui ont fait des découvertes en Amerique presque aussi tôt que les Espagnols en eurent ouvert le chemin aux autres Nations. Sans parler du Capitaine Thomas Aubert, que le Roi Louis XII. envoya pour découvrir l'Amerique Septentrionale en 1504. & qui en effet, découvrit la côte de la Caroline & de Canada, depuis cette année-là jusques en 1508. il est constant que Jean Verassano Florentin fut envoyé en 1524. par François I. pour continuer les découvertes qui avoient été commencées sous son

Prédecesseur. Il découvrit en effet , & 1701.
prit possession au nom du Roi , de toutes
ces vastes Provinces qui sont au Nord
du Golphe du Mexique , que nous con-
noissons aujourd'hui sous le nom de la
Loisiane , & de la Floride , & de cel-
les qu'on nomme à present la Caroline ,
la Virginie , la nouvelle Angleterre , le
Canada , en un mot tout ce qui se ren-
contre depuis le 25. degré de latitude
Septentrionale jusqu'au 54. & en longi-
tude depuis le 225. jusqu'au 330.

Mais les longues Guerres que la Fran-
ce eut à soutenir , tantôt avec les Etran-
gers , & tantôt avec les Hérétiques , qui
s'éleverent dans son sein , empêcherent
qu'elle ne pût profiter de ces grandes
découvertes , & s'établir dans ces beaux
païs , ou du moins soutenir les établisse-
mens qu'elle y avoit commencez , ainsi
que je l'ai fait voir dans la Préface de ma
premiere partie ; mais elle n'empêcha pas
ses Sujets d'armer en course ; & d'aller
faire le dégât , & piller les ennemis de
leur patrie , & de leur Roi. Outre la
gloire de venger leur Nation , ils y trou-
voient encore des avantages considera-
bles , & la France y en trouvoit aussi de
très - grands par l'argent , & les mar-
chandises précieuses qu'ils y répandoient
à leurs retours.

1701.

Enfin le nombre de ces Chasseurs ou Boucaniers , s'étant beaucoup augmenté , quelques-uns jugerent à propos de se retirer sur l'Isle de la Tortue , afin d'avoir une retraite au cas qu'ils vinssent à être poussez trop vivement par les Espagnols. Et aussi afin que leurs Magasins de cuirs & autres marchandises fussent en sûreté. Plusieurs d'entr'eux se mirent à défricher cette Isle déserte & inhabitée , & y planterent du tabac , dont ils faisoient un negoce d'autant plus considerable avec les Vaisseaux qui venoient trafiquer avec eux , que ce tabac étoit exquis , & égaloit celui de Verine , qui est le plus excellent. Cette marchandise , & cette retraite , qui paroissoit assez assurée , ayant encore augmenté considerablement le nombre des Boucaniers , fit craindre aux Espagnols qu'ils ne les chassassent enfin entierement de la grande terre , c'est ainsi qu'on nomme Saint Domingue , par rapport à l'Isle de la Tortue ; de sorte que l'Admiral de l'armée navale d'Espagne eut ordre de détruire cette retraite des Boucaniers , qu'ils appelloient des voleurs , & de les passer tous au fil de l'épée. C'est ce qu'il exécuta en 1638. Comme ils n'avoient encore à la Tortue ni Forteresse , ni Gouver-

vernement réglé , il fut facile à cet Ad-
miral , qui avoit des Troupes nombreu-
ses & aguerries , de surprendre des gens
sans Chef , écartez les uns des autres
dans les défriches qu'ils avoient faits dans
l'Isle , & dont le plus grand nombre , les
plus braves , & les plus aguerris étoient
à la grande terre occupez à la Chasse , &
à faire secher leurs cuirs ; tout cela don-
na un avantage si considerable aux Es-
pagnols sur ceux qui étoient restez dans
l'Isle de la Tortuë , qu'ils firent un mas-
sacre general de tous ceux qui tomberent
entre leurs mains , & eurent encore la
cruauté de faire pendre contre le droit
des gens ceux qui vinrent implorer leur
misericorde , en offrant de se retirer en
Europe. Ces manieres inhumaines qui
furent scûës de ceux qui restoient , les
obligerent de se retirer dans les lieux
du plus difficile accès , & de s'y tenir ca-
chez ; & lorsque les Espagnols après
avoir fait le dégât par tout où ils pûrent
pénétrer , se furent retirez , ceux qui s'é-
toient sauvez passerent à la grande terre ,
chercherent leurs compagnons , & s'é-
tant rassemblez au nombre de trois cent ,
ils retournerent à la Tortuë , où ils choi-
sirent pour leur Chef un Anglois , qui
faisoit depuis long - tems le métier de

1701.

Les Es-
pagnols
surpren-
nent la
Tortuë
& la ra-
vagent.

1701.

Boucanier , en qui ils avoient remarqué de la prudence , & de la valeur.

Cependant le Commandeur de Poincy étant arrivé à Saint Christophle au mois de Février 1639. avec la qualité de Lieutenant general de toutes les Isles de l'Amerique , fut averti de ce qui se passoit à la Tortuë. Il crut que cette occasion lui venoit tout-à-propos pour se débarrasser d'un de ses compagnons de fortune , qui l'avoit suivi à Saint Christophle. Il s'appelloit le sieur le Vasseur homme d'esprit , entreprenant , & fort

Le sieur brave ; mais comme il étoit Huguenot ,
le Vasse- & des plus zelez pour sa Secte , il ne
leur éta- convenoit guères à un Chevalier de Mal-
bli Gou- te de l'avoir pour ami & pour conseil.
verneur de la Il lui proposa donc de lui donner le Gou-
Tortue. vernement de la Tortue , & de s'associer avec lui , pour faire un établissement , & un commerce considerable , dont ils partageroient le profit. Le Pere du Tertre mon Confrere , rapporte tout au long les articles de leur traité à la fin de la premiere Partie de son Histoire page 588. dont le premier étoit la liberté de conscience pour les deux Religions. Cet endroit qui ne faisoit pas honneur au Commandeur de Poincy étoit directement opposé aux Ordonnances du Roi,

pour l'établissement de la Compagnie ^{1701.}
des Isles de l'Amerique du mois de Fé-
vrier 1635. les autres articles ne regar-
doient que leurs interêts particuliers. Ce
traité est du 2. Novembre 1641.

Le sieur le Vasseur partit aussi-tôt de
Saint Christophle dans une Barque, qui
fut achetée, & armée aux dépens de la
société, & arriva au Port Margot dans
l'Isle Saint Domingue, éloigné d'envi-
ron sept lieues de la Tortue. Il amassa
en cet endroit soixante Boucaniers Fran-
çois, qu'il joignit aux quarante-cinq
ou cinquante hommes qu'il avoit amenez
avec lui de Saint Christophle, qui étant
de sa Religion, avoient été ravis de le
suivre. En cet état, il alla mouïller à la
Tortue, & envoya dire à l'Anglois nom-
mé Vvillis qui y commandoit, qu'il eût
à sortir sur le champ de l'Isle avec ceux
de sa Nation, ou autrement il alloit
venger sur eux la mort de quelques Fran-
çois qu'ils avoient assassinez. Les François
qui étoient mêlez avec les Anglois, ayant
pris les armes dans l'instant, & s'étant
joints à la troupe du sieur le Vasseur,
les Anglois furent si consternezz qu'ils
s'embarquerent aussi-tôt, & laisserent les
François en possession de l'Isle.

Le sieur le Vasseur ayant présenté la

1701. Commission qu'il avoit de M. de Poin-
cy, fut reconnu pour Gouverneur, &
s'appliqua aussi-tôt à construire une For-
teresse qui le mît, lui, les Habitans, &
leurs biens hors d'insulte, & en état de
resister aux Anglois, s'il leur prenoit fan-
taisie de revenir, & aux Espagnols s'ils
vouloient les inquiéter, & les chasser de
ce poste: il trouva un endroit fort com-
mode, & fort aisé à fortifier, inaccessible
du côté de la rade qu'il défendoit très-
bien, & tellement couvert & environné
de précipices, & de bois épais, & impra-
ticables du côté de la terre, qu'il le ju-
gea impenetrable de ce côté-là. C'est ce
qu'on nomma dans la suite le Fort de la
Roche, ou le refuge de la Tortuë.

Cet asile & le magasin que ces deux
Messieurs Associez établirent dans le
Bourg, qui étoit au pied de la Roche,
toujours bien rempli de vin, d'eau-de-
vie, de toiles, d'armes, de munitions,
& autres marchandises, y attira bien-tôt
tous les Boucaniers, dont le nombre
augmentoît à vûë d'œil, & par une suite
nécessaire, les dégâts qu'ils faisoient sur
les terres des Espagnols croissoient de
plus en plus. Cela obligea le President de
Saint Domingue, de lever six cent Sol-
dats avec un bon nombre de Matelots,

qu'il mit sur six Vaisseaux, & qu'il en- 1701.

voya à la Tortuë pour détruire entiere-
ment l'Etablissement des François. Ces
Bâtimens s'étant presentez au Port de la
Tortuë, furent canonez si vivement,
qu'ils furent contraints d'aller mouiller
deux lieües sous le vent, en un endroit
qu'on nomma depuis, l'Ance de la Plai-
ne des Espagnols. Ils y débarquerent leurs
troupes & vinrent attaquer la Forteresse
avec une extrême vigueur: mais le sieur
le Vasseur les reçût & les repoussa avec
tant de fermeté & de bravoure, qu'après
en avoir tué une bonne partie, il con-
traignit le reste de s'enfuir du côté de
leurs Bâtimens, & de se rembarquer en
confusion, abandonnant leurs morts,
leurs blesez, & tout l'attirail qu'ils
avoient mis à terre. Ceci arriva au mois
de Janvier 1645.

Les Es-
pagnols
atta-
quent la
Tortue
& sont
battus.

Jusques alors le sieur le Vasseur avoit
paru fort modéré, & il avoit traité ses
Habitans avec beaucoup de douceur &
d'honnêteté; mais cette victoire l'enfla
tellement, qu'il devint tout d'un coup
méconnoissable. Il crut que rien ne lui
pouvoit résister, & que les mesures
qu'il avoit gardées jusques alors avec ses
Habitans & les Boucaniers de la Côte,
n'étoient plus de saison. Il devint cruel

1701.

jusqu'à l'excès , & encore plus avare. Il imposa des droits exorbitans sur tout ce qui entroit & sortoit de son Isle. Il se rendit maître de tout le Commerce : lui seul pouvoit vendre & acheter : il fit des profits immenses , & devint en peu d'années extrêmement riche , sans pourtant vouloir partager les biens qu'il avoit acquis avec son Associé & son bienfaiteur, le Bailli de Poincy. Il passa outre , & fit bien-tôt voir que le zele qu'il avoit fait paroître pour sa Secte , n'étoit qu'un masque dont il cachoit ses vices & ses passions , sur tout son impiété ; car il chassa son Ministre , & brûla la Chapelle où les Catholiques faisoient leurs exercices de Religion , après avoir aussi chassé le Prêtre qui leur servoit de Curé , de sorte qu'il n'y eut plus d'exercice public d'aucune Religion à la Tortuë.

M. de Poincy ne manqua pas de ressentir vivement le mauvais procédé du Sr le Vasseur. Il lui venoit de tous côtez des plaintes des excès qu'il commettoit , mais il n'étoit pas en son pouvoir d'y apporter du remede. Il tâcha plusieurs fois de l'attirer à Saint Christophle , & toujours en vain. A la fin il prit resolution de le tirer par force de sa forteresse , & de lui faire faire son procès.

Dans le temps qu'il en cherchoit les
moyens , le Chevalier de Fontenay ^{1701.}
moüilla à la rade de Saint Christophle.

Ce Chevalier après avoir long-temps servi à Malthe où il s'étoit acquis une très-grande reputation , fut employé dans la Marine de France. Il montoit alors une Fregate du Roi de 22. Canons , & il venoit de perdre une partie de son Equipage dans un combat qu'il avoit soutenu contre deux Vaisseaux plus forts que lui. Il cherchoit des volontaires pour remplacer ses morts , & aller croiser sur les Espagnols. M. de Poincy lui proposa d'aller mettre à la raison le sieur le Vasseur , lui promit non-seulement les hommes & les munitions dont il avoit besoin pour cette expedition , mais encore de le faire accompagner par le sieur de Treval son neveu avec un Vaisseau de pareille force que le sien , bien pourvû d'hommes & de munitions , & de lui donner le Gouvernement de la Tortuë , & de l'associer avec lui , comme avoit été le sieur le Vasseur. Le P. du Tertre rapporte le Traité qu'ils firent ensemble , à la pag. 591. de la premiere Partie de son Histoire. Il est du 29. Mai 1652.

Le Chevalier de Fontenai , & le sieur de Trenal s'étant trouvez à l'endroit de

1701.

Le Che-
valier de
Fontenai
attaque
la Tor-
tue & la
prend.

l'Isle de Saint Domingue où ils s'étoient donné rendez-vous, apprirent que le sieur le Vasseur venoit d'être assassiné par les nommez Thibault & Martin, Capitaines de la Garnison, quoiqu'il leur eût fait de grands biens, & qu'il les eût déclaré ses heritiers. Ils scûrent aussi, que ces deux Officiers étoient maîtres de la Forteresse, où il y avoit apparence qu'ils se défendroient jusqu'à l'extrémité. Ils ne laisserent pourtant pas de se présenter au Havre de la Tortue, mais ils furent repoussez si vivement à coups de canon, qu'ils furent contraints d'aller mouïller en une autre rade sous le Vent, où ils débarquerent environ cinq cent hommes sans que les Habitans y fissent la moindre opposition. En effet, quoiqu'ils n'eussent pas sujet de regretter le sieur le Vasseur, ils ne pouvoient regarder les meurtriers qu'avec horreur & indignation; & ceux-ci s'étant appercûs de la mauvaise disposition des Habitans à leur égard, rendirent la Forteresse au Chevalier de Fontenay aussi-tôt qu'il les envoya sommer de la rendre. On fit un traité avec eux, bien plus avantageux qu'ils ne meritoient; & le Chevalier de Fontenay fut reconnu pour Gouverneur, avec l'applaudissement & la joie de tous les Habitans

Habitans , il rétablit aussi : tôt la Religion Catholique , qui avoit été bannie , fit bâtir une Eglise , & gouverna ces Peuples difficiles avec tant de prudence , de douceur , & de fermeté , qu'il s'attira bien-tôt leur amour & leur estime , & augmenta par ce moyen très-considerablement le nombre des Habitans de sa Colonie , & celui des Boucaniers & des Flibustiers ; c'est ainsi qu'on appelle ceux qui vont en course.

Un de ses freres nommé le sieur Hotman le vint trouver , & lui amena un Vaisseau avec une cargaison considerable , & un bon nombre de gens qui venoient prendre part à sa fortune. Il arma plusieurs Bâtimens pour courir sur les Espagnols , & permit un peu trop facilement à ses Habitans de quitter leurs Habitations pour aller en course ; & ce fut à la fin ce qui fut cause de la perte de sa Colonie. Car les Espagnols lassez des pertes qu'ils faisoient tous les jours sur mer , & des pillages où ils étoient sans cesse exposez , firent un armement considerable au mois de Février 1654. & quoiqu'ils eussent été repoussez avec vigueur , & que le grand feu qu'on fit sur eux les eût empêchez de mettre à terre dans le Havre de la Tortue , ils allerent

1701.

Les Espagnols prennent la Tortue.

1701.

faire leur descente plus loin sous le Vent, & repoussèrent à leur tour le sieur Hotman, qui avoit voulu s'y opposer avec cinquante ou soixante hommes, qui étoit tout ce que son frere lui avoit pû donner, parce que la plûpart des Habitans étoient alors en course. Ils avancerent donc, & se posterent dans un endroit avantageux, d'où ils bloquerent la Forteresse.

Le Chevalier de Fontenay qui se flatoit qu'elle étoit inaccessible du côté du Nord à cause des bois, des rochers, & des précipices dont elle étoit environnée, fut bien étonné de voir que les Espagnols avoient fait monter à force de bras quelques pieces de Canon sur une hauteur qui commandoit son réduit, d'où ils le battoient si rudement, qu'après lui avoir tué & estropié bien du monde, ses gens perdirent cœur, & le forcerent de rendre la Place aux Espagnols à des conditions honorables, mais qui ne furent point observées. Il fallut même qu'il leur laissât son frere le sieur Hotman en ôtage, jusqu'à ce qu'ils fussent arrivez à la Ville de Saint Domingue, où ils retournerent tous triomphans de cette conquête, qu'ils devoient plutôt à la terreur panique, & à la trahison de quelques Habitans, qu'à

leur valeur. Ce fut ainsi que l'Isle & le Fort de la Tortuë revinrent une seconde fois au pouvoir des Espagnols, qui y mirent un Commandant avec une Garnison. 1701.

Cependant le sieur Hotman étant venu rejoindre son frere, trouva qu'un Vaisseau Hollandois qui venoit ordinairement traiter à la Tortuë, l'avoit aidé à remettre en état celui que les Espagnols lui avoient laissé pour se retirer en Europe : il l'avoit pourvû de voiles, de cordages, de munitions & de vivres. Ils resolurent de faire une tentative, pour reprendre le poste qu'ils venoient de perdre ; ils rassemblèrent les Boucaniers qui étoient répandus dans la grande terre, & les Flibustiers qui étoient revenus de course, & firent un corps d'environ trois cent hommes. Ils mirent à terre dans le lieu même où les Espagnols avoient fait leur descente, malgré tout ce que ceux-ci purent faire pour s'y opposer. Ils les battirent encore sur le chemin de la Forteresse, une troisième fois auprès de la Fontaine, où ils furent obligez de s'arrêter, pour se reposer, & se rafraîchir. Ils passerent au fil de l'épée cinquante hommes qui gardoient une espee de Fort de bois, où étoit la batterie qui avoit

Les François
attaquent
la Tortue &
sont repoussés.

1701.

76 *Nouveaux Voyages aux Isles*

été cause de la perte du Fort : ils s'emparèrent du Canon , & de quelques munitions qu'ils y trouverent , & se mirent à canonner la Forteresse tant qu'ils eurent des boulets & de la poudre. Mais ces deux choses venant à leur manquer , & les Espagnols ayant reçu dans le même-tems un secours considerable , ils furent obligez de se retirer après avoir pillé , & fait le dégât dans toute l'Isle. Les deux freres revinrent en France , & les Boucaniers & Flibustiers retournerent à leurs exercices ordinaires de chasse & de course. Ceci arriva sur la fin de l'année 1654.

Descri-
ption de
l'Isle de
la Tor-
tue.

L'Isle de la Tortuë est située au Nord de celle de Saint Domingue , dont elle n'est éloignée que de deux petites lieues. Elle en a environ six de longueur Est & Ouest , & deux dans sa plus grande largeur Nord & Sud. On lui a donné le nom de Tortuë , parce qu'on prétend qu'étant regardée d'un certain point de vûe , elle a la figure de cet animal. Je l'ai considérée de bien des endroits differens , sans avoir pû découvrir cette figure ; il faut que je ne l'aye pas vûe du bon côté. Toute la partie qui est au Nord est extrêmement haute , hachée , escarpée , & environnée de rochers à fleur d'eau , qui la rendent presque inaccessible.

Isle. Il n'y a que les Canots conduits par 1701.

des gens bien experimentez , & qui con-
noissent parfaitement bien la côte qui y
puissent aborder. Le côté du Sud qui
regarde le Nord de Saint Domingue , est
plus uni , la longue montagne qui fait
le milieu & toute la longueur de l'Isle ,
s'abaisse insensiblement , & laisse une
étendue de cinq à six lieues d'un très-
beau país , où la terre quoique de diffé-
rentes espèces , ne laisse pas d'être très-
bonne , & de produire abondamment
tout ce qu'on lui veut faire porter , com-
me Tabac , Sucre , Indigo , Cotton ,
Gengembre , Orangers , Citronniers ,
Abricotiers , Avocats , Pois , Bananes ,
Mahis , & autres choses propres à la
nourritures des hommes , & des animaux ,
& au commerce. Les arbres dont les
montagnes sont couvertes , sont d'une
grosseur & d'une beauté surprenante. On
y trouvoit autrefois quantité de Cedres
qu'on appelle Acajous aux Isles du Vent.
Les bois d'inde ou Lauriers aromati-
ques y sont communs & très-gros. Il y a
des Sangliers ou Cochons marons , &
dans la saison des graines , & sur tout
de celles de bois d'inde , on y voit une
infinité de Ramiers , de Perroquets , de
Grives , & autres oiseaux. La côte du Sud

1701.

est très-poissonneuse. Le mouillage est bon par toute la même côte, depuis la pointe au Maçon, jusqu'à la vallée des Espagnols; le meilleur endroit cependant & qu'on appelle le Havre de la Torruë, est devant le Quartier de la Basseterre. C'est une Baye assez profonde, formée par deux pointes ou langues de terre qui avancent assez en mer, sur l'une desquelles il y avoit une bonne Batterie. Le Bourg étoit au fond de cet enfoncement sous la Forteresse, dont la grande Courrine & les deux Bastions faisoient face à la mer, & défendoient très-bien l'entrée & le mouillage de la Baye. Cette Isle quoique petite, auroit pû être mise au rang des meilleures que les François possèdent à l'Amerique, si elle avoit été mieux pourvûë d'eau; mais il n'y avoit aucune riviere, & les petits ruisseaux qui sortent de quelques sources que l'on trouve dans les pentes des montagnes, sont si foibles, qu'ils se perdent dans les terres, & ne vont pas jusqu'à la mer: il n'y a que la source de la Forteresse, qui soit assez considerable, pour conduire ses eaux: jusques-là les Habitans remédioient à ce défaut par des citernes, où ils conservoient les eaux de pluye. On comptoit sept Quartiers dans cette Isle

lorsqu'elle étoit habitée. Celui qui étoit le plus à l'Est se nommoit la pointe au Maçon , les autres étoient Cayonne , la Basseterre , la Montagne , le Ringot , le Milplantage , & la Cabesterre. Ce dernier qui étoit presque aussi grand que tous les autres ensemble , n'étoit presque pas habité , parce que la mer y étoit trop rude , & l'embarquement trop difficile pour charger les marchandises , & que leur transport à la Basseterre au travers des montagnes , étoit trop pénible & trop dangereux.

Voilà qu'elle étoit l'Isle de la Tortuë , cette morte de terre & de rochers , qui a tant donné de peine aux Espagnols , qui a été si souvent prise & reprise , & qui malgré sa petitesse & son peu de valeur , doit être regardée comme la mere des florissantes Colonies que nous avons au Cap , au Port-Paix , à Leogane , au petit Goave , à l'Isle à Vache , & dans les autres endroits qui dépendent de ceux que je viens de nommer.

Cette Isle dont les Espagnols connoissoient l'importance , & qu'ils vouloient se conserver en y mettant une Garnison considerable , ne demeura cependant pas long-tems entre leurs mains : car quoique les Boucaniers & les Fli-

1701.

Etablis-
sement
des Fran-
çois au
petit
Goave.

bustiers eussent été contraints de se retirer avec les sieurs Hotman sous la conduite desquels ils avoient entrepris de la reprendre en 1654. ils ne perdirent jamais de vûe ce dessein ; mais en attendant qu'il se présentât quelque occasion favorable de le faire réussir , ils allerent chasser les Espagnols qui étoient au petit Goave , & s'y établirent , de maniere que sans avoir de Forteresse ni de chef , & vivant à peu près en Republique tellement libre , que chacun faisoit tout qui lui plaisoit , ils débusquerent peu à peu les Espagnols de toute la partie de l'Isle , qui est depuis les montagnes du grand Goave jusqu'au Cap Tiberon. Aussi tôt les Vaisseaux François , Anglois & Hollandois , recommencerent à frequenter la côte. Le Port du petit Goave se rendit fameux par le commerce des cuirs & du tabac , & parce que les Flibustiers y amenoient les prises qu'ils faisoient sur les Espagnols , ou sans tant de formalitez , comme ils les avoient faites sans ordre de personne , ils ne demandoient aussi à personne l'adjudication , & la permission de les vendre. Leur nombre s'augmentant , ils étendirent leur Chasse & leurs Boucans bien au-delà de la grande plaine de Leogane , & désolerent telle-

ment les Espagnols , que pour se débar-
rasser des Boucaniers , ils se mirent eux-
mêmes à faire le dégât , & à tuer sans
distinction toutes les bêtes , esperant
que nos gens ne trouvant plus de Co-
chons marons pour se nourrir , ni de
Bœufs pour en avoir les cuirs , seroient à
la fin contraints d'abandonner le païs , &
de les laisser en repos. Mais cela produi-
sit un effet tout contraire. La diminu-
tion de la Chasse augmenta le nombre
des Flibustiers , & celui des Habitans :
de sorte qu'au lieu que les Boucaniers ne
songoient presque point à faire des éta-
blissemens fixes , & qu'ils se contentoient
de vivre au jour la journée , il y en eut
un bon nombre qui se mirent à cultiver
l'Indigo & le Tabac , pendant que leurs
compagnons allant en course enlevoient
tous les Bâtimens des Espagnols , rui-
noient entierement leur commerce , &
les tenoient dans des allarmes continuel-
les , à cause des descentes , & des pillages
qu'ils faisoient tous les jours sur leurs
Côtes.

Ce manège dura quatre ou cinq ans ,
sans que Mrs Hotman fussent en état de
revenir prendre leur revanche , ni que
le Bailly de Poincy songeât à envoyer des
Troupes capables de chasser les Espagnols
de la Tortuë.

1701.

Vers la fin de 1659. un Gentilhomme de Perigord nommé du Rossey, fort connu, & fort aimé des Boucaniers, parce qu'il avoit été leur compagnon de chasse & de course pendant plusieurs années, repassa de France à Saint Domingue dans le dessein de reprendre la Tortuë. Il parla à ses anciens camarades, leur proposa son dessein, & les ayant trouvez disposez à le seconder & à le suivre, afin de se débarrasser une bonne fois de ces importuns voisins, qui malgré leur foiblesse, ne laissoient pas de les traverser en bien des occasions; il en assemblea environ six cent, tous bien armez, & bien résolus. Leur descente dans la Tortuë devoit être extrêmement secrète, parce que la réüffite de tout leur projet consistoit dans la surprise, n'étant point du tout en état de prendre la Forteresse d'une autre maniere, parce qu'ils n'avoient aucune des choses nécessaires pour faire un Siege: cette voye toute dangereuse qu'elle parut, étoit cependant la plus facile, parce que n'ayant que des Canots, ils avoient la commodité toute entiere de cacher leurs mouvemens aux Espagnols. Le jour étant pris, & la forme de l'attaque réglée, ils firent embarquer cent hommes qui prirent la route du

Nord de l'Isle où ils débarquerent après minuit, & ayant grimpé cette Côte si roïde, & si entrecoupée de précipices, ils surprirent un peu avant le point du jour les Espagnols qui gardoient le Fort d'en haut où étoit la Batterie, qui avoit été cause de la perte de la Forteresse de la Roche. Rien ne fut plus complet que cette surprise; pas un Espagnol n'échapa, ils donnerent avis à leur camarades de leur réüffite par quelques coups de fusil.

1701.

Quatrié-
me prise
de la
Tortue
par les
Francois.

Le Gouverneur de la Forteresse étonné de ce bruit, fit sortir une partie de sa Garnison, pour voir de quoi il s'agissoit, & en cas de besoin, pour repousser ceux qui attraquoient le Fort, ne pouvant s'imaginer qu'il y eût des François si près de lui, & encore moins qu'ils se fussent emparez du Fort. Mais ceux qui étoient sortis furent presque aussi-tôt enveloppez par le gros des Boucaniers qui avoient fait leur descente pendant la nuit à l'Est de la Forteresse, & qui étoient en embuscade sur le chemin du Fort d'en-haut. Leur resistance fut des plus petites, ceux qui ne furent pas tuez sur la place voulurent reprendre le chemin de la Forteresse, les François qui les suivirent y entrèrent pelle mesle avec eux, & l'on peut juger, sans que je le dise, que le carnage

1701.

fut grand. Le Gouverneur se sauva avec peine dans son Donjon , & fut obligé quelques momens après de se rendre à discretion avec le peu de gens qui avoient pû se retirer avec lui. On les garda dans la Forteresse pendant quelque tems, après quoi on les transporta en l'Isle de Couve.

Le fleur
du Ros-
sey Gou-
verneur
de la
Tortuë
en 1659.

Ce fut ainsi que l'Isle & les Forts de la Tortuë revinrent aux François pour la quatrième fois. M. du Rossey fut reconnu pour Gouverneur , par ceux qui l'avoient aidé à faire cette conquête , dont il eut soin de donner avis en France à ses amis , qui lui procurerent une Commission de la Cour ; & la Tortuë recommença tout de nouveau à se peupler aussi bien que la Côte de la grande terre qui lui est opposée , que l'on a depuis appelée le Port-Paix.

Erreurs
du Pere
du Te-
sic.

Je ne sçai où mon Confrere le Pere du Tertre a pesché l'histoire qu'il nous debite de M. du Rossey , de l'Admiral Pen , de l'abandon que les Espagnols firent de la Tortuë , de sa prise par un Anglois nommé Eliazouard , de la fuite de celui-ci à l'approche de M. du Rossey , & enfin de la double Commission Françoise & Angloise dont il le fait porteur. Il y a tant de contradictions dans ce narré , & tant d'anacronismes, que j'ai

peine a y reconnoître le Pere du Tertre, si loüable dans une infinité de rencontres par l'exaëtitude avec laquelle il rapporte les faits dont il parle. Ceux qui voudront se convaincre de la verité de ce que je dis, n'auront qu'à lire la page 126. & les suivantes du troisiéme Tome de son Histoire generale des Antilles de l'Amerique, pour connoître clairement qu'il a écrit sur des Memoires manifestement faux, & remplis de contradictions.

M. du Rossey gouverna les Habitans de la Tortuë, ou plutôt vécut avec eux à la maniere, & selon la liberté du païs, c'est-à-dire, sans beaucoup de subordination, jusqu'en 1663. qu'ayant été attaqué d'une maladie dangereuse, il fut obligé de passer en France pour trouver du soulagement. Il laissa son neveu le sieur de la Place, du consentement des Habitans, pour commander en son absence.

Cependant la Nouvelle Compagnie que le Roi avoit établie au mois de Mai 1664. ne jugeant pas à propos de se servir du sieur du Rossey qui se trouvoit alors à Paris, & apprehendant que s'il retournoit à la Tortuë avant qu'elle en eût pris possession, il n'excitât les Boucaniers, les Flibustiers, & les autres Habitans, dont

1701.

il étoit fort aimé, à refuser de recevoir les Officiers, & les Commis qu'elle avoit dessein d'y envoyer, elle obtint de la Cour qu'on s'assûreroit de la personne du sieur du Rossey jusqu'à ce qu'elle fût en paisible possession des païs que le Roi venoit de lui ceder. Cela fut executé : du Rossey fut mis à la Bastille, d'où il ne sortit qu'après que la Compagnie eût nouvelle, que la Tortuë étoit entre les mains des Officiers qu'elle y avoit envoyez, & que le sieur de la Place étoit en France : pour lors on le mit en liberté, & on liquida à la somme de seize mille livres les prétentions qu'il avoit contre la Compagnie.

M. Dogeron
Gouverneur de
la Tortuë en
1665.

Monsieur Dogeron Gentilhomme Angevin lui succéda. Il avoit été un des Associés de cette malheureuse Compagnie, qui se forma en 1656. pour faire un établissement à Ourabiche dans la terre ferme de l'Amerique. L'histoire de cette entreprise qui échoüa en moins d'un an n'est pas de ces Memoires. Le sieur Dogeron après avoir souffert bien des pertes, & fait plusieurs voïages en France, & à Saint Domingue, où la nécessité l'obligea de faire pendant quelque tems le métier de Boucanier, ayant été aidé de ses parens revint à Saint Domingue avec

un Navire , des marchandises , & des
Engagez , & s'établit au Port Margot ,
dans le tems que le sieur du Rossey étoit
Gouverneur de la Tortuë. 1701.

M. de Clodoré Gouverneur de la
Martinique , qui étoit ami particulier
du sieur Dogeron , ne manqua pas de le
faire connoître aux Directeurs de la
Nouvelle Compagnie , & de solliciter
pour lui les Provisions de Gouverneur
de la Tortuë , & Côte Saint Domingue.
Ces Messieurs les lui accorderent avec
plaisir , étant bien aises de mettre à la
tête de cette Colonie alors difficile à
gouverner , un Officier comme le sieur
Dogeron qui avoit toute la sagesse , la
bravoure , la politesse , le désintéresse-
ment & la fermeté , qui étoient nécessai-
res à un Chef , & qui avoit acquis pen-
dant quinze ans , qu'il avoit été Capi-
taine dans le Regiment de la Marine ,
toute l'expérience possible dans l'art Mi-
litaire.

Il reçût sa Commission au mois de Fé-
vrier 1665. & tous les Habitans de la Tor-
tuë & de la Côte en témoignèrent une joie
extraordinaire. Mais comme le but de
toutes les Compagnies est de s'attribuer
tout le profit des Colonies , en se reser-
vant à elles seules tout le Commerce , &

1701.

l'interdisant à tous autres , les Habitans de la Côte , & sur tout ceux du petit Goave & de Leogane , qui vouloient s'ériger en Republique, sans dépendre de qui que ce fût, ne pûrent souffrir que la nouvelle Compagnie leur empêchât le Commerce libre qu'ils avoient toujours fait avec tous les Vaisseaux François , Anglois & Flamans , qui venoient trafiquer à la Côte ; & comme par le défaut de ces Commerçans ils vinrent à manquer de plusieurs choses , & à ne pas trouver le débit de leurs Cuirs , & de leurs autres marchandises , il y eut bien-tôt des murmures , qui éclaterent enfin , & qui alloient produire une sedition qui auroit infailliblement ruiné la nouvelle Compagnie , & peut-tre la Colonie , si le sieur Dogeron n'eût employé fort à propos sa sagesse , sa fermeté & sa prudence pour la reprimer, & sur tout la considération infinie que ces Peuples avoient pour lui à cause de ses rares qualitez , & des biens qu'ils leur faisoit tous les jours.

Mais en même-temps qu'il calma ces esprits irritez , il eut soin d'avertir la Compagnie, que puisqu'elle n'étoit pas en état de soutenir le Commerce qu'elle avoit entrepris , & de fournir à ses Habitans ce qui leur étoit necessaire , il étoit à

propos qu'elle leur laissât la liberté du Commerce , & qu'elle trouveroit son avantage en se contentant de cinq pour cent pour ses droits d'entrée & de sortie de toutes les marchandises qu'on apporteroit dans le País, ou qu'on en feroit sortir. La Compagnie agréa ce projet , & dès le mois de Juillet de l'année suivante 1666. elle cassa tous ses Commis , son Commis principal , & autres semblables gens : elle fit vendre ce qui étoit dans ses Magazins , & laissa le Commerce libre aux Habitans aux conditions que je viens de dire.

Ce bon office acheva de gagner les cœurs de tous les Habitans à M. Dogeron. Le calme & la tranquillité qu'il vit dans sa Colonie lui donnerent lieu d'exécuter les projets qu'il avoit faits pour l'augmenter , & pour l'enrichir. Il sembla se dépouiller entièrement de la qualité de Gouverneur, pour ne se revêtir que de celle de pere de tous ses Habitans. Il les aidait de sa protection , de ses avis , de sa bourse : il étoit toujours prêt de répandre son bien sur ceux qu'il voyoit dans le besoin : il les prévenoit , & les mettoit en état d'avoir ce qui leur étoit nécessaire pour commencer , ou pour soutenir leurs établissemens. On lui est

1701.

redevable de la plus grande partie de ceux qui se firent le long de la Côte de Léogane, & jusqu'au Cul-de Sac, & depuis le Port Margot jusqu'au delà du Cap François, dont il obligea peu à peu les Espagnols de nous céder le terrain, & de se retirer vers la partie de l'Est, & autour de la Ville de Saint Domingue.

Quoiqu'il eût un soin très particulier que les Peuples s'appliquassent à faire des Habitations, & à cultiver le Tabac, l'Indigo, le Rocou, & autres semblables marchandises, il n'eut garde de négliger d'entretenir les Flibustiers. Outre le profit que la Colonie y trouvoit, c'étoit un moyen sûr d'y attirer du monde; & la jeunesse qui s'exerçoit à la Guerre, fournissoit à un Gouverneur des gens braves, intrepides, endurcis à la fatigue, & toujours prêts à bien faire, quand il falloit repousser ou attaquer les Espagnols & les autres ennemis de la Nation. On n'a jamais vû de Gouverneur plus desintéressé que lui. A peine vouloit-il recevoir une legere portion de ce qui lui revenoit pour son droit des Commissions qu'il donnoit quand nous étions en Guerre. Et lorsque nous étions en Paix avec les Espagnols, & que nos

Flibustiers n'ayant rien à faire auroient pû se retirer chez les Anglois de la Jamaïque, & y conduire leurs prises, il avoit soin de leur faire venir des Commissions de Portugal qui étoit pour lors en Guerre avec l'Espagne, en vertu desquelles nos Flibustiers continuoient de se rendre redoutables aux Espagnols, répandoient les richesses & l'abondance dans la Colonie, & s'y affectionnoient tellement, que quand ils étoient las du métier, ou qu'ils étoient assez riches pour se passer de la course, ils prenoient des Habitations à la Côte, & ont enfin formé cette Colonie si riche, si étendue & si florissante, que l'on voit aujourd'hui, qui doit reconnoître par tous ces endroits M. Dogeron pour son pere & son Fondateur. Il mourut en 1679.

Il eut pour Successeur le sieur de Cussy. C'étoit un Officier fort expérimenté, fort sage & fort brave. Comme il vit que malgré tous ses soins & ceux de son Prédecesseur l'Isle de la Tortuë se dépeuploit tous les jours, parce que le terrain en étoit usé, & d'autant plus sec, qu'il étoit plus découvert, il crut qu'il ne falloit pas balancer davantage à faire une Forteresse sur l'Isle de Saint Dominique, afin d'avoir une retraite, en cas de

M. de
Cussy
Gouver-
neur de
la Tortuë

1701.

1701.

quelque disgrâce, & que la Colonie qui s'étendoit tous les jours le long de la Côte, eût un lieu de refuge. Il en écrivit en Cour. Le Roi agréa le projet qu'il proposa, & on fit bâtir le Fort du Port-Paix, vis-à-vis l'Isle de la Tortuë. Je ne dirai rien à présent de cette Forteresse, parce que j'en dois parler assez amplement dans la suite de ces Memoires.

La Guerre de 1688. étant survenue, les Flibustiers François firent des ravages infinis sur les Côtes des Espagnols, des Anglois & des Hollandois, & ils ruinèrent tellement leur Commerce; qu'ils obligèrent ces trois Nations de s'unir ensemble pour tâcher de détruire la Colonie de Saint Domingue, esperant que sa ruïne seroit en même-temps celle des Flibustiers. Les Espagnols seuls n'osoient y penser. Ils avoient expérimenté une infinité de fois qu'il ne leur convenoit point de se mesurer avec les François, & ils avoient appris à leurs dépens que dans toutes les occasions où ils avoient voulu faire quelques tentatives sur nos établissemens, ils avoient toujours été repoussés avec perte, & que bien loin de diminuer l'ardeur & le courage de nos gens, ils n'avoient fait que reveiller en eux le souvenir des cruautés qu'ils avoient exer-

cées sur ceux qui étoient tombez entre leurs mains , & s'étoient tout de nouveau attiré de nouvelles troupes de Flibustiers sur les bras , qui par leurs descentes continuelles sur leurs Côtes , l'enlèvement de leurs Vaisseaux , & les pillages de leurs Villes , les avoient presque reduits à la nécessité d'abandonner leurs Quartiers & leur Ville Capitale. Ils avoient repris cœur se voyant puissamment secourus par leurs Alliez Anglois & Hollandois. Ils firent un Corps de plus de quatre mille hommes , avec lequel ils s'avancerent le long de la Côte du Nord , pour ruiner les établissemens que nous avions de ce côté , & en particulier celui du Cap. Cét endroit n'étoit point fortifié du côté de la terre. Le Bourg , qui est à present une Ville reguliere & considerable , n'avoit pas la moindre enceinte. Il n'y avoit que deux Batteries qui défendoient l'entrée du Port , & qui n'étoient d'aucun secours pour le Bourg.

Le sieur de Cussy ayant scû que les ennemis s'assembloient à Baïaha , se hâta de les aller joindre , esperant rencontrer les uns ou les autres avant qu'ils se fussent tous réunis. Il n'avoit avec lui qu'environ cinq cent hommes qui lui parurent suffisans , & qui l'étoient en effet pour

1701. battre les Espagnols , ou les Anglois & Hollandois , s'il les avoit trouvez separément.

Combat
ou M. de
Cussi est
tué.

Il auroit pû rassembler un plus grand nombre de Troupes , mais il y auroit eu de l'imprudence de le faire , parce qu'il auroit fallu pour cela dégarnir les Quartiers du petit Goave , de Leogane , & le Port-Paix, qui étant très-éloignez les uns des autres , & par consequent hors d'état de se secourir , auroient pû être insultez , emportez , & ruinez par les Anglois dont on ne sçavoit pas les desseins , & qu'on pouvoit soupçonner de vouloir faire des descentes dans les Quartiers de l'Ouest , pendant que les Espagnols attaqueroient ceux qui sont les plus à l'Est. Le sieur de Cussi s'avança donc avec son petit Corps de Troupes jusqu'au Quartier de Limonade , qui étoit la Frontiere qui nous separoit des Espagnols , & ne doutoit point de les défaire , s'il les pouvoit combattre separément. Mais il fut surpris , quand ses coureurs lui apprirent que ces trois Nations étoient unies , & qu'il les alloit avoir sur les bras dans quelques momens.

Tout autre que le sieur de Cussi auroit pris le parti de se retirer , & d'aller se poster dans quelque défilé , ou dans

quelque autre poste avantageux , où il auroit pû les attendre , & les combattre avec moins de danger , & plus de facilité. Mais lui , & les siens étoient tellement accoutuméz à vaincre , qu'ils continuèrent de s'avancer. Ils se trouverent bien-tôt en presence , on se battit avec une vigueur extrême , & malgré la supériorité des Ennemis , la victoire demeura en balance pendant près de deux heures , & peut-être se seroit-elle déclarée pour nous , lorsque le sieur de Cussi reçût un coup de fusil au travers du corps , qui le renversa par terre : il se releva pourtant , s'assit , & continua de donner ses ordres , & de combattre avec tant de fermeté , qu'il tua encore de sa main trois des ennemis , avant de recevoir un autre coup qui lui ôta la vie. Sa mort consterna nos gens , ils se retirèrent en désordre ; & n'étant plus en état de s'opposer aux Ennemis , ils abandonnerent le Bourg du Cap , & se posterent sur les hauteurs du Port Margot , où il leur étoit aisé de se défendre si on les eût attaqué. Ce Combat se donna dans la savanne de Limonade le 21. Janvier 1691. nous y perdîmes le sieur de Cussi , quelques Officiers , & environ cent hommes tuez sur la place , ou qui étant blessés &

restez sur le champ de Bataille, furent inhumainement égorgés par les Ennemis. Après cette victoire, ils s'étendirent dans les Quartiers François jusqu'au Cap, ils pillèrent, & brûlèrent toutes les Habitations, & les maisons, & n'osant aller plus avant, ils se retirèrent chez eux triomphans d'un avantage qu'ils devoient plutôt à leur grand nombre, & à la mort du sieur de Cussi, qu'à leur valeur, & à leur conduite, mais qui leur étoit d'autant plus glorieux qu'ils étoient moins accoutumés d'en avoir de semblable, puisque c'étoit le premier qu'ils eussent remporté sur les François en rase campagne.

Le sieur
du Casse
Gouver-
neur de
la Tor-
tuë.

Le sieur du Casse Capitaine de Vaisseau fut nommé en la place du sieur de Cussi. Ses belles actions, & les récompenses éclatantes qu'il a reçues du Roi, l'ont assez fait connoître dans le monde, sans que je m'étende ici sur ce que j'en pourrois dire; & d'ailleurs, il ne me manquera pas d'endroits d'en parler dans la suite. Il vint à S. Domingue, & prit possession de son Gouvernement sur la fin de la même année 1691. Il s'appliqua d'abord à reparer les dommages que les Espagnols & leurs Alliez avoient fait à la Colonie. Il fit reparer le Bourg du Cap,

Cap , rétablit les Batteries , & engagea les Habitans qui avoient peine à se résoudre à demeurer dans les Quartiers voisins des Espagnols , à reprendre leurs Habitations , & à les remettre en valeur. Il favorisa beaucoup les Flibustiers , & par ses manieres genereuses , liberales & prévenantes , il en attira un très-grand nombre , qui donnerent bien de l'exercice aux Ennemis de la Nation. Il acheva de policer , & de civiliser la Colonie , ce qui n'étoit pas un petit ouvrage ; & ses soins ont eu un si heureux succès qu'on y voit regner aujourd'hui la politesse , le bon goût , la generosité , & les autres bonnes manieres , qui distinguent les honnêtes gens , au lieu des manieres impolies , & sauvages , en un mot , au lieu des manieres boucanieres qui y étoient autrefois.

L'avantage que les Espagnols & les Anglois & Hollandois leurs Alliez , avoient eu sur nous au Cap en 1691. leur fit esperer de nous chasser tout-à-fait de l'Isle , s'ils pouvoient se rendre maîtres de la Forteresse du Port-Paix. Ils firent des efforts extraordinaires , pour mettre en mer une Flotte considerable , & assembler de nombreuses Troupes , qui attaquèrent la Forteresse du Port-Paix au

1701.

Prise du
Port-
Paix par
les Espa-
gnols en
1694.

1701. mois de Juin mil six cent nonante quatre.

Le sieur du Casse qui étoit alors au petit Goave , ne fut averti de l'entreprise des Espagnols , que quand il ne fut plus tems d'y apporter du remede. Le Fort fut pris & ruiné en partie , comme je le dirai ci-après ; le Bourg fut brûlé aussi-bien que celui du Cap , & les Ennemis ayant sçû que le sieur du Casse rassembloit des Troupes , & qu'il avoit rappellé tous les Flibustiers qui étoient en mer , se retirerent chez eux , sans presque aucun butin , & sans que le dommage qu'ils nous avoient causé, pût ni les enrichir , ni payer les frais de leur armement , ni nous nuire assez , pour nous obliger à abandonner nos Quartiers. Le sieur du Casse y mit un si bon ordre , qu'en très-peu de tems, ce qui étoit brûlé fut rétabli , & les Habitans encouragez par sa presence reprirent le soin de leurs Terres , & de leurs Manufactures avec plus d'ardeur que jamais.

Mais il n'en demeura pas-là: il crut qu'il falloit faire une correction fraternelle aux Anglois de la Jamaïque , & leur apprendre à ne pas se mêler de nous venir inquiéter. Il se servit pour ce dessein de quatre Vaisseaux du Roi , qui passerent

Le sieur
du Casse
pille &
brûle une
partie de
la Ja
maïque.

à la Côte : il y joignit quelques Navires Marchands , qu'il arma en guerre , avec tous les Bâtimens des Flibustiers. Il mit sur cette Flotte quinze à seize cent de ses Habitans & Flibustiers ; car les Vaisseaux n'ayant que leurs Equipages , ne fournirent aucunes Troupes de débarquement , & il fit voile du petit Goave le 16. Août de la même année 1694.

1701.

Il fit sa premiere descente le 20. du même mois à la Rade des Vaches dans l'Isle de la Jamaïque , qui appartient aux Anglois , qui est la plus grande de toutes leurs Isles , & la plus riche , la plus nombreuse , & la plus considerable de leurs Colonies. Les Anglois surpris , ne purent s'opposer à la descente : ils se rallierent cependant en assez grand nombre , & eurent la satisfaction de se faire bien battre , & d'être ensuite les témoins du pillage que les François firent de plus de sept lieües de leur païs , d'où ils enleverent grand nombre d'Esclaves , de meubles , d'attirails de Sucrieries , de marchandises , d'argenterie , & autres effets précieux. A mesure que les lieux étoient pillés , on y mettoit le feu , & on détruisit ainsi , & on ruïna de fond en comble toutes les Habitations , Sucrieries & Villages qui se trouverent dans cette étendue de païs.

1701.

Le sieur du Casse ayant fait charger le butin, & rembarquer ses Troupes alla faire la seconde descente au Port Moran ; c'est un endroit considerable à la pointe de l'Est de la même Isle. Quoique l'entrée de ce Port fût défendue par deux fortes redoutes, sur l'une desquelles il y avoit dix-huit pieces de Canon, & six sur l'autre, la Flotte ne laissa pas d'y entrer : on y fit une nouvelle descente, & on pillà ; & brûla quantité de Sucreries avec les Villages qui se trouverent à trois lieües à la ronde, après quoi on se rembarqua une seconde fois. Le sieur du Casse détacha de cet endroit son Major le sieur de Beauregard avec cinq Bâtimens Flibustiers, qui allerent ravager, piller, & brûler tous les Villages, & les Sucreries de la Côte du Nord. Ils enleverent aussi selon l'ordre qu'ils en avoient reçu, toutes les Barques & Bâtimens qu'ils trouverent, & les chargerent de butin, les leurs en étant si pleins, qu'ils ne sçavoient où placer celui que leurs détachemens apportoit à tous momens.

Pour le sieur du Casse, il alla avec le gros de sa Flotte & de ses Troupes devant le Fort Royal, & quoique son dessein ne fût que d'y donner une fausse al-

larme, pour y attirer les Troupes & les Milices de l'Isle, les gens emportez par leur courage, ne laisserent pas d'y mettre à terre, ayant écarté & dissipé, avec une valeur surprenante, le grand nombre de Troupes & de Milices, qui s'étoient opposées à leur descente. Ils mirent aussi tôt le feu à quelques endroits, & s'étant rembarquez pendant la nuit, ils allerent mouïller à Ouatiou, où ils firent une quatrième descente malgré la vigoureuse resistance de sept cent hommes de pied, & d'un gros Escadron de Cavalerie, qui étoient couverts d'un bon retranchement, soutenu d'un Fort, où il y avoit douze picces de Canon. Nos gens les chasserent l'épée à la main de ce retranchement, les mirent en fuite, prirent le Fort, s'y établirent, & pendant huit jours entiers qu'ils y demeurèrent, nos Partis qui étoient sans cesse en campagne, battirent toujours les Ennemis, ravagerent, pillerent, & brûlerent tout le país à quatre & cinq lieües à la ronde: de sorte qu'on comptoit que nous avions plus brûlé de Bourgs & de Villages à la Jamaïque, que les Anglois & les Espagnols n'avoient brûlé de maisons dans nos Quartiers de Saint Domingue. Le sieur du Casse fit dans cet endroit un bu-

1701.

tin prodigieux en Esclaves , en argent monnoyé , argenterie , meubles , utensiles de Sucrieries & marchandises. Il fit tout embarquer sans se presser , & lorsqu'il fut prêt à partir , il fit raser le Fort , & crever les Canons , dont il ne jugea pas à propos de se charger. Il arriva à Leogane le 17. du mois de Septembre sans autre perte que d'environ cent cinquante hommes , quoiqu'on eût livré une infinité de combats , & qu'on eût tué plus de sept cent hommes aux ennemis.

Le dommage que cette entreprise causa aux ennemis a été de plus de douze millions , sans compter un Vaisseau de Guerre de cinquante Canons qu'on leur enleva , & quantité de Vaisseaux Marchands , & autres Bâtimens qu'on prit , ou qu'on fit écheoir , ou qu'on brûla sur la Côte. Les Esclaves Negres qui furent partagez , étoient au nombre de dix-huit cent , mais ceux qui furent enlevez par les particuliers , & qui ne furent point rapportez à la masse du butin , étoient en bien plus grand nombre , & quand à l'argent monnoyé ou travaillé , aux meubles , aux marchandises , & aux utensiles des Sucrieries , il a été impossible jusqu'à présent d'en fixer au juste la valeur.

Il suffit de dire , que ce qui a été rapporté à la masse commune a enrichi un très-grand nombre de Flibustiers & d'Habitans de la Côte , & que M. du Casse & ses Officiers y ont fait des fortunes si considerables , qu'elles auroient pû faire envie aux plus riches particuliers de l'Europe.

Cette affaire piqua extraordinairement les Anglois , ils crurent qu'il y alloit de leur honneur de ne pas demeurer en reste avec M. du Casse. C'est pourquoi ils rassemblerent autant de Troupes qu'il leur fut possible , & les mirent sur quatre Vaisseaux de Guerre qui leur étoient venus d'Angleterre , & sur d'autres Navires qu'ils joignirent à cette Escadre avec des Bâtimens plats , pour faire des descentes. Ils parurent devant l'Esterre, principal Quartier de Leogane, au commencement du mois de Novembre de la même année 1694. & firent quantité de marches , de contremarches , & de feintes , tantôt d'un côté , & tantôt de l'autre , pour attirer nos gens , & les fatiguer , afin de trouver un moment favorable , pour faire leur descente. Mais le sieur du Casse mit si bon ordre tout le long de la Côte , qu'ils n'osèrent jamais tenter un débarquement : ils se conten-

1701.

Les Anglois canonnerent le Quartier de l'Esterre.

1701.

terent de consommer quantité de poudre, & quatre ou cinq mille boulets, sans autre fruit que de tuer cinq Hommes, & quelques Chevaux, & d'abattre une maison. Ils prirent seulement deux mauvais Vaisseaux Marchands vuides & abandonnez, & en firent échoier deux autres qu'on déchargea, & qu'on brûla. Tels furent les exploits de cette Armée Navale; ils répondirent si peu à ce qu'on en devoit attendre, & à la dépense que les Jamaïquains avoient faire pour cet armement, qu'il y eut de grosses contestations entr'eux & les Commandans de la Flotte. Ils furent heureux cependant que nous n'avions pas alors un seul Vaisseau de Guerre, & que tous nos Corsaires étoient en mer: car selon les apparences, ils ne seroient pas tous retournez chez eux.

La Colonie de Sainte Croix transportée à S. Domingue.

La Colonie de Saint Domingue fut augmentée de celle de l'Isle de Sainte Croix qu'on y transporta le 2. Février 1695. le sieur de Galifet Gentilhomme Provençal, & Capitaine d'une Compagnie détachée de la Marine, étoit à la tête comme Commandant. Il devoit ce poste au Comte de Blenac Gouverneur general des Isles, qui l'avoit envoyé pour commander à Sainte Croix, après

la mort du Gouverneur , en attendant ^{1701.} que la Cour y eût pourvû. Le sieur de Galifet eut en arrivant à Saint Domingue la qualité de Lieutenant de Roi , puis celle de Gouverneur Titulaire de Sainte Croix , & de Commandant au Cap , & enfin celle de Gouverneur du Cap ; il y a demeuré jusqu'en 1715. qu'il est repassé en France avec des biens immenses , que le pillage de Cartagene , son industrie & son économie lui avoient fait amasser.

Le sieur du Casse à la tête de quatorze ou quinze cent hommes de sa Colonie, Habitans , Flibustiers , & Negres, servit avec une distinction singuliere à la prise de Cartagene ; & on doit dire , sans faire tort à personne , que le sieur de Pointis qui commandoit cette entreprise , lui est redevable & à ses gens , de la gloire & du profit qu'il a tiré de cette expedition.

L'Escadre du sieur de Pointis qui étoit partie de la Rade de Brest le 9. Janvier 1697. arriva au petit Goave dans l'Isle Saint Domingue le 7. de Mars suivant. Elle joignit les Troupes du sieur du Casse le 18. au Cap Tiburon. Toute la Flotte en partit le 26. & mouilla le 7. Avril à la Rade de Sombaye à l'Est de

Expédition de Cartagene.

1701.

Cartagene. Le 15. le sieur du Cassé mit à terre avec un Parti de Flibustiers, pour reconnoître le lieu où l'Armée pouvoit débarquer plus facilement, & plus sûrement, & pour découvrir s'il n'y avoit point d'embuscades, dont pour l'ordinaire les Espagnols ne font point. Les Troupes que le sieur de Pointis avoit amenées au nombre d'environ trois mille sept cent hommes Volontaires, Soldats, & Matelots, firent leur descente fort tranquillement, & précédées par le sieur du Cassé, & les Flibustiers, elles s'approcherent du Fort de Bocachica, qui défend l'entrée du Port d'une manière si avantageuse, qu'il n'est pas possible d'y entrer, & par une suite nécessaire, d'attaquer la Ville sans être maîtres de ce Port.

Prise de
Bocachi-
ca par le
sieur du
Cassé &
les Fli-
bustiers.

Les Flibustiers & les Negres allerent d'abord se poster presque sur le bord du Fossé, d'où ils firent un si grand feu, que de trois Barques chargées de Troupes, que le Gouverneur de Cartagene envoyoit pour renforcer la Garnison du Fort, une fut obligée de s'en retourner, & les deux autres ayant débarqué leurs Troupes à la faveur d'une sortie, qu'une partie de la Garnison du Fort fit pour les y introduire, les Flibustiers les coupe-

rent , les taillèrent en pieces , & donne- 1701.
rent un assaut à la place si vif & si opi-
niâtre, que le Gouverneur craignant d'être
emporté , s'ils y revenoient une se-
conde fois , battit la chamade , & se ren-
dit à discretion le second jour de l'atta-
que.

Les Vaisseaux eurent ainsi l'entrée du
Port libre le 17. Avril. On s'approcha
ensuite des Forts de Sainte Croix , de
Saint Lazare & des Anglois , on les
canonna , & on y jetta des bombes , qui
obligerent les Espagnols de les abandon-
ner , & la tranchée fut ouverte devant la
Haute-Ville le 28. du même mois. Le
sieur du Casse & ses gens étant à la tran-
chée le 30. n'eurent pas la patience d'at-
tendre que la breche fût plus grande , &
plus praticable : quoiqu'elle n'eût qu'en-
viron quatre toises de large , & que sa
montée fut très-difficile , & très-escar-
pée , ils y donnerent un assaut si furieux ,
qu'ils emporterent la Ville-Haute l'épée
à la main , ce qui obligea le Gouverneur
de capituler , & de sortir le 4. de Mai
de la Ville-Basse avec sa Garnison , qui
étoit encore de dix-huit cent hommes , &
toutes les marques d'honneur qu'il pût
desirer.

Prise de
la Hau-
te-Ville
par les
Flibu-
tiers.

Il n'est pas necessaire que je dise ici

1701.

qu'on trouva des richesses infinies dans cette Ville, tout le monde le sçait; mais ce qui n'est pas venu à la connoissance de tout le monde, & dont je dois informer la posterité, c'est que le sieur de Pointis, qui devoit cette importante conquête à la valeur des Flibustiers, oubliant ce qu'il leur avoit promis par la chassépartie qui avoit été faite avec eux au Cap Tiburon, & au lieu de leur donner la part qui leur devoit revenir si justement du butin, il voulut les payer comme des Matelots, à raison de cinq écus par mois. Cette injustice criante les irrita si fort, qu'ils alloient se rendre justice à eux-mêmes, & ils étoient en état de le faire, sans le crédit & l'autorité que M. du Cassé avoit sur eux; il les empêcha d'en venir aux voies de fait, & leur promit que le Roi leur feroit donner ce qui leur étoit dû. Cela en appaisa quelques-uns qui s'en retournerent avec le sieur du Cassé à Saint Domingue; mais les autres rentrèrent dans la Ville, la pillèrent de nouveau, & trouverent encore, à ce qu'on prétend plus de quatre millions. Ils se rembarquerent avec ce butin, & se feroient consoler du tort que leur avoit fait le sieur de Pointis, s'ils n'eussent point rencontré la Flotte

Angloise qui venoit au secours des Espagnols , & à laquelle le sieur de Pointis étoit échappé par un bonheur extraordinaire. Cette Flotte qui étoit de 27. Vaisseaux de Guerre rencontra ceux des Flibustiers au nombre de dix , tous assez petits , très-chargez , & fort mal équippez , comme c'est leur ordinaire.

Malgré l'inégalité prodigieuse qu'il y avoit entr'eux & les Anglois , ils se battirent pendant un jour comme des désesperez ; à la fin six ayant été entièrement démâtez , & étant prêts à couler bas furent pris , & les quatre autres se sauverent , & arriverent au petit Goave fort délabrez à la verité , mais riches & bien chargez de butin. Cependant il s'en fallut peu que les Anglois ne s'emparassent d'une partie du butin que nous avions fait à Cartagene. Ils avoient sçu , je ne sçai par qu'elle voie , que M. du Casse avec les Flibustiers étoit au petit Goave , où ils se recompensent des fatigues de leur expedition , avec autant de securité que s'il n'y avoit point eu d'ennemis dans le monde. Ils vinrent mouïller au Cap Tiburon au nombre de 24. Vaisseaux Anglois & Hollandois , & détachèrent 24. Chaloupes avec douze cent hommes de débarquement , qui vinrent

1701.

surprendre le Bourg du petit Goave la nuit du 22. de Juillet. Leur entreprise avoit été si bien conduite qu'ils penserent enlever M. du Casse, qui eut le bonheur de se sauver par une porte de derriere de sa maison, pendant qu'on forçoit celle qui donnoit sur la rue. Quelques coups de fusil ayant éveillé nos Flibustiers, & leur ayant fait prendre les armes, M. du Casse se mit à la tête du premier Peloton qui se forma, & ayant chargé les Ennemis, qui étoient pour la plupart occupez à piller les maisons à mesure qu'ils s'en rendoient maîtres, il les repoussa vivement, & sa Troupe grossissant à tous momens, il les contraignit d'abandonner la plus grande partie de leur pillage, avec une cinquantaine de morts, & de blessez, & quelques prisonniers. Ils mirent le feu à deux ou trois maisons, lorsqu'ils se virent pressez; ce fut ce qui les sauva, parce qu'on jugea qu'il falloit courir au plus pressé, & songer plutôt à arrêter l'incendie, qu'à les empêcher de se rembarquer, comme il auroit été aisé de faire.

M. du Casse passa en France en 1700. il fut fait Chef d'Escadre des Armées du Roi, & le sieur Auger Gouverneur de la Guadeloupe fut nommé en sa place Gouver-

verneur de la Tortuë & Côte Saint Do-
mingue. Pendant l'absence du sieur du
Casse, ce fut le sieur de Boissi Ramé,
qui eut le Commandement de toute la
Colonie, en qualité de Gouverneur du
Cap, dont il a eu le premier la qualité,
& étant mort assez peu de tems après sa
nomination, le sieur de Galifet fut nom-
mé en sa place.

Les Provisions du sieur Auger sont du
mois de Mai 1703. Il prit possession de
sa Charge au mois d'Octobre de la même
année, & mourut au commencement de
l'année 1706. il ne se passa rien de con-
siderable dans la Colonie pendant le tems
de son Gouvernement. Quant à la per-
sonne du sieur Auger, je me reserve d'en
parler, lorsque je ferai le détail de l'ir-
ruption que les Anglois firent dans l'Isle
de la Guadeloupe en 1703. dont le sieur
Auger étoit alors Gouverneur.

Le Comte de Choiseüil, l'un des plus
braves, & des plus anciens Capitaines
des Vaisseaux du Roi, lui succeda; il
prit possession de son Gouvernement en
1707. son merite personnel le distinguoit
encore plus que sa naissance, qui ne pou-
voit être plus illustre, & plus éclatante.
C'étoit un homme sage, liberal, bien-
faisant, doux, & extrêmement poli,

1701.

Le Com-
te de
Choi-
seül
G uver-
neur de
la Tor-
tue , sa
mort.

dont la Colonie qu'il a gouvernée avec beaucoup de prudence , regrettera longtemps la perte. Ses affaires particulieres , & celles de la Colonie l'obligeant de faire un voiage en France , il s'embarqua sur le Vaisseau du Roi la Thetis , qui escolloit un bon nombre de Vaisseaux Marchands. Ils furent attaquez par deux Vaisseaux de Guerre Anglois , dont le moindre étoit bien plus fort que la Thetis. Le Combat qui fut très rude & très-long, donna lieu aux Vaisseaux Marchands de s'échaper : de sorte que pas un ne tomba entre les mains des Anglois. Mais la Thetis ayant été démâtée , & ayant perdu la meilleure partie de son Equipage, fut enfin obligée de se rendre. Le Comte de Choiseül qui avoit donné dans ce Combat des marques de son experience , de sa bravoure , & d'une intrépidité surprenante , fut blessé mortellement , & mis à terre à la Havanne Ville Capitale de l'Isle de Couve, où il mourut. La nouvelle de sa mort ayant été apportée à Saint Domingue , toute la Colonie le pleura , on rendit à sa mémoire les devoirs Funebres , avec toute la magnificence possible , & le Pere Nicolas Joüin Religieux de nôtre Ordre , de la Province de Saint Louis , Profes-

seur en Theologie, & Curé de l'Esterre, 1701.
prononça son Oraison Funebre avec un
applaudissement universel.

Le sieur de Valernod Marêchal des
Camps & Armées du Roi, fut nommé
par la Cour, pour commander pendant
l'absence du Comte de Choiseüil : on
ne doutoit point qu'il n'eût le Gouver-
nement ; mais à peine vécut-il six mois
à Saint Domingue, il y mourut de ma-
ladie, & fut extrêmement regretté, on
attendoit beaucoup de lui : car il avoit
toute l'experience, la fermeté, la pru-
dence, & les autres qualitez qui sont
necessaires au Chef d'une Colonie aussi
considerable que celle de Saint Domin-
gue. Il mit la premiere pierre à l'Eglise,
qui a donné le commencement à la nou-
velle Ville de Leogane, que l'on a bâtie
à l'endroit nommé la Ravine, éloigné
d'une petite demie lieüe de la mer, entre
les Bourgs de l'Esterre & de la petite Ri-
viere, dont on a obligé les Habitans de
transporter leurs maisons en cet endroit,
pour former cette nouvelle Ville, qui est
à present la demeure du Gouverneur ge-
neral, de l'Intendant, & des autres Puif-
sances ; le Siege de la Justice Royale &
du Conseil Superieur de cette partie de
l'Isle, qui commence à la Riviere de

Nouvel-
le Ville
de Leo-
gane.

1701. l'Artibonite & finit au Cap Mongon sur la Côte du Sud. A l'égard de l'autre partie de l'Isle depuis la Riviere de l'Artibonite jusqu'à Bayha, elle est de la Jurisdiction d'un autre Conseil Supérieur que le Roi a établi en la Ville du Cap en 1702.

Je dirai ci-après en parlant de la Ville de Leogane, que le dessein avoit été de la bâtir en un lieu appelé le grand Boucan. Le Chevalier Renau Ingenieur general de la Marine l'avoit ainsi disposé en 1700. Je doute que l'endroit que l'on a choisi en 1712. soit aussi commode, & en aussi bon air. Cette nouvelle Ville peut être traversée, ou même environnée par la grande Riviere qui y va d'elle-même par un lit ou canal naturel, qu'il ne faut qu'ouvrir tant soit peu pour l'y faire couler, ce qui ne seroit pas une petite commodité pour cette Ville; mais aussi est-ce la seule qu'on lui puisse procurer: car elle est située dans un terrain bas & fangeux, assez près de la mer, pour en avoir les incommoditez, & trop éloignée pour défendre les Vaisseaux qui sont en Rade, & pour avoir les marchandises qui viennent d'Europe, autrement que par le secours des Charettes, ce qui est une dépense, & un inconvenient consi-

derable. On a été obligé de faire une es-
pece de Fort sur le bord de la mer, pour
défendre les Vaisseaux, & pour garder
la Rade en cas de besoin. On auroit
beaucoup mieux fait de bâtir la Ville sur
le bord de la mer, c'est la situation na-
turelle de toutes les Villes de Commer-
ce, ou si on a eu des raisons pour ne la
pas bâtir en cet endroit-là, il me semble
qu'il auroit fallu suivre le dessein, &
le choix du Chevalier Renau & de M.
du Cassé, & la placer au grand Boucan,
où le terrain est plus élevé, sec, sablon-
neux, en meilleur air, plus exposé au
vent, & autour duquel on auroit pû
faire passer la grande Riviere, avec en-
core plus de facilité.

Le Comte de Blenac Chef d'Escadre
des Armées Navales du Roi, fils du
Comte de Blenac, qui a été si long-tems
Gouverneur general des Isles & terre fer-
me de l'Amerique, vint à Saint Do-
mingue à la fin de 1713. il a été le pre-
mier qui a eu la qualité de Gouverneur
general de Saint Domingue.

Le Com-
te de Ble-
nac Gou-
verneur
general
de Saint
Domingue.

Il fut relevé à la fin de 1716. par le
Marquis de Château-Morand aussi Chef
d'Escadre, dont les frequentes indisposi-
tions le rendant peu propre à demeurer
dans le pais, il demanda son rappel à la

1701.

Le Mar-
quis de
Château-
Morand
& le
sieur de
Sorel
Gouver-
neurs ge-
neraux
de Saint
Domingue.

Cour, & fut relevé sur la fin de l'année dernière 1719. par le sieur de Sorel Inspecteur general de la Marine, qui y est aujourd'hui. Tous deux ont eu la qualité de Gouverneurs generaux, & le sieur Mithon qui y exerçoit depuis long tems les fonctions de Commissaire general Ordonnateur, & qui faisoit en toutes choses les fonctions d'Intendant, a eu cette qualité dans le même-tems que le sieur de Sorel a été nommé au Gouvernement general.

J'ai dit ci-devant que le premier qui a eu la qualité de Gouverneur particulier du Cap François, étoit le sieur de Boissi-Ramé, qui eut pour successeur le sieur de Galifet. Le sieur de Charité Lieutenant de Roi lui succeda en 1706. & eut en 1716. la Lieutenance au Gouvernement general. Le Comte d'Arquian est présentement Gouverneur du Cap.

Le Roi a retiré la partie du Sud, qu'il avoit donnée à une Compagnie, appelée la Compagnie de l'Isle à Vache, qu'on nommoit par honneur la Compagnie de Saint Domingue, en cette année 1720. de sorte que le Gouverneur general a sous ses ordres, les Gouverneurs du Cap, de Saint Louis, ou Isle à Vache, & les Commandans du Port-Paix & du petit Goave.

Je parlerai dans les Chapitres suivans plus en particulier de la Colonie de S. Domingue : je croi que ce que je viens d'en dire, suffit, pour en donner une idée assez juste, jusqu'à ce que j'en puisse donner une Histoire plus circonstanciée, comme j'espere faire dans un autre Ouvrage.

CHAPITRE IV.

L'Auteur arrive au Cap François. Description de ce Quartier.

ENfin le Samedi premier jour de l'année 1701. Nous débarquâmes sur les sept heures du matin. Nous fîmes porter nos hardes dans un Cabaret, & nous fûmes à l'Eglise, pour dire la Messe. Le Pere Capucin qui étoit Curé du Bourg, desservoit encore une Paroisse à trois lieues delà appelée Limonade : il n'étoit pas chez lui, & ne devoit revenir que sur les dix heures pour dire la Messe. Le Marguillier à qui je parlai me dit, que je ferois plaisir au Curé, & à tout le Peuple de dire la Messe à l'heure ordinaire, c'est-à-dire, entre huit & neuf heures, & que si je voulois, il alloit envoyer un exprès, pour avertir le Pere

1701. Capucin de nôtre arrivée, afin qu'il ne se donnât pas la peine de venir. Je lui fis dire de plus, que je dirois encore la Messe le jour suivant, & qu'il pouvoit se reposer sur moi, du soin de sa Paroisse, s'il avoit des affaires au lieu où il étoit.

En attendant l'heure de la Messe nous allâmes voir les Religieux de la Charité. Le Supérieur que nous ne connoissions point, étoit absent, mais nous connoissions particulièrement le Religieux qui étoit avec lui, nommé le Frere Raymond. Il nous reçût à merveille, & nous pria fort de demeurer avec eux. Le Pere Cabasson ne jugea pas à propos de leur donner cette incommodité. Il dit la Messe à l'Hôpital, pendant que je la fus dire à la Paroisse.

Cap François de Saint Dominique.

Le Cap François, ou simplement le Cap, est presque au milieu de la longueur de l'Isle de Saint Dominique, ou comme disent les Espagnols, Saint Domingue, sur la côte qui regarde le Nord. Tout le monde sçait que cette Isle fut découverte par Christophe Colomb en 1492. & que ce furent les Indiens de Guanahami autrement Saint Salvador, la plus orientale des Lucayes, qui la lui indiquèrent, ou qui l'y conduisirent. Elle fut d'abord appelée la petite Es-

pagne ; & la premiere Ville que Colomb bâtit sur la côte du Nord où il avoit abordé , fut nommée Isabelle , en l'honneur de la Reine Isabelle , qui avoit fourni de ses deniers une partie de l'argent , qui fut employé au premier armement de Colomb. On peut dire que les dix-sept mille écus qui furent employez pour cette découverte, furent une semence bien feconde , qui a produit aux Espagnols , & à tout le reste de l'Univers des tresors infinis , sans compter ce que la mer en a absorbé , par la perte de tant de Vaisseaux richement chargez, qui sont périés dans cet élément.

Les Geographes la mettent sous le dix-huitième degré de latitude Septentrionale, & au trois cent sixième degré de longitude. Je ne sçai s'ils prennent cette latitude du centre de l'Isle , ou du Cap François , ou du Cap Mongon , car ces differens points causeroient des erreurs considerables. A l'égard de la longitude, je ne rapporte celle de Saint Domingue , que pour avertir le Lecteur , que rien n'est plus incertain , & que tous les moyens dont on s'est servi jusqu'à present pour trouver les longitudes , n'ont encore rien produit de fixe & d'assûré.

La partie de l'Isle occupée par les

1701.

François, commence à une grande plaine à l'Est du Cap appelée Bahaia, où il y avoit dans le tems que je me trouvai dans le país de très-beaux établissemens; de cette plaine en cotroyant la bande du Nord en allant à l'Ouest, & retournant à l'Est par la bande du Sud jusqu'au Cap Mongon, qui est presque à une égale distance de la pointe de l'Est & de celle de l'Ouest, on parcourt toute la partie Françoise. Le Cap le plus à l'Ouest est appelé le Cap Tiberon ou Tuberon, ou comme disent les Espagnols, de los Tuberones, c'est-à-dire, des Requiens, qu'ils ont ainsi nommez, soit qu'ils ayent trouvé beaucoup de ces sortes de poissons en cet endroit, soit pour quelque autre raison qui n'est pas venuë à ma connoissance. Cette partie en suivant tous les contours des Ances & du grand Cul-de-Sac de Leogane, doit avoir plus de trois cent lieües de tour. Mais si on la considere comme en mesure ordinairement les côtes, c'est-à-dire, de pointe en pointe, elle n'en a pas plus de de deux cent. Le reste du tour de l'Isle appartient aux Espagnols, il est à peu près de même grandeur, de maniere que toute la circonference de l'Isle est de quatre cent lieües. Les Ecrivains Espagnols

Circuit
de la par-
tie Fran-
coise.

pagnols lui donnent six cent lieues de
tour, c'est apparemment en la mesurant
avec tous les contours des Ances. Quoi-
qu'il en soit, on voit assez par ce que je
viens de dire, que cette Isle est fort gran-
de; mais il s'en faut infiniment qu'elle
ne soit peuplée comme elle l'étoit lors-
qu'elle fut découverte par Christophle
Colomb. Je n'y ay pas demeuré assez
long tems, & je n'en ay pas fait le tour
par terre avec autant d'exactitude que de
celle de la Guadeloupe; ainsi je n'en fe-
rai pas une description aussi exacte que
celle que j'ai faite de cette Isle-là; &
comme mon dessein n'est pas de copier
ce que ceux qui m'ont précédé ont écrit
avant moi, ni tout ce que j'ai entendu
dire, parce que cela peut être sujet à
caution, je me contenterai de rapporter
simplement ce que j'ai remarqué pendant
le séjour que j'y ay fait.

Le Bourg du Cap avoit été ruiné &
brûlé deux fois pendant la Guerre de
1688. par les Espagnols & les Anglois
 joints ensemble. Il s'étoit rétabli depuis
ce tems-là, & rien n'étoit plus facile,
puisque toutes les maisons n'étoient que
de fourches en terre, palissadées, ou en-
tourées de Palmistes refendus, & cou-
vertes de taches, comme on appelle en

1701.

Circon-
ference
de toute
l'Isle.

Le Bourg
du Cap.

1701.

ce païs-là , les queües ou les guaisnes des Palmistes. Il y avoit au milieu du Bourg une assez belle place d'environ trois cent pas en quarré , bordée de maisons comme celles que je viens de décrire. Un des côtez étoit occupé entre autres bâtimens , par un grand Magasin qui avoit servi à mettre les munitions du Roi. Il servoit alors d'Hôpital , en attendant que celui qu'on bâtissoit à un quart de lieüe du Bourg , fût achevé. Il y avoit sept à huit ruës ou especes de ruës , qui aboutissoient à cette place , lesquelles étoient composées d'environ trois cent maisons.

Eglise du
Cap.

L'Eglise Paroissiale étoit dans une ruë à côté gauche de la place , bâtie comme les maisons ordinaires, de fourches en terre ; elle étoit couverte d'essentes. Le derrière du Sanctuaire, & environ dix pieds de chaque côté , étoient garnis de planches. Tout le reste étoit ouvert , & palissadé de Palmistes refendus seulement jusqu'à hauteur d'appui , afin qu'on pût entendre la Messe de dehors comme de dedans l'Eglise. L'Autel étoit un des plus simples, des plus mal ornez , & des plus mal propres qu'on peut voir. Il y avoit un fauteuil , un prie-Dieu , & un careau de velours rouge du côté de l'Evangile. Cet appareil étoit pour le Gouverneur.

Le reste de l'Eglise étoit rempli de bancs de différentes figures , & l'espace qui étoit au milieu de l'Eglise entre les bancs étoit aussi propre que les ruës, qui ne sont ni pavées, ni balayées, c'est-à dire, qu'il y avoit un demi-pied de poussiere quand le tems étoit sec , & autant de boue quand il pleuvoit. Je me rendis sur les neuf heures & demie à cette Eglise. En attendant que le Peuple s'assemblât, je voulus sçavoir du Sacristain qui faisoit aussi l'office de Chantre, s'il chanteroit l'Introïte, ou s'il commenceroit simplement par les Kyrie eleison; mais il me répondit que ce n'étoit pas la coutume de tant chanter, qu'on se contentoit d'une Messe basse, courte, & expédiée promptement; & qu'on ne chantoit qu'aux enterremens. Je ne laissai pas de benir l'eau, & d'en asperger le Peuple, après quoi je commençai la Messe; & quand j'eus dit l'Evangile, je crus que la solennité du jour demandoit quelque peu de Prédication. Je prêchai donc, & j'avertis que le jour suivant je dirois encore la Messe, & que je me rendrois de bonne heure à l'Eglise pour confesser ceux qui voudroient commencer l'année par un acte de Religion, en s'approchant des Sacremens, à quoi je les exhortai de

F ij.

1701. mon mieux. Après que j'eus achevé mes fonctions, je retournai à l'Hôtellerie où étoient nos hardes. Le Pere Cabasson m'y attendoit; nous dînâmes, & puis nous fûmes rendre visite à M. de Charite Lieutenant de Roi, qui commandoit en chef dans tout le Quartier, en l'absence de M. de Galifet Gouverneur titulaire de Sainte Croix, & Commandant au Cap François, qui s'étant trouvé chargé du Gouvernement de toute la partie Française depuis que M. du Casse étoit allé en Europe, s'étoit rendu au Quartier principal qu'on appelle Leogane. Nous fûmes fort bien reçus de cet Officier. Sa maison étoit située sur une petite hauteur derriere le Magasin de la munition, qui servoit alors d'Hôpital. Elle commandoit tout le Bourg, & les environs. Sa vûë du côté du Port étoit belle, & très étendue. Elle étoit bornée par derriere, par des montagnes assez hautes, dont elle étoit séparée par un large vallon. Cette maison avoit appartenu aux Capucins, & si on les en eût voulu croire, elle leur appartenoit encore; parce que le Religieux qui en avoit accommodé M. de Charite, n'avoit pû sans le consentement de ses Confreres faire cet échange, qui ne paroissoit pas

M. de
Charite
Lieutenant de
Roi.

Maison
de M. de
Charite.

fort à leur avantage, à moins qu'il n'y
eût quelque retour dont on n'avoit pas
jugé à propos d'instruire le public. M.
de Charite nous offrit sa maison, & nous
pressa beaucoup de la prendre; je suis
persuadé qu'il le faisoit de bon cœur,
car il est tout-à fait honnête & gene-
reux. Il étoit seul alors, Madame son
épouse étant depuis quelque tems auprès
de sa mere qui étoit malade.

Nous trouvâmes en sortant de chez M.
de Charite quelques Officiers des Trou-
pes que nous avions connus à la Martini-
que: ils venoient de nôtre Hôtellerie, où
ils avoient été nous chercher. Nous nous
promenâmes quelque tems avec eux, &
puis nous fûmes saluer M. Marie Com-
missaire & Inspecteur de la Marine, qui
faisoit les fonctions d'Intendant. Nous
le connoissions assez peu; cependant
comme il étoit extrêmement honnête &
poli, il nous reçût parfaitement bien, &
vouloit à touté force nous retenir chez
lui.

M. Marie
Commis-
saire In-
specteur
de la
Marine.

Nous apprîmes à nôtre retour à l'Hô-
tellerie, que le Superieur des Religieux
de la Charité étoit venu pour nous voir.
Il entra presque dans le moment avec son
Compagnon, & quatre ou cinq Negres
qu'il avoit amenez avec lui. Après les

1701.

complimens ordinaires , il nous dit, qu'il venoit pour nous conduire à l'Hôpital, qu'il étoit fâché de n'avoir pas un Palais à nous offrir , mais qu'il ne laissoit pas d'esperer que nous lui donnerions la preference sur tous ceux qui nous avoient offert leurs maisons , puisqu'étant Religieux comme nous , elle sembloit lui être dûë. Nous voulûmes nous excuser ; mais sans nous en donner le tems, il commença à détendre nos hamacs , & à faire charger nôtre bagage sur les épaules des Nègres qu'il avoit amenez avec lui. Nous eûmes même bien de la peine à obtenir qu'il nous laissât payer la dépense que nous avions faite à l'Hôtellerie. Cet obligant Religieux s'appelloit le Pere Auguste.

Le Pere
Auguste
Superieur
de la
Charité.

Il étoit Maltois de nation, fort expert dans la Medecine , & dans la Chirurgie , sage , poli , officieux , plein de zele , de droiture , & de charité : en un mot , il avoit tous les talens qu'on peut souhaiter dans un homme qui est chargé du soin des pauvres. Il est presque incroïable combien il a travaillé pour eux , & comment il a établi , meublé , & fondé l'Hôpital du Cap en six ou sept ans qu'il y a été Superieur.

Je ne manquai pas de me rendre le

lendemain de bonne heure à l'Eglise. 1701.

J'eus tout le tems de me préparer à dire la Messe ; personne ne songea à faire ses devotions. Je celebrai la Messe , & je prêchai. Je ne puis m'empêcher de dire, que je fus infiniment scandalisé du peu de Religion que je vis dans ce Peuple. Je croyois être tombé des nuës , & transporté dans un monde nouveau , quand je pensois à nos Habitans des Isles du Vent, & que je comparois leur devotion, leur exactitude à s'approcher des Sacrements , leur respect pour leurs Pasteurs , leur modestie dans l'Eglise , aux manieres licentieuses & extraordinaires de ceux-ci. Ils étoient dans l'Eglise comme à quelque assemblée , ou à quelque Spectacle profane ; ils s'entretenoient ensemble, rioient & badinoient. Sur tout ceux qui étoient appuyez sur la balustrade , qui regnoit au tour de l'Eglise parloient plus haut que moi , qui disois la Messe , & mêloient le nom de Dieu dans leurs discours d'une maniere que je ne pus souffrir. Je les avertis trois ou quatre fois de leur devoir avec toute la douceur possible ; & voyant que cela n'opéroit rien , je fus obligé de le faire d'une maniere, qui obligea quelques Officiers à leur imposer silence.

1701.

Un honnête homme eut la bonté de me dire après la Messe , qu'il falloit être plus indulgent avec les Peuples de la Côte , si on vouloit vivre avec eux. Je lui répondis , que je suivrois volontiers son avis , lorsque la gloire de Dieu n'y seroit point intéressée.

Je ne doute nullement que les Peres Jesuites qui ont succédé aux Capucins , n'ayent mis ces Peuples sur un autre pied. Car j'ai vû dans toutes leurs Missions les choses très bien réglées ; & quelque libertinage qu'ils trouvent dans les lieux dont on les charge , il est rare , ou plutôt il est inouï que leur zele , leurs bons exemples , & leur pieté n'en soient venus à bout.

Tous ceux que nous avions visitez , ne manquerent pas de nous venir voir , & de nous donner à manger les uns après les autres. Je n'avois jamais mangé qu'en cet endroit du Cochon boucané en éguillettes. Nous n'avons pas assez de Cochons marons ou de Sangliers dans les Isles du Vent , pour les employer à cet usage ; & les Barques qui remontent de Saint Domingue aux Isles , ne s'en chargent pour l'ordinaire , qu'autant qu'elles en ont besoin pour leur voïage. Je trouvai cette viande excellente , & d'un tout autre

goût que le Cochon ou le Sanglier qu'on mange en Europe. Voici la maniere d'accommoder cette viande ; on me l'expliqua au Cap, & j'en ay vû la pratique au Cap Dona Maria, où nous demeurâmes trois jours, quand je retournai aux Isles du Vent, en passant par le Sud de l'Isle de Saint Domingue. Mais avant d'entrer dans ce détail, il est bon de sçavoir, qu'il y a deux sortes de gens à Saint Domingue, dont le métier est d'être continuellement dans les bois pour chasser. Ceux qui chassent les Taureaux seulement pour en avoir le cuir, s'appellent Boucaniers. Leur Histoire est entre les mains de tout le monde. Ceux qui chassent les Cochons marons ou Sangliers pour en avoir la chair & la graisse, s'appellent simplement Chasseurs.

Lorsqu'ils ont tué un Cochon, ils l'écorchent, & coupent toute la chair en éguillettes d'un pouce & demi de grosseur ou environ, & autant longues que le peut permettre le morceau de chair qu'ils découpent. Ils saupoudrent legerement ces éguillettes de sel battu, qu'ils y laissent pendant vingt quatre heures, après lesquelles ils décoüent le sel, & étendent toutes ces éguillettes sur des étages à jour d'une petite case bien close en maniere

1701.

Boucaniers & Chasseurs de S. Domingue.

Maniere d'accommoder le Cochon marin en éguillettes.

1701.

d'étuve , sur le plancher de laquelle ils font un feu clair , dans lequel ils jettent les peaux , & tous les os des Cochons qu'ils ont tuez. Dès que ces peaux & ces os sentent le feu , ils font une fumée épaisse , qui emporte avec elle tous les sels qui sortent de la matiere qui la produit ; & ces sels pénétrant aisément les chairs qui sont sur les étages , y demeurent renfermez quand elles viennent à se secher : car on les laisse dans cette case qu'on appelle un Boucan , jusqu'à ce qu'elles soient seches comme du bois. On en fait alors des paquets de cent livres chacun , qui se donnoient autrefois pour trois pieces de huit , c'est-à-dire , trois piastras ou écus d'Espagne , qu'on appelle pieces de huit , parce que chaque piece vaut huit réelles. Mais les Cochons étant devenus plus rares par les massacres indiscrets que les Chasseurs en ont faits ; le paquet valoit cinq à six pieces quand j'étois à Saint Domingue.

Prix du
cent pe-
sant d'é-
guillet-
tes.

Cette viande peut se conserver les années entieres , pourvû qu'on la tienne dans un lieu sec. Dans cet état elle est brune , & ne donne aucune envie d'en manger. Mais elle change de couleur dès qu'on l'a mise quelques momens dans l'eau tiède. Elle s'enfle devient vermeille,

d'une odeur agreable : elle semble de la chair fraîche. On la peut mettre sur le gril , à la broche , au pot , en ragoût ; en un mot , en toutes les sauces où l'on met le Porc frais , avec cette difference qu'elle est infiniment plus savoureuse & plus délicate , parce qu'elle est impregnée des sels qui sont sortis des peaux , & des os brûlez , qui ne peuvent être que très-bons.

1701.

Maniere
de se ser-
vir des
éguiilet-
tes.

Le Bourg du Cap François n'est point fermé de murailles , ni de palissades. Il n'est pas même dans un endroit propre à être fortifié , étant extrêmement commandé du côté du Sud & de l'Ouest. Il n'y avoit alors pour toute défense que deux Batteries , une à l'entrée du Port , & l'autre devant le Bourg ; toutes deux très-mal placées , & encore plus mal entretenues. La Garnison étoit composée de quatre Compagnies détachées de la Marine , qui pouvoient faire deux cent hommes. C'en étoit plus qu'il ne falloit dans un tems de Paix , comme nous étions alors , & beaucoup moins qu'il n'auroit été nécessaire dans un tems de Guerre. Il est vrai qu'en quelque tems que ce soit , on ne compte pas beaucoup sur ces Troupes , mais uniquement sur les Habitans , qui ayant été presque tous

Garnison
& Batterie
du
Cap.

1701.

Boucaniers ou Flibustiers , sçavent parfaitement bien se battre , & y sont plus obligez que personne , pour conserver leurs biens , & leurs familles.

Toute l'obligation qu'on a aux Troupes de la Marine , c'est d'avoir introduit l'usage & le cours des sols marquez ; on ne connoissoit avant leur arrivée que les pieces de quatre sols , & les demies réelles d'Espagne pour petite monnoye.

Justice
de sain
D. min.
gue.

La Justice étoit administrée au Cap par un Juge Royal , avec les autres Officiers Subalternes , qui lui étoient nécessaires ; & les Appels de ses Sentences étoient portez au Conseil Supérieur , qui s'assembloit au Quartier de Leogane , à plus de quatre-vingt lieues à l'Ouest du Cap. Depuis l'année 1702. le Roi a établi un Conseil Supérieur au Cap , pour juger les Appels des Sentences rendues par les Juges qui sont, ou seront depuis la Riviere de l'Artibonite , jusqu'à la Frontiere des Espagnols en allant à l'Est. La Jurisdiction de celui de Leogane s'étend dans tout le reste de la partie Françoisé , en commençant à la même Riviere de l'Artibonite.

Dans les promenades que nous fîmes à une ou deux lieues aux environs du Bourg , nous remarquâmes de très belles

terres & profondes , un païs beau , & agreable , & qui paroissoit d'un très-grand rapport. On commençoit à établir beaucoup de Sucreries , au lieu de l'Indigo qu'on y avoit cultivé jusqu'à lors. Les Religieux de la Charité commençoient une Habitation auprès du nouvel Hôpital qu'ils faisoient bâtir dans un fort bel endroit , en bon air , & situé d'une maniere à jouir d'une vûë charmante.

Le Pere Capucin Curé du Bourg à qui j'avois fait dire , que j'aurois soin de sa Paroisse jusqu'à nôtre départ , ne revint chez lui que le Jeudy après midi. Il vint nous voir , & nous engagea d'aller souper chez lui.

CHAPITRE V.

Description du Quartier & du Fort de Port-Paix , & du reste de la Côte jusqu'à Leogane.

LE Vendredy 7. Janvier nous nous embarquâmes sur un Vaisseau Nantois , qui alloit à Leogane. On commençoit dès lors à faire ce chemin par terre ; mais peu de gens l'entreprenoient , quoi-

1701.

que beaucoup plus court, n'y ayant que quatre-vingt lieües ou environ du Cap à Leogane, parce qu'outre sa difficulté, & qu'on étoit obligé de camper à l'air en bien des endroits, on étoit comme assuré d'être toujours volé en passant sur les terres des Espagnols, comme on est obligé de faire. Ce chemin est à présent plus ouvert, & beaucoup de gens aiment mieux le prendre, que de se rembarquer. On trouve des logemens par tout, excepté un seul endroit, où l'on est obligé de se faire des ajoupas, ou de tendre ses hamacs à des arbres. Il y a des Canots pour passer la Riviere de l'Artibonite; & on n'a à se garder que des mains des Espagnols, à qui il est aussi naturel de dérober, qu'aux femmes de pleurer quand elles veulent. Voici la route telle qu'elle m'a été donnée par un de nos Missionnaires qui a fait ce chemin plus d'une fois.

Chemin
par terre
du Cap à
Leogane.

Du Cap on va coucher à un endroit appelé la Porte, chez un François, habitant pourtant sur le terrain des Espagnols. On l'appelle Compagnon. Cette traite est d'environ douze lieües.

De la Porte on va à l'Aralaye, gîte Espagnol, & par conséquent mauvais & dangereux, il y a dix-huit lieües. De

L'Atalaye au Petit-Fond il y a quinze lieües. On campe en cet endroit, & l'on soupe, si on a eu soin d'apporter des provisions, ou si on a tué du gibier chemin faisant. Du Petit Fond au Bac de l'Artibonite quatorze lieües.

Du Bac au Cul-de-Sac de Leogane dix-huit lieües.

Du Cul-de-Sac à Leogane dix lieües, ce qui fait quatre-vingt-cinq lieües ou environ.

Le chemin n'étoit pas alors assez pratiqué, pour nous donner envie d'y passer; nous partîmes donc dans ce Vaisseau de Nantes un peu après midi. Le Capitaine étoit plus poli que ne le sont pour l'ordinaire les gens de mer de ce pais-là, nous eûmes sujet d'en être contents. Comme nous rangions la Côte d'aussi près qu'il étoit possible, à cause de quelques Forbans, dont on nous avoit avertis de nous garder, nous eûmes toute la commodité de la considérer. Elle est haute presque par tout, avec de grands enfoncemens dans les terres comme des Ports naturels, dont le plus considerable s'appelle le Port Margot; il est situé à quelques lieües sous le vent du Cap.

Nous arrivâmes le Samedi au soir au Port-Paix. Cet endroit étoit autrefois le Port-Paix.

plus considerable de toute la partie Francoise. C'est le premier lieu dont les François se sont emparez dans l'Isle de Saint Domingue, après s'être établis dans celle de la Tortuë, comme je l'ai dit dans la Préface de ma premiere Partie. C'étoit aussi la demeure du Gouverneur avant que le Fort eût été abandonné, & le Bourg ruiné pendant la Guerre de 1688.

Ce Port n'est qu'une grande Ance en forme de Croissant, couverts du côté du Nord par l'Isle de la Tortuë, qui en est éloignée d'environ deux lieues. L'encrage y est assez bon. On dit que la passe de l'Ouest est dangereuse, quand le vent vient du Nord ou du Nord-Ouest.

Isle de la
Tortuë.

L'Isle de la Tortuë étoit entierement déserte. Tous les Habitans qui y étoient autrefois sont passez depuis long-tems à la Grande Terre, c'est ainsi qu'on nomme Saint Domingue par rapport à la Tortuë, qui autant que j'en ay pû juger à la vûe, n'a pas plus de cinq à six lieues de longueur, sur deux à trois lieues de large. J'avois fort envie d'y aller, pour voir les restes du Fort de la Roche, dont le Pere du Tertre a parlé dans son Histoire, & dont on a donné une description dans celle des Boucaniers: mais il étoit défendu d'y passer sous quelque prétexte que

ee pût être , de peur qu'on ne détruisît les
bêtes qu'on y avoit mis pour multiplier,
& dont on vouloit se servir pour la nour-
riture des Ouvriers , lorsqu'on feroit tra-
vailler à rétablir le Fort.

1701.

Nous nous logeâmes dans un Cabaret
à trente sols par repas , aimant mieux
soutenir cette dépense pendant que nôtre
Vaisseau feroit son Commerce , que d'être
à charge à quelques Habitans qui
nous avoient offert leurs maisons de fort
bonne grace , qui d'ailleurs étoient éloi-
gnées de la mer.

Autant que j'en pus juger par les ma-
zures , & par les solages des maisons qui
avoient été brûlées pendant la Guerre,
ce Bourg avoit été considerable & bien
bâti. Il n'étoit point encore rétabli. Il
n'y avoit pas plus de vingt maisons sur
pied, toutes de fourches en terre, & cou-
vertes de taches. L'Eglise étoit de char-
pente, palissadée de planches, couverte
d'essentes, & infiniment plus propre que
celle du Cap. C'étoit un Prêtre Seculier
qui la desservoit, quoiqu'elle fût de la
Jurisdiction des Capucins. Mais comme
ils manquoient de Religieux, on prenoit
des Ecclesiastiques tels qu'on les pouvoit
trouver; & cela n'empêchoit pas qu'il
n'y eût encore bien des Paroisses vacan-

Bourg du
Port-
Pax.

138 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. tes , à cause que le mauvais air , le mal de
Siam , & les fièvres pourprées & mali-
gnes n'épargnoient pas plus les Pasteurs
que les autres. Ce même Ecclesiastique
desservoit encore une Paroisse à trois lieues
delà , appelée Saint Louis.

Le Marguillier l'envoïa avertir que
nous dirions la Messe au Bourg, afin qu'il
ne se donnât pas la peine de revenir de si
loin pour la dire , ce qu'il ne pouvoit faire
sans s'incommoder beaucoup , parce qu'il
faisoit ordinairement tout ce chemin à
pied.

Prêtre
Seculier
Curé du
Port-
Paix.

Il nous vint voir le Lundy matin , &
nous fit beaucoup de remerciemens du
soin que nous avions eu de sa Paroisse,
le jour précédent. J'avois chanté la Mes-
se , fait le Prône , & l'exposition de l'E-
vangile. Nous avions chanté Vêpres , &
j'avois fait le Catechisme aux enfans &
aux Negres. Ce bon Prêtre étoit Basque,
fort homme de bien. Il s'étoit mis en
rête de se faire une Habitation pour se re-
tirer quand les Capucins auroient des Re-
ligieux pour remplir leurs Paroisses. Mais
il avoit si mal choisi son terrain , que je
croi qu'il avoit pris le plus mauvais qui
fût dans tout le Quartier. Il s'étoit associé
avec un pauvre garçon , qui étoit déjà à
moitié hydropique , & ils travailloient

tous deux à l'envi à se creuser une fosse, 1701.
plûtôt qu'à se faire un établissement. Les
Habitans me prièrent de lui en parler ;
j'allai pour cet effet voir ce venerable dé-
friché, qui étoit environ à cinq quarts
de lieue du Bourg, dans des ravinages
où il n'y avoit de bon que beaucoup d'eau
& de bigaille, c'est-à-dire, de mousti-
ques & de maringouins, & de quoi plan-
ter des Bananiers. Je lui en dis ma pen-
sée, mais fort inutilement. Rien ne fut
capable de le persuader de prendre un
autre terrain, de sorte que je fus obligé
de le laisser en repos, ne doutant pas que
les deux Ouvriers ne fussent bien-tôt la
proye de leur travail.

Nous ne manquâmes pas de lui aller
rendre sa visite. Sa maison étoit sur le
bord du ruisseau, qui passe derriere le
Bourg, placé à merveille pour être man-
gé des maringouins, la plus simple, & la
plus mauvaise qui fût je croi à dix lieues
aux environs. Elle étoit partagée en deux
chambres par une clôture de Roseaux,
une Chevre, & ses deux enfans, avec son
associé occupoient la premiere, qui ser-
voit encore de cuisine ; & il occupoit la
seconde, qu'il pouvoit librement laisser
ouverte sans craindre les voleurs, car il
n'y avoit que son hamac qu'il emportoit

Maison
du Curé
de Port-
Paix.

1701.

apparemment avec lui , quand il alloit travailler à son défîché , un méchant coffre , & une planche sur laquelle étoit son Breviaire , avec quelques pots de terre , & des coïlis. Je n'ai jamais vû une pauvreté semblable ; tous les Habitans en étoient dans l'étonnement , & ne pouvoient comprendre qu'un homme qui n'étoit point du tout débauché , ni au vin , ni au jeu , ni à aucune autre chose , qui n'avoit point de pauvres à entretenir , & qui jouïssoit de plus de sept cent écus de revenu pour les deux Paroisses qu'il desservoit , fût si mal accommodé , & toujours de l'avant de sa Pension.

Nous passâmes le tems que nous fûmes obligez de demeurer au Port-Paix à faire des visites , & à en recevoir. Un Officier de Milice du Quartier me conduisit au Fort ; il étoit alors sans Officiers & sans Garnison.

Port de
Port-
Paix.

Il est situé sur une hauteur , qui peut avoir environ quatre cent cinquante pas de long , sur cent cinquante à deux cent pas de large. Le côté du Nord regarde la mer qui bat au pied de son escarpe , qui naturellement est inaccessible de ce côté-là. La pointe de l'Est regarde le Bourg ; elle est couverte d'un Bastion & d'un demi Bastion , avec un fossé , & un che-

min couvert palissadé. Le côté du Sud a
les redans & des plateformes aussi bien
que le côté, ou la pointe de l'Ouest.
L'angle qui joint ces deux côtez étoit
couvert d'un Bastion, que les Batteries
des ennemis avoient éboulé. Ce Fort est
élevé de quinze à dix-huit toises au des-
sus du terrain où le Bourg est bâti, &
tout le côté du Sud & de l'Ouest jusqu'à
la mer, est environné d'une savanne de
cinq à six cent pas de large, qui se ter-
mine à une côte de la même hauteur à
peu près que celle où le Fort est situé.
De l'autre côté du Bourg, & sur la poin-
te de l'Est qui forme l'Ance ou le Port,
il y a une hauteur qui commande le Fort,
mais qui en est éloignée de plus de huit
ou neuf cent pas.

Toute l'enceinte du Fort est de bonne
maçonnerie, & fort entiere, n'y ayant
de ruiné que le Bastion du Sud-Ouest,
& la maison du Gouverneur. C'étoit un
Ouvrage de M. de Cussy, qu'on peut re-
garder comme le pere, & le fondateur
de la Colonie Françoise de Saint Do-
mingue, quoiqu'il n'ait pas été le pre-
mier qui ait porté le titre de Gouver-
neur. Cette maison étoit située à la gau-
che de l'entrée de la Forteresse, dans une
très belle situation. Elle étoit en plâte-

142 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. forme, grande, & si solidement bâtie, que les Ennemis avoient été obligez de la miner pour la détruire. Il y avoit encore quantité de poutres, de solives, & d'autres bois entremeslez dans les ruines. Il ne coûteroit pas beaucoup à la rétablir, & elle le merite bien; mais les intérêts de ceux qui font travailler pour le Roi, ou pour le Public dans ces païs éloignez, ne s'accoutument pas avec l'économie qu'on pourroit avoir dans ces sortes d'Ouvrages, & c'est ce qui empêche souvent les Ministres de les entreprendre. On voit autour de cette maison beaucoup de ruines de bâtimens, comme de Magasins, Offices, & autres dépendances d'une maison de consequence: il y en a même encore quelques-uns qui étoient de bout, & tous entiers. Le côté du Fort qui regarde la mer étoit rempli de bâtimens, qui étoient selon les apparences les logemens de la Garnison, & des Officiers, qui pour la plûpart étoient encore en assez bon état, un d'eux servoit de prison. L'espace entre ces derniers bâtimens & la maison du Gouverneur servoit de Place d'armes. Les Corps de Garde des deux côtez de la Porte, & le Pont levis étoient tous entiers. La pointe du Fort du côté de l'Ouest étoit occupée par un jardin,

qui avoit été très-beau , & qui bien que
négligé depuis tant d'années , étoit encore
le plus beau que j'eusse vû en Ameri-
que.

1701.

Ce Fort fut attaqué par les Espagnols
& les Anglois unis ensemble pendant la
Guerre de 1688. Ils avoient , selon ce que
me dit cet Officier avec lequel j'étois ,
trois Batteries. Celle qui étoit à la pointe
de l'Est tiroit dans le Fort qu'elle décou-
vroit beaucoup ; mais comme elle étoit
fort éloignée , & que nos meilleures pie-
ces de Canon étoient de ce côté-là pour
défendre la Rade , elle ne fit pas grand
mal , & fut bien-tôt démontée. Les deux
autres étoient sur la Côte qui regarde le
côté du Sud de la Forteresse. La plus voi-
sine du Bourg , tiroit sur la maison du
Gouverneur , qu'on regardoit comme le
Donjon. L'autre qui étoit éloignée d'en-
viron deux cent pas de celle-là battoit en
breche le Bastion de l'angle du Sud-Ouest.
Après qu'ils eurent consommé bien de la
poudre & des boulets , ils vinrent enfin
à bout de faire une breche considerable
au pied de ce Bastion , & même de le fai-
re ébouler ; sans que nos gens plus sça-
vans dans l'art de prendre les Places que
de les défendre , se missent en devoir de
faire ni épaulement , ni fossé , ni retran-

Attaque
& prise
de ce
Fort par
les Espa-
gnols &
les An-
glois.

chement derriere cette breche. La consternation se mit parmi eux dès qu'ils virent ce Bastion renversé, & ils prirent la plus déraisonnable de toutes les résolutions, qui fut d'abandonner le Fort, & de se sauver du côté de l'Oüest, vers un endroit qu'on nomme les trois Rivières.

Cette résolution fut si peu secreite, que les Ennemis la scûrent presque aussi-tôt qu'elle fut prise. Ils se mirent en embuscade dans le chemin que nos gens devoient tenir pour se retirer. Mais ils firent une faute qui nous sauva, qui fut de se mettre en haye des deux côtez d'un chemin large qui est entre de grands arbres qui regnent jusques à la premiere des trois rivières que nos gens devoient passer.

Nos gens donnerent comme des étourdis dans l'embuscade, sans avoir eu la précaution de faire reconnoître le Païs avant de s'y engager. Ils essuyèrent d'abord les décharges des Ennemis qui se presserent trop de les attaquer. Ils y répondirent en vrais braves, & avec un succès merveilleux; ce qui ayant mis la confusion parmi les Espagnols & les Anglois qui se tuoient les uns les autres sans se connoître, parce que la nuit étoit fort obscure, presque tous nos gens s'échappèrent. Il y en eut pourtant quelques uns
tuez

guez & pris ; mais la perte des Ennemis fut très confiderable. Ils eurent cependant la gloire d'entrer dans le Fort : ils firent sauter le Donjon ; & après avoir enlevé le Canon , les Munitions , & ce qu'ils trouverent de meilleur , ils l'abandonnerent sans faire aucun autre dommage au reste des Fortifications. Cet endroit étoit trop éloigné des Quartiers habitez par les Espagnols , qui sont en très - petit nombre dans l'Isle , pour qu'ils le pussent conserver , & ils n'avoient garde de souffrir que les Anglois s'y établissent , & si fortifiassent , parce qu'ils haïssent , & craignent leur voisinage , autant pour le moins que celui des François , & peut-être plus.

Il est aisé de voir par ce que je viens de dire de la situation de ce Fort , qu'il étoit impossible que les Ennemis le prissent, si nos gens ne l'eussent pas abandonné. Car quand on supposeroit que la brèche eût été beaucoup plus grande qu'elle n'étoit , il étoit impossible aux Ennemis d'y donner l'assaut : ils n'avoient aucun boyau dans toute la savanne , pour les conduire au pied de la hauteur , sur laquelle le Fort est situé , il auroit fallu qu'ils eussent fait cinq à six cent pas tout à découvert , & qu'ils eus-

1701.

Les Espagnols abandonnent le Fort sans le ruiner.

1701.

sent défilé devant nos gens avant d'arriver au pied de cette hauteur, qui est si considerable, si difficile, & si escarpée, qu'ayant voulu par plaisir descendre par cette brèche, je pensai vingt fois me rompre le col; & j'eus toutes les peines du monde à remonter en grim pant, & en m'attachant aux plantes, aux racines & aux pierres que je rencontrais.

Cet exemple fait voir combien il est necessaire de mettre dans les Places des Officiers de service & d'experience, avec des Soldats aguerris. Car il est constant que s'il y avoit eu seulement deux cent bons hommes, avec des Officiers qui eussent sçu leur métier, ils auroient laissé les Espagnols & les Anglois se morfondre devant le Fort, & consommer leurs Munitions, sans pouvoir s'en emparer. Nos Habitans sont excellens pour aller à un abordage, ou pour escalader une Place, se battre en rase Campagne, ou dans des défilez; mais se voyent-ils enfermés dans des murailles, ce n'est plus leur affaire, ce ne sont plus les mêmes hommes, il ne faut plus compter sur eux.

Un des Habitans du Bourg nous pria à souper avec quelques autres de ses amis. Nous fûmes assez surpris que ce ne fût

pas dans la maison qu'il nous traitât, ^{1701.}
mais dans la nôtre, c'est-à-dire, dans
nôtre Hôtellerie. On nous dit, que c'é-
toit la coutume du Quartier depuis la
Guerre. Nous approuvâmes cette cou-
tume, parce qu'elle nous exempta de
sortir de chez nous.

Nous passâmes tout le Mardy à nous
promener aux environs du Bourg. Nous
fûmes voir une grande plaine, qui est
au de-là de la Riviere que nos gens pas-
serent en abandonnant le Fort, où il y
auroit de quoi faire les plus beaux éta-
blissemens du monde. C'est un país uni,
bien arroulé, & qui nous parut d'une
très-bonne terre, sur tout pour le Su-
cre, qui n'a pas besoin d'un terrain ex-
trêmement gras.

Nous partîmes du Port-Paix le Mer-
credy matin 12. Janvier. Le Jedy à
midi nous nous trouvâmes au Cap Saint
Nicolas, par le travers d'une pointe <sup>Cap S.
Nicolas.</sup>
plate, qu'on appelle le Moule, ou plus
correctement le Mole. On prétend qu'il
y a des mines d'argent en cet endroit.
C'est un país sec, aride, & assez propre
pour la production de ce métal & de l'or,
qui ne naissent jamais dans de bonnes ter-
res. Il y a à côté une Ance profonde, &
bien couverte comme un Port naturel,

1701.

qui est la retraite des Corsaires en tems de Guerre , & des Forbans en tems de Paix.

Ce que
c'est que
Forbans.

On appelle Forbans ceux qui courent les mers sans Commission. Ce sont à proprement parler des Voleurs publics , qui pillent indifferemment toutes les Nations , & qui pour n'être pas découverts coulent à fond les Bâtimens après les avoir pillés , & avoir égorgé ou jetté à la mer ceux des Equipages, qui n'ont pas voulu prendre parti avec eux.

Le nom de Forbans vient de Forbanis , qui est un vieux terme François , qui signifie bannis ou chassés hors de l'Etat. Les Italiens les appellent Bandidis , du mot *Bando* , qui signifie un Edit ou Sentence qui les exile , & chasse d'un Etat sous telle peine.

Les Forbans sont pour l'ordinaire des Flibustiers ou Corsaires , qui s'étant accoutumés à cette vie libertine pendant une Guerre juste , où ils avoient Commission de leur Souverain , pour courir sur les Ennemis de l'Etat , ne peuvent se résoudre à retourner au travail quand la Paix est faite , & continuent de faire la course aux dépens de qui il appartient. Leur rencontre est à craindre , sur tout si ce sont des Espagnols , parce

que la plûpart n'étant que des Mulâtres
gens cruels & sans raison , il est rare
qu'ils fassent quartier à personne. Il y a
bien moins de risques à tomber entre les
mains des François ou des Anglois : ils
sont plus humains , & plus traitables ;
& pourvû qu'on puisse échaper leur pre-
miere fureur , on compose avec eux , &
on se tire d'affaire.

Ces sortes de gens portent leur Sen-
tence avec eux. Quiconque les prend est
en droit de les faire pendre sur le champ
au bout des vergues , ou de les jeter à
la mer. On en reserve seulement deux
ou trois pour servir de témoins , pour
l'adjudication du Bâtiment , dans lequel
on les a pris , après quoi ils sont traitez
comme leurs camarades l'ont été. Nous
n'érions pas sans crainte de rencontrer
quelques-uns de ces Messieurs : car nous
sçavions qu'il y en avoit qui rôdoient sur
la Côte , où ils avoient déjà pris quel-
ques Bâtimens. Mais comme nous sça-
vions que c'étoient des François , nous
esperions en connoître une partie , & en
être quittes pour quelques pieces d'eau-
de-vie , dont nôtre Vaisseau avoit une
partie considerable.

C'est à cette pointe ou mole que com-
mence cette grande Baye de plus de

1701.

Isle de la
Gonave.

quarante lieües d'ouverture , jusqu'au Cap de Dona Maria , & de près de cent lieües de circuit , dont le plus profond enfoncement s'appelle le Cul-de Sac de Leogane. Il y a dans cette Baye plusieurs Isles désertes , dont la plus grande se nomme la Gonave. Nous en passâmes à une assez bonne distance , pour éviter les bancs dangereux qui l'environnent en beaucoup d'endroits. Elle me parut à la vûë de sept à huit lieües de longueur. Elle manque absolument d'eau douce ; du reste elle est très-habitable , la terre y est bonne , & l'air plus pur qu'à la grande Terre.

Nous arrivâmes le Samedi un peu avant minuit à la Rade du Bourg de la petite Riviere , qui est dans le grand Quartier , qu'on appelle la Principauté de Leogane. Comme c'étoit une heure indûë , nous passâmes le reste de la nuit dans le Vaisseau. On compte soixante & dix-sept lieües , du Cap François jusqu'à la petite Riviere , supposé qu'on aille de la pointe ou Cap Saint Nicolas à la petite Riviere en droite ligne , & comme cela n'est pas possible , il faut en compter près de cent.

CHAPITRE VI.

Description du Quartier de la petite Riviere.

LE Dimanche 16. Janvier nous payâmes le Capitaine Nantois qui nous avoit conduit , dont nous avions été fort contens , & nous descendîmes à terre. Nos Religieux qui avoient appris, je ne sçai par quelle voie , nôtre arrivée au Cap , ne douterent point que nous ne fussions dans le Vaisseau que l'on vit le matin mouillé à la Rade. En effet, nous trouvâmes le Pere Bedarides , qui nous attendoit au bord de la mer.

J'avois entendu dire tant de belles choses de ce Quartier , que je fus surpris , que l'idée que je m'en étois formée se trouvât si éloignée de ce que je trouvai en mettant pied à terre.

Le Bourg de la petite Riviere devant lequel nôtre Vaisseau étoit mouillé , ne se montroit que quand on étoit au milieu d'une rue très-large & assez courte , qui en faisoit alors plus des trois quarts. Il étoit couvert par des mangles ou paletuviers, qu'on avoit laissez sur les bords

Le Bourg de la petite Riviere tout couvert de paletuviers.

152 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. de la mer , dans lesquels on n'avoit fait
qu'une très-petite ouverture.

Les Habitans prétendent avoir agi en
cela , en fins politiques , & avoir imité
de fort près la maniere dont les Espa-
gnols se servent , pour rendre leur païs
le plus inaccessible qu'ils peuvent aux
Flibustiers , dont le métier est d'aller
continuellement troubler la tranquillité
de leur repos. Mais outre qu'ils font tort
par cette conduite à la valeur Françoisse ,
ne sçavent-ils pas par leur experience
combien de fois ils ont pillé les Espagnols
malgré le secours de ces raques de bois.
Il me semble encore qu'ils ne devroient
pas les imiter aux dépens de leur santé ,
qui est très-souvent attaquée par des ma-
ladies dangereuses , qui viennent pres-
que toutes de la corruption de l'air , &
des eaux croupissantes , qui s'amassent
dans ces bois. On peut dire , que s'ils
en retirent quelque avantage , c'est que
ces marécages couverts entretiennent un
nombre infini de moustiques , marin-
goins , vareurs & autres bigailles , qui
devorent ceux qui sont à leur portée le
jour & la nuit , ce qui peut épargner
aux Chirurgiens la peine de les saigner.
Ils devroient plutôt faire ce qu'on fait
dans les autres Isles , où les bords de la

Incom-
modité
des man-
gles.

mer étant bien défrîchez , les eaux ne trouvent rien qui les arrête , & qui contribuë à leur corruption ; & les vents de terre & de mer , qui se succedent régulièrement les uns aux autres , balayent , pour ainsi parler , & emportent toutes les exhalaisons qui proviennent nouvellement découvertes , & mises en œuvre , qui ne peuvent manquer d'être mauvaises. Ce seroit assurément un moyen efficace , pour rendre le païs plus sain , & dont tous ceux qui ont quelque connoissance dans la Medecine tomberont aisément d'accord.

Il ne seroit pas difficile d'égaliser par d'autres moyens la défense & la sûreté qu'on prétend trouver en laissant les bords de la mer couverts de paletuviers. Il n'y auroit qu'à planter plusieurs rangs de raquettes , elles feroient un meilleur effet sans produire le même inconvenient. Je parlerai amplement de cette plante dans un autre endroit. Ou si le terrain n'y étoit pas propre , on pourroit mettre plusieurs rangs de citronniers les uns devant les autres à une distance raisonnable des endroits jusqu'auxquels la mer peut venir dans son plus grand flux. On pourroit même les planter en forme de redans , & les tenir à telle hauteur ,

Hayesvi-
ves &
basses
qu'on
pourroit
mettre en
la place
de pale-
tuviers.

1701.

qu'on pût faire un parapet dans les angles saillans derrière le dernier rang, pour pouvoir découvrir par dessus. Car quoique les seules raquettes ou les citronniers ne pussent pas garantir du coup de fusil ceux qui seroient derrière, il est au moins très-ûr qu'ils les empêcheront d'être forcez, & qu'ils feront le même effet que les mangles, sans causer le même inconvenient, sans occuper tant de terrain, & sans empêcher l'action des vents.

Bourg de
la petite
Riviere.

Les maisons du Bourg étoient la plupart de fourches en terre, couvertes de taches. Il y en avoit quelques-unes de charpente à deux étages, couvertes d'essentes ou de bardeau. Toutes ces maisons au nombre d'environ soixante étoient occupées par des Marchands, par quelques Ouvriers en très-petit nombre, & par beaucoup de Cabarets. Le reste servoit de Magasins où les Habitans mettoient leurs Sucres, & autres marchandises, en attendant la vente ou l'embarquement. Tel étoit le Bourg de la petite Riviere au mois de Janvier 1701.

Eglise de
la petite
Riviere.

L'Eglise Paroissiale étoit éloignée du Bourg d'environ deux cent pas, si couverte & si cachée dans les halliers, que nous eûmes de la peine à la trouver. Le

Cimetiere au milieu duquel elle étoit , 1701.

n'avoit ni muraille , ni clôture. C'étoit une Forêt épaisse de toutes sortes de broussailles , où il falloit faire un nouveau défrîché chaque fois qu'on y devoit enterrer quelqu'un. Cette Eglise étoit de fourches en terre , couverte de tête de Canes , palissadée jusqu'aux deux tiers de sa longueur de palmistes refendus. Le reste étoit tout ouvert , & par conséquent sans porte ni fenêtres. Une clôture de palmistes faisoit une separation qui appuyoit l'Autel , derriere lequel étoit une espece de petite chambre sans porte ni fenêtres , qui tenoit lieu de Sacristie. Nous y entrâmes , & n'y trouvâmes autre chose qu'une méchante table , & un mauvais coffre de bord , c'est-à-dire , un de ces coffres , que les Matelots portent dans les Vaisseaux , plus large au fond qu'au dessus , qui étoit couvert d'un morceau de toile gaudronnée. La clef de ce coffre étoit attachée avec une éguillette d'écorce à un poreau. Nous l'ouvrîmes , & nous y trouvâmes les ornemens de l'Eglise , qui pouvoient disputer le pas à tous les plus sales , les plus déchirez , & les plus indignement traitez qui fussent au monde.

La parure de l'Autel consistoit en trois

ou quatre couvertures ci-devant de toile peinte , moitié attachées , moitié pendentes , qui servoient à empêcher le vent lorsqu'il n'étoit guères fort. Une Image de papier étoit attachée au milieu à peu près de cette tenture , & quatre Chandeliers d'étain , petits , sales , & dépareillez , étoient des deux côtez d'une petite armoire , qui occupoit le milieu de l'Autel , & qui servoit de Tabernacle au-dessus duquel il y avoit un petit Crucifix de leton tout disloqué.

Le reste de l'Eglise répondoit parfaitement à ce que je viens de décrire , tant pour la pauvreté , que pour la mal propreté. Je n'ai pas vû l'Etable de Bethleem où nôtre Sauveur a voulu naître , je sçai qu'elle étoit pauvre ; mais je doute qu'elle fût aussi mal propre , & j'ai lieu de croire , que depuis qu'il en est sorti , il n'a jamais eu de maison plus sale & plus en desordre que celle de la petite Rivière ; celle du Cap étoit un exemple de propreté en comparaison.

Nous en fûmes si fort scandalisez , que nôtre Supérieur general entra dans une sainte colere , & commença à faire une mercuriale très-vive au pauvre Pere Bedarides , qui étoit venu nous recevoir. Celui-ci lui répondit , que ce n'étoit pas

la Paroisse, qu'il ne s'y trouvoit que par
accident, parce que le Superieur de la
Mission, qui en étoit Curé, ayant des
affaires au Quartier qu'il desservoit, l'a-
voit prié de venir tenir sa place pour ce
jour-là. Cette raison étoit bonne, & sa-
tisfit nôtre Superieur. Il envoya cher-
cher des Negres, & fit nettoyer l'Eglise
& les environs autant que la solennité
du jour, & du tems le pûrent permettre.
Il nous obligea le Pere Bedarides & moi
de dire la Messe, se reservant pour lui
la Messe Paroissiale, afin de pouvoir par-
ler au Peuple sur l'état de leur Eglise.
Nous consommâmes les particules con-
sacrées, qui étoient dans le Ciboire, &
il fut résolu, qu'on ne garderoit plus le
Saint Sacrement jusqu'à ce que l'Eglise
fût dans un état plus sûr, plus decent, &
plus convenable à la grandeur de Dieu
qu'on y adoroit.

Les Habitans s'étant rendus à l'Eglise
à l'heure de la Messe, furent surpris de
la Harangue que nôtre Superieur general
leur fit : car il les menaça d'interdire
leur Eglise. Cependant il les tourna si
bien, & scût les piquer d'honneur si à
propos, qu'à la fin du service, ils pro-
mirent de se cottiser pour faire une Egli-
se neuve & plus décente, & qu'en atten-

158 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. dant ils feroient travailler dès le lendemain à mettre celle-ci dans le meilleur état qu'il se pourroit.

L'Habitation que nos Peres avoient achetée depuis qu'on avoit transporté la Colonie de Sainte Croix à Saint Domingue , étoit dans cette Paroisse , à côté de certaines terres , qui étoient affectées à la maison Curiale. C'étoit-là où l'on avoit apporté les Negres , & tout l'attirail de la Sucrerie que nous avions à Sainte Croix. Mais nos Peres avoient été si mal avisés , qu'au lieu de commencer une Sucrerie aussi-tôt qu'ils furent arrivés , ils vendirent les chaudieres & tout l'équipage du moulin , & peu s'en fallut qu'ils ne vendissent aussi les Esclaves , sous prétextes qu'ils n'avoient pas de terre pour les occuper , comme si la terre pouvoit manquer à Saint Domingue ou par achat , ou par concession. Ils reconnurent enfin la faute qu'ils avoient faite , & acheterent le terrain où nous trouvâmes leur Sucrerie , dont il fallut que la Mission de la Guadeloupe payât la plus grande partie. Ils acheterent aussi des chaudieres , & le reste de l'équipage d'une Sucrerie bien plus cherement qu'ils n'avoient vendu le leur : il y avoit un an & demi qu'ils avoient commencé à faire

du Sucre sur cette nouvelle Habitation, 1701.
qui étoit éloignée du Bourg. & de l'Eglise
d'environ six à sept cent pas.

Le Superieur de nôtre Mission de S.
Domingue étoit un Religieux du Con-
vent de Limoges, nommé le Pere Na-
vieres. C'étoit un homme de trente-huit
à quarante ans, fort agissant, & qui
avoit un talent extraordinaire pour se
fatiguer beaucoup, sans rien avancer;
excellent Religieux pour demeurer dans
un Cloître, mais le plus inepte pour les
choses du dehors, le plus grand dissipa-
teur de biens, & du plus mauvais or-
dre dans ses affaires, que j'aye jamais
connu. C'étoit-là le fondement des plain-
tes que les Religieux avoient faites contre
lui, & le sujet de nôtre voïage, & de
ma commission. Car pour tout le reste,
il étoit irréprochable, sa vie & ses mœurs
étoient hors d'atteinte, & je ne reçûs
pas la moindre plainte contre lui, excepté
sur ce que je viens de dire.

Portrait
du Superieur de
S. Do-
mingue.

Il s'étoit avisé de louer nos Negres &
nôtre Sucrierie à un de nos voisins appel-
lé le sieur de Laye, pour la somme de
dix mille francs par an, dans le tems qu'il
pouvoit faire du Sucre pour plus de tren-
te mille livres, & il ne s'étoit pas con-
tenté de faire ce mauvais marché, contre

1701.

le gré de tous les autres Religieux , mais il avoit compris dans ce Bail les terres de la Paroisse avec la maison Curiale & toutes ses dépendances; de sorte que nous le trouvâmes logé par emprunt dans une des cases du sieur de Laye , dont on pouvoit le mettre dehors à chaque moment, sans autre ressource que de bâtir , ou de louer une maison dans le Bourg.

Nous trouvâmes cette maison très-mauvaise , & d'une mal propreté à faire peur. Il y avoit un Religieux de la Province de Gascogne , nommé la Jeunie , qui étoit depuis quelques mois à Saint Domingue , & n'étoit pas encore relevé d'une grande maladie, qui l'avoit réduit à l'extrémité. Le Pere Navieres arriva lorsque nous étions prêts de nous mettre à table. Le Pere Bedarides l'avoit envoyé avertir de nôtre arrivée , & il avoit appris en chemin ce qui s'étoit passé à l'Eglise , de sorte qu'il parut fort décontenancé en faisant son compliment à nôtre Superieur general.

L'Auteur
est nommé
Commissaire
& Visi-
teur.

Dès que nous eûmes dîné, le Pere Superieur general , fit lire la Patente , par laquelle il m'instituait Commissaire & Visiteur de la Mission , avec les pouvoirs les plus amples que je pouvois souhaiter. Il ordonna aux Religieux de me

reconnoître en cette qualité, & aussitôt il monta à cheval pour s'en aller au Quartier de l'Esterre à trois lieues de la petite Riviere, où il avoit resolu de demeurer pendant que j'excuterois ma Commission. Il étoit du devoir du Pere Bedarides d'accompagner le Superieur general qui s'en alloit à sa maison, mais il resta avec moi, pour être present à ce que j'allois commencer en vertu de mes pouvoirs.

1701.

Après les cérémonies ordinaires, je donnai cinq jours au Pere Navieres, pour préparer ses comptes, & pour me fournir un état des dettes actives & passives de la maison. Je lui laissai aussi un memoire des faits sur lesquels je voulois être instruit, & je partis avec le Pere Bedarides pour aller à l'Esterre joindre nôtre Superieur general, avec lequel je devois demeurer.

CHAPITRE VII.

Description du Quartier de l'Esterre. Mariage d'un Gentilhomme Gascon.

L'Esterre est un Bourg à trois lieues de la petite Riviere. Si j'avois été

1701.

Beauté
des che-
mins de
l'Estier.

mécontent de celui où nous mêmes pied à terre , de son Eglise Paroissiale , & de la maison du Curé , je fus en échange bien satisfait de celui-ci , & de la beauté des terres & des chemins , par lesquels nous passâmes pour y arriver. Il me sembloit être dans les grandes routes du Parc de Versailles. Ce sont des chemins de six à sept toises de large , tirez au cordeau , dont les costez sont bordezz de plusieurs rangs de citronniers plantez en hayes , qui font une épaisseur de trois à quatre pieds , sur six à sept pieds de hauteur , taillez par les côtez & par le dessus , comme on taille le boüis , ou la charmille ; ce qui les rend si forts & si épais , qu'ils sont impénétrables à toutes sortes d'efforts. Les maisons , & Habitations que l'on trouve le long de ces magnifiques chemins , ont de belles avenues , de grands arbres , chênes , ou ormes , plantez à la ligne , & entretenus avec soin : & quoique les maisons qui terminent ces avenues , n'ayent rien de grand , ni de superbe pour la matiere , & pour l'architecture , elles ne laissent pas de plaire beaucoup , parce qu'elles ont du bon goût , & quelque chose de nos maisons de Noblesse de France.

Le terrain est tout plat , & uni , la

terre est grasse , bonne , & profonde ; & 1701.
comme nous étions alors dans la plus
belle saison de l'année , on ne pouvoit
souhaiter un plus beau tems , ni de plus
beaux chemins , pour voir avec plaisir
ce beau païs.

Le Bourg de l'Esterre étoit bien plus
considérable que celui de la petite Ri-
viere. La plûpart des maisons étoient de
charpente à deux étages , bien prises ,
palissadées de planches , couvertes d'essen-
tes , occupées par de riches Marchands ,
bon nombre d'Ouvriers , de Cabarets ,
de Magasins pour les Habitans , qui
composoient plusieurs ruës droites , lar-
ges , & bien percées ; en un mot , tout
se ressentoit de la politesse du Quartier ,
qui est celui du beau monde , la demeure
du Gouverneur , le lieu où se tient le
Conseil , & où les Habitans sont les plus
riches.

L'Eglise Paroissiale n'étoit pas magni-
fique , mais on pouvoit s'en contenter.
C'étoit un Bâtiment de charpente de
quatre-vingt pieds de long sur trente de
large , dont le comble en enrayure étoit
propre. Elle étoit planchée tout au tour
avec des balustres & des contrevents. Eglise de
l'Esterre.
La Sacristie étoit propre & bien ran-
gée , l'Autel bien orné , les bancs à peu

1701.

près de même simétrie , & l'espace qui regnoit entre les bancs , couvert d'un bon plancher. Il y avoit même une Chaire pour le Predicateur. En un mot nous trouvâmes toutes choses en bon état , & le Supérieur General eut lieu d'être bien content de l'Eglise & du Curé , dont tout le monde loüoit extrêmement le zele , la pieté , l'exactitude & le bon exemple. C'étoit le P. Bedarides qui desservoit cette Paroisse depuis trois ans & plus. Cette Eglise étoit un peu hors du Bourg. La Maison Curiale qui y étoit jointe , consistoit en un corps de Logis de trente-six pieds de long sur dix huit de large , partagé en deux chambres basses & deux hautes , avec un escalier sous lequel il y avoit une petite dépense. Le tour étoit de charpente , bien palissadé de planches , couvert d'essentes , bien propre & bien meublé. La cuisine étoit au fond de la cour avec le magasin , un colombier en pied , une Ecurie & une maison pour la famille des Negres qui servoient le Curé. Elle étoit composée d'un Negre d'environ quarante-cinq ans , de sa femme à peu près de même âge , & de deux enfans mâles de quinze à seize ans. Le derriere de la maison étoit occupé par un assez grand jardin fort bien

Maison
Curiale.

entretenu : le tout aussi-bien que le Cimetiere , étoit renfermé dans une grande Savanne clausé de hayes de Citronniers , qui dépendoit de la Maison Curiale.

Le lendemain après la Messe nous allâmes saluer M. de Galifer , qui commandoit toute la Colonie en l'absence de M. du Cassé Gouverneur , qui étoit allé en France. Il demouroit avec M. de Paty un des Lieutenans de Roy , dans la Maison de M. du Cassé. Cette Maison étoit sur une Habitation considerable , que M. de Paty faisoit valoir en société avec M. du Cassé.

M. du Cassé que ses services & son merite ont élevé à la Charge de Lieutenant General des Armées Navales du Roi , n'étoit encore alors que Capitaine de Vaisseau , & Gouverneur de la Tortuë & Côte de S. Domingue. Car ces Gouverneurs n'ont pas la qualité de Gouverneurs de S. Domingue , peut-être à cause que la partie principale de cette Isle appartient aux Espagnols. Ce Seigneur après avoir acquis de très grands biens dans ce Gouvernement , à la prise de Cartagene , & dans les deux pillages de la Jamaïque , étoit allé en Cour. On disoit même , qu'il ne retourneroit plus à S. Domin-

M. du
Cassé
Gouver-
neur de
S. Domin-
gue.

1701. gue, ce Gouvernement lui estant alors inutile. L'éclat de sa fortune a attiré à S. Domingue quantité de Basques ses compatriotes ; & comme il est naturellement magnifique, genereux, bienfaisant, ils n'ont pas perdu leurs pas, non plus que quantité d'autres qu'il a avancés, & mis en état de pouvoir faire plaisir à d'autres, pourvû qu'ils suivent les exemples qu'il leur a donnez.

M. de Galifet étoit un Gentilhomme Provençal, tout plein d'esprit. Je le connoissois pour l'avoir vû à la Martinique Capitaine d'une Compagnie détachée de la Marine. Il avoit été envoyé vers la fin de 1695. par le Comte de Blenac, pour commander à Sainte Croix après la mort du Sr *** qui en étoit Gouverneur. La Cour le nomma quelque tems après au même Gouvernement. Il accompagna sa Colonie, quand on la transféra à S. Domingue : il fut établi Commandant au Cap. Nous avions vû en passant par ce Quartier-là, les grands établissemens qu'il y avoit, & quelques-uns de ceux qu'il commençoit à y faire, qui joints au pillage de Cartagene, lui ont produit des biens immenses. Comme nous le connoissions parfaitement, & que nôtre Superieur General étoit de son

M. de
Galifet
Com-
mandant
au Cap.

Païs , il nous reçût très-bien , & nous 1701.
fit un millier , & plus de civilitez , ver-
bales s'entend , ce que je croi devoir re-
marquer ici , parce qu'il est du devoir
d'un Ecrivain de dire les choses comme
elles sont , & de conserver religieuse-
ment les caracteres des personnes & de
leurs Païs.

Nous ne connoissons point du tout
M. de Paty , qui étoit un des Lieute-
nans de Roi , cependant nous en fûmes
très bien reçûs. C'étoit un homme fort
poli & fort obligeant : il étoit du Païs
de M. du Cassé , qu'il regardoit comme
le principal ouvrier de sa fortune , qui
étoit déjà fort considerable , & en train
de le devenir beaucoup plus.

M. de
Paty
Lieute-
nant de
Roi.

La Maison de M. du Cassé , où ces
Messieurs demeuroient , étoit grande &
commode , précédée d'une fort belle ave-
nuë. La Salle étoit entourée des portraits
des Gouverneurs de Cartagene : c'étoit
une partie du pillage de cette Ville , mais
ce n'étoit pas la plus précieuse.

Le Major de Leogane étoit un Créolle
de la Guadeloupe , nommé du Clerc , qui
depuis s'est rendu fameux par ses entre-
prises sur les Portugais , & qui a péri
enfin à Rio Jencyro. Son pere , qui
avoit servi M. de Baas Gouverneur Ge-

M. du
Clerc
Major.

1701. — neral des Isles , avoit eu la Majorité de la Guadeloupe , & avoit ensuite épousé la veuve du sieur du Lion Gouverneur de la même Isle. Il avoit été tué en 1691. lorsque les Anglois attaquoient cette Isle. M. du Casse , qui avoit été son intime ami , protegeoit le jeune du Clere , lui avoit fait avoir la Majorité de Leogane , & l'auroit poussé bien loin , sans l'accident qui lui arriva à Rio Jeneyro. C'étoit un jeune homme plein de cœur , entreprenant & intrepide : il étoit allé en France avec M. du Casse.

M. du Casse Lieutenant de Roi. Il y avoit encore un autre Lieutenant de Roi qui portoit le nom de du Casse , quoiqu'il ne fût point parent du Gouverneur. Nous le connoissions , parce qu'il avoit demeuré à la Martinique , où , si je ne me trompe , il s'étoit marié. Il y avoit encore une Habitation à la Cabesterre au Quartier du Cul-de Sac François.

Le Gouvernement Politique & Militaire étoit entre les mains de ces Messieurs qui selon les apparences s'en acquittoient bien , puisqu'on n'entendoit pas la moindre plainte contre eux ; chose très-rare parmi des Habitans comme ceux de Saint Domingue. On doit dire à la loüange de M. du Casse , qu'il a été le premier qui a scû réduire les Habitans de

de la Côte, & les accoutumer à l'obéissance, sans leur faire sentir la pesanteur de ce joug. C'est faire son Eloge en peu de mots. Car il falloit avoir son esprit, sa fermeté, ses manieres nobles & genereuses, pour discipliner des gens qui étoient accoutumés à une vie libertine, & independante, dont ils avoient passé la plus grande partie dans les bois, ou sur la mer. 1701.

La Justice ordinaire étoit administrée par un Juge Royal resident à l'Esterre, comme il y en avoit un au Cap, au Port-Paix & au petit Goave.

Le Conseil Souverain qui jugeoit les Appels de tous ces Juges, se tenoit à l'Esterre, & la plupart des Conseillers avoient leurs Habitations dans ce Quartier-là.

Le plus ancien Conseiller, qui est comme le President du Conseil, lorsqu'il n'y a pas d'Intendant, étoit un vieux Flibustier; honnête-homme, sage, & très-riche, qui depuis nombre d'années s'étoit retiré de la course, où il avoit amassé de l'argent: il s'étoit fait une très-belle Habitation où nous allâmes le voir. Il s'appelloit le Maire. Il étoit fort ami du Pere Bedarides, & en general, il aimoit tous nos Religieux. Il

M. le
Maire
Doyen
du Con-
seil.

1701. étoit parfaitement bien logé , & se traitoit en grand Seigneur.

Greffier
au Con-
seil.

Nous vîmes aussi la plupart des autres Conseillers , de qui nous reçûmes beaucoup de civilité. Nous n'eussions pas manqué de rendre nos devoirs à leur Greffier (car dans ce monde on a besoin de toutes sortes de gens) mais il ne logeoit point chez lui depuis quelque tems. Faute de prison , il étoit aux fers dans le Corps de Garde , accusé d'avoir voulu forcer une jeune mariée. Comme il s'étoit sauvé de Nantes , où il étoit Procureur, pour le même crime , & qu'il avoit encore échapé à la Justice du Cap, pour la même chose , il étoit à craindre , qu'il ne payât cette fois toutes les fautes passées , & cela auroit été effectivement s'il n'eût trouvé le secret de se sauver avec ceux qui étoient attachez à la même barre de fer. Il faut croire , que la délicatesse de sa conscience ne lui permettra pas de dérober à la potence ce qu'il lui doit depuis si long-tems.

Mariage
d'un
Gentil-
homme
Gascon.

Il y avoit peu de tems quand nous arrivâmes à Saint Domingue , qu'un Gascon Gentilhomme , ou soi disant tel , fit violence à une femme sans que la Justice y pût trouver à redire. On nous en conta l'Histoire : elle est trop singu-

liere , pour ne la pas rapporter ici comme on nous l'a dite. Je n'y mets rien du mien. 1701.

Ce galant homme , dont je me dispenserai de dire le nom , ayant entendu parler de la generosité de M. du Casse , le vint trouver , ne doutant point qu'il ne fût pour lui , ce qu'il avoit fait pour une infinité d'autres. Il lui fit le compliment ordinaire , qu'il étoit un Gentilhomme , qui avoit mangé son bien au service du Roi ; mais que n'ayant pas eu le bonheur d'être avancé comme il le meritoit , & n'étant plus en état de continuer de servir , il avoit été obligé de quitter la France , & de venir chercher fortune. Que le connoissant comme il faisoit , il esperoit qu'il lui procureroit quelque moyen de se remettre en état de retourner continuer ses services , & sacrifier sa vie pour son Prince.

M. du Casse ne manqua pas de lui offrir sa table & sa maison , en attendant qu'il se trouvât quelque occasion de lui rendre service. Il lui dit de voir le païs , & de découvrir ce qui lui pourroit convenir.

Nôtre Gentilhomme vit quantité d'Habitans qui avoient beaucoup de Negres , & comme la Gascogne est le

1791.

païs des inventions, plutôt que des Lettres de Change, il proposa à M. du Casse d'engager tous ces gros Habitans à lui donner, ou à lui prêter chacun un Negre. Car disoit-il, le travail de leurs Habitations ne sera pas diminué pour un Negre de moins, & quand j'en aurai cinquante ou soixante, je serai en état de faire une bonne Habitation, & de bien rétablir mes affaires.

M. du Casse qui vouloit se divertir, proposa cet expedient à une grosse compagnie, qui mangeoit chez lui; & n'ayant pas remarqué qu'on fût d'humeur à donner là-dedans, il dit au Gascon, qu'il falloit songer à autre chose, sans se presser pourtant, parce que sa maison étoit toujours à son service; qu'il lui conseilloit seulement de bien choisir; & que s'il avoit inclination pour le mariage, un Gentilhomme ne manquoit jamais de trouver des avantages considérables dans le païs.

Cette ouverture plût au Gascon, il se mit en campagne, il chercha; il découvrit, & résolut de tenter fortune. Il dit à M. du Casse, qu'il avoit trouvé un nid, que l'oiseau seroit peut-être difficile à surprendre; mais que comptant sur sa protection, il esperoit en venir à bout.

Cet oiseau étoit une vieille veuve Diepoise, qui avoit eu la dépouille de six ou sept maris; & son nid étoit une belle Habitation, bien fournie de Negres; & de tout ce qui peut faire estimer une personne riche. Elle étoit entre l'Esterre & le petit Cul-de-Sac. 1701.

Le Gascon ayant bien medité son dessein, partit revêtu de ses plus beaux habits, monté sur un Cheval de M. du Casse. Il passa devant cette Habitation environ le tems du dîné; il y entra sous prétexte de se mettre à couvert d'un grain de pluye, il fit son compliment à la vieille d'une maniere qui lui fit d'autant plus de plaisir, qu'il y avoit longtemps qu'elle n'avoit entendu rien de si spirituel. Elle le retint à dîner selon la coutume. Pendant qu'on fut à table, il ne manqua pas de lui faire sa cour tout de son mieux; & il remarqua avec joie, que ses manieres ne déplaisoient pas à la vieille. Il demanda son Cheval quelque tems après qu'on fût sorti de table, & passant à la cuisine sous quelque prétexte, il distribua quelque argent aux Domestiques, qui furent d'abord dans ses interêts.

La vieille apperçût qu'il oublioit ses bottes en montant à cheval, (car on

doit croire qu'il s'étoit fait débotter avant de se mettre à table,) elle l'en fit souvenir ; mais il lui répondit qu'il laissoit chez elle bien autre chose que des bottes, & qu'il doutoit qu'il pût jamais le reprendre. La vieille entendit ce qu'il vouloit dire, & s'en scût bon gré. Il partit, & fut coucher sous quelque autre prétexte chez un Habitant à deux lieues de-là. Il ne manqua pas de revenir le lendemain à pareille heure qu'il étoit venu le jour précédent. Les Domestiques, que sa libéralité avoit gagnez, se presserent d'avertir leur Maîtresse de son arrivée, & de prendre son Cheval : il entra en même-tems où étoit la Dame, & après l'avoir saluée ; Madame, lui dit-il, ne croyez pas que je sois venu pour reprendre ce que je laissai hier chez vous, il n'est plus à moi, vous en êtes la maîtresse pour toujours. La vieille croyant ou feignant de croire qu'il parloit de ses bottes, le remercia, & lui dit, que cela n'étoit point à son usage ; & sur le champ dit à une servante de les rapporter. Mais le Gascon lui dit, qu'il ne s'agissoit pas de bottes, que c'étoit son cœur qu'il avoit laissé chez elle ; qui s'y trouvoit si bien, qu'il n'y avoit pas d'apparence qu'il en voulût sortir,

& que cela étant ainsi , il étoit juste qu'il s'arrêrât où son cœur avoit fixé sa demeure. Il continua de l'entretenir sur ce ton pendant le dîner , & pendant tout l'après dîné. La nuit s'approchant la vieille lui dit , que quand il voudroit on lui ameneroit son Cheval. Hé pourquoi faire , Madame , lui dit-il , mon cœur ne sortira point d'ici , il est fait pour le vôtre , je tenterois l'impossible, si je voulois les separer. En bon François , Madame , continua-t-il , cela signifie que je vous aime , & je vous croi de trop bon goût , pour ne me pas rendre le reciproque en devenant ma femme. Jusqu'ici les douceurs du Gascon avoient fait plaisir à la vieille ; mais le mot de mariage lui fit peur. Elle prit son sérieux , elle voulut même se fâcher : le Gascon sans se démonter continua ses fleurettes , & jura enfin qu'il ne mettroit pas le pied hors de la maison, qu'il ne fût son mari.

On soupa, & quoique la vieille parût un peu de mauvaise humeur , il ne laissa pas de l'entretenir de son amour , & de lui vouloir persuader qu'elle l'aimoit , mais qu'elle vouloit seulement garder quelques mesures avant de le lui déclarer. Après le souper , il trouva une cham-

1701.

bre prête , où il se retira après avoir conduit la vieille dans la sienne , & lui avoir souhaité une bonne nuit.

Il scût par les Domestiques, qu'un certain Marchand Nantois nommé Gourdin faisoit l'amour à leur Maîtresse , que les choses étoient fort avancées , & qu'il devoit venir la voir le lendemain matin. Il conclut de cet avis , que la mauvaise humeur où s'étoit trouvée la vieille n'avoit point d'autre fondement ; & il résolut de se débarrasser de ce M. Gourdin.

Le jour étant venu , & la Dame levée , il entra en conversation avec elle en attendant M. Gourdin , & l'ayant vu venir , il se mit sur la porte de la maison avec un maître bâton à côté de lui. M. Gourdin étant descendu de Cheval , fut un peu surpris de voir un homme gaulonné , & en plumet sur la porte de sa prétendue. Il s'approcha cependant d'une manière soumise. Mais le Gascon haussant la voix , que cherchez-vous , M. lui dit-il , à qui en voulez-vous ? M. lui répondit humblement le Marchand Nantois , je souhaite parler à Madame N N. A Madame N N. reprit le Gascon , vous vous trompez ; c'est à moi qu'il faut parler à présent. Ne seriez-vous

point par hazard M. Gourdin ? Oïï M. dit le Marchand , à vôtre service. Oh, apprenez petit Marchand Nantois , que Madame NN. est faite pour un Gentilhomme comme moi , & non pas pour un Pocrin comme vous. Vous êtes M. Gourdin , & voilà M. Bâton , (prenant le bâton d'une main , & son épée de l'autre ,) qui vous signifie , que si vous avez jamais la hardiessè de penser à Madame NN. il vous brisera bras & jambes ; & sans autre compliment , il commença à le charger d'importance. La vieille sortit pour empêcher le désordre ; mais M. Bâton qui continuoît toujours son action , obligea M. Gourdin de s'enfuir du côté de son Cheval. Le Negre qui le tenoit lâcha la bride , & s'enfuît , de peur d'avoir sa part de la distribution que son Maître recevoit ; le Cheval en fit autant , & M. Gourdin couroit après tous les deux , toujours accompagné de M. Bâton , jusqu'à ce que la vitesse de ses jambes l'eût mis hors de la sphere de son activité.

Le Gascon triomphant revint à petit pas de son expedition , & jettant le bâton avec une poignée de monnoye, voilà, dit-il , pour le maître du bâton , car il est juste de recompenser ceux qui ont eu

part à la vengeance de Madame. Puis s'adressant à la vieille qui étoit fâchée, ou qui la contrefaisoit ; voilà Madame, un échantillon de ce que je ferai pour vous, & comme je traiterai ceux qui vous perdront le respect. Je n'ai pas voulu pousser les choses à bout, afin que ce malheureux fût témoin de ma moderation, & en même-tems un exemple, pour retenir dans le devoir d'autres téméraires comme lui.

Nôtre Gascon eut soin de donner avis à M. du Casse de ce qui se passoit, & il tourna si bien le cœur de la vieille, que le Dimanche suivant on publia un Ban, & ils se marièrent le Lundy, s'étant fait l'un à l'autre une donation entre-vifs, de tous leurs biens presens & avenir. Ce qu'il y eut de fâcheux dans toute cette aventure, fut que M. Gourdin ne put survivre à la perte qu'il avoit faite de sa maîtresse. Il s'alitta dès le lendemain du mariage, & mourut en moins de cinq ou six jours.

Ce mariage fit grand bruit dans l'Isle, & la diligence avec laquelle il avoit été conclu surprit tout le monde. Les voisines de la vieille lui en ayant témoigné leur étonnement, elle leur dit, avec la naïveté naturelle des Diepoises : Hé que

dieble voulez vous, il falloit bien se marier, pour obliger ce Gascon à sortir de la case : car il avoit juré de n'en pas sortir sans cela. 1701.

CHAPITRE VIII.

De la Plaine de Leogane. Des fruits, & des arbres qui y viennent. Des Chevaux, & des Chiens sauvages. Des Caymans ou Crocodiles. Histoire d'un Chirurgien.

ON prétend que tout le païs, qui est depuis la Riviere de l'Artibonite, jusqu'à la plaine de Jaquin, qui est du côté du Sud, a été érigé en Principauté sous le nom de Leogane, en faveur d'une fille naturelle de Philippe III. Roi d'Espagne : on dit même que cette Princesse y a fini ses jours, & on voit encore les restes d'un Château, qu'on suppose lui avoir servi de demeure, qui doit avoir été considerable, si on en juge par les ruines qui en restent. Il étoit situé dans un lieu qu'on appelle à présent le grand Boucan, à deux lieues ou environ de l'Esterre. J'ai été voir ce qui en reste. J'y ay trouvé encore quelques vou-

Ruines
du Châ-
teau de
Leogane.

1701.

Aqueduc
du Châ-
teau.

tes assez entieres routes de briques , grandes , & bien travaillées. Il y en auroit bien davantage , si les Habitans n'avoient démoli ces bâtimens pour avoir les briques , & s'en servir à faire les Cuvres de leurs Indigoteries. Ce qu'il y a de plus entier , est un Aqueduc qui conduisoit l'eau de la Riviere au Château. Il a plus de cinq cent pas de long , du moins autant que j'en pus juger à la vûë. Sa largeur par le bas est d'un peu plus de huit pieds , venant à quatre pieds & demi par le haut. La rigole à deux pieds & demi de large , sur dix-huit à vingt pouces de profondeur : il y a apparence que l'extrêmité qui le joint à la Riviere , ou la Chaussée , ont reçu quelque dommage , puisque l'eau n'y vient plus. Ce Château étoit bâti sur un terrain un peu élevé au milieu d'une vaste savanne. L'air y est très-pur , la Riviere qu'on peut détourner aisément , & faire passer par cet endroit apporteroit mille commoditez à une Ville qui y seroit bâtie. On nous dit aussi , que c'étoit ce lieu-là qui avoit été choisi l'année precedente par M. Reynau , pour placer la Ville qu'on projettoit de faire. On l'auroit pû fortifier à plaisir , & elle seroit devenue très-considerable. J'ai appris qu'on l'a

placée dans un autre endroit , où il s'en
faut beaucoup qu'on ait trouvé les mê-
mes commoditez qu'on auroit eues dans
celui-ci.

Le Conseil Superieur & la Justice or-
dinaire de Saint Domingue avoient eu
la generosité de gratifier le Roi du titre
de Prince de Leogane , qu'ils ne man-
quoient jamais de lui donner dans leurs
Arrêts & Sentences après les qualitez de
Roi de France & de Navarre , comme
on lui donne celui de Comte de Proven-
ce. La Cour les a remercié de leur pre-
sent , & leur a défendu d'ajouter quoi-
que ce soit aux qualitez de nôtre Monar-
que sans ses ordres exprès.

Le Roi
qualifié
Prince de
Leogane.

Le terrain qu'on appelle proprement
la plaine de Leogane peut avoir douze
à treize lieues de longueur de l'Est à
l'Ouest sur deux , trois & quatre lieues
de large du Nord au Sud. Cette belle
plaine commence aux montagnes du
grand Goave , & finit à celles du Cul-
de Sac. C'est un païs uni , arrosé de plu-
sieurs rivières & ruisseaux ; d'une terre
profonde , & tellement bonne, qu'elle est
également propre à tout ce qu'on lui
veut faire porter , soit Canes , Cacao ;
Indigo , Rocou , Tabac , & autres mar-
chandises , soit pour le Manioc, le Mil,

Plaine de
Leogane.

1701.

les Patates , les Ignames , & toutes sortes de fruits , de pois & d'herbes potageres.

Les Cannes y viennent en perfection. Leur douceur répond à leur grosseur , & à leur hauteur ; & comme la terre est profonde , les rejettons que les souches produiront au bout de trente ans , seront aussi bons que ceux de la première coupe , & donneront un Sucre aussi bon , & aussi beau qu'on en fasse aux Isles du Vent. Il est vrai , qu'on a eu de la peine à réussir dans les commencemens , & que le trop de nourriture que la terre fournissoit aux Cannes , les rendoit grasses , & difficiles à purger. Je vis ce défaut dans les Cannes de notre Habitation que nous avions affermée au sieur de Laye , qui rendoient un jus gras , qui ne produisoit qu'un Sucre molasse , & très-difficile à blanchir. Cela ne m'empêcha pas de les assurer que ce défaut se corrigeroit bien-tôt , & de lui-même , & qu'en une ou deux coupes , ils auroient les plus belles , & les meilleures Cannes qu'on pût souhaiter , parce qu'il ne faudroit pas davantage de tems à leur terre pour se dégraisser , & se purger de son sel , & de son nitre. Ce que je prédis s'est verifié , & se verifie encore tous les

Sucre de
Leogan.

jours , & on voit sortir de la plaine de 1701.
Leogane des Sucres blancs & bruts d'une beauté où il n'y a rien à desirer. Les Raffineurs de France prétendent trouver plus de profit à travailler les Sucres bruts de Saint Domingue que ceux des Isles , & les font valoir trois & quatre livres par cent plus que les autres Sucres.

Je ne croi pas qu'en matiere de Cacoysers , on en puisse voir de plus beau , que ce que j'ai vû à Leogane chez M. de la Breteche , dont l'Habitation étoit tout auprès de la Paroisse de l'Esterre.

Je ne pouvois me lasser de considerer ces arbres , qui par leur grosseur , leur hauteur , leur fraîcheur , & les beaux fruits dont ils étoient chargez, surpassoient infiniment tous ceux que j'avois vûs jusqu'alors. On fait une quantité prodigieuse de Cacao au fond des Negres. C'est un endroit à huit lieues au Sud du petit Goave , en allant à la plaine de Jaquin. Tous les environs de la Riviere des Citronniers, & de celle des Cormiers à deux lieues ou environ au Sud de la Ville de Leogane , aussi bien que toutes les gorges des montagnes qui sont de ce côté-la , sont des forêts cultivées de Cacoysers. On ne peut croire la quantité

Cacoysers
de Leogane.

1701.

d'arbres de cette espece que l'on y cultive, la beauté du fruit que l'on y recueille, & la facilité qu'il y a d'augmenter les plans de ces arbres dans ces lieux qui semblent être faits exprès pour cela, & où le terrain gras, frais, profond, à couvert du Soleil trop ardent, & des mauvais vents, fournit tout ce qui est nécessaire pour faire des Cacoyeres aussi belles, & d'un aussi bon rapport que celles des Espagnols de Terre-Ferme.

On trouve dans beaucoup d'endroits de la plaine de Leogane des lits de certaines pierres blanches, assez dures, & pesantes, de la figure pour l'ordinaire des galets qui sont au bord de la mer; dont on se sert pour faire de la chaux. Ces lits se rencontrent à différentes profondeurs au-dessous de la superficie du terrain. Plus le terrain est bon, & plus il faut fouiller avant pour les découvrir. Je n'ai point éprouvé la qualité de cette chaux. Elle m'a paru très-bonne. Ce que j'en puis dire, est que l'Aqueduc du Château de Leogane, que j'ai raison de supposer avoir été bâti avec cette chaux, est d'une très-bonne maçonnerie.

Remarques sur les murs anciens.

Il est vrai, que quand le mortier auroit été mediocre, le long tems qu'il y a qu'il est employé, l'auroit bonifié. Car

c'est une chose constante , que les murs 1701.
anciens n'ont pas été fabriquez autre-

ment que ceux que l'on fait aujourd'hui.

Ce qu'ils ont eu de particulier , c'est l'attention qu'ont eue les Architectes dans le choix des materiaux qu'ils ont employez , dans le sable , la chaux, la proportion entre l'un & l'autre , le coroi qu'il leur faut donner avant de les mettre en œuvre , la position des pierres , & leur choix. Après quoi on peut assûrer , que le long espace de tems qu'elles ont demeuré les unes auprès des autres , leur a donné lieu de s'approcher en croissant, de s'unir , & de s'enchasser pour ainsi dire les unes dans les autres , & de ne faire plus qu'un corps avec le mortier qui les avoit unies ensemble. C'est ce qui fait que les anciens murs sont si difficiles à détruire , sans qu'il faille recourir , comme font quelques gens , à la composition du mortier dont on s'est servi , qu'ils prétendent avoir été fait avec du sang de Bœuf , & autres semblables rêveries. Il n'y a qu'à lire Vitruve dans sa source , ou chez ses Commentateurs , pour voir ce que je viens de dire , & être persuadé qu'on fait à present , ce qu'on faisoit il y a trois mille ans, quand les Ouvriers qu'on employe sont hon-

1701. nêtes gens , & qu'ils sçavent leur métier.

Indigo
de Saint
Domingue.

L'Indigo a été la marchandise favorite de S. Domingue pendant un très-long tems. Il est constant que le terrain gras & profond comme il est , y est très-propre , & que sans faire tort aux Espagnols , l'Indigo de Saint Domingue coupé dans son tems , & travaillé avec soin , ne le cede en rien à l'Anil de Guatimala, que quelques Ecrivains appellent simplement du Guatimala. Je suis persuadé que ces prétendus connoisseurs ne distingueroient pas l'un de l'autre , si on les leur presentoit étant pilez , ou façonnez de même , ou embalez de même façon.

J'ai parlé amplement de cette marchandise dans la premiere Partie de ces Memoires ; ce qui m'en reste à dire , est que la trop grande quantité qu'on en faisoit , l'ayant fait tomber à un prix modique , les meilleurs Habitans de Saint Domingue ont jugé fort prudemment qu'il valoit mieux s'attacher à faire du Sucre , fondez sur cette maxime generale & infaillible , que toutes les denrées qui se consomment par la bouche , sont toujours d'un meilleur débit , & d'une vente plus facile , & plus assurée .

que celles qui n'ont pas ce débouchement. 1701.

On ne laisse pas pourtant de faire beaucoup d'Indigo dans toute la Côte, parce que c'est par cette Manufacture, & par le Tabac qu'on commence les Habitations, à cause qu'il n'y faut pas un grand attirail, ni beaucoup de Negres, & que rendant un profit prompt & considerable, elle met les Habitans en état de faire des Sucreries, qui est le point où ils aspirent tous, non-seulement pour le profit qu'on trouve dans la fabrique du Sucre, mais encore parce qu'une Sucrerie les met au rang des gros Habitans, au lieu que l'Indigo les retient dans la classe des petits. Telle est la vanité de nos Insulaires.

Les Patates, les Ignames, les Bananes & les Figues viennent mieux à Léogane, que dans nos Isles du Vent : elles m'ont paru de meilleur goût, & pour l'ordinaire elles sont plus grosses, plus pesantes, & mieux nourries. Cela vient de ce que la terre est plus profonde & meilleure, & de ce que la chaleur qui s'y concentre davantage, les meurit, & cuit aussi davantage leur suc.

Patates
de Léogane.

Ce que je dis de la chaleur paroîtra un peu extraordinaire, vû que la Marti-

1701.

nique & la Guadeloupe sont au quatorze & quinzième degré , & que la Plaine de Leogane est au dix huitième. Mais il faut se souvenir que nos petites Isles sont toujours rafraîchies d'un vent Alisé de Nord-Est , qui est frais ; au lieu que la Plaine de Leogane étant au bout occidental d'une Isle très-grande , où il y a de très-hautes montagnes , elle est presque entièrement privée de ce secours. La chaleur s'y renferme & s'y concentre en un tel point , qu'elle brûleroit entièrement les Jardins potagers , si l'on n'avoit pas soin d'élever sur les planches nouvellement semées ou transplantées, des especes de toits qu'on couvre de broussailles , pour les défendre de l'ardeur du Soleil , sans leur ôter tout-à-fait l'air.

Précaution pour les Jardins.

Vie des Chasseurs.

On plante peu de Manioc en tout ce País. Les Patates & les Bananes tiennent lieu de Cassave & de Farine. Les Chasseurs & les Boucaniers n'usent même de ces fruits , que quand leurs Boucans se trouvent dans des endroits où ils croissent naturellement , car ils ne sont pas d'humeur d'en aller chercher fort loin. Ils mangent leurs viandes comme ils les prennent : le gras & le maigre sont pour eux la chair & le pain , comme sont nos preneurs de Tortuës ; & il ne faut pas

s'imaginer qu'il soit bien difficile de s'y
accoûturner, ni qu'on s'en porte moins
bien : au contraire le Bœuf & le Cochon
mangez de cette maniere rôtis ou boüil-
lis, sont plus substantiels, & se digerent
plus facilement.

1701.

On ne donne aux Negres que des Pa-
tates. Le Commandeur les conduit tous
les jours un peu avant l'heure du premier
repas, à la piece de Patates, où chacun
en foüille autant qu'il en a besoin pour
sa journée. J'ai expliqué dans un autre
endroit la maniere dont on les accomo-
de. La plupart des Maîtres ne leur don-
nent autre chose, c'est à eux à se pourvoir
du reste. On leur permet d'élever des
Cochons, & ils le peuvent faire très-
facilement avec les branches ou le bois &
les feüilles des Patates, les têtes des Can-
nes, & les grosses écumes, quand ils en
peuvent avoir. Cependant ce n'est pas une
grosse dépense à Saint Domingue de leur
donner de la viande, car les Espagnols
amènent des Bœufs & des Vaches dans
les Quartiers François autant qu'on en
peut avoir besoin, à quatre ou cinq écus
la piece, du moins c'étoit le prix qu'on
en donnoit en 1701. Or quand dans une
Habitation où il y a six-vingt ou cent
tiente Negres, on donneroit deux Bœufs

Nourri-
ture des
Esclaves.

Prix des
Bœufs en
1701.

1701.

ou Vaches par semaine , ce ne seroit au plus qu'une dépense de huit ou dix écus , sur quoi il faut ôter le prix des peaux qui se vendent un écu la couple quand ce sont des peaux de Vaches ou de Bouvards , & un écu piece quand ce sont des peaux de Bœufs. Cet avantage ne se trouvent point aux Isles du Vent , où il faut acheter des viandes salées venant d'Europe , souvent très-rares & toujours cheres.

Mon-
noyes qui
ont cours
à Saint
Domingue.

On voit bien plus de Monnoye d'Espagne à S. Domingue que de celle de France. Les plus petites pieces sont les demies reales & les pieces de quatre sols. Les comptes ne se font que par pieces de huit & par reales.

Les Tresoriers de la Marine avoient introduit les sols marquez au Cap pour le payement des Troupes. On s'accommodoit avec peine de cette sorte de Monnoye , qui n'avoit point encore de cours à Leogane quand j'y étois. Elle est reçüe aux Isles du Vent , & c'est la plus petite espece , car les liards & les deniers n'y sont point connus.

La course , la prise de Cartagène , les deux pillages de la Jamaïque & d'autres endroits , & le Commerce qui s'est introduit depuis la Paix de Risvvick en differens lieux de la Terre-Ferme , ont rem-

pli le Païs d'une grande quantité d'or & d'argent monnoyé On y joie à la fureur, on s'y traite magnifiquement, & chacun fait de son mieux pour étaler ses richesses, & faire oublier l'état dans lequel il est venu à la Côte, & le métier qu'il y a fait.

Je pourrois faire ici un long dénombrement de ceux qui étant venus engager, ou valets de Boucaniers, sont à present de si gros Seigneurs, qu'à peine peuvent ils se résoudre de faire un pas sans être dans un Carosse à six Chevaux. Mais peut-être que cela leur feroit de la peine, & je n'aime pas d'en faire à personne. D'ailleurs ils sont loüables d'avoir scû se tirer de la misere, & d'avoir amassé du bien : ce qu'on leur doit souhaiter, est, qu'ils en fassent un bon usage pour l'autre vie. Ils avoient déjà bien commencé, & c'est une justice que je leur dois rendre, qu'ils sont charitables, qu'ils pratiquent l'hospitalité, mieux qu'en aucun lieu du monde, & qu'ils sont genereusement part de leur fortune à ceux qui s'adressent à eux.

Il y avoit dès le temps que j'étois à Leogane un nombre considerable de Carosses & de Chaises, & je ne doute point que le nombre n'en soit fort augmenté depuis mon départ. Il n'y avoit presque

Grand
nombre
de Caros-
ses à Leo-
gane.

1701.

plus que de petits Habitans qui allaient à Cheval ; pour peu qu'on fût à son aise, on alloit en Chaise. Il est aisé d'entretenir un Equipage dès qu'on a fait la dépense d'un Carosse. Les Cochers & les Postillons sont des Negres à qui on ne donne point de gages, & qu'on employe à d'autres services quand on ne sort pas ; & la nourriture des Chevaux ne coûte rien, parce qu'ils paissent toute l'année dans les Savannes, & que le peu de Mil qu'on leur peut donner, se cueille sur l'Habitation.

Chevaux
de Saint
Domin-
gue.

Les Chevaux ne sont pas chers, à moins qu'ils ne soient d'une taille & d'une beauté singulière ; parce que comme on ne s'est pas encore avisé de se servir de leur peau, les Chasseurs les ont épargnez, & leur ont donné le loisir de multiplier beaucoup. On en trouve des légions dans les Bois, & dans de certaines grandes Savannes naturelles qu'on trouve en bien des endroits de l'Isle. Il est aisé de remarquer par leurs airs de tête qu'ils viennent tous de race Espagnole. Cela n'empêche pas qu'ils ne soient differens selon les différentes Contrées où ils ont pris naissance. Cela vient, selon les apparences, de l'air, des eaux, des fruits & des pâturages.

Il y a une Contrée aux environs de Nip-
pes, où l'on trouve des Chevaux qui ne
sont pas plus grands que des Ânes, mais
plus ramassez, ronds & proportionnez
à merveille. Ils sont vifs & infatigables,
d'une force & d'une ressource infiniment
au dessus de ce qu'on en devoit atten-
dre. Ce qui les rend encore plus estima-
bles, c'est qu'ils s'entretiennent avec très-
peu de nourriture. Je n'ai point vû à
Saint Domingue de Chevaux aussi grands
que ceux dont on se sert en France pour
les Carrosses ; mais ils sont d'une taille
moyenne & bien prise : ils sont vifs,
d'un grand service, & s'entretiennent
très-bien.

1701.

Chevaux
de Nip-
pes.

On en prend quantité dans les routes
des-bois qui conduisent aux savannes ou
aux rivières, avec des éperlins, c'est à-
dire, des nœuds coulans faits avec des
cordes ou des liannes. Il y en a qui s'é-
paulent, & d'autres qui se tuent à force
de se débattre quand ils se sentent pris,
sur tout lorsqu'ils sont vieux. Les jeunes
ne font pas de si grands efforts, & sont
bien plutôt domptez. Ceux qui les pren-
nent les donnent à fort bon marché, à
moins que ce soient des Chevaux fins,
ou d'une grande & belle taille. Je sçai
qu'on en a eu pour cinq à six piéces de

Maniere
se pren-
dre les
Chevaux
marons.

1701.

Instinct
des Che-
vaux de
Saint Do-
mingue.

huit qui étoient fort jolis , mais il en coûte souvent le double pour les dompter.

La plupart des Chevaux pris aux éperlins sont ombrageux , & on a beaucoup de peine à les guérir de ce vice. Quand ils entrent dans une rivière , ils hannissent & frappent des pieds dans l'eau , regardant avec quelque sorte d'effroi de tous côtez. Il semble que la nature leur ait donné cet instinct pour épouvanter & chasser les Crocodiles ou Caymans , ou pour les obliger à faire quelque mouvement qui les leur fasse découvrir , & leur donne le temps de prendre la fuite , pour n'en être pas dévoré ; car ces animaux carnaciers se tiennent dans l'eau comme sur terre. Ils s'étendent tout de leur long comme si c'étoit quelque souche d'arbre pourri , & attendent leur proie en cet état. Si un Cheval , un Bœuf , ou un autre animal se trouve à leur portée en passant la rivière , ils se jettent sur lui , le saisissent à la gorge ou à la gueule , & le tirant sous l'eau , le font suffoquer ; & quand il est un peu corrompu , ils le devorent.

Instinct
des
Chiens
sauvages
appelés
Cafques ,

Les Chiens sauvages , & ceux qui vont ordinairement à la chasse , ont le même instinct. Comme ils sont souvent la proie des Caymans en passant les ri-

vieres , ils s'arrêtent sur les bords , & jappent de toutes leurs forces ; & s'ils voyent remuer la moindre chose , ils s'enfuient , & aiment mieux se passer de boire , & quitter leurs Maîtres , que de se mettre en danger d'être devorez : de sorte que souvent les Chasseurs sont obligez de les porter sur leurs épaules.

1701.

& des
domesti-
ques.

Les Chasseurs ont laissé par mégarde plusieurs Chiens dans les bois , qui ont beaucoup peuplé , & vont toujours en meute. On ne peut croire le dommage qu'ils causent : ils chassent & devorent quantité de jeune bétail. On ne manque jamais de les tuer quand on les rencontre. Lorsqu'ils sont petits , on les apprivoise aisément. On les appelle *Casques* : je ne sçai pas l'origine de ce nom. Ils ont pour l'ordinaire la tête plate & longue , le museau affilé , l'air sauvage , le corps mince & décharné. Ils sont très-legers à la course , & chassent en perfection.

Des Chasseurs m'ont assuré que jamais aucun Cayman n'a attaqué un homme , quand il a eu quelque animal avec lui ; c'est toujours sur l'animal qu'ils se jettent. Il est arrivé bien des fois que des Chasseurs passant des rivieres avec un Cochon ou une peau de Bœuf sur leurs épaules , ont été dévalisez par des Caymans

Les Cay-
mans at-
taquent
rarement
les hom-
mes.

1701.

qui étoient en embuscade, & qui auroient pû très-facilement les dévorer, s'ils avoient voulu. C'est un effet de la providence particulière de Dieu. Il est vrai que quand ces animaux sont affamez, & qu'ils trouvent un homme, ils l'attaquent sans cérémonie; & à moins d'être bien stilé à ce métier, il est difficile de s'en défendre autrement que par la fuite, encore ne serviroit-elle de rien (car ces animaux sont très-vîtes, & attrapent à la course les meilleurs Chevaux) si on ne sçait le secret de se délivrer de leur poursuite.

Moyens
de s'é-
chaper
des Cay-
mans.

Quand on se trouve dans ce danger, il n'y a qu'à courir en zigzag, pour devancer en moins de rien ces animaux, les fatiguer, & les obliger à quitter leur chasse, parce qu'ils ont l'épine du dos tout-à-fait roide, & comme tout d'une pièce; de sorte qu'il leur faut presque autant de temps pour se tourner, qu'à une Galère; outre qu'ils veulent faire le même chemin que l'homme qu'ils poursuivent, & autant de détours qu'ils lui en voyent faire; & pendant ces différents mouvemens on a tout le temps nécessaire pour s'échaper.

Il est certain qu'ils sont peu à craindre quand ils nagent; il faut qu'ils

soient appuyez sur leurs pattes pour pouvoir faire du mal. C'est pour cette raison qu'on ne les apprehende pas dans les endroits où il y a beaucoup d'eau, mais dans ceux-là seulement où ils peuvent appuyer leurs pieds sur le fond, ou sur le bord des rivières.

Il y a des Mulâtres & des Negres assez hardis pour les aller attaquer, & s'en rendre maîtres sans autres armes qu'un gros cuir ou un morceau de bois creux qu'ils se mettent au bras, & qu'ils lui enfoncent dans la gueule pour la lui tenir ouverte & plongée dans l'eau; parce que ces animaux n'ayant point de langue, ne peuvent s'empêcher d'avaler l'eau, & de se noyer en s'en remplissant.

Côment
les Ne-
gres tuent
les Cay-
mans.

Au reste il est aisé de découvrir un Cayman quand on se trouve sous le vent, parce qu'il a une odeur de musc si forte & si pénétrante, qu'on le sent de fort loin. Il en a pour l'ordinaire six vessies, deux au bas du ventre, & une sous chaque jointure de ses cuisses. Sa chair est toute pénétrée de cette odeur, & ses œufs le sont aussi. Sa chair est trop dure & trop coriace pour être mangée, à moins que ce ne fût dans une extrême nécessité. Il y a des gens qui mangent ses œufs en aumettes: il faut être fait à cette odeur pour

Musc de
Caymans

1701.

se servir de cette nourriture. Je croi que les Espagnols en useroient sans peine , eux qui aiment tant les odeurs fortes.

Nous n'avons point de ces animaux dans les Isles du Vent. On n'en trouve que dans la Terre-Ferme , & dans les grandes Isles ; encore n'en voyoit-on guère que dans les Quartiers éloignez , dans des marécages , & sur les bords des rivières.

Je desirois passionnement d'en voir quelqu'un , cependant j'aurois emporté mon envie avec moi , si étant au fond de l'Isle à Vache avec un Officier de la Compagnie , il ne m'en avoit montré un qui se retiroit dans une rivière à deux cent cinquante pas de nous. Je le vis à la vérité , mais non pas aussi distinctement que j'aurois souhaité. Car outre qu'il alloit fort vite , il passoit dans des herbes & des broussailles , qui m'en déroboient souvent la vûë : de sorte que je ne le vis pas assez bien pour en faire le portrait au naturel. Il me parut de dix à douze pieds de long , fait à peu près comme nos gros Lezards , la tête longue , le corps roide , la peau brune , & chargée de grosses galles qu'on nomme des clouds. C'est tout ce que j'en puis dire. Nous courûmes inutilement

pour le voir dans l'eau , il s'étoit enfoncé
ou caché sous des paletuviers : il étoit
aisé de le suivre à la piste : car l'air étoit
plein d'une odeur de musc par tout où il
avoit passé.

1701.

Nos François de la Côte Saint Do-
mingue à l'exemple des Espagnols appel-
lent Cedres les arbres que nous appel-
lons Acajoux aux Isles du Vent. Je ne
parle pas ici de ces Acajoux qui portent
des pommes & des noix. J'en ay parlé
dans la premiere Partie de ces Memoi-
res ; mais de ceux dont on se sert pour
bâtir , & pour faire des meubles. Le
mot *Acajou* est Caraïbe , & je croi qu'il
convient mieux à l'arbre dont je parle ,
que celui de *Cedre* , dont les Espagnols
l'ont honoré. Car il ne ressemble nulle-
ment aux Cedres du Liban , qui ont
plus l'apparence d'un Pin que de tout
autre arbre , soit par les feuilles , soit par
la disposition des branches , soit par le
fruit ; au lieu que l'Acajou ne ressemble
au Cedre , que par sa couleur , sa lege-
reté , son odeur , & son incorruptibilité ;
ou pour parler plus juste , sa longue du-
rée. Il m'a semblé que les Acajoux ou
Cedres de Saint Domingue ont plus de
dureré que ceux des Isles , & que leur
couleur est plus foncée ; pour tout le

Cedres
ou Aca-
joux.

1701.

reste, c'est la même chose. J'en ferai la description dans un autre endroit.

Chênes

& Ormes.

Les arbres qu'on appelle Chênes & Ormes à Saint Domingue, sont d'une espece differente de ceux que nous avons en Europe. Les premiers approchent beaucoup des Chênes verts, & je croi que s'en est une espece. Pour les seconds, ils approchent si peu des Ormes, que je ne sçai dans quelle categorie les mettre.

Ouvriers
chers à S.
Domingue.

On se sert des uns & des autres pour faire des planches, du bois de cartelage & de roüage. Comme ces arbres ne sont pas fort communs, ils sont chers, & les Ouvriers qui les travaillent encore plus, & plus impertinens qu'aux Isles du Vent, où ils ne le sont déjà que trop. Deux choses les mettent sur ce pied-là; la premiere, est leur petit nombre; la seconde, le gain excessif qu'ils font, qui les délivrent bien-tôt du besoin de travailler: ils se font Habitans, & se font une telle honte de leur métier, qu'ils ne veulent plus le pratiquer, même pour leurs propres besoins.

Je ne pouvois m'empêcher de rire quand je voïois le Marguillier de la Paroisse de l'Esterre dans son Carrosse, qui sembloit ne pouvoir plus se servir de ses pieds depuis qu'il avoit épousé une veuve

riche , lui qui trois ans auparavant étoit 1701.

Tonnellier dans un Vaisseau Marchand de Nantes. Je me trouvai un jour avec lui chez un Marchand , où il achetoit des outils de son ancien métier , pour un Engagé qui lui étoit venu de France ; il les faisoit choisir par un autre , comme s'il eût oublié d'en connoître la forme & la qualité , depuis le peu de tems qu'il ne l'exerçoit plus.

Je croi avoir remarqué dans un autre endroit en parlant des Isles du Vent , que de tous ceux qui s'enrichissent par leur travail , il n'y en a point qui le fassent plus sûrement , & plus vîte que les Chirurgiens. Il faut dire ici , que c'est toute autre chose à S. Domingue pour ces sortes de gens ; c'est un vrai Perou pour eux. Quoique la plûpart soient ignorans au suprême degré , ils gagnent tout ce qu'il leur plaît ; & comme il leur plaît de gagner beaucoup , on peut croire qu'ils sont bien-tôt très-riches. Voici un petit échantillon de leur gain.

Profit des
Chirurgiens.

Les Habitans qui n'ont point de Chirurgien dans leurs maisons , payent à celui qui a soin de leurs Esclaves trois écus par tête de Negre , seulement pour les voir quand ils sont malades , & pour les saigner. C'est la seule chose qu'ils font

1701.

Prix ordinares
des reme-
des.

pour eux. A l'égard des remedes , on les paye à part , & très-cherement. Une potion Cordiale vaut cinq écus, une Medecine trois , un lavement un écu , & le reste à proportion. D'où l'on peut juger ce qu'il en coûte , quand il faut faire traiter un Negre qui a l'Epian, ou quelque membre rompu , ou coupé. Des gens un peu ménagers aiment mieux mourir subitement , que de s'exposer aux dépenses d'une maladie un peu longue. C'est un vrai bonheur , qu'il ne se soit point encore établi de Medecin dans ce pais-là. Le Roi en entretient un à la Martinique pour l'état Major & les Troupes ; je ne sçai pas s'il y en a à present à S. Domingue ; & c'est encore un autre bonheur , que le mal de Siam , & les autres maladies n'ayent pas eu plus de respect pour eux que pour les autres : car si cette espece d'hommes vivoit un peu davantage , elle dépeupleroit le pais , & profiteroit des dépouilles de tous les Habitans.

On a établi les Religieux de la Charité à Leogane aussi-bien qu'au Cap , & les services importans qu'ils rendent au public , obligeront encore de les établir bien-tôt au Port-Paix , au petit Goave , à l'Isle à Vache , & autres endroits les

Utilité
des Freres de la
Charité.

plus peuplez. Ils ont fort diminué la pratique des Chirurgiens, qui n'ont plus pour ainsi dire, que les Negres, & les Habitans qui sont trop éloignez de ces bons Religieux, pour pouvoir en être secourus.

Il me semble que les Habitans feroient bien de fonder un Hôpital pour les Negres dans les Quartiers où les Religieux de la Charité sont établis. Ils sont assez riches pour faire cette dépense. Ils se soulageroient par ce moyen de l'embaras, & des dépenses excessives qu'ils sont obligez de faire, pour les faire traiter chez eux; & seroient assurés qu'ils seroient infiniment mieux.

Il ne faut pas oublier une chose, qui arriva dans le tems que j'étois à Leogane. Elle marque trop l'habileté des Chirurgiens du pais, pour n'avoir pas ici sa place. Un de ces Esculapes sauvages, qui demouroit chez le sieur le Maire Doyen du Conseil, s'avisa de purger par précaution la femme de son maître, & le fit avec tant de succès, qu'en moins de quatre heures, il la guérit de tous maux. Un accident si funeste troubla toute la famille, on ne douta point qu'il ne l'eût empoisonnée, on l'arrêta aussi-tôt, & il auroit mal passé son tems, s'il n'eût

Histoire
d'un Chi-
rurgien.

1701.

demandé à se justifier, & à prouver son innocence en prenant le même remède, dont la moitié étoit encore dans une boîte sur la table (car il prétendoit en donner encore une dose à sa malade deux heures après la première.) On le lui permit, il la prit, & douze heures après il alla tenir compagnie à sa malade. Heureux d'avoir échappé par ce moyen la peine qu'il meritoit; & plus heureux encore ceux qui l'auroient employé, auxquels il n'auroit pas manqué de donner de semblables cordiaux, tant que ce qui étoit dans sa boîte auroit duré. Quoiqu'il en soit, sa dernière action a peut-être été la meilleure de sa vie.

Le mal de Siam a fait de grands ravages dans le païs; & quand il se repose, il est rare que la mort demeure oisive. Les Habitans anciens & nouveaux sont très-souvent attaquez de fièvres continuës & violentes, qui deviennent à la fin putrides; & quand on a le bonheur d'en échaper, elles degenerated ordinairement en hydropisies, ou dissenteries très-difficiles à guérir.

Il n'y a que les Chasseurs qui vivent dans les bois, qui soient exempts de maladies. L'exercice qu'ils font, le bon air qu'ils respirent, conserve leur embon-

point & leur santé ; mais ils doivent
bien prendre garde à eux quand ils vien-
nent dans les Bourgs , & n'y pas faire un
long séjour : car ils sont plus susceptibles
des maladies que les autres , & nos Chi-
rurgiens ont soin de les expedier en poste
en l'autre monde.

J'ai souvent entendu raisonner sur les
causes de tant de maladies qui empor-
tent une infinité de monde , sans avoir
rien où qui m'ait contenté. Cependant
ni les raisonnemens qu'on fait dans le
païs , ni les consultations qu'on a faites
en France , n'apportent aucun remede à
la mortalité qui y regne , qui est telle ,
que nôtre Mission qui n'étoit composée
tout au plus que de cinq Religieux jus-
qu'en 1702. en a perdu vingt-six en dix
ans , sans compter ceux qui ont été obli-
gez de repasser en France , dont je ne sçai
pas le sort.

Voici mes conjectures sur les causes
de ces maladies. Il est certain que la cha-
leur excessive qu'on sent dans le païs ,
jointe au peu de mouvement que le vent
donne à l'air , le font aisément corrom-
pre dans ces plaines , où il est comme
renfermé d'un côté par les montagnes
dont elles sont environnées , & de l'au-
tre par les arbres dont les bords de la

— 1701. mer sont couverts ; En second lieu, les marécages des bords de la mer sont encore des sources fécondes de sa corruption ; & En troisième lieu, les eaux des petites rivières, ravines & sources, qui coulent dans ces plaines sont gâtées & corrompues par la décharge des eaux qui ont servi aux Indigoteries ; & comme leur cours est très-lent, sur tout dans la saison sèche, ou elles sont très basses, elles ne peuvent manquer de corrompre l'air. De sorte que l'eau se trouve corrompue, parce qu'elle est infectée par celle des Indigoteries. La terre est gâtée par la chaleur excessive, & l'air est corrompu par la corruption de la terre & de l'eau, & parce qu'il n'a point le mouvement nécessaire pour se purger en se débarrassant des exhalaisons grossières & putrides qui s'y insinuent.

Première
cause des
maladies.

J'ai parlé ci-devant de la facilité qu'il y avoit de rendre le pays plus sain, en coupant les paletuviers, & en desséchant les marécages où se perdent les petites rivières & les ruisseaux. On pourroit prendre encore une précaution qui seroit d'empêcher que les eaux des Indigoteries ne s'écoulassent dans les rivières.

Mais les maladies ont encore une autre cause à laquelle il n'est pas si facile

d'apporter du remede. C'est l'intemperence de bouche, & les débauches qui se font dans le païs. Tout le monde veut manger beaucoup, & boire encore mieux. Ceux qui sont riches, se piquent d'avoir de grosses tables. Ils boivent & mangent avec excès, pour faire boire & manger ceux qu'ils ont conviez, sans se souvenir que dans les païs chauds & humides, où l'air est épais & grossier, comme est celui-là, on ne peut être trop sur les gardes du côté de l'intemperence. La raison en est évidente. L'air épais & grossier, ne contribuë en aucune façon à la digestion des alimens; il semble au contraire qu'il nourrisse, & qu'il engraisse: quand donc un corps se trouve surchargé d'alimens, pleins d'excellens suc & très-nourrissans, accompagnez de vins de toutes les façons, & de toutes sortes de liqueurs, sans être aidé d'aucun exercice, que de celui du jeu, qui ne fait qu'échauffer le sang, & mettre la bile, & les autres humeurs dans un mouvement violent & déreglé, que peut-on espérer qu'une corruption de toute la masse du sang? Une coagulation, des obstructions & des indigestions si puissantes, que toute la Medecine n'y peut apporter aucun remede.

Seconde
cause.

1701.

Encore si ces grands repas ne se faisoient qu'à dîner, la chose seroit plus supportable, parce qu'on auroit le reste du jour pour faire quelque exercice, & quelque digestion. Mais ce sont des dîners éternels, & les soupers qui les suivent, ne finissent point. Il faut s'aller coucher, l'estomach plus tendu & plus dur qu'un bâton: la chaleur oblige de se tenir découvert, on s'endort avec le commencement d'une fraîcheur agreable, qui se change bien-tôt en froid, & on se trouve le matin à demi glacé, l'estomach plein de viandes mal digerées, & des cruditez de ce qu'on a bû. On résiste au commencement, mais cela dure peu. Les plus robustes soutiennent davantage, & puis ils crevent plus promptement. Les plus foibles sentent plutôt les suites de leurs désordres, se corrigent quelquefois un peu, traînent plus long-tems une vie languissante & ennuyeuse, & enfin ils prennent tous le même chemin. Je n'ai jamais appréhendé beaucoup la mort, mais j'ai toujours eu peur des maladies & des Medecins; & quand mon état ne m'auroit pas obligé à une vie réglée, ces deux motifs auroient suffi pour m'y engager.

A l'égard de nos Religieux, & des

autres Missionnaires qui sont à Saint Domingue, je n'ai jamais entendu dire, ^{1701.} que les excès de bouche les aient tuez; il y a assez d'autres causes de leurs maladies, & de leurs morts; & quand il n'y auroit que l'intemperie du climat, & les assistances continuelles qu'ils rendent aux malades, cela ne suffiroit-il pas? Mais leur petit nombre les a presque toujours exposez à des fatigues au-dessus de leurs forces. Des gens qui sortent d'un Cloître où tous les exercices sont reglez d'une maniere proportionnée à leur force, & à la nourriture qu'ils prennent, ne peuvent guères sans alterer bien-tôt leur santé, & même la ruiner entièrement, faire toutes les fonctions d'un Missionnaire, chargé d'une Paroisse très-étendue, & très-peuplée, porter les Sacremens dans des endroits éloignez souvent pendant la nuit, être exposé aux chaleurs excessives, aux pluies, & autres injures de l'air, confesser, prescher, faire le Catechisme, visiter les malades; accorder les differens; en un mot, faire le plus ordinairement seul, ce qui donneroît assez d'occupation à dix Ecclesiastiques dans une Ville. C'est-là la véritable cause de la mort de tant de Missionnaires de tous les Ordres établis dans les Isles.

Cause
principa-
le de la
mort des
Mission-
naires.

1701.

Le spirituel de la partie Françoisse de Saint Domingue étoit entre les mains des Capucins , & des Religieux de mon Ordre. Les Capucins comme les plus anciens avoient les meilleures Paroisses , c'est-à-dire , toutes celles du Cap & du Port-Paix jusqu'à la riviere de l'Artibonite. Ils avoient encore celles du grand & du petit Goave , de l'Acul , de Nippes & du Rochelois.

Nous n'avions que les Paroisses de l'Esterre , de la petite Riviere , & du Cul-de-Sac ; avec des prétentions sur toutes celles qu'on pourroit établir dans tout ce Quartier jusqu'à la riviere de l'Artibonite.

Etats des
Paroiss
& leur
revenu.

Les Pensions des Curez sont payées par les Peuples , à raison de trois cent écus pour chaque Curé , & quand il a un second on lui donne deux cent écus de plus. Le Casuel est aussi plus considerable qu'aux Isles du Vent. Il seroit inutile d'en faire ici le détail , je croi l'avoir fait dans un autre endroit. Ce que j'ai remarqué sur cet article , est que les Curez n'en ont pas plus de reste au bout de l'année que ceux des Isles , dont le revenu est beaucoup moindre ; parce que toutes les denrées , excepté la viande , sont beaucoup plus cheres , & que

pour peu qu'ils soient malades , les Chirurgiens leurs enlevent plus en une semaine , qu'ils ne peuvent recueillir en un mois.

Tel a été l'état des Paroisses de Saint Domingue jusqu'en 1703. que les Capucins abandonnerent toutes celles dont ils avoient soin. On n'a jamais scû bien au vrai la raison qui les y a obligez. Les uns disoient qu'ils avoient représenté à la Cour qu'elles leur étoient à charge, vû le grand nombre de Religieux qui y mouroient ; mais qu'est-ce que cela pour des Capucins dont on voit par tout des quantitez si considerables ? D'autres disoient que les Commandans qui n'étoient pas contens d'eux , s'en étoient plaints, & qu'on leur avoit insinué, qu'il étoit à propos qu'ils demandassent à se retirer. Quoiqu'il en soit, les Peres Jesuites furent choisis par la Cour, pour remplir leurs postes, & elle partagea entre eux & nous toute la partie Françoise. Les Jesuites ont eu tous les Quartiers qui sont depuis Samana jusqu'à la riviere de l'Artibonite ; & nous tout ce qui est depuis cette riviere , jusqu'au Cap Tiberon. Les Eglises du Quartier de l'Isle à Vache étoient desservies par des Prêtres Seculiers, que la Compagnie en-

Partage
des Pa-
roisses
entre les
Jesuites
& les Ja-
cobins.

1701.

tretenoit. On avoit eu dessein de nous y établir , & les choses étoient assez avancées. On fit ensuite des propositions aux Jesuites , qu'ils ne jugerent pas à propos d'accepter ; de sorte qu'il n'y avoit rien de conclu quand je suis parti des Isles , & je doute que cette affaire soit encore terminée.

Le 3. Février j'accompagnai nôtre Supérieur general , qui alla faire la Visite au Cul-de-Sac. On compte environ treize lieües de l'Esterre jusques-là. Il s'en faut bien que les chemins soient aussi beaux depuis la grande Riviere jusqu'au Cul-de-Sac, qu'ils le sont dans toute la plaine de Leogane. Il y a des endroits fort raboteux & incommodes. On parloit de les accommoder , afin qu'on pût faire rouler les Carrosses dans tous ces Quartiers-là. La chose ne me parut pas si difficile qu'on la faisoit.

Voïage
au Cul-
de Sac de
Leogane.

Nous fûmes fort contens de l'Eglise & de ses dépendances , & encore plus du Curé , dont tout le monde se loïoit , & nous disoit du bien. C'étoit alors le Pere Monori , du Convent de la rue S. Honoré à Paris. Nous employâmes cinq jours en ce voïage.

Au retour je terminai l'affaire de ma Commission. Je me convainquis , par ce

que je vis , & entendis , que les fautes
qu'on reprochoit au Superieur de la 1701.
Mission de Saint Domingue , venoient
de son peu d'experience & d'apritude
pour les affaires; de sorte que je fis agréer
au Superieur general qu'il se démît entre
ses mains de son emploi ; & aussi-tôt que
cela fut fait , je songeai à la retraite ,
craignant avec raison que le Superieur
general, & les autres Religieux, ne m'en-
gageassent à remplir ce poste. Je le priai
donc de me permettre de retourner à la
Guadeloupe , ainsi que je l'avois promis
au Gouverneur de cette Isle , pour faire
travailler selon les projets qu'on avoit
envoyez en Cour. Je m'apperçûs bien-tôt
qu'il avoit d'autres vûës , & qu'il diffè-
roit de jour à autre , de me donner une
réponse positive , afin de me faire perdre
l'occasion d'une Barque qui remontoit
aux Isles du Vent ; mais je lui témoignai
tant de repugnance de rester à Saint Do-
mingue , qu'à la fin il consentit à mon
retour. Le départ de la Barque m'em-
pêcha de voir les Quartiers du grand &
du petit Goave.

Il est bon de remarquer , que bien des
gens se trompent en parlant de ces Quar-
tiers. Ils les confondent faute de les con-
noître, comme a fait Dampier, Anglois

1701.

Faute de
Dampier
dans la
position
du Port
Paix, &
du petit
Goave.

qui dans sa Carte du Golphe du Mexique, marque le Port-Paix, ou le petit Goave, comme si c'étoit la même chose, quoiqu'il y ait plus de soixante lieues de distance d'un de ces lieux à l'autre. S'il n'est pas plus exact dans le reste, que dans ceci, il court risque de voir son Ouvrage méprisé.

CHAPITRE IX.

Voyage de l'Auteur de l'Estherre à la Caïe de Saint Louis. Du Commerce avec les Espagnols. Description d'un Boncan.

LA Barque dont je me servis pour remonter aux Isles du Vent, se nommoit l'Aventuriere. On dit monter aux Isles du Vent, parce que quand on part de Saint Domingue ou autres lieux qui sont à l'Ouest pour y aller, il faut aller sans cesse contre les vents alisez, qui soufflent toujours de la bande de l'Est; & en terme de marine Ameriquaine, cela s'appelle monter: au lieu que quand on part des Isles du Vent, où autres lieux qui sont à l'Est, pour aller aux lieux qui sont à l'Ouest, on appelle cela

descendre ; parce que comme il y a bien plus de facilité à descendre qu'à monter, il y en a aussi-bien plus à suivre le cours du vent , qu'à faire route contre sa violence.

Cette Barque étoit une excellente voiliere ; elle avoit été construite à la Vermude , où les Ouvriers se sont acquis à bon droit la reputation des meilleurs constructeurs du monde , pour ces sortes de Bâtimens. J'en ay donné la description dans ma seconde Partie. Elle étoit conduite par un de nos Flibustiers nommé Samson , habile homme autant qu'on le pouvoit souhaiter. Le sieur des Portes Arson Maloüin , qui étoit venu à la Martinique depuis quelque tems , pour établir un Commerce avec les Espagnols, dont il sçavoit la langue , étoit dans cette Barque. Il étoit allé pour reclamer une autre Barque , que les Anglois nous avoient prise , sous prétexte qu'elle leur avoit été enlevée pendant la Guerre précédente, par des gens qui n'avoient point de Commission. Ils avoient même procédé contre le Maître & les Matelots qui la montoient , quand ils l'avoient prise , & les menaçoient de les faire pendre comme complices de ce prétendu vol. Le sieur des Portes étoit arrivé à

Le sieur
des Por-
tes, sujet
de son
voïage à
la Jamaï-
que.

1701. tems pour leur sauver la vie , mais il n'avoit pû sauver la Barque , qui fut confisquée , & sa charge servit à payer les procédures.

Ce sont des tours ordinaires des Anglois de la Jamaïque , qui ne manquent guères d'en faire de semblables autant de fois qu'ils en trouvent l'occasion. Le remede à cela est d'en user de même à leur égard. C'est l'unique , pour les mettre à la raison.

Nous étions chargez d'Indigo , de quelque argent en saumons & en piaftres, d'une partie d'or en poudre , & de plusieurs caiffes de Toiles de Bretagne , qu'on nomme *Platilles* , de Bas de soye & de fil , de Chapeaux & de Merceries qui étoient restées d'une Carguaifon qu'on avoit mise dans la Barque , pour trafiquer en passant chez les Espagnols. Cela m'engage de dire un mot du Commerce qu'on fait avec eux.

Com-
merce
avec les
Espa-
gnols.
Ce Commerce étoit très-lucratif avant que les François eussent trouvé le secret de le gâter , en portant une trop grande quantité de marchandises , & les donnant à l'envi les uns des autres à vil prix. Les Anglois & les Hollandois ont été en cela plus sages que nous ; & quoiqu'ils aient pour le moins autant d'avidité que nous , ils

ils ont sçû se contenir, ne point aller les uns sur les autres, & entretenir toujours le Commerce sur le même pied. 1701.

Il n'est permis à aucune Nation, sous quelque pretexte que ce puisse être, d'aller traiter chez les Espagnols. Ils confisquent sans misericorde tous les Bâtimens qu'ils peuvent prendre, soit qu'ils les trouvent mouillez sur leurs Côtes, soit qu'ils les rencontrent à une certaine distance, parce qu'ils supposent qu'ils n'y sont que pour faire le Commerce; & pour être convaincus de l'avoir fait, il suffit qu'ils trouvent dans le Bâtiment ou des marchandises fabriquées chez eux, ou de l'argent d'Espagne.

Il est défendu à toutes les Nations.

Ce sont leurs loix ausquels on ne manque jamais de trouver bon nombre d'exceptions. En voici quelques-unes.

Lorsqu'on veut entrer dans quelque'un de leurs Ports pour y faire le Commerce, on feint qu'on a besoin d'eau, de bois, de vivres. On envoie un Placet au Gouverneur par un Officier, qui expose les besoins du Bâtiment. D'autres fois c'est un mast qui a craqué, ou une voye d'eau considerable qu'on ne peut trouver, ni étancher sans décharger le Bâtiment, & le mettre à la Bande. On détermine le Gouverneur à croire ce

Prétexte pour entrer dans les Ports les Espagnols.

1701.

Maniere
de faire
le Com-
merce.

qu'on veut qu'il croye , par un present considerable qu'on lui fait. On aveugle de la même maniere les Officiers dont on a besoin , & puis on obtient permission d'entrer , de décharger le Bâtiment , pour chercher la voye d'eau , & remettre le Bâtiment en état de continuer son voiage. Les formalitez sont observées : on enferme soigneusement les marchandises ; on met le Sceau à la porte du Magasin par laquelle on les fait entrer , mais on a soin qu'il y en ait une autre qui n'est point scellée , par laquelle on les fait sortir de nuit , & l'on remplace ce que l'on ôte par des caisses d'Indigo , de Cochenille , de Vanille , par de l'argent en barres ou monnoyé , du Tabac , & autres marchandises ; & dès que le Negoce est achevé , la voïe d'eau se trouve ébranchée , le mât assuré , le Bâtiment prêt à mettre à la voile. Mais cela ne suffit pas , il faut trouver un expedient , afin que ceux qui ont acheté les marchandises les puissent vendre. On expose pour cela au Gouverneur , & à ses Officiers qu'on manque d'argent pour acheter les vivres dont on a besoin , & pour payer ce qu'on a pris pour accommoder le Bâtiment , & on le supplie de permettre qu'on puisse vendre des marchan-

dises au prorata de ce qu'on doit acheter ou payer. Le Gouverneur & son Conseil y consentent après les grimaces qu'ils jugent à propos de faire, & on vend quelques caisses de marchandises, afin que le gros de la Cargaïson que ces Messieurs, ou leurs Agens ont acheté, puisse être vendu publiquement sans qu'on s'en puisse plaindre; parce qu'on supposera toujours que c'est ce qu'on a permis aux Marchands Espagnols d'acheter des Etrangers. Ainsi se débitoient en ce tems-là les plus grosses Cargaïsons.

A l'égard de celles qui sont moindres, & dont les Barques Angloises, Hollandoises, Françoises & Danoises sont ordinairement chargées, on les porte dans les Esterres, c'est-à-dire, aux lieux d'embarquemens ou embarquaderes, qui sont éloignez des Villes, ou aux embouchures des rivières. On avertit les Habitans des environs par un coup de Canon, & ceux qui ont envie de trafiquer viennent dans leurs canots pour faire leur emplette. C'est particulièrement la nuit qu'on fait ce commerce. Mais il faut être sur ses gardes, toujours armé, & ne laisser jamais entrer dans le Bâtiment plus de monde, qu'on ne se trouve

1701.

Traiter
à la Pi-
que, ce
que c'est.

en état d'en chasser, s'il leur prenoit envie de faire quelque insulte. On appelle cette maniere de trafiquer, traiter à la Pique. On ne parle jamais de credit dans ce Negoce; il ne se fait qu'argent comptant, ou marchandises presentes.

L'on fait ordinairement un retranchement devant la chambre, où sous le gaillard de la Barque ou autre Bâtiment, avec une table, sur laquelle on étale les échantillons des marchandises à mesure qu'on les montre. Le Marchand ou quelque Commis, & autres gens armez sont en dedans du retranchement avec de menues armes. On en met encore quelques-uns au-dessus de la chambre, ou sur le gaillard: le reste de l'Equipage bien armé est sur le pont avec le Capitaine ou un Commis, pour faire les honneurs, recevoir les personnes qui viennent, les faire boire, les reconduire avec civilité, & quand ce sont des gens de quelque distinction, ou qui sont de grosses amplettes, les saluer en sortant de quelques coups de Canon. Ils se piquent beaucoup de ces sortes d'honneurs, & on est sûr de n'y rien perdre.

Mais avec tout cela, il faut être sur ses gardes, & toujours le plus fort: car s'ils trouvent l'occasion de s'emparer du

Bâtiment, il est rare qu'ils y manquent. Ils le pillent, & le coulent à fond avec l'Equipage, afin qu'il ne se trouve plus personne qui se puisse plaindre de leur perfidie : parce que si un pareil cas venoit à la connoissance des Officiers de leur Prince, ils ne manqueroient pas de les obliger à une entiere restitution de ce qui auroit été pillé, non pas, comme on pourroit se l'imaginer, pour le rendre aux Proprietaires, mais pour se l'approprier comme des effets confisquez.

Ce que je rapporte ici n'est pas une histoire faite à plaisir. C'est une pratique constante sur la Côte de la Nouvelle Espagne, de Carac & de Cartagene, dont bien des François, Anglois, & Hollandois, ont fait la triste experience.

Il y a encore une chose à observer quand les Espagnols sont à traiter dans un Bâtiment, c'est de prendre garde à leurs mains plutôt qu'à leurs pieds. Ils sont tous, ou presque tous sujets à caution, habiles à prendre autant qu'on le peut être, & quand ils trouvent l'occasion de s'accommoder d'une chose sans qu'elle coûte rien, il n'y a point d'exemple qu'ils l'aient laissé échaper. Il faut donc avoir toujours les yeux ouverts sur

1701.

Danger
qu'on
court
dans ce
N goce.

Les Es-
pagnols
sont na-
turelle-
ment ad-
onnez
au lar-
cin.

1701.

Com-
ment on
doit les
avertir.

eux, & dès qu'on s'en apperçoit, il faut les en avertir d'une manière honnête, & comme si on croyoit que ce fût une méprise. Car ils s'offenceroient, si on le faisoit autrement, on perdrait l'occasion de la traite, & même on s'exposeroit à des suites fâcheuses. Ils ne se fâchent point de ces sortes d'avis : ils font semblant que ç'a été l'effet de quelque distraction, ou d'avoir voulu se divertir de l'embarras où seroit le Commis quand il s'apercevrait de la perte qu'il auroit faite. C'est ainsi qu'on fait semblant de se tromper de part & d'autre. Le plus sage est celui qui ne laisse pas emporter sa marchandise, sans qu'elle soit payée. Je raporte ceci sur le témoignage de bien des gens. Cependant je n'ai garde d'en faire un crime à toute la Nation. Il y auroit de l'injustice, & je n'aime pas à en faire à personne.

La meilleure marchandise qu'on puisse porter aux endroits qui ont Commerce avec les mines, est le vif argent. Les Rois d'Espagne se sont réservés cette traite, qui leur rend un profit très-considérable. Lorsqu'on trouve à la traiter, le prix ne se dispute point, on donne

Prix du
vif ar-
gent.

le poids pour poids, argent pour mercure. Ce profit, comme on voit, est très-

grand , car il faut seize pieces de huit pour faire le poids d'une livre ; & le mercure ne vaut que quatre francs ou cent sols la livre.

1701.

Ceux qui veulent augmenter leur profit , se font payer poids pour poids en petites monnoyes , comme sont les reales , & les demi reales ; parce que les recevant au poids , & trouvant l'occasion de les donner en compte , il y a souvent deux , & même trois écus de profit par livre.

Profit sur les especes.

Il faut pourtant bien se garder de faire paroître aucune affectation , ni sur cet article , ni sur d'autres choses ; & quand on a une partie à faire , il vaut mieux lâcher la main sur certaines marchandises , & même les donner à perte , que de se tenir trop roide , & dégoûter les acheteurs , qui sont fort bizarres , & fort capricieux.

Maximes à observer dans ce Commerce.

Lors donc qu'on est obligé de perdre sur quelque marchandise , on peut le leur faire sentir d'une maniere fine & délicate , parce que comme ils se piquent de politesse , & de generosité , on est sûr de reparer bien - tôt sa perte ; & dès qu'on leur a une fois rempli la tête de fumée , il est aisé de les faire venir à un point où le Marchand trouve toujours

1701.

au - delà de son compte.

C'est ce que les Anglois & les Hollandois sçavent faire à merveille. Ils voyent par exemple qu'un Espagnol, qui vient acheter une piece de platille, pour faire deux chemises, s'est fixé à n'en donner qu'un prix, qui va à leur perte; ils ne laissent pas de la lui donner; mais en même-tems, ils lui font voir des dentelles, dont ils lui font venir envie, en lui disant, que tous les Grands d'Espagne en portent de cette façon, & les lui vendent dix fois plus qu'elles ne valent. C'est ainsi qu'il faut traiter avec eux, sans que les mauvais habits qu'ils portent, souvent par affectation, pour n'être pas connus, fassent rien diminuer des honneurs dont ils aiment à être surchargez.

Bas &
Chapeaux
propres
aux Espagnols.

Les Chapeaux qu'on leur porte doivent être gris pour la plûpart, de Loustre, de Castor, ou de quelqu'autre poil approchant. Il faut que la forme soit plate, les bords larges, & sur toute chose, que la coëffe soit de Satin de couleur. Qu'ils soient vieux ou non, pourvû qu'ils soient bien accommodez, & bien lustrez, on les vend avec avantage. On les vendoit autrefois quarante & cinquante piastres la piece. Cela est bien

Diminué depuis que les François en ont porté un trop grand nombre. On ne laisse pas cependant d'y faire un très-grand profit. 1701.

A l'égard des Bas de soye (car il n'en faut pas d'autres) il suffit qu'ils soient clairs , bons ou mauvais , n'importe , les Espagnols en portent ordinairement deux paires , une de couleur par-dessous , & une noire dessus.

Les Gouverneurs , & autres Officiers Espagnols , font commerce de toutes sortes de marchandises , & de leur mieux. Ils executent exactement les Ordres de leur Prince , qui le défend à ses Sujets , mais pour eux ils se dispensent de cette loi incommode. C'est par-là qu'ils amassent les richesses prodigieuses qu'ils emportent en s'en retournant en Europe.

Il y avoit dans le tems que j'étois à Saint Domingue un Gouverneur à Cartagene , qui étoit le premier homme du monde pour cela. Il s'appelloit Pimiento. Il avoit servi sous l'Electeur de Baviere , qui lui avoit fait avoir ce Gouvernement , & qui lui avoit recommandé d'amasser promptement quatre ou cinq cent mille écus , & de revenir en Europe. Pour ne pas manquer au premier point , il faisoit un commerce universel ,

Pimiento
Gouver-
neur de
Cartage-
ne.

1701.

& il le faisoit de telle sorte , qu'il ne vouloit point d'associé. Et pour le second , il écrivit en Espagne par le même Vaisseau qui l'avoit porté à Carthagene , pour demander son congé , sachant fort bien qu'avant qu'il arrivât , il auroit tout le tems nécessaire pour amasser plus d'un million de piastras. Il ne se trompa pas. Le congé fut si long-tems à venir , qu'il mourut avant d'être en état d'en profiter , après avoir amassé non pas quatre ou cinq cent mille piastras , mais quatre ou cinq millions d'écus. Le bruit se répandit aux Isles du Vent qu'il étoit mort plutôt qu'il ne vouloit , mais qu'on l'y avoit déterminé par une potion cordiale , dont il est rare qu'on prenne plus d'une fois en sa vie.

Départ
de l'E-
sterre.

Nous partîmes de la Radé de l'Esterre le Vendredy 18. Février sur les cinq heures du soir. Notre Barque avoit deux pieces de Canon , mais nous n'avions qu'un seul boulet , dont nous ne pouvions pas nous défaire , parce qu'il servoit à broyer la moutarde , qui accompagnoit notre Cochon boucané. Car quoique nous fussions en Carême , & au milieu de la mer , nous ne pouvions faire maigre que le Vendredy , que nous

passions avec du biscuit , des patates , & du vin. Du reste nous avions d'assez bonnes provisions , & sur tout des fusils , de la poudre & du plomb au service de nos amis. Nous étions dix-sept hommes avec un mouffe , & mon Negre , qui avoit quinze à seize ans.

Nous eûmes dès le lendemain des vents contraires & fort violens : de sorte que nous ne pûmes gagner les Caiimites que le 25. sur le soir. Ce sont plusieurs petites Isles basses & désertes , que je ne pus pas bien voir , parce que nous les passâmes pendant la nuit. La mer étoit fort grosse , & le devint à un tel point , que les lances se donnoient la liberté de s'exercer à qui sauteroit le mieux , & à qui passeroit de l'arriere à l'avant de nôtre Barque. Une d'elles fut assez mal adroite , pour emporter chemin faisant nôtre cuisine. Accident funeste pour des gens qui avoient grand appetit. Cette disgrâce & la continuation du mauvais tems nous obligea de mouïller sous le Cap de Donna Maria , qui est le plus à l'Ouest de toute l'Isle.

Les Cai-
imites
Isles,

Ils per-
dent leur
cuisine
par un
coup de
mer.

Nous y fûmes encore invitez par un petit pavillon , que des Chasseurs qui étoient en ce Quartier-là mirent au bout d'une perche , pour nous appeller. Ce-

1701.

pendant comme il étoit bon de prendre ses sûretés , de crainte que ce ne fussent d'honnêtes gens , tentez d'enlever nôtre Barque , pour s'en aller Forbans , on prit les armes , on chargea nos Canons de mitrailles , & de balles de mousquet , & je m'offris d'aller avec deux hommes dans le canot , pour reconnoître le terrain , & voir s'il n'y avoit rien à craindre. Je m'acquittai de ma commission , & après avoir tout examiné , je retournai à la Barque avec deux Chasseurs , qui nous firent un present de Cochon frais , & de boucané. On les regala de vin & d'eau-de vie , & on convint avec eux du prix de dix-huit cent livres de Cochon en aiguillettes , & en pieces , & de trois cent livres de mantegue , c'est-à-dire , de graisse de Cochon ou sain doux.

Mante-
gue , ce
que c'est,
& son
usage.

Les Espagnols s'en servent dans l'Amerique , & même en quelque Provinces d'Espagne au lieu de beurre , & cela en vertu de la Bulle de la Croisade , qui leur donne encore d'autres grands privileges , & entr'autres de manger le Samedi toutes les extrêmités des bêtes , comme sont les pieds , la tête , le col , & les entrailles. Mais on coupe ces extrêmités si avant , que le corps est réduit à très-peu de chose. Cette mantegue est

blanche comme la neige , & excellente
de quelque maniere qu'on la veuille em-
ployer. 1701.

Nous devions payer ces provisions en
poudre , plomb , toiles & merceries ; &
comme leur Boucan étoit environ à deux
lietues de la mer , ils nous demanderent
quelques-uns de nos hommes , pour leur
aider à aller chercher ces viandes. On
leur en donna six , & je pris la commis-
sion d'aller choisir la viande. Je menai
mon Negre avec moi , pour porter mon
hamac , & nous partîmes sur le champ.

C'étoit quelque chose de plaisant de
voir l'habillement de ces deux Chasseurs. Habillez
meur des
Chas-
seurs.
Ils n'avoient qu'un calçon , & une che-
mise , le calçon étoit étroit , & la che-
mise n'entroit pas dedans ; elle étoit par-
dessus comme les roupilles de nos roul-
liers , & un peu moins large. Ces deux
pieces étoient si noires , & si imbibées de
sang & de graisse , qu'elles sembloient
être de toile gaudronnée. Une ceinture
de peau de Bœuf avec le poil , serroit
la chemise , & soutenoit d'un côté une
guaine , qui renfermoit trois ou quatre
grands couteaux , comme des bayon-
nettes , & de l'autre , un gargoussier à
l'ordinaire. Ils avoient sur la tête un
cul de chapeau , dont il restoit environ

quatre doigts de bord coupé en pointe au-dessus des yeux. Leurs souliers étoient sans couture , & tout d'une piece. On les fait de peau de Bœuf ou de Cochon. Voici comment. Dès qu'on a écorché un Bœuf , ou un Cochon , on enfonce le pied dans le morceau de peau qui lui couvroit la jambe. Le gros orteil se place dans le lieu qu'occupoit le genoüil, on serre le bout avec un nerf , & l'on le coupe. On fait monter le reste trois ou quatre doigts au-dessus de la cheville du pied , & on l'y attache avec un nerf, jusqu'à ce qu'il soit sec , & alors il se tient de lui-même. C'est une chaussure très commode , bien-tôt faite , à bon marché , qui ne blesse jamais , & qui empêche qu'on ne sente les pierres & les épines , sur lesquelles on marche.

Nous arrivâmes assez tard à leur Boucan , où nous trouvâmes leurs trois autres camarades. Leurs pavillons étoient dans une assez bonne case couverte de raches , & la petite case à boucaner étoit tout auprès. Ils avoient beaucoup de viandes seches , d'autres qui boucanoient , & deux ou trois Cochons qu'ils venoient de tuer. Nous soupâmes fort joyeusement , & avec appetit. J'avois fait apporter du vin , & de l'eau-de-vie,

mais mon Negre avoit oublié le pain. 1701.

Je m'en mis peu en peine. Je mangeai comme eux des bananes rôties & bouillies avec la viande, & ensuite le gras & le maigre du Cochon en guise de pain & de chair, accompagné de la pimentade. Soit que l'air, le chemin, ou la nouveauté m'eussent donné plus d'appetit qu'à l'ordinaire, soit que la viande fût plus tendre, & plus appétissante, je croi que j'en mangeai près de quatre livres. Nous dormîmes à merveille. La faim plutôt que le point du jour nous reveilla. J'avois de la peine à concevoir qu'ayant tant mangé peu d'heures auparavant, mon estomach eût déjà fait la digestion. Mes six hommes & mon Negre se trouverent dans le même besoin que moi, & les Chasseurs me dirent qu'il ne falloit pas que cela nous étonnât, qu'ils avoient autant d'appetit que nous, & que cela leur étoit ordinaire, parce que la viande de Cochon mangée de cette façon se digere plus facilement. On peut croire que nous ne souffrîmes pas longtemps cette incommodité. Nous déjeunâmes bien. Mes six hommes avec trois Chasseurs se chargerent, & partirent dans l'intention de revenir vers le midi, afin de pouvoir faire un autre voiage. Je

Qualité
de la
viande
de Co-
chon ma-
ron.

1701.

restai avec les deux autres, & mon Nègre au Boucan, où je ne demeurai pas oisif : car comme nous étions dans un lieu qui pouvoit passer pour une forêt d'abricotiers, j'en allai amasser & cueillir autant que nos six hommes en purent porter, ce qui fit que je couchai encore au Boucan, parce qu'au lieu d'envoyer de la viande, & de la mantegue à la Barque, je ne chargeai nos gens que d'abricots & de bananes. Ils revinrent le lendemain matin au nombre de huit ou neuf, les uns se chargerent de fruits, & les autres de viande & de mantegue ; nous retournâmes à la Barque sur les trois heures après midi, nous payâmes nos Marchands, & après les avoir fait bien boire, nous mîmes à la voile.

Cap Ti-
beron.

Le lendemain sur le soir nous doublâmes le Cap Tiberon, & nous le rassâmes de si près, qu'on pouvoit cracher à terre. Cette pointe est presque ronde, fort élevée & coupée presque à pic ; la mer par conséquent y est profonde ; & comme le rocher est noir, la mer paroît de la même couleur.

Les vents qui estoient Nord Est & fort frais nous contrarièrent tellement, que nous fûmes obligez de porter au large, au lieu de ranger la Côte comme nous

avons dessein. Nous nous y ralliâmes enfin le 8. Mars, & nous reconnûmes l'Isle à Vache. Nous la dépassâmes pendant la nuit, & le 9 sur les huit heures du matin nous mouillâmes à la Caye ou Isle de Saint Louïs, qui est selon mon estime à six lieües environ au vent de l'Isle à Vache.

1701.

Cette Isle étoit fameuse autrefois & ^{Isle à Vache.} fort fréquentée des Flibustiers de toutes sortes de Nations, qui en faisoient le lieu de leur rendez vous, & y venoient souvent partager le butin qu'ils avoient fait sur les Espagnols qui ont été de tout temps les objets de leurs courses. Quelques gens en très-petits nombre s'y étoient établis. On les en a fait déloger & passer à la grande Terre, c'est-à-dire, à Saint Domingue; de sorte qu'elle est à présent deserte: il n'y a plus que des bêtes à corne & des Cochons qu'on y a mis pour multiplier pour le service de la Compagnie, à qui le Roi a concédé les terres qui sont depuis le Cap Tiberon jusques au Cap Mongon, ce qui fait une étendue d'environ cinquante lieües.

Il semble que le but de cette Compagnie n'a pas tant été de peupler, & faire habiter cette partie de l'Isle de Saint Domingue, que d'avoir un entrepôt

1701.

commode & sûr pour les Vaisseaux & pour les Barques qu'elle envoie en traite aux Côtes de la Terre Ferme. Les Anglois de la Jamaïque, les Hollandois de Corossol, & les Danois de S. Thomas tirent leurs plus grands profits de ce Commerce, qu'ils seront désormais obligez de partager avec nous, si nous sçavons nous servir de nos avantages, & ne pas laisser perir cet établissement, comme quantité d'autres que nous avions dans les autres parties du Monde. Il faut esperer que les Directeurs de cette Compagnie, qui sont les premiers Commis de M. de Pontchartrain, seront plus sages & plus heureux que les autres Entrepreneurs, dont la plûpart se sont ruinez dans les établissemens qu'ils avoient commencez.

CHAPITRE X.

*Description de la Caye de Saint Loüis,
& du fond de l'Isle à Vache.*

Caye S.
Loüis.

LA Caye Saint Loüis, qu'il falloit appeller *Isle* sous peine d'amende, est un petit terrain de quatre à cinq cent pas de long sur cent soixante pas de large, qui n'a justement que la hauteur

nécessaire pour n'être pas couvert d'eau 1701.

quand la mer est haute. Tout ce terrain ne paroît être autre chose qu'un amas de roches à Chaux, à peu près de même espèce que celle que l'on trouve à la grande Terre de la Guadeloupe. Elle est située au fond d'une grande Baye, dont l'ouverture est couverte par trois ou quatre Islets assez grands, mais qu'on n'a pas choisis pour y bâtir le Fort, parce qu'ils sont environnez de hauts fonds, & par conséquent peu propres au mouillage des Vaisseaux, au lieu que la mer se trouve très-profonde aux environs de la Caye, particulièrement du côté de la grande Terre, c'est-à-dire, de l'Isle de Saint Domingue, dont elle n'est séparée que par un canal de sept à huit cent pas de large. Le fond est de bonne tenuë, net & tout-à-fait propre pour l'encrage. L'on peut mouiller les Barques les Brigantins & autres petits Bâtimens assez près de la Caye pour y entrer avec une planche. Nous étions mouillez de cette maniere: nôtre Canot touchoit d'un bout à la Barque, & de l'autre à terre.

Le Chevalier Reinau, qui y avoit passé l'année précédente, y avoit tracé un Fort dont je vis le Plan, l'élevation, le devis & les piquets. Je croi que la dé-

projet
d'un Fort
sur la
Caye.

1701.

pense devoit monter à huit ou neuf cent mille livres , ce qui me fit dire que ce Fort avoit la mine de rester en papier , quoiqu'il y eût déjà deux Ingenieurs sur les lieux avec des appointemens considérables , & que M. de Paty se fût engagé de fournir toute la chaux , la pierre , & les autres matériaux nécessaires pour la construction. Il attendoit de France des Maçons & des Tailleurs de pierre , & il avoit déjà bon nombre d'Ouvriers & de Negres qui travailloient à preparer toutes ces choses , & , si je ne me trompe , à faire de la brique.

Défaut
de ce
projet.

Je pris la liberté de faire remarquer à ces Messieurs que la hauteur de leurs Remparts dans un lieu si étroit , leur ôteroit tout l'air , & que leur Fort deviendrait une fournaise où il ne seroit pas possible de demeurer , & où les maladies étant une fois entrées , l'air s'y corromperoit de telle maniere , que ce seroit plutôt un Cimetiere qu'une Forteresse , & qu'on pouvoit juger de ce qui arriveroit alors par ce qu'on y voyoit tous les jours , la mort ayant déjà emporté une très-grande quantité de gens , & ceux qui restoit étant comme des déterrez.

Je leur fis encore remarquer que le

terrain de cette Caye étoit tout chance-
lant , qu'il trembloit d'un bout à l'autre. 1701.
dès qu'on y tiroit le Canon , que ce se-
roit encore bien pis lorsque le Canon se-
roit élevé sur des Remparts , supposé mê-
me qu'on les pût bâtir de la hauteur pro-
posée avant que le fond sur lequel on pre-
tendoit les élever , prît congé d'eux en
s'enfonçant , ou en se renversant dans la
mer. Car de penser à piloter tout autour
pour l'affermir , ou l'augmenter , il me
paroissoit que le succès auroit été fort
douteux , & la dépense exorbitante.

Il y avoit encore un autre inconve-
nient , c'étoit de pouvoir avoir des cî-
ternes pour conserver l'eau de la pluie ;
car il n'y a pas une seule goutte d'eau
sur cette Caye. Il a beau y pleu-
voir , l'eau se perd aussi tôt , & passe
comme si elle tomboit dans un crible.
On étoit obligé d'en aller chercher tous
les jours à la grande Terre à une petite
riviere éloignée de près d'une demie lieüe
de la Caye ; & il y avoit pour cet effet
une Chaloupe & trois ou quatre hom-
mes qui n'avoient point d'autre emploi.

J'avois remarqué en passant à Saint
Christophle que les Anglois ne pou-
voient conserver d'eau dans leur Fort de
la Souphriere , parce que le bruit du Ca-

1701.

non ébranlant le terrain sur lequel il est bâti , les cîternes se fendoient aussi-tôt , & devenoient inutiles ; de sorte qu'ils étoient obligez de se servir de Barriques pour conserver leur eau , en attendant qu'ils fissent doubler leurs cîternes avec du plomb , ce qui est d'une dépense considérable & d'un entretien continuel.

Maisons
de la
Caye.

Les logemens que nous trouvâmes sur la Caye Saint Louis , étoient de fourches en terre , couverts de taches , palissadez de Palmistes refendus. Il n'y avoit que la maison du Directeur , celle du Gouverneur & un Magasin qui fussent palissadez de planches & couverts d'essentes. Ce Magasin & la Maison du Directeur faisoient un côté d'une petite place oblongue , dont le reste étoit formé par les logemens des Commis & autres Officiers de la Compagnie. La Chapelle , la Maison du Gouverneur & quelques autres bâtimens étoient répandus sans ordre sur la Caye , avec des Cazer-nes qui avoient servi à la Garnison.

Nombre
prodigieux de
Commis.

Jamais je n'avois vû un si grand nombre de Commis & d'Officiers pour un si petit lieu & un si petit Commerce. Je doute qu'il y en ait autant à Batavia. Ils avoient tous des appointemens considérables & bouche à cour à la table du Di-

recteur , qui étoit bien servie & fort
abondamment. On entretenoit pour ce-
la des Chasseurs avec une grande meute
de Chiens. Il y avoit aussi des Pêcheurs ,
& on élevoit quantité de Volailles & de
Mourons dans l'Habitation particuliere
de la Compagnie.

Un Malouin nommé M. de Bricourt
étoit Directeur de la Compagnie. C'é-
toit un homme fort civil , & fort hon-
nête , parfaitement au fait du Commer-
ce. Il me fit donner un logement , &
m'obligea de prendre sa table pendant
tout le tems que je demeurerois à la
Caye. Il étoit fort broüillé avec le Gou-
verneur nommé M. de Bouloë Gentilhom-
me des environs de Toulouse , qui avoit
été Lieutenant Colonel en France. C'é-
toit un homme fort poli, qui avoit beau-
coup de service : il avoit beaucoup de
lecture , il avoit vû le monde , il par-
loit juste , & étoit fort obligeant. Mais
il ne s'étoit pas encore corrigé du vice
ordinaire de son païs , il étoit prompt
& vif , quelquefois jusqu'à l'excès. C'é-
toit ce qui faisoit naître tous les jours des
difficultez entre lui & le Directeur.

La Compagnie avoit entretenu une
Compagnie d'Infanterie pour servir de
Garnison. Elle étoit sous les ordres du

1701.

M. de
Bricourt
Direc-
teur.

M. de
Bouloë
Gouver-
neur.

1701.

Gouverneur , qui étoit par cet endroit en état de se faire obéir. Le Directeur venoit de casser cette Compagnie , afin que le Gouverneur n'eût plus à qui commander , & que cela le rendît plus accommodant. Je me trouvai assez embarrassé entre ces deux Messieurs : car quand le Directeur me voyoit avec le Gouverneur , ou que je mangeois avec lui , il m'en faisoit de petits reproches ; & le Gouverneur se plaignoit de son côté , que je témoignoïs plus d'inclination pour un Marchand que pour lui. Je voulus travailler à leur reconciliation, je parlai en particulier à l'un & l'autre , mais je vis bien-tôt qu'il n'y avoit rien à faire. Le Directeur obsédé par ses Commis ; qui pour lui faire leur cour décrioient sans cesse le Gouverneur , ne vouloit faire aucune démarche , & le Gouverneur faisoit sonner bien haut son rang & sa qualité , & ne vouloit point s'approcher ; de sorte que je pris le parti de vivre bien avec tous les deux , & je me confirmai dans une maxime qui me parut toujours très-vraie , que la multitude des choses nuit bien plus aux affaires qu'elle ne leur est avantageuse. La Compagnie l'a reconnu depuis , & a réuni ces deux Charges dans une même personne.

On

On me proposa de demeurer à la Caye 1701.
pour être Curé. On n'étoit pas content
d'un Ecclesiastique Irlandois , qui des-
fervoit leur Eglise ; & lui-même voyoit
avec chagrin la désunion des Chefs , &
vouloit se retirer. Mais on ne vouloit
pas le lui permettre , avant qu'on eût un
autre Prêtre ; & cela n'étoit pas trop
facile. On me fit des propositions fort
avantageuses , non-seulement pour moi ,
mais pour nôtre Ordre , si nos Supe-
rieurs vouloient s'engager à remplir les
Eglises , qui seroient necessaires pour la
Colonie, qui s'établissoit de jour en jour.
Je m'excusai d'accepter ces offres , pour
ce qui me regardoit ; mais j'écrivis au
Pere Cabasson nôtre Supérieur general ,
l'occasion qui se presentoit d'étendre
nos Missions & nos Paroisses dans ce
grand Quartier.

Offres
qu'on
fait à
l'Auteur
& à son
Ordre.

On nous y offroit une terre de mille
pas de large , sur deux mille pas de haut ;
& de nous donner des Negres pour la
faire valoir , aux conditions des autres
Habitans , avec quelques privileges par-
ticuliers , & quatre cent écus de Pension
pour chaque Curé , jusqu'à ce que le ca-
suel des Eglises fût assez considerable ,
pour la pouvoir reduire à trois cent écus ,
comme sont celles des Curez de Leogane.

1701.

Condi-
tions que
la Com-
pagnie
faisoit à
ses Co-
lons.

Les conditions que la Compagnie faisoit à ceux qui vouloient s'établir sur les terres de sa concession, étoient si avantageuses, qu'elles auroient dû y attirer une infinité de gens, s'ils avoient été tant soit peu raisonnables. Mais ils ne pouvoient souffrir qu'on les obligât de vendre leurs marchandises, & leurs denrées à la Compagnie privativement à tout autre, & d'acheter d'elle ce dont ils auroient besoin. En cela, comme en beaucoup d'autres choses, j'ai remarqué que la prévention a ordinairement plus de lieu, que la raison. Car la Compagnie leur donnoit les terres de la même manière que le Roi les donne aux autres lieux de son Domaine en Amérique, c'est-à-dire, *gratis*, sans redevances, droits seigneuriaux, lots & ventes, ni aucune charges. Elle leur donnoit des Esclaves selon leurs besoins, & les talens qu'on voyoit dans ceux qui en demandoient à raison de deux centécus pour les hommes, & cent cinquante écus pour les femmes; payables dans trois ans, sans qu'ils pussent être contraints à avancer aucune partie du paiement avant le terme expiré. Elle leur donnoit encore le même terme pour les marchandises qu'elle leur fournissoit, & qu'elle

leur laissoit au prix courant, qu'étoient ces mêmes marchandises à l'Estherre, ou au petit Goave; & si la Compagnie en manquoit, elle leur permettoit sans aucun délai, d'en acheter où bon leur sembloit, & de vendre leurs marchandises & denrées au prorata de ce qu'ils devoient payer pour ce qu'ils avoient acheté. Elle s'engageoit encore à prendre generalement tout ce qui se fabriqueroit sur leurs Habitations au même prix, que ces mêmes choses auroient été vendues dans les autres Quartiers. L'interdiction du Commerce avec d'autres qu'avec elle, excepté dans les cas que je viens de dire, étoit la pierre d'achoppement. Il est à croire qu'on y aura trouvé quelque temperament. Voilà à peu près le systême de cette Compagnie, dont il me semble, que toute personne de bon sens se devoit contenter.

M. de Paty Lieutenant de Roi de Leogane, qui avoit entrepris les fournitures pour les Fortifications de la Caye de Saint Loüis, y arriva deux jours après nous. Il y étoit venu par terre. Il y avoit un chemin aisé du petit Goave jusques là. On ne compte que vingt-quatre à vingt-cinq lieües. On trouve sur cette route à huit lieües du petit

1701.

Le Fond
des Ne-
gres fer-
tile en
Cacoyers

Goave un Quartier appelé le Fond des Negres, qui est une pepiniere de Cacao & d'enfans. La plûpart des Habitans sont des Mulâtres, & des Negres libres, qui cultivent les plus beaux Cacoyers du monde. J'ai dit, ce me semble, dans un autre endroit, que ces gens-là sont fort feconds. Je dois dire à present qu'ils ont une facilité merveilleuse d'élever leurs enfans. Ils leurs donnent le matin une jatte de Chocolat avec du Mahis écrasé, & s'en rapportent à eux pour le reste de la journée. Avec cela on ne peut voir des enfans plus forts, & d'une santé plus vigoureuse. Que l'on trouve si l'on peut dans le reste du monde une nourriture, dont on voit de si bons effets. Comme ce chemin passe au travers d'un très-bon païs, il y a apparence qu'il sera bien-tôt rempli d'Habitans qui feront un Negoce considerable de Cacao, d'Indigo, de Rocou, de Tabac, de Coton, & autres marchandises, leur terrain étant propre à tout.

Jardinde
M. de
Boulac.

Je fus me promener avec Messieurs de Boulac & de Paty à un Jardin, ou commencement d'Habitation, que le premier faisoit faire à une petite lieüe de la Caye. C'étoit un fond fort uni entre deux collines, qui étoit arrosé

d'un gros ruisseau , qui lui donnoit de la fraîcheur , & le mettoit en état de produire tout ce qu'on y auroit voulu planter , & sur tout du Cacao. Je le dis à M. de Bouloc , qui goûta mon avis , & qui l'auroit suivi , s'il eût cru demeurer assez long-tems dans le poste où il étoit , pour se récompenser par les fruits des avances qu'il auroit été obligé de faire , pour cultiver ces arbres , jusqu'à ce qu'ils donnassent du profit. Mais il songeoit dès ce tems-là à changer de domicile , comme il a fait effectivement deux ans après , ayant été nommé par le Roi au Gouvernement de l'Isle de la Grenade.

Nous dînâmes chez un Capitaine de Milice de ce Quartier-là nommé le Païs. C'étoit un homme de vingt-huit ans , très bien fait , qui avoit gagné du bien en commandant les Flibustiers en différentes occasions pendant la dernière Guerre. Il étoit marié depuis quelques mois avec une Creolle , fille du sieur Rossignol , Officier de Saint Christophe , qui après la prise de cette Isle avoit été envoyé à la Martinique par les Anglois , pendant qu'ils avoient transporté à S. Domingue sa femme & ses deux filles. C'est ainsi qu'ils en ont usé pour

Le Païs
Capitai-
ne de
Milice.

1701.

Castras
Econome
de la
Compagnie.

détruire cette florissante Colonie. Le sieur Rossignol mourut au Cul-de Sac de la Martinique , avant d'avoir pû faire revenir sa famille auprès de lui. Sa veuve se trouvant chargée de deux filles très-belles à la verité, mais sans bien, se maria avec un nommé Castras ci-devant Habitant de la Guadeloupe , qui s'étoit établi à Saint Domingue. Après dîné, nous allâmes nous promener à l'Habitation de Castras. Il étoit Econome de la Compagnie ; il avoit cinq ou six cent écus d'appointemens , un Cheval , & deux Negres entretenus , & bouche en cour , quand il alloit à la Caye. C'étoit lui qui faisoit valoir l'Habitation de la Compagnie , qui étoit environ à une lieue delà. On disoit qu'elle étoit fort belle , & bien pourvûe de Negres. On y faisoit de l'Indigo , & on parloit d'y faire une grande Manufacture de Sucre. C'étoit là aussi où l'on élevoit les moutons , les volailles , & les autres choses nécessaires pour la table du Directeur.

M. Stive
Flibustier

La seconde fille de la veuve du sieur Rossignol étoit mariée depuis peu à un vieux Flibustier nommé Stive ou Estienne , qui paroissoit avoir beaucoup plus de soixante ans ; mais qui étoit encore plus chargé de biens que d'années. Com-

me son Habitation étoit à côté de celle de Castras , ces Messieurs y allerent , & je les y accompagnai. Le sieur Stive n'étoit pas à la maison , sa femme qui nous reçût , me parut si jeune , que je ne pouvois me persuader qu'on eût marié un enfant de douze à treize ans avec un vieillard , qui auroit pû être son grand pere. Elle l'envoya avertir , & il vint aussi tôt. Il paroissoit assez simple dans ses manieres , il parloit peu , & ornoit chaque periode de cinq ou six noms de Dieu , à l'ancienne maniere de la Flibuste. Il fit apporter la collation : la politesse n'y regnoit pas ; au lieu d'elle la richesse y éclatoit. Il avoit quantité de bonnes vaisselle d'argent , qui selon toutes les apparences ne lui avoit pas coûté grand chose , aussi étoit elle toute à l'Espagnole. J'eûs bien-tôt fait connoissance avec lui : il étoit ami intime du Capitaine Lambert , & de quelques autres Flibustiers de mes amis. Nous fîmes une partie pour aller au Fond de l'Isle à Vache , avec Castras & le sieur le Païs. Nous retournâmes ensuite à la Caye. Je soupai avec M. de Paty chez le Gouverneur , après quoi j'allai voir M. de Bricourt , qui vouloit à toute force que M. de Bouloc m'eût parlé de lui pendant

1701.

248 *Nouveaux Voyages aux Isles*

tout ce voiage , quoique nous ne l'eussions pas seulement nommé. Ces soupçons me faisoient de la peine , & je souhaitois fort , que nôtre Barque expediât promptement ce qu'elle avoit à faire , afin de continuer nôtre voiage. Mais il falloit attendre le retour d'un Brigantin , qui étoit allé à Cartagene , & qui devoit en rapporter de l'argent , qui étoit ce que nous attendions.

Deux jours après , Castras me vint chercher dans son canot , & me mena chez lui , où les deux gendres de sa femme s'étoient rendus pour nôtre partie. Nous montâmes à cheval après dîné , & fûmes coucher à sept bonnes lieues delà , chez un de leurs amis dans le Fond de l'Isle à Vache.

Descrip-
tion du
Fond de
l'Isle à
Vache.

C'est une très-grande plaine , dont le bord de la mer fait une anse en maniere de croissant fort ouvert , couvert par l'Isle à Vache , qui est éloignée de la Grande Terre d'environ trois lieues. Cette Isle me parut de cinq à six lieues de longueur. Quoiqu'elle semble couvrir l'Anse , son éloignement est cause qu'elle ne lui est presque d'aucune utilité. La mer brise rudement à la Côte , & rend l'embarquement difficile , & le mouillage dangereux , même pour les Barques.

Comme je n'y ay point vû de Vaisseaux, je ne puis pas dire s'ils y seroient bien ou mal. Il y a apparence que ceux des Flibustiers mouilloient auprès de l'Isle lorsqu'ils s'assembloient en ce Quartier-là, pour faire leurs expéditions ou leurs partages. 1701.

Nous fûmes le jour suivant à cinq lieues plus loin, & nous y couchâmes : de sorte que nous eûmes le tems de nous promener pendant que Castras faisoit ses affaires, & celles de la Compagnie. Tout ce païs est très-beau, la terre y est profonde, grasse, & propre à ce qu'on voudra lui faire porter.

Il est certain que tout ce païs a été habité par les Espagnols, & avant eux par les Indiens. Ceux-là l'ont quitté pour aller s'établir au Mexique, après que Fernand Cortez en eût fait la conquête; & comme ils avoient déjà détruit tous les naturels du païs, toute cette partie est demeurée déserte, & les arbres y étoient revenus. Il est vrai, que la plupart ne sont que des bois tendres, mais en très-grand nombre, fort hauts, fort gros & fort pressés, ce qui n'est pas une petite preuve de la bonté de la terre.

Il y a apparence que les Habitations des Espagnols n'avoient que quatre à

1701.

Partages
des Ha-
bitations
des Es-
pagnols.

cinq cent pas de large, parce qu'on trouve presque toute cette plaine partagée de cette manière, par des épaisseurs de bois de haute futaye, qu'on nomme dans le païs des Racques de bois, qui paroissent très-anciens, & tels que sont ceux qu'on trouve dans le milieu des forêts, & dans les montagnes, où il est probable, que personne n'a jamais fait de défrîché. Les Espagnols en ufoient apparemment ainsi, pour separer leurs Habitations, & pour avoir de quoi retirer leurs bestiaux à l'ombre pendant la grande chaleur, & pour conserver des bois de charpente à leur disposition, quand ils en avoient besoin. Il y a de ces Racques de bois qui ont autant d'épaisseur, ou de largeur, que les terrains qui ont été défrîchez; d'autres en ont moins. Cette methode n'étoit pas mauvaise d'un côté, mais il me semble qu'elle avoit aussi ses inconveniens, & qu'elle étoit contraire à la santé, en ce que ces Racques de grands arbres empêchoient le mouvement de l'air, & contribuoient ainsi à la corruption.

On me fit voir quantité de fers à cheval à l'Espagnole, & autres ferremens de leur façon, qu'on trouve tous les jours dans la terre à mesure qu'on la

défriche , ce qui est une preuve évidente qu'elle a été habitée autrefois par les Es-
gagnols. 1701.

On trouve aussi des meubles des anciens Indiens , comme de leurs pots & marmittes de terre , & certains cailloux couleur de fer , d'un grain fin & compact , dont quelques bords de la mer sont tous remplis. Ils ont pour l'ordinaire deux pieds à deux pieds & demi de longueur , quinze à dix-huit pouces de large , & environ neuf pouces d'épaisseur , arrondis par les extrêmités. Ils avoient l'industrie de les fendre par le milieu de leur longueur , & de leur épaisseur , & de creuser le dedans , de manière qu'ils en faisoient des especes de tourtières ovalles , ou de lechefrittes d'un peu plus d'un pouce d'épaisseur , qui résistoient au feu. On m'en fit présent d'une très-entière , & parfaitement bien faite , avec deux ou trois petites figures de terre cuite , assez mal faites , qu'on avoit trouvées dans la terre , & dans des grottes qui sont dans les Falaises , qu'on supposoit être des Idoles des Indiens. Des Habitans du Quartier m'assurèrent qu'ils avoient trouvé dans les montagnes des grottes , comme de profondes cavernes , toutes remplies d'ossements hu-

Cailloux
creusés
par les
Indiens.

Idoles
des In-
diens.

1701.

Osse-
mens des
Indiens.

maines. C'étoit apparemment dans ces endroits-là qu'ils conservoient les os de leurs morts. Il est à croire qu'ils y mettoient aussi leurs richesses : car nous voyons des vestiges de cette coutume dans tous les endroits du monde ; mais on perdroit son tems à remuer ces os pour y trouver quelque chose, parce que les Espagnols qui ont été long-tems maîtres de ce pais-là, n'ont pas manqué de visiter exactement tous ces endroits, & d'en enlever tout ce qui pouvoit être de quelque valeur.

Caverne
de la Des-
sirade.

On voit à la Desirade, qui est une petite Isle au vent de la Grande Terre de la Guadeloupe, une caverne fort grande, & fort profonde, qui est presque toute remplie d'ossements, avec des restes d'arcs, de boutous, & autres armes des anciens Indiens. C'étoit apparemment un cimetière. Car tous ces peuples, du moins les anciens, & tous les Indiens du Canada, & de la Floride, ont une extrême veneration pour les os de leurs morts ; & s'ils ne les logent pas avec autant de magnificence que les Egyptiens, du moins n'épargnent-ils rien pour les conserver avec respect & reverence.

On trouve en beaucoup d'endroits du

Fond de l'Isle à Vache des cuves de maçonnerie , qui font croire que les Espagnols ont fait de l'Indigo dans ces Quartiers. Les terres en effet y sont très-propres , & n'en déplaît aux ignorans , celui que l'on y fabrique avec soin , ne le cede , ni à celui des grandes Indes , c'est-à-dire , des Indes Orientales , ni à celui de Guatimala.

Ce païs n'est pas encore bien peuplé , il s'en faut beaucoup , mais il le sera assurément , & très-bien , sur tout , si on peut revenir un peu de la prévention injuste qu'on a contre la Compagnie. Au reste , c'est le païs des moustiques , maringoins , vareurs , & autres bigaillies ; tout en est plein. La Caye Saint Louis quoiqu'environnée de la mer , sans arbres , ni halliers , ni eaux croupissantes en entretient des millions. Ils se nichent dans les trous des crabes , des roches , sous les couvertures des maisons , & dès que le Soleil est couché , ils remplissent l'air , & piquent impitoyablement tous ceux qu'ils peuvent approcher.

Cette incommodité se fait sentir même en plein jour dans les nouvelles Habitations du Fond de l'Isle à Vache , & on peut juger combien elle est grande , puisque les Maîtres de ces Habitations sont

1701.

Abondance de
coufins.

obligez de donner des giestres à leurs Esclaves, & à leurs Engagez, pour leur couvrir les jambes & les pieds, à faute de quoi il leur seroit impossible de travailler; & ils seroient dans l'obligation de ne penser à autre chose qu'à se défendre de ces insectes, pour s'empêcher d'être mangés tous vifs.

On est obligé de s'enfermer la nuit dans des pavillons de grosse toile, & d'avoir la précaution de se tenir au milieu sans toucher aux bords. Car si la bigaille sent qu'on soit à porté de son aiguillon, les vareurs, qui sont de certains gros cousins à long aiguillon, l'enfoncent dans la chair au travers de la meilleure toile, tant que sa longueur peut s'étendre, & quand ils ont une fois percé la chair, ils succent le sang par leur aiguillon, comme par une petite trompe, sans se détacher qu'ils ne soient entièrement pleins, & sans que la fumée les puisse chasser. Il est vrai qu'il est bien rare qu'on leur donne le tems de se rassasier, il faudroit être bien endormi, pour ne pas sentir leur piqueure, qui certainement est aussi vive qu'un coup de lancette. C'est le seul endroit de l'Amérique où j'ay vû les Maîtres obliger de chauffer leurs Negres. Cette incom-

modéré diminuera à mesure que le terrain
se défrîchera , & que les bords de la mer
seront découverts.

Les Habitans de Saint Domingue &
de l'Isle à Vache , marquent leurs Ne-
gres quand ils les achètent. Ils se servent
pour cela d'une lame d'argent mince ,
tournée de façon qu'elle forme leur chif-
fre , elle est jointe à un petit manche ,
pour la pouvoir tenir , & comme ces
chiffres ou lettres se pourroient rencon-
trer les mêmes en plusieurs Habitans ,
ils les appliquent en differens endroits.
Les uns au-dessus de l'estomach , d'au-
tres au-dessous ; les uns à droit , les au-
tres à gauche ; les uns aux bras , les au-
tres en d'autres endroits. Quand on veut
étamper un Negre , on fait chauffer l'é-
tampe , sans la laisser rougir , on frotte
l'endroit où on la veut appliquer avec
un peu de suif , ou de graisse , & on met
dessus un papier huilé , ou ciré , & on
applique la stampe dessus , le plus leger-
ement qu'il est possible. La chair s'enfle
aussi-tôt , & quand l'effet de la brûlure
est passé , la marque reste imprimée sur
la peau , sans qu'il soit possible de la ja-
mais effacer. De sorte qu'un Esclave qui
auroit été vendu , & revendu plusieurs
fois , paroîtroit à la fin aussi chargé de

1701.

Negres
qui sont
étampés.

Maniere
d'étam-
per les
Negres.

1701.

caractères , que ces obeliques d'Egypte. Nous n'avons point cette methode aux Isles ; & nos Negres , sur tout les Creoles seroient au désespoir qu'on les marquât comme on fait les Bœufs & les Chevaux. La petitesse de nos Isles fait que cela n'est pas necessaire , mais il l'est absolument dans un país aussi vaste que Saint Domingue , où les Negres peuvent fuir , & se retirer dans des montagnes si éloignées , & si difficiles , qu'il seroit presque impossible de les trouver , & de les y forcer ; & quand cela arriveroit , comment les Maîtres pourroient-ils reconnoître ceux qui leurs appartiendroient. Il pourroit encore arriver que des gens sans conscience trouvant des Negres fugitifs se les approprieroient , ce qui ne leur est pas possible , lorsqu'ils sont marquez ; parce que leur Maître les reconnoîtroit , & prouveroit aisément qu'ils seroient à lui , en faisant voir la marque.

Negres marons. Il y avoit un grand nombre de Negres marons ou fugitifs , qui s'étoient retirez en un endroit appelé la Montagne noire. On disoit qu'ils étoient bien au nombre de six à sept cens hommes & femmes ; que tous les hommes étoient armez ; qu'ils avoient escarpé les endroits accessibles ,

par lesquels on pouvoit aller à eux pour les attaquer , qu'ils avoient fait des abatis d'arbres & des retranchemens , où ils faisoient une garde exacte pour n'être point surpris. On parloit dans le tems que j'étois à S. Domingue , d'assembler des gens de bonne volonté pour les aller enlever ; mais personne ne se presentoit pour cette expedition , où il ne paroïsoit que des coups à gagner , & peu de profit à faire. Ceux qui auroient pû l'entreprendre étoient seulement les Chasseurs ou les Boucaniers , qui frequentent ces endroits , & qui en sçavent tous les chemins & les défilez ; mais ces mêmes Chasseurs ne se soucioient pas de reduire ces Negres , parce qu'ils trouvoient leur compte avec eux. Ils leur fournissoient des Chevaux marons , des cuirs , & des viandes boucanées à un prix fort bas , & prenoient en échange de la poudre , des balles , des armes , des toiles & autres choses dont ils avoient besoin , que ces Chasseurs leur survendoient excessivement. Quoique ce trafic fût secret , il n'a pas laissé de venir à ma connoissance ; & comme il y est venu , il a pû venir à celle de bien d'autres. En effet on en étoit persuadé , & on en murmuroit hautement. Cela obligea enfin les Chasseurs , pour

1701.

Les Chasseurs entendoient les Negres Marons.

1701.

effacer l'idée qu'on avoit de leur peu de fidélité, d'offrir d'aller à cette expedition à compagnon bon lot, à la maniere de la Flibuste; c'est-à-dire, que ceux qui seroient estropiez, auroient six cens écus, ou six Negres; que les Negres qui seroient pris seroient partagez entre les preneurs, & que pour sûreté des estropiez, les Habitans s'obligeroient solidai-
 rement à leur recompense. On ne voulut point accepter ces conditions, parce que tout le profit auroit été tout entier pour les Chasseurs. Ainsi la chose en demeura là. Il me semble qu'on auroit dû partager le different en deux, afin de chasser les Negres marons de cet azile, qui est d'un exemple pernicieux pour les autres Esclaves.

Prix ordinaire
 pour la capture
 des Negres Marons.

Lorsque les Chasseurs ou autres, prennent quelque Negre maron, & qu'ils le remettent entre les mains du Gouverneur ou de la Justice, le Maître du Negre est obligé de leur payer vingt-cinq écus, si le Negre a été pris hors des Quartiers François, & cinq écus seulement pour ceux qu'on prend dans les Quartiers, mais hors de leur Habitation, & sans un billet de leurs Maîtres. Cette regle est bonne, & fort propre pour empêcher les Negres de s'écarter, & ensuite d'aller

marons : mais il y a des canailles qui en abusent , & qui prennent des Negres , sur tout des nouveau venus , à quatre pas de leur Habitation , où souvent ils les ont fait attirer par leurs associez , afin de profiter du prix de leur capture.

Nous retournâmes chez le sieur Caftras le quatriéme jour de nôtre voyage. Il me pria de rester chez luy , d'autant plus que le Brigantin que nous attendions ne paroissant point à la rade , il n'y avoit rien qui me pressât de m'en retourner. Il alla à la Caye le lendemain matin , pour rendre compte au Directeur de ce qu'il avoit fait dans son voyage , qui avoit été entrepris plutôt pour me faire plaisir , que par aucun autre besoin pressant. Il revint dîner , & amena avec lui M. des Portes & le Maître de nôtre Barque. Celui-cy s'en retourna le soir , l'autre demeura à coucher. Nous soupâmes chez le sieur Stive ; le lendemain nous fûmes dîner chez le sieur le Païs , & le soir nous retournâmes à la Caye. Je fus fort content de ce voyage , d'où j'apportai bien des curiositez Indiennes , & beaucoup de très - belles coquilles , les unes du Païs , d'autres des côtes de la Terre-Ferme, & les plus belles de certains Islets sur la côte de Couve , ou Cuba .

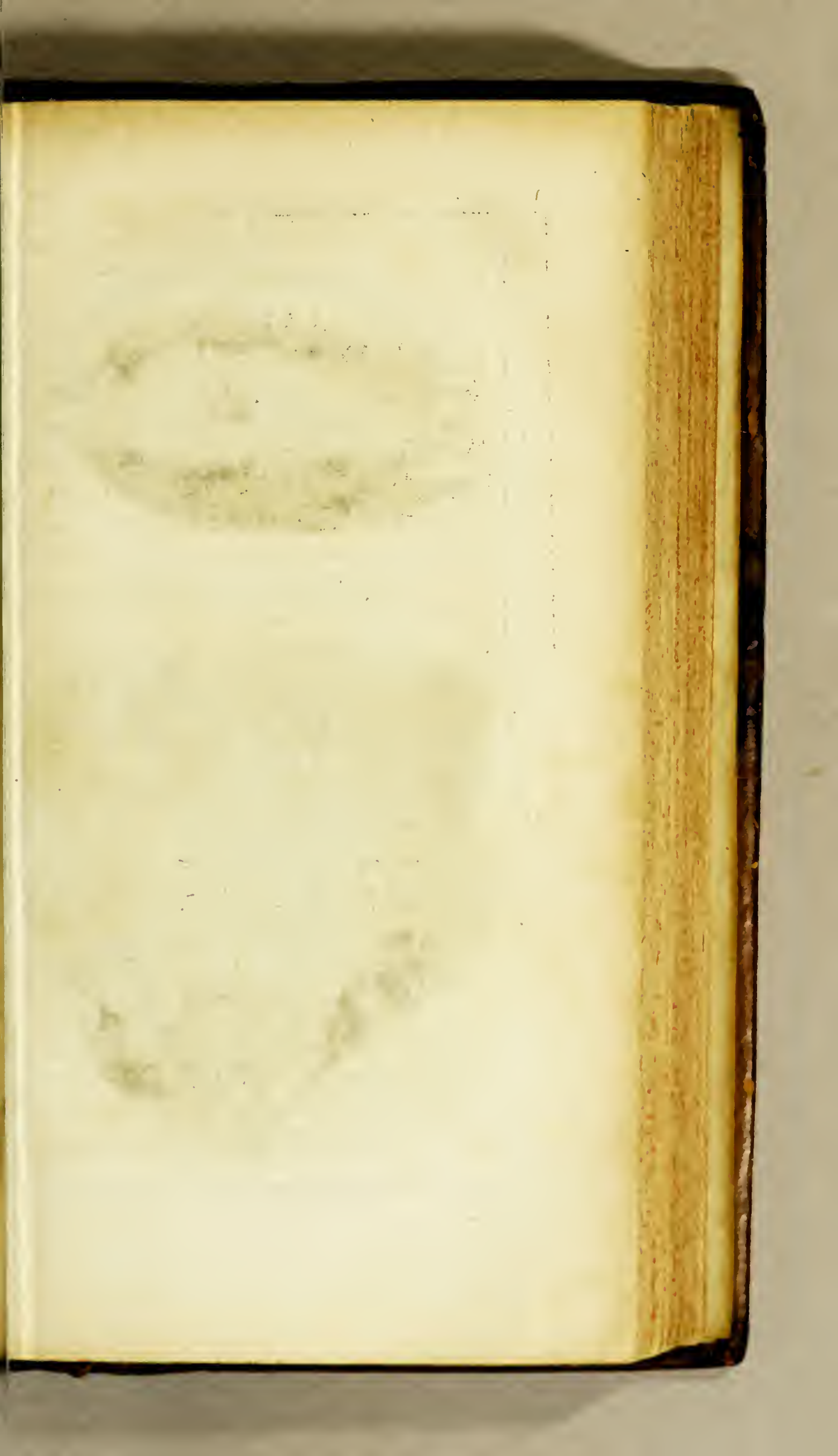
—
1701. entre elle & l'Isle des Pins, qu'on appelle les Jardins de la Reine.

Pierres
legeres.

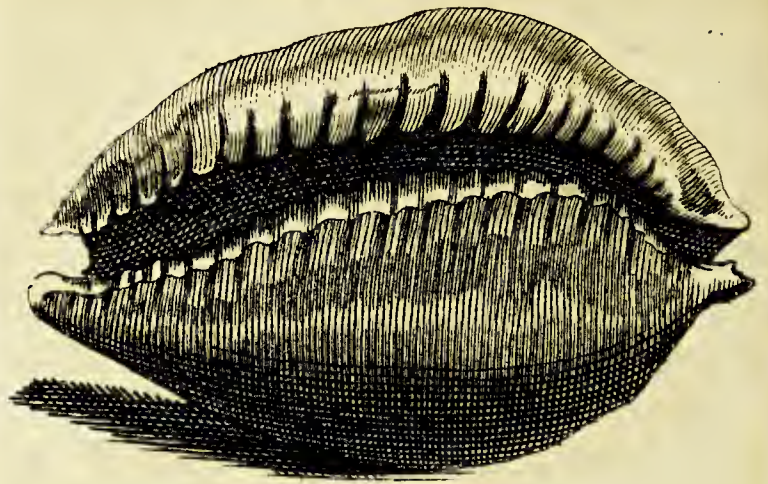
M. de Bouloc grossit encore le Magasin que je faisois de ces sortes de choses, & me donna, entre autres, quelques pierres legeres, que la mer amene à la côte quand il a fait des grands vents du Sud. Il y en avoit une de deux pieds & demi de long sur dix-huit pouces de large, & environ un pied d'épaisseur, qui ne pesoit pas tout-à-fait cinq livres. Elle étoit blanche comme la neige, bien plus dure que les pierres de ponce, d'un grain fin, ne paroissant point du tout poreuse, & cependant quand on la jettoit dans l'eau, elle bondissoit comme un ballon qu'on jette contre terre. A peine enfonçoit-elle un demi travers de doigt. J'y fis faire quatre trous de tariere, pour y planter quatre bâtons, & soutenir deux petites planches legeres qui renfermoient les pierres dont je la chargeois. J'ai eu le plaisir de lui en faire porter une fois cent soixante livres; & une autre fois trois poids de fer de cinquante livres piece. Elle servoit de Chaloupe à mon Negre, qui se mettoit dessus, & alloit se promener autour de la Caye.

Pannaches de
mer.

Nous avons des pannaches de mer aux Isles du vent, mais qui n'approchent



Porcelaine.



Panache de Mer.



pas de celles qu'on me donna qui venoient
des Jardins de la Reine. On ne pouvoit
rien voir de plus beau. J'en avois de rou-
ges & de noires. Il sembloit que ce fussent
des ouvrages de filigranne , tant ils
étoient bien faits , bien désignez , déli-
cats , & sur tout d'un coloris admira-
ble.

J'eus aussi des branches de corail noir ,
qui excepté la couleur , est assurément
le même que le rouge , dont il avoit le
grain , la pésanteur & le poli.

Corail
noir.

Les Burgaux, les Casques, les Lambis,
sont des especes de limaçons de mer , qui
different par leur grosseur , l'ouverture de
leur bouche , leurs lèvres , & par le co-
loris dont ils sont peints en dedans & en
dehors : celui de dedans est toujours
beau & luisant.

Le Lambis est le plus gros. Sa coque
ou écaille est épaisse , le dedans est d'une
couleur de chair très-vive , le dessus est
raboteux , & couvert d'une espece de
tartre marin. Quand on a la patience de
l'ôter , on trouve une peau unie , lustrée ,
de plusieurs couleurs fort agreablement
diversifiées. La chair du poisson est de
même espece que celle du limaçon , mais
bien plus dure & plus indigeste. Cepen-
dant quand il est bien cuit & assai-

Le Lam-
bris.

1701.

sonné comme il faut, avec des herbes fines & des épiceries, il ne laisse pas d'être bon.

Les Casques.

Les Casques ont un rebord élevé & dentelé, presque comme la visière d'un casque, & c'est ce qui leur en a fait donner le nom. Ils sont pour l'ordinaire plus petits que les Lambis. Leur coloris est à peu près le même. La chair du poisson qu'ils renferment, est plus délicate, & de plus facile digestion.

Burgaux.

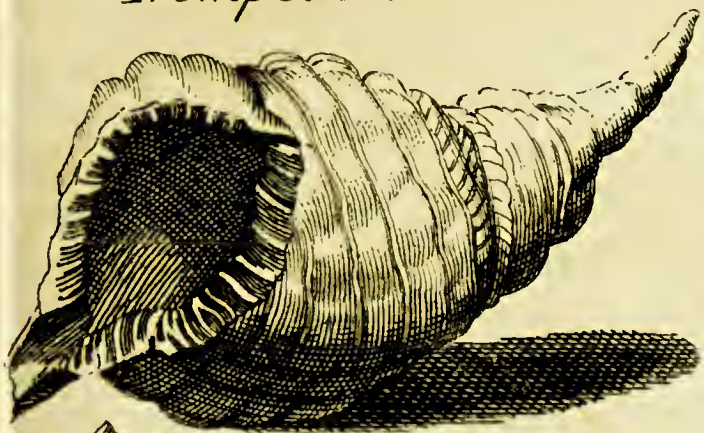
Il y a des Burgaux de plusieurs sortes, & de différentes grosseurs. Le dedans est de couleur de nacre de perle argentée, poli, lustré à merveille. On en trouve à S. Domingue, dont le dehors est peint comme du point d'Hongrie de noir, de différentes teintes, sur un fond argenté, ce qui leur a fait donner le nom de Veuves. Le poisson qui est dans ces coques, est plus délicat que les deux précédens; il a sur la tête une espèce de couvre-chef plat, d'une matière noire & dure, à peu près comme de la corne, dont il ferme l'ouverture de sa coque.

Les Veuves.

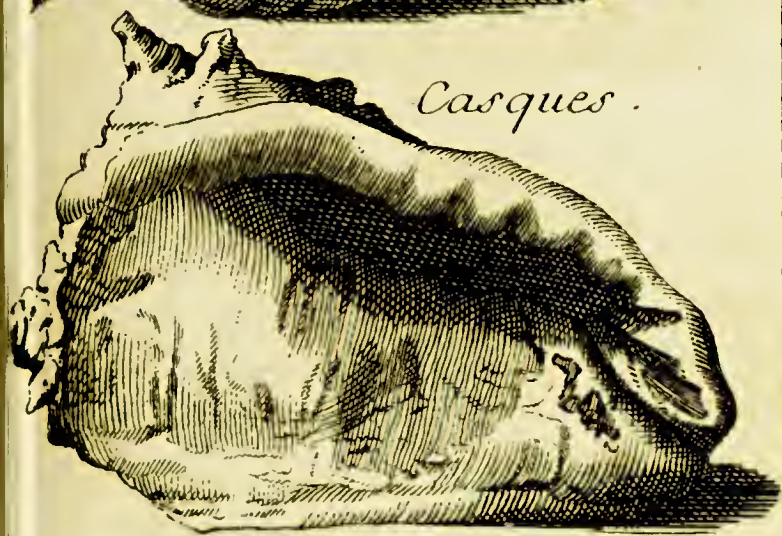
Porcelaine extraordinaire.

A l'égard des Porcelaines, j'en ai eu de bien des sortes. La plus belle avoit été prise à l'Ance-Saserot, dans la Paroisse de Sainte Marie à la Cabesterre de la Martinique. Elle étoit peinte de quar-

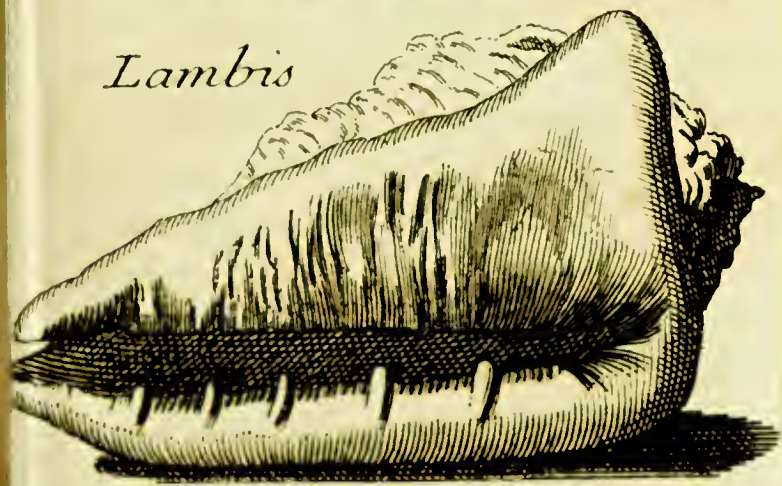
Trompette de mer.

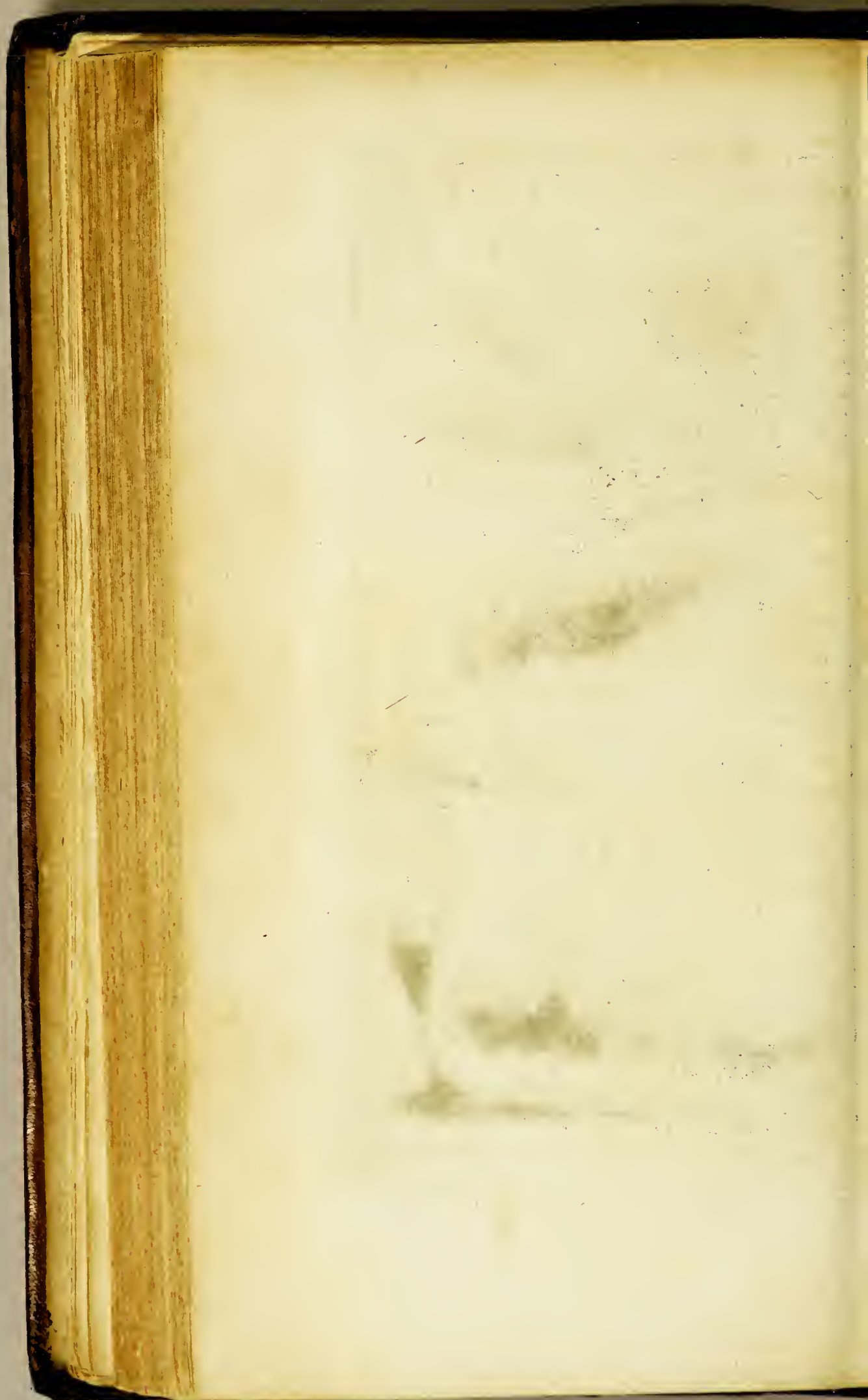


Casques.



Lambis





rez noirs & blancs comme un échiquier , 1701.

posez sur une ligne spirale , qui commençoit à un bout , & finissoit à l'autre avec une telle proportion , que les quarez du milieu étoient une fois plus grands que ceux des bouts , & diminuoient ainsi avec une proportion merveilleuse , à mesure qu'ils s'approchoient des extrêmités.

Ce que j'apportai de plus curieux en ce genre , furent des nacles de perle d'une beauté achevée. On m'en donna une entre les autres dans laquelle il y avoit sept ou huit petites perles attachées dans le fonds de la coque. Le dedans étoit très-vif & très beau. Pour le dehors il est sale , raboreux , grisâtre , & souvent couvert de mousse & de petits coquillages quand on les tire de la mer. Mais quand on a levé cette croute , on trouve une écaille aussi belle , aussi lustrée , & aussi argentée que le dedans. On en fait des rabatieres très-propres.

On me fit present du plan de la concession de la Compagnie , & on me laissa copier celui du Fort auquel on alloit travailler. J'emportai aussi des noyaux & des graines de Sapotes , Sapotilles , Abricots , Chênes , Ormes , & autres arbres , avec environ quatre-vingt aulnes d'Ascot blanc d'Angleterre , & quelques Livres

1701. que j'acheterai à l'Inventaire des meubles d'un Contrôleur ambulant de la Compagnie, qui étoit mort depuis quelques jours. Cette étoffe venoit d'un Vaisseau Anglois qui s'étoit perdu à la pointe de l'Isle à Vache. Cette pointe est dangereuse ; on y trouve souvent un courant rapide, & un vent forcé qui portent dessus. Les Vaisseaux qui vont à la Jamaïque, & qui veulent raser cette Isle, tombent frequemment dans ces dangers.

Pointe
de l'Isle à
Vache
dange-
reuse.

Le Brigantin qu'on attendoit de Carthagene étant à la fin arrivé, M. des Portes reçût son argent ; nous fîmes de l'eau & du bois, & prîmes congé de ces Messieurs. Le Gouverneur, le Directeur, M. de Paty & les autres, me firent mille honnêtetez, & me donnerent en partant du chocolat, du sucre, des liqueurs, du vin & d'autres rafraîchissemens qui nous auroient conduits jusqu'aux Isles, sans la fatale rencontre que nous fîmes des Espagnols.



CHAPITRE XI.

*L'Auteur est poursuivi par les Forbans ,
& pris par les Espagnols. Leur ma-
niere de vivre. Culte qu'ils rendent à
S. Diego.*

Nous mîmes à la voile le Lundy de
la Semaine Sainte vingt-unième de
Mars. Nous comptions de faire nos Pâ-
ques à la Ville de S. Domingue , où nous
devions aller pour nous défaire du reste
de la Cargaison de nôtre Barque.

Départ
de Caye
S. Louis.

Nous vîmes le Cap Mongon , autre-
ment d'Altavela , le Jeudy Saint avant
midy ; nous étions proche de terre , aussi-
tôt nous amenâmes nos voiles , afin que
la terre nous mangeant , nous ne fussions
point découverts par les Forbans qu'on
nous avoit dit être en ces quartiers là ;
parce que si l'avis étoit veritable , nous
ne doutions point qu'ils ne fussent dans
l'Ance de l'Isle la Beata , qui est une
très bonne croisiere. Dès que la nuit s'ap-
procha , nous fîmes servir toutes nos voi-
les. Nous doublâmes le Cap Mongon
avant minuit , & nous nous trouvâmes
par le travers de la Beata deux heures
avant le jour.

Cap Mō-
gon.

1701.

Je ne puis rien dire de cette Isle, ni des trois rochers ou Islets, qu'on nomme les Freres, ni de celui appelé Altavela, parce que nous les dépassâmes pendant la nuit, & que le jour précédent il avoit fait une trop grosse brume pour les pouvoir bien voir. Ce fut cette brume qui nous sauva, & qui empêcha les Forbans de nous découvrir.

Un For-
ban leur
donne
chasse.

Le Vendredy Saint vingt-cinquième Mars, nous vîmes dès que le jour parut une Barque qui nous suivoit. Nous ne doutâmes point que ce ne fût celle des Forbans; mais comme nous avions près de trois lieues d'avance, nous nous en mîmes peu en peine. Elle nous donna chasse jusqu'à midy, après quoi voyant qu'elle ne nous haussait point, elle revira de bord, & retourna apparemment à sa croisiere. Il falloit que ces gens n'eussent point de sentinelle, ou pour parler en termes de Flibuste, de vigie; car le Maître de nôtre Barque, & tout l'Equipage, qui ne dormoit pas, virent parfaitement bien la Barque en passant, & n'en étoient point du tout contents. Ils connurent par là que l'avis qu'on nous avoit donné des Forbans n'étoit que trop veritable. Cependant la bonté de nôtre Barque nous fit échaper ce danger, quoique ce

Fut pour nous faire tomber dans un plus grand, & qu'on pût dire de nous, *Incidit in Syllam cupiens vitare Charibdim*; car le sieur des Portes & Sanson Maître de la Barque, voulurent toucher à un Bourg qui est au fond de la Baye d'Ocoa, qui se nomme le Bourg Das, sous prétexte de faire de l'eau, parce que nous avions laissé couler à la mer quelques-unes de nos futailles pour nous alléger; mais effectivement pour traiter quelques merceries & autres bagatelles qu'ils avoient, dont ils craignoient de ne pas se défaire si bien à la Ville de S. Domingue. Je fis ce que je pûs pour rompre ce dessein, & je n'en pûs venir à bout. Il sembloit que nous étions destinés à être pris ce jour-là. Nous portâmes donc dans cette Baye jusques sur les deux heures après minuit, que nous aperçûmes deux Vaisseaux & une Barque, qui étoient mouillez assez près de terre. On crut d'abord, que c'étoit encore d'autres Forbans, & on revira pour se tirer de ce mauvais pas; mais le vent nous manqua tout d'un coup. J'étois couché dans une cabanne à l'arrière de la Barque sur le Gaillard. Je me reveillai quand on vira, & je demandai la raison de cette manœuvre. Mon Negre me dit

1701.

tout épouvanté , que nous allions être pris par les Forbans. Je me levai dans l'instant , & j'aperçûs ces deux gros Bâtimens avec la Barque. Nous mêmes le Canot dehors , pour voir si nous étions assez proches de terre , pour nous y pouvoir sauver ; car lorsqu'il est nuit , il semble qu'on aille toucher la terre avec la main , quoiqu'on en soit encore bien éloigné. Mais nôtre Canot n'étoit pas à cent pas de la Barque , que nous apperçûmes deux Chaloupes qui venoient à nous. Elles nous heflerent ; c'est-à-dire , appellerent en Espagnol , & nous demanderent d'où étoit la Barque. M. des Portes repondit en même Langue, qu'elle étoit de la Martinique; à quoi on repliqua, *Aviza la vela, cornuto*: cela veut dire en Espagnol, amene la voile, cornard , & dans l'instant il sauta à bord quarante à cinquante hommes armez, criant *amatto amatto*, tuë tuë.

L'Auteur
pris par
les Espa-
gnols.

Un moment devant que cela arrivât , j'avois envoyé mon Negre chercher le panier Caraïbe où je serrois mon habit tous les soirs , parce que je voulois paroître en habit décent. Je mettois ma robe , quand ces impertinens sauterent à bord. Mon Negre qui eut peur , laissa tomber à la porte de la chambre le reste de mon habit , & s'enfuit pour se cacher. Jedef-

tendis aussi-tôt pour ramasser ce qui étoit tombé dans la chambre ; & comme je n'y étois jamais entré , je tombai en y descendant , & ma chute fit renverser une chaise & quelques autres choses , qui firent assez de bruit , pour persuader aux Espagnols qu'on se mettoit en défense dans la chambre. Ils s'y jetterent avec empressement ; & l'un d'eux m'appuyant son pistolet sur la poitrine , le lâcha. Le bonheur voulut qu'il n'y eût que l'amorce qui prit : je parai avec la main un coup de sabre qu'un autre me porta ; & m'étant fait connoître pour Religieux à l'aide de quelques mots Espagnols , je sortis de la chambre. Ces canailles parurent consternees , quand ils virent qu'ils avoient voulu tuer un Religieux de Saint Dominique , ils me demanderent pardon , me baisèrent les mains , & m'aiderent à monter sur le gaillard. Je trouvai ma male ouverte & entierement vide : on n'y avoit laissé qu'une Croix d'argent de l'Inquisition d'Avignon ; qui étoit attachée au dedans du couvercle. Il me vint aussi-tôt en pensée de m'en servir. Je la pris , & l'ayant passée à mon col par dessus ma robe , je fis demander par M. des Portes à celui qui commandoit ces gens , qui avoit plus la

1701.

mine d'un gueux , que d'un Officier ; s'il connoissoit cette marque , & si on traitoit ainsi un Commissaire du Saint Office, je ne l'étois pourtant pas. J'avois eu cette Croix de la dépcuille d'un de nos Religieux , & je ne sçai par quelle aventure elle s'étoit trouvée dans la male que j'avois portée avec moi. Elle ne laissa pas de faire un bon effet ; on eut plus de respect pour moi, qu'on n'en auroit peut-être eu. Je m'en servis pour empêcher que le pillage n'allât plus loin , & qu'il n'arrivât quelque chose de fâcheux à notre canot où étoit le Patron Sanson , sur lequel ces braves voulurent tirer quand il approcha de la Barque. Je ne sçai de quel país étoit leur poudre , elle ne voulut avoir aucun démêlé avec nous ; & ne prit jamais feu.

Mon Negre s'étoit si bien caché, qu'on eut toutes les peines du monde à le trouver ; il parut enfin , & par bonheur , il avoit emporté mon chapeau avec lui , qui n'auroit pas manqué d'être dérobé sans cela , & moi obligé de m'en passer jusqu'à Saint Thomas.

Quand le tumulte fut un peu apaisé , je m'embarquai dans une des Chaloupes avec M. des Portes , & un Officier Espagnol , pour aller à bord de l'Amiral.

Nous remarquâmes que ces Chaloupes avoient chacune quatre Pierriers de fonte, deux à l'avant , & deux à l'arriere ; un panier de grenades , huit avirons par bande , & au moins trente-cinq hommes dans chacune. Nous scûmes que ces deux Vaisseaux étoient l'Armadille de Barlorento , qui après avoir fait le tour du Golfe, depuis Cartagene jusqu'à la Marguerite & la Trinité , s'en retournoit à la Veracruz. La Barque qui étoit avec ces deux Vaisseaux appartenoit au Gouverneur de Port-Ric , qui s'en alloit à la Havanne , pour passer de là en Espagne. On prétendoit qu'il y avoit dans cette Barque cinq ou six cent mille écus, & d'autres choses de valeur. L'Officier qui étoit avec nous dans la Chaloupe , étoit un Alfiere ou Enseigne. Il nous dit, que nous allions être tous freres , parce qu'ils avoient appris à Saint Domingue, par une Corvette d'avis, qui y avoit passé en allant porter les Paquets de la Cour à la Veracruz , que M. le Duc d'Anjou étoit Roi d'Espagne , sous le nom de Philippe V. Nous n'en scävions encore rien à Leogane , ni à la Caye , quoique ce Prince fût parti de France dès le mois de Decembre , pour aller à Madrid. Cette nouvelle nous réjouit beaucoup , &

1701.

Arma-
dille de
Barlo-
rento.

1701.

nous fit espérer, que nous serions quittes de cette aventure pour le pillage, qui s'étoit fait dans nôtre Barque, & qu'elle ne seroit pas confisquée, comme nous avions sujet de le craindre.

Le Com-
mandant
de l'Ar-
madille.

Lorsque nous fûmes arrivés au Vaisseau, on nous fit rester dans la Chaloupe pendant que l'Officier alla rendre compte de nôtre capture. Après cela, on nous fit monter. Je trouvai à l'échelle du gaillard le Gouverneur de l'Armada (c'est ainsi qu'ils appelloient le Commandant) qui étoit un vieux Marquis, dont j'ai oublié le nom, si goûteux qu'il ne pouvoit se servir de ses mains. Il se fit ôter son chapeau pour nous saluer. Il étoit presque vêtu à la Françoisse, avec un manteau sur ses épaules, & un Reliquaire d'or au col, de sept à huit pouces de hauteur, sur quatre à cinq pouces de large, couvert d'un cristal, & soutenu par une grosse chaîne d'or. Qu'on dise tout ce qu'on voudra, du peu de devotion des François, pour les *Agnus-Dei*, & pour les Reliques. Ceux qui en parlent ainsi sont des médifans, ou plutôt des calomniateurs : car je suis sûr qu'il n'y avoit personne parmi nous, qui ne se fût chargé avec joie de ce Reliquaire. Je fis mon compliment en Latin à M.

Le Gouverneur. Son Aumônier qui étoit à côté de lui , lui en expliqua ce qu'il en comprit , qui fut peu de chose. M. des Portes parla ensuite , & comme il s'expliqua en Espagnol , on l'entendit mieux. Il s'étoit revêtu avant de sortir de la Barque d'un habit rouge , avec des boutons d'or , une veste assortissante , & un chapeau à plumet. Nous étions convenus avec le Maître , que nous le ferions passer pour le Major de la Martinique , & nous l'avions chargé d'en avertir l'Equipage. Il soutint fort bien ce caractère.

Le Gouverneur nous témoigna qu'il étoit bien fâché du désordre qui étoit arrivé dans notre Barque en nous arrêtant. Il nous dit , que si c'eût été de jour , les choses seroient allées d'une autre maniere ; & je le croi bien , car nous ne serions pas allez assez proche de son Vaisseau pour nous laisser prendre. Il envoya cependant un autre Officier à bord de notre Barque , pour la garder & conserver ce qui y étoit , & donna ordre qu'on chassât tous les Espagnols qu'on y trouveroit , & qu'on les fouillât , afin de leur faire rendre ce qu'ils auroient volé , & sur tout ce qu'on découvreroit m'appartenir. .

1701.

L'Aumônier qui étoit un Prêtre Seculier fit merveille en cette occasion. Il fit un discours à l'Equipage , pour obliger ceux qui avoient quelque chose du pillage de le rapporter , & sur tout ce qui appartenoit au Reverendissime Pere Commissaire du Sacré Tribunal de l'Inquisition. Il declara , que ceux qui auroient quelque chose , ou qui sçauroient qu'un autre en eût , & ne le reveleroient pas , seroient excommuniez , & attireroient la malediction de Dieu sur le Vaisseau. Ce discours fit effet. Un jeune Matelot l'avertit aussi-tôt qu'un de ses camarades avoit ma bourse. On saisit le drôle , & comme il nia le fait , on le fouilla. Ce fut un opera d'arriver au lieu où ma bourse étoit cachée. Il avoit pris dans la male cinq de mes calçons , & deux de mon Negre , & les avoit mis sur lui les uns sur les autres , avec deux autres , que je suppose lui appartenir ; de sorte qu'il étoit revêtu de neuf calçons , qu'on lui ôta les uns après les autres. Il sembloit que ce fût un oignon qu'on dépouilloit de ses robes. On trouva à la fin ma bourse dans le dernier , que l'Aumônier me rendit aussi-tôt , & me dit de voir s'il n'y manquoit rien. Je trouvai onze pistoles & demie d'Espagne , avec

La bourse de
l'Auteur
retrouvée.

quelque argent blanc , qui étoit à peu 1701.

près mon compte. Je voulus donner une pistole à ce jeune homme , pour le consoler de la perte qu'il faisoit , mais l'Aumônier ne le voulut pas souffrir , au contraire , il l'apostropha de deux soufflets , & d'un coup de pied au derriere. Mon Negre se saisit de nos calçons. On retrouva encore mon matelas , ma couverture , mon hamac , mon breviaire , une chemise , quelques mouchoirs , & une partie de mes papiers. Mais pour mon étoffe , mon couvert d'argent , avec une tasse , & un gobelet , tout le reste de mon linge , ma lunette d'approche , mes plans , mes livres , mes nacres de perle & ma casaque , je n'en pus avoir de nouvelles ; de sorte que le pillage ne tomba presque que sur moi ; & sur les marchandises de la Cargaïson , dont il y en eut pour près de deux cent pistoles enlevées , avec la plus grande partie de nos vivres , & de nos rafraîchissemens.

M. des Portes s'enretourna à bord de la Barque , avec un autre Officier qu'on lui donna , qui acheva de chasser les Espagnols qui y étoient encore , y laissant seulement une espece d'Officier subalterne , pour empêcher que les Mamelots & Soldats n'y rentrassent , & n'y

1701.

fissent du desordre ; après quoi on amena la Barque à l'arrière de l'Admiral , & on l'y amarra.

Cependant l'Aumônier me conduisit dans la grande chambre , où étoit le Gouverneur , avec les autres Officiers du Vaisseau , entre lesquels le Pilote Major tient le premier rang , & porte la qualité de Lieutenant. C'étoit un bon vieillard habillé de satin noir , qui parloit un peu François. Tous ces Messieurs , me firent beaucoup d'honnêtetez. On apporta des confitures , du biscuit , & du vin , & ensuite du chocolat , qui étoit très bon. Nous passâmes le reste du tems jusqu'au dîné , à discourir sur l'événement , qui devoit faire l'étonnement de toute l'Europe , & à prognostiquer la Guerre qui est arrivée depuis , qui ne manqueroit pas d'être causée par la jalousie qu'auroient les autres Nations , de voir l'union des deux plus puissantes & plus belliqueuses Nations du monde.

Vaisseau
Admiral
appelé
la Sainte
Trinité.

Le Vaisseau où je fus conduit étoit l'Admiral de l'Armée. Il portoit le pavillon quarré au grand mât. Il étoit de satin blanc , avec les armes d'Espagne , sur le tout desquelles on avoit déjà appliqué un petit écusson , avec trois fleurs-de-lis. Ce Vaisseau s'appelloit la Sainte

Trinité : il étoit percé pour soixante pié-
ces ; mais il n'en avoit que cinquante-
deux , montez depuis douze jusqu'à qua-
tre livres de bales , avec trois cent cin-
quante hommes d'équipage , Marelots ,
Soldats , & Passagers. Il avoit été fabri-
qué à l'Amerique , & il étoit tout d'a-
cajou , ou comme ils disent de cedre ,
bois excellent pour resister aux vers , &
à la pourriture. Nous remarquâmes en
y arrivant , que tous les Canons étoient
détapez , c'est-à-dire , qu'on avoit ôté
les rapons , dont on garnit les bouches ,
pour empêcher les coups de mer d'y en-
trer. On avoit pris cette précaution à
cause de nous : car ils nous prenoient
pour des Forbans , & ils avoient déjà
commencé à filer leurs cables pour sou-
tenir leurs Chaloupes , si nous avions
été autres que de très-pacifiques Mar-
chands.

On faisoit la cuisine sur le pont , à
peu près comme dans les Galeres , ex-
cepté que c'étoit entre le grand mât & la
misene. Je croi pourtant que quand ils
étoient en route ; ils la faisoient sous le
gaillard d'avant. Tous ceux de l'équi-
page y ont leur pignate en particulier.
Car les Marelots qu'on appelloit *Signo-
res Marineros* , y les *Signores Soldados* ,

Cuisine
du Vais-
seau.

1701.

sont des gens de trop de distinction, pour être nourris à la gamelle comme les nôtres. On leur donne les vivres en argent, & chacun se nourrit à sa fantaisie. Ce Vaisseau étoit beau, quoiqu'il nous parût un peu court pour sa largeur & sa hauteur, & nous eûmes de la peine à croire ce qu'on nous disoit de sa vitesse. Je l'ai vû depuis à Cadix en 1706.

On dépêcha le même jour un Courier au President de Saint Domingue, pour lui donner avis de nôtre capture, & sçavoir son sentiment, parce que le Gouverneur de la Flotte ne vouloit pas se charger seul de nôtre destinée; sur tout dans un tems ou l'avenement de Philippes V. à la Couronne d'Espagne devoit faire considerer les François d'une toute autre maniere, qu'on ne les auroit consideré sans cela, puisqu'étant pris sur leur Côte, & si on eût bien cherché, ayant à bord des piastras, & de l'argent en barres, nous étions sujets à confiscation selon les loix du païs.

Dîné à
l'Espag-
nole.

Le Pilote Major nous conduisit dans la grande chambre à l'heure du dîné. Le Gouverneur s'assit devant une petite table à côté de la grande, non par grandeur, comme on le pourroit croire, mais par nécessité, & pour la commodité de

ses Domestiques , qui lui mettoient tous les morceaux à la bouche , & le faisoient boire , comme un homme qui n'a point de bras. Nous nous trouvâmes huit ou neuf à table. L'Aumônier tenoit le premier lieu. La nappe étoit courte , & assez mal propre. Les serviettes étoient un peu plus petites que des mouchoirs mediocres , frangées naturellement , ou pour parler plus juste , effilées par les bouts. Je croi qu'elles avoient été blanches autrefois. Celle qui se trouva devant moi étant comme les autres , l'Aumônier en fit apporter une blanche , voyant que je prenois mon mouchoir pour mettre devant moi. Nous ne trouvâmes point d'assiettes sous les serviettes , mais seulement la cuëillier & la fourchette ; pour de couteau , il n'y en avoit qu'un assez grand , qui étoit à côté de l'Aumônier , dont la fonction est de dire le *Benedicite* , de couper les viandes , & d'en servir à toute la compagnie.

On sçait assez comment sont faites les cuëilliers & les fourchettes à l'Espagnole , sans que je me donne la peine de les décrire ici. On sçaura seulement que ceux qui comme moi , ne sont pas accoutumés à ces sortes d'instrumens , ont autant de peine à s'en servir , que des

— 1701. petits bâtons des Chinois.

L'Aumônier avoit à son côté gauche une grande pile d'assiettes d'argent, assez larges, peu creuses, & presque aussi noires que si on les eût retirées à l'instant du fond de la mer, après y avoir demeuré un couple de siècles.

Ordre
des ser-
vices.

On servit d'abord le fruit en cinq plats. Celui du milieu étoit de confitures seches, très belles, & entr'autres de certaines oranges entieres, remplies d'une marmelade excellente, de couleur brune, composée de plusieurs fruits, avec le musc & l'ambre. Les autres plats étoient remplis de bananes, de figues, d'abricots, & autres fruits du païs, avec des oranges douces, dont ils font grand cas, au lieu que nous n'estimons dans nos Isles, que celles de la Chine. L'Aumônier mit de ces fruits sur deux assiettes qu'on porta au Gouverneur. Il m'en presenta de même façon, & ensuite à toute la compagnie. On leva ces plats, & on mit à leurs places un grand plat de saucisses, & d'andouillettes de Cochon. Cela me surprit un peu, car c'étoit le Samedi Saint. L'Aumônier qui s'en aperçût me dit, qu'on faisoit en mer comme on pouvoit, & que d'ailleurs, ils avoient la Bulle de la Croisade, qui

leur donnoit ce privilege , dont je devois jouir me trouvant avec eux. Je suis naturellement fort accommodant , ainsi je mangeai de grand appetit ce qu'il m'avoit présenté , & ce qu'il continua de faire de tous les plats qui vinrent sur la table les uns après les autres ; car excepté le fruit , on ne servit jamais deux plats à la fois. Ce plat fut relevé par un autre où il y avoit trois grosses volailles boüillies. On servit ensuite un ragoût de Cochon avec force saffran , puis un plat de Cochon rôti , ensuite un autre de Ramiers & de Poulets rôtis , & enfin un grand plat de Patates boüillies , qui étoient ensevelies dans un bouillon épais , qui auroit pû passer pour une purée. Après tout cela , on apporta le chocolat. Je trouvai d'abord un peu étrange , que presque tous ceux qui étoient à table mangerent plutôt de la cassave que du biscuit , quoiqu'il fût fort blanc , fort léger , & fort bien-fait ; mais je le fus encore davantage de ne les point voir boire. J'attendois toujours que quelqu'un commençât ; à la fin je m'impatienai , & j'en demandai : car j'avois mangé des saucisses qui m'avoient excité une soif terrible. Un Domestique m'apporta aussitôt un vase d'une espece de terre sigillée,

1701.

qui pouvoit tenir une chopine mesure de Paris , mais ce n'étoit que de l'eau. Je dis à l'Aumônier qu'on ne donnoit de l'eau dans mon païs qu'aux malades & aux poules , & que j'étois homme , & en très-bonne santé. Il parla , & on m'apporta un grand verre de vin sur une soucoupe. Ce fut un autre embarras ; je n'étois pas accoutumé à boire de l'eau toute pure , ni du vin sans eau. Il fallut appeller mon Negre , qui rôdoit dans le Vaisseau , pour découvrir quelque chose de nôtre pillage , il vint , & me servit à ma maniere ; & ces Messieurs parurent surpris à leur tour , de me voir boire l'eau avec le vin , après m'avoir vû refuser de boire l'eau pure , & le vin pur , leur coûtume étant route contraire. Ils bûrent très-peu pendant le repas , & quand ils bûrent , ce ne fut que de l'eau. Quand un avoit bû , son voisin ne faisoit point de difficulté de boire son reste.

Le pauvre M. des Portes n'avoit presque pas le tems de manger ; parce qu'il nous servoit d'interprete , excepté quand la conversation étoit entre l'Aumônier , le Pilote , & moi. A la fin du repas on apporta deux soucoupes , avec autant de verres de vin que nous étions de person-

mes à table ; chacun prit le sien , & on
salua le Gouverneur , qui bût aussi à ma
santé. Après cela on desservit , & on
apporta le chocolat. On ne fait pour
l'ordinaire qu'un repas , la plupart ne
prennent le soir que des confitures & du
chocolat. Mais on servit tout le tems
que nous fûmes arrêtez , un souper fort
honnête pour M. des Portes & pour
moi , où l'Aumônier nous tenoit com-
pagnie avec quelques-uns des Officiers
plûtôt pour causer , & par pure honnê-
teté que pour manger. Le vin que nous
bûmes étoit très bon. Il y en avoit du
Perou, d'Espagne , & de Canarie. Nous
fûmes coucher à notre Barque, ou j'eus
assez de peine à dormir , parce qu'il vint
plusieurs Espagnols , pour traiter en
cachette les marchandises que nous
avons.

Le lendemain 27. jour de Pâques ,
nous allâmes à bord de l'Admiral , pour
entendre la Messe. On nous dit , qu'on
ne la disoit qu'à terre , où on ne jugea
pas à propos que nous y missions le pied.
Nous prîmes le chocolat en attendant
le dîner , qui fut à peu près comme celui
du jour précédent.

Le Lundy je priai l'Aumônier de me
prêter sa Chapelle , pour dire la Messe

1701.

Sobriété
des Es-
pagnols.

1701.

L'Auteur
fait faire
les Pâ-
ques à
son Equi-
page.

à bord de nôtre Barque , & faire faire les Pâques à nos gens. Nous chantâmes la Messe , c'est-à-dire , tout ce qu'on peut chanter sans livres , comme le *Kyrie* , le *Gloria* , le *Credo* , le *Sanctus* , l'*Agnus Dei* , & l'*Exaudiat*. Je prêchai , & je communiai nos gens , qui s'acquitterent de ce devoir avec beaucoup de piété. Plusieurs Espagnols qui étoient à bord , & un grand nombre qui étoient à l'arrière du Vaisseau Admiral , auquel nous étions amarrez , furent fort édifiés , & me dirent , qu'ils ne croyoient pas que les François fussent si bons Catholiques , car la plûpart nous font l'honneur de nous croire sans Religion. Cette marque de Catholicité fit un fort bon effet , & comme nous faisons exactement nos prières soir & matin à bord de nôtre Barque , avec toute la modestie , & la reverence possible , les Espagnols nous en témoignoiient plus d'amitié , & nous étions assurés d'avoir pour spectateurs la plûpart des Espagnols de l'Armée.

J'ai oublié le nom du Vaisseau qui portoit le pavillon de Vice-Admiral. Il étoit de quarante Canons , & portoit son pavillon quarté au mât de misene. Le troisième Vaisseau de cette Escadre , étoit encore à la Ville de Saint Domin-

gue. On l'appelloit le Navire de Re-
gistre, parce que c'étoit lui qui étoit
chargé des marchandises de traite, qu'on
juge nécessaires dans les lieux où l'Ar-
madille fait sa tournée. Ce Vaisseau est
en partie cause que je n'ai point vû la
Ville de Saint Domingue. D'ailleurs
nous vendîmes le reste de la Cargaïson,
qui étoit dans la Barque aux deux Vais-
seaux, avec lesquels nous étions. Je ne
pouvois concevoir ce que ces gens-là
pourroient faire des marchandises qu'ils
achetoient, sur tout de plusieurs caisses
de fil, qui étoit presque pourri, qu'ils
ne laisserent pas de nous payer en bon-
nes piaïstres mexicânes toutes neuves,
sur chacune lesquelles on pouvoit rogner
pour huit & dix sols d'argent. Ils firent
ce qu'ils purent pour m'obliger à vendre
mon Negre. Je m'en excusai, parce qu'il
étoit de nôtre Habitation, où il avoit
toute sa famille; ils m'en offrirent trois
cent piaïstres, & auroient été plus loin.

Je remarquai en me promenant dans
le Vaisseau, qu'il y avoit la figure d'un
Saint attachée au mâit de misene, avec
une lampe d'argent devant lui, plusieurs
bouquets, petits tableaux, & autres ba-
bioles, comme les enfans en mettent à
leurs petites chapelles, sans oublier un

1701.

Navire
de Re-
gistre.

1701.

Figure de
S. Diego
liée au
mât de
misen.

tronc pour recevoir les aumônes. J'y mis une reale , pour ne pas paroître moins dévot que les autres à ce Saint , avant même de pouvoir deviner qui il étoit : car il étoit lié avec une corde de la grosseur du pouce , qui l'environnoit avec le mât , depuis le col jusqu'aux pieds , dont on ne voyoit que le bout. La figure pouvoit avoir trois pieds & demi de hauteur. Je priai l'Aumônier de me dire quel Saint c'étoit , & pourquoi il étoit ainsi lié. Il me dit , que c'étoit Saint Diego ou Didace , qui étoit Cordelier en son vivant , pour qui les Matelots avoient une extrême devotion , mais si mal réglée , & si extraordinaire , que sans mon prétendu caractère de Commissaire du Saint Office , je n'aurois pû m'empêcher de rire , de ce qu'on me racontoit de ce Saint , & de ses dévots. Je ne me suis pas trouvé dans des Vaisseaux Portugais , mais les connoissant encore plus extraordinaires dans leurs dévotions que les Espagnols , je n'ai pas de peine à croire du moins en partie , ce qu'on dit du culte qu'ils rendent à Saint Antoine de Pade. Assez d'autres en ont instruit le public , sans que je le repete ici.

CHAPITRE XII.

Maniere de poser les Sentinelles , ce que c'est que le Baratto. Dessain de l' Equipage de la Barque sur le Vaisseau Espagnol. Ils partent & continuent leur voiage.

LE Sentinelle qui étoit à la porte de la chambre , au lieu d'épée ou autre arme , n'étoit armé que de la fourchette dont on se servoit anciennement , & dont apparemment les Espagnols se servent encore aujourd'hui , pour soutenir le mousquet. Un de mes divertissemens étoit de voir relever , & poser les sentinelles. En voici la maniere. Le Caporal avec la fourchette à la main , suivi du Soldat qui devoit entrer en faction , qui n'avoit ni épée , ni bâton , s'approchoit le chapeau à la main de celui qui étoit en faction , celui-ci le recevoit de la même maniere , on se complimentoit de part & d'autre , après quoi celui qui quittoit le poste , après avoir instruit celui qui y devoit entrer de la consigne , baisoit la fourchette en la lui présentant ; celui-ci la recevoit avec la même cérémonie , &

Sentinelle
les Es-
pagno-
les.

1701.

ils terminoient leurs civilitez par une paire de reverences qu'ils se faisoient en se quittant.

L'exprès qu'on avoit dépêché au President de Saint Domingue revint le Mardy au soir. On assembla aussi-tôt le Conseil, & on le renvoya avec de nouvelles lettres, sans qu'on nous dît rien de ce qui se passoit. Nous remarquâmes pourtant qu'on étoit plus réservé avec nous qu'à l'ordinaire, & même le Mercredi matin on nous fit attendre assez long-tems à la porte de la chambre avant de nous laisser entrer, ce qu'on n'avoit point encore fait. Je demandai à l'Aumônier s'il y avoit quelque chose de nouveau, il me répondit assez froidement qu'il ne se mêloit point de ces sortes d'affaires.

Je retournai à la Barque après que nous eûmes dîné, sous prétexte que j'avois mal à la tête, M. des Portes y vint aussi. Nous nous enfermâmes dans la chambre avec le Maître, pour consulter ensemble, sur ce que nous avions remarqué, & sur ces allées & venues à la Ville de Saint Domingue, qui est éloignée de dix-huit lieues du lieu où nous étions. Il fut résolu de faire un présent au Gouverneur, qui paroissoit être dans nos intérêts
afin

afin de l'y affermir. Il se trouva par bonheur dans la Barque une selle de velours rouge , en broderie d'or & d'argent , avec la housse, les fourreaux, & les chaperons des pistolets de même parure. On l'avoit portée, pour la vendre à la Jamaïque , & on n'avoit pû. On resolut donc de la lui presenter. Après quoi nous conclûmes , que si l'ordre venoit de confisquer nôtre Barque , nous demanderions permission d'envoyer un autre exprès au President , & pendant ce tems-là , nous ferions nôtre possible pour nous échapper , quand même nous devrions pour cela mettre le feu au Vaisseau , afin d'avoir le tems de couper nôtre cable , & de nous mettre à la voile , pendant que nos nouveaux freres les Espagnols seroient occupez à l'éteindre ou à se sauver. Nous concertâmes les moyens que nous emploirions pour réussir dans ce dessein , & nous chargeâmes le Maître de pressentir l'équipage sur ce que nous avions resolu , & sur tout , de ne confier son secret qu'à ceux dont il étoit bien assuré , & encore non comme d'une chose arrêtée & conclûë, mais comme d'une pensée qui lui seroit venuë en l'esprit en songeant aux moyens de nous sauver , si on nous vouloit confisquer.

Resolu-
tion de
l'équipa-
ge pour
se sauver.

1701.

Je me chargeai de douze pieces de platilles pour donner à l'Aumônier, afin de lui ouvrir la bouche. Nous retournâmes au Vaisseau sur le soir. J'affectai plus de gayeté qu'à l'ordinaire, & étant allé trouver l'Aumônier dans sa petite chambre, je lui donnai le présent qu'on lui avoit destiné. M. des Portes en fit autant au Pilote Major. Ces deux presents firent leur effet. L'Aumônier me dit, qu'il y avoit de la contestation entre le President & le Gouverneur sur notre sujet. Que le premier jugeoit que nous étions de bonne prise, & que le Gouverneur n'en vouloit pas demeurer d'accord; & qu'en cas que le President s'obstinât, il avoit résolu de nous conduire à la Veracruz, & de faire décider la question par le Vice-Roi du Mexique, de qui la Flotte dépendoit. Le Pilote Major dit la même chose à M. des Portes, & lui recommanda le secret, comme l'Aumônier me l'avoit recommandé.

Je n'aurois pas été trop fâché de faire le voiage de Mexique. J'étois déjà presque accoutumé à leurs manieres; & si nous en eussions été réduits à ce point-là, il est sûr que leur Vaisseau n'auroit point eu de mal, du moins si j'en avois

Étè le maître. L'Aumônier se chargea de faire agréer le present que nous avions destiné pour le Gouverneur, qui ne manqua pas de faire son effet, comme la suite nous le fit connoître. 1701.

A nôtre retour dans nôtre Barque, nous trouvâmes nos gens les mieux intentionnez du monde. On avoit déjà travaillé aux chemises souffrées, & on avoit chargé sept ou huit grenades qu'on avoit trouvées dans la Barque, pour les envelopper dans les chemises, afin d'écarter ceux qui voudroient apporter du remede au feu. Nous avions encore neuf fusils, & quelques pistolets, on mit tout en ordre.

Mais nos gens proposerent une chose, à laquelle nous ne voulûmes point du tout consentir, qui fut d'enlever la Barque du Gouverneur de Port-Ric. Ils disoient pour raison, que la nôtre demeurant amarrée au Vaisseau, on ne se douteroit point que nous fussions cause de l'incendie; que l'autre Vaisseau voyant fuir la Barque de Port Ric ne la poursuivroit pas, au lieu qu'il ne manqueroit pas de poursuivre la nôtre. Je répondis à cela, que l'enlevement de cette Barque nous découvreroit infailliblement, qu'il y avoit du monde dessus,

Dessin
de l'é-
qui page
sur la
Barque
de Port-
Ric.

qui se mettroit en défense , & que n'étant point en Guerre avec eux , nous n'avions aucun droit de les piller. Je leur representai beaucoup de consequences fâcheuses de leur action , supposé qu'elle leur réussît , mais comme je les vis entêter de leur dessein , je fis signe à M. des Portes de finir la conversation. Cependant , afin que le secret fût mieux gardé , il fut résolu , que personne n'entreroit plus dans le Navire Espagnol , que M. des Portes & moi , & qu'on ne traiteroit plus avec ceux qui viendroient pour acheter quelque chose , de peur qu'ils ne s'apperçussent des préparatifs qu'on faisoit.

Nous continuâmes d'aller manger à bord de l'Admiral , & nous remarquâmes qu'on nous y recevoit encore mieux qu'au commencement depuis les présents.

L'Aumônier & les autres Officiers & Passagers jouïoient beaucoup à un certain jeu qu'ils appelloient , si je ne me trompe , *para & pinto* , c'est-à-dire , pair & non. Il se jouë avec deux dez seulement. La première fois que je les vis jouer , je m'approchai de la table , pour passer quelques momens à les regarder. Je fus surpris qu'un des Joueurs

me presenta trois piaſtres. Je le remer-
ciai , & je ne voulois pas les prendre. 1701.
Mais l'Aumônier & les autres me dirent
de les recevoir , qu'autrement je ferois
affront au Joûeur qui me les donnoit , Biratto ,
ce que
c'est.
& qu'en pareille occasion le Roi d'Es-
pagne même ne les refuſeroit pas. Je les
pris donc , & je le remerciai ; un mo-
ment après , il m'en presenta deux au-
tres , & un peu après , il m'en donna
encore trois : de ſorte qu'il ſembloit ou
qu'il vouloit me renvoyer , ou partager
ſon gain avec moi. Cela me fit de la pei-
ne. Je me levai pour me retirer , il m'ar-
rêta civilement , & me fit dire , que je
lui portois bonheur , & qu'il me prioit
de reſter. Je le fis , effectivement il
gagna beaucoup , & me donnoit toujours
quelque choſe de tems en tems , & à la
fin du jeu , il me donna une grande
poignée de reales. J'avois honte de les
prendre , je lui fis dire , que le jeu étant
fini , il n'avoit plus beſoin de mon pré-
tendu ſecours ; mais il me pria avec tant
d'honnêteté de les recevoir , que je fus
obligé de les mettre avec le reſte. Quand
je comptai ce que j'avois eu , je trouvai
près de dix-huit écus de Baratto. C'eſt
ainſi qu'ils appellent le preſent qu'ils font
à ceux qui les regardent joûer , quand

1701.

ils s'imaginent qu'on leur porte bonheur. J'ai scû depuis que cela se pratique par toute l'Espagne , & que les spectateurs n'ont pas honte de demander le Baratto à ceux qui gagnent , quand ils se trouvent auprès d'eux.

Comme ces manieres ne sont pas usitées chez nous , je me retirois dès que je voyois qu'ils vouloient jouer ; mais ils m'appelloient , & me prioient de demeurer auprès d'eux , s'imaginant , ou feignant de croire , que ma présence aidait , & portoit bonheur à celui que je voulois favoriser. Je ne laissai pas de ramasser près de quatre-vingt piastras de ces Baratto: car ils jouïoient fort gros jeu. Ils ne comptoient point les reales en les mettant au jeu , mais chaque Joueur en mettoit une poignée à peu près comme celle de celui contre lequel il jouoit. Je croi qu'il y avoit un peu de vanité dans leur fait , & qu'ils étoient bien aises , que je portasse des nouvelles de leur générosité dans nos Isles. Je l'écris donc ici , pour satisfaire aux desirs des donateurs , & aux obligations de ma conscience ; & je conseille à tous les Espagnols qui jouïeront , de payer le Baratto aussi-bien qu'ils me l'ont payé , sur tout à ceux qui sont aussi exacts que moi à en informer la posterité.

Le second Courier qu'on avoit envoyé 1701.
à la Ville de Saint Domingue arriva le
Vendredy après midi. Le Gouverneur
nous fit appeller après qu'il eût lû ses
Lettres, & conféré avec ses Officiers.
Il nous dit, que la circonstance de l'a-
venement de Philippes V. à la Couron-
ne d'Espagne nous étoit favorable, que
c'étoit sur cela qu'il avoit beaucoup in-
sisté auprès du President, pour empê-
cher la confiscation de nôtre Barque,
qui l'étoit de droit, puisque nous avions
été trouvez hors de route, & sur leurs
Côtes chargez de marchandises de traite,
& d'autres choses encore, dans le
détail desquelles l'affection qu'il avoit
pour les François l'avoit empêché d'en-
trer, & qu'ainsi nous étions libres de
partir quand il nous plairoit.

La Bar-
que de
l'Auteur
est relâ-
chée.

Il nous avertit de ne point toucher à
la Ville de Saint Domingue, & de faire
route au large, de peur d'être rencon-
trez par le Navire de Registre, qui étoit
prêt de partir de la Ville, qui étant un
Marchand comme nous, auroit plus
d'envie de poursuivre nôtre confiscation,
s'il nous trouvoit sur sa route; que son
sentiment étoit, que nous partissions au
plûtôt, de crainte qu'il ne survînt quel-
que nouvel embarras. Il nous dit encore;

qu'il avoit fermé les yeux sur le Commerce que nous avions fait depuis que nous étions arrêtez ; que le President l'avoit sçû , & lui en avoit fait des reproches ; & qu'ainsi si nous avions quelque traite à faire , que nous la fissions quand nous serions à la voile & hors de vûë.

On peut croire que nous ne manquâmes pas de le bien remercier , & assurément il le meritoit. Nous lui promîmes d'informer la Cour de ses bontez , afin qu'elle lui en marquât sa gratitude dans les occasions.

Nous lui demandâmes permission de faire de l'eau , & du bois. Il nous dit , qu'il ne pouvoit pas nous permettre de mettre pied à terre ; mais que le lendemain au point du jour , il enverroit une Chaloupe prendre nos futailles , & nous les faire remplir.

A nôtre retour à nôtre Barque , nous dûmes à nos gens ce qui se passoit , & que nos preparatifs étoient désormais inutiles ; mais ils étoient si entêtez de leur dessein , que nous eûmes toutes les peines du monde à les empêcher de l'aller executer sur l'heure. Je leur dis pour les calmer un peu , qu'il n'étoit pas tems de rien faire , puisque nous n'avions point

de pretexte pour nous approcher du Vaisseau à l'heure qu'il étoit, que nous avions le reste de la nuit, & tout le jour suivant à bien prendre nos mesures, & que dans une affaire de cette conséquence, on ne pouvoit trop y penser. 1701.

Nous nous retirâmes ensuite M. des Portes & moi, & nous convînmes des mesures que nous prendrions pour partir le lendemain en plein jour, & faire échoïer le dessein de nos gens.

La Chaloupe de l'Admiral ne manqua pas de venir prendre nos futailles au point du jour. Elle nous les rapporta sur les dix heures, avec plus de bois que nous n'avions de viande à cuire. Nous fûmes dîner à bord; & prendre congé du Gouverneur & de ses Officiers, il nous envoya environ deux cent livres de viande. Il me fit present d'un barril de biscuit blanc, de deux jarres de vin d'Espagne, de six coqs d'Inde, d'environ vingt cinq livres de chocolat, & d'autant de sucre, avec une cuëillier, une fourchette, & un gobelet d'argent, & vingt piastras, pour lui dire autant de Messes. L'Aumônier me donna quatre paquets de Vanille, & douze piastras, pour autant de Messes. J'eus encore vingt piastras d'autres personnes, pour

Presens
du Gouverneur
à l'Auteur.

1701.

le même sujet ; de sorte que si je n'avois pas été pillé , j'aurois fait un profit honnête avec ces Messieurs.

Vases de
terre si-
gillée.

On me fit encore présent de diverses curiositez , & entr'autres de plusieurs vases de terre très-semblable à la terre sigillée. Elle est rouge , legere , & de bonne odeur. Le dehors de ces vases étoit peint de blanc & de noir , qui ne faisoit pas un mauvais effet sur le fond rouge. Au commencement qu'on s'en sert , ils collent un peu la bouche , mais cela passe bien-tôt. Du reste ils communiquent aux liqueurs qu'on met dedans une odeur aromatique très-agreable.

fem-
mes Es-
pagnoles
mangent
ces vases.

Les femmes Espagnoles de l'Amerique mangent de ces vases , comme les Espagnoles d'Europe mangent de ceux qui sont de veritable terre sigillée du Levant , qui est peut-être la même chose , du moins autant qu'on en peut juger à la vûe , car pour le goût , je n'en puis rien dire. Les femmes prétendent que cela les fait devenir blanches. Je croi plutôt que cela les rend pâles , & leur cause beaucoup d'obstructions ; mais c'est leur affaire.

Gour-
goulettes
de Mexi-
que.

On me donna aussi des gourgoulettes de Mexique. Ce sont des vases de terre grise , extrêmement legere , & trans-

pirante, qui sont doubles, c'est-à-dire, ^{1701.} qu'ils sont en partie l'un dans l'autre. Le premier ou superieur a la forme d'un entonnoir, qui n'est pas percé, dont le bout est enchassé dans le second, ou inferieur, qui a un petit goulot, comme une rhétiere, pour rendre la liqueur qu'il a reçûe. C'est dans le superieur qu'on met la liqueur, d'où elle passe en filtrant dans celui de dessous. On attache une corde aux ances de la gourgoulette, pour la suspendre en l'air, & en quelque país que ce soit, pourvû qu'on l'expose à l'air, & à l'ombre, l'eau y devient d'une fraîcheur admirable. On a voulu imiter ces vases en Europe, j'en ay vû en quelques endroits de l'Italie, mais on n'a pas pû y réussir jusqu'à présent. C'est la terre qui en fait toute la bonté, & ils sont d'une commodité merveilleuse. On n'y met pour l'ordinaire que de l'eau, parce que le vin est trop chargé de corpuscules heterogenes, qui ne passeroient pas au travers des pores, ou qui les rempliroient bien-tôt; au lieu que l'eau étant plus homogene passe plus facilement sans gâter, ni remplir les conduits, & se rafraîchit tellement par le moyen de l'air qui pénètre ces vaisseaux, qu'il semble qu'elle soit à demi à la glace.

1701.

Je priai le Gouverneur d'envoyer avec nous un de ses Officiers à nôtre Barque, où sa Chaloupe devoit nous conduire, pour commander de sa part à nos gens de mettre sur le champ à la voile. Je lui dis pour raison, que nôtre Equipage étoit composé de Flibustiers, gens peu soumis, & peu accoutumés à obéir, qui ne voudroient peut-être partir que la nuit, & que cela nous pourroit exposer à trouver le Navire de Régistre, & à quelques nouvelles difficultez. Il se contenta de ces raisons, & ordonna à un de ses Officiers de nous conduire à bord, & de dire de sa part au Maître de la Barque de mettre sur le champ à la voile. Le Gouverneur nous conduisit avec beaucoup de civilité jusqu'à l'échelle, & puis il s'alla mettre à sa galerie de poupe, d'où il cria à nos gens, de mettre à la voile, & sur le champ il fit larguer les deux manœuvres, qui nous amarroient à son arcaste. Il fallut obéir, nous mêmes à la voile. Nous fîmes semblant M. des Portes & moi, d'être fâchez de ce qu'on nous obligeoit de partir si vite, & nous dûmes à l'Equipage, que le mal étant sans remède, il se présenteroit peut-être l'occasion de se venger avant la fin du voiage. Nous saluâmes le Vaisseau

Départ
de la
Barque.

Espagnol de trois coups ; sçavoir, d'une Boëtre de Pierrier , & de nos deux Canons. Il nous répondit d'un coup de Canon , que nous payâmes de cinq vive le Roi.

Nous trouvâmes la Chaloupe de l'autre Vaisseau un peu au delà de la pointe de l'Est de la Baye d'Ocoa , qu'on nomme le Cap Nizoa. Elle nous y attendoit comme nous en étions convenus avec un Officier de ce Navire , qui devoit prendre le reste de nos marchandises. Nous mêmes en panne , quand nous eûmes doublé la pointe , & nous fîmes notre negoce.

Nos gens acheverent de se dépouïller , & vendirent tout le reste de leur linge à ceux de cette Chaloupe ; & assurément ils ne devoient pas y avoir regret. On leur vendit encore quelques armes ; de sorte qu'il ne nous resta que trois fusils , & une paire de pistolets. Nous nous séparâmes bons amis , eux emportant bien de vieilles chemises , du fil à coudre demi pourri , des merceries , & des clinqualleries , & ce qui étoit de meilleur des platilles , & nous leurs piastres. Il n'y eût pas jusqu'à mon Negre qui ne voulût commercer. Je lui avois acheté un bonnet de velours bleu, avec un petit

302 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. galon d'argent , à l'Inventaire de ce
Contrôleur Ambulant de l'Isle à Vache.
Il prit la liberté de le vendre avec ses
deux calçons , trois des miens , & autant
de mes mouchoirs. Je croi qu'il eut dix
ou douze piastras de ce commerce. Il me
les apporta , en me disant pour excuse ,
qu'il n'avoit pû voir les autres gagner
l'argent des Espagnols sans prendre part
au gain.

CHAPITRE XIII.

*Tempête. Vûë de la Cateline. De Port-Ric.
Descente au Coffre à mort , & à l'Isle
à Crabes. Pommes de Raquettes , &
leur effet.*

NOUS quittâmes ces Messieurs sur
les sept heures du soir , le Samedi
2. Avril. Nous portâmes au large pour
nous éloigner de la route du Navire de
Registre. Cette malheureuse aventure
m'empêcha de voir la Ville de Saint
Domingue , où je me serois peut-être
arrêtée. Car je scûs quelque tems après,
que le President avoit envoyé à la Caye
Saint Eustis , pour demander un Inge-
nieur , afin de conduire les travaux qu'il

vouloit faire faire. Il est certain, que si
on m'en eût fait la proposition, je ne me
serois pas fait tenir à quatre pour de-
meurer avec eux, afin d'avoir ensuite
l'occasion de voir la Nouvelle Espagne.

Le Dimanche 3. Avril un peu avant
le jour, nous fûmes pris d'un coup de vent
de Nord-Est, le plus rude que j'aye ja-
mais effuïé; nous fûmes contraints d'a-
mener tout plat, & de pouter à mâts &
à cordes, & cependant nous ne laissions
pas de faire un très grand chemin. Nous
vîmes les montagnes de Sainte Marthe,
sur les trois heures après midi. Le vent
se mit à l'Est sur les neuf heures du soir,
qui nous fit porter au Nord, il changea
sur le matin, & vint à l'Oüest avec une
extrême violence. Nous portâmes alors
au Nord-Est, il continua ainsi tout le
Mardy jusqu'au soir, qu'il tomba tout
d'un coup, laissant la mer si agitée, avec
des lames si épouvantables, que pas un
de nos gens ne pouvoit se tenir de bout
sur le Pont. La pluie vint sur le minuit,
qui appaisa la mer, & le jour nous fit
découvrir le Cap Mongon. Nous en
étions par le travers environ six lieues au
large. Il ne fallut pas nous prier pour
nous faire reporter au large, ce que nous
fîmes jusqu'au Jedy à midi, que nous

1704.

Tempête

vüe du
Cap
Mongon.

1701.

Isle Ca-
celine.Prodi-
gieuse
quantité
de mous-
tiques.

portâmes au Nord-Est. Nous découvrîmes certaines montagnes qui sont à l'Est de la Ville de Saint Domingue le Vendredi au soir. Le Samedi nous nous trouvâmes à deux lieues de terre, sous le vent de la Caeline, où Isle Sainte Catherine, qui est une Isle longue & basse, assez près de la Côte de Saint Domingue. Nos gens voulurent mettre à terre pour prendre de l'eau, parce que nous en avions perdu quatre Barriques dans le roulis que nous avions soufferts, & qu'il n'en restoit plus qu'une qui étoit entamée. On mit le canot à la mer avec deux futailles. J'y descendis pour me promener un peu, mais j'eus bien-tôt achevé ma promenade. A peine arrivâmes nous à terre, que nous fûmes assaillis de la plus épaisse nuée de moustiques qu'on puisse s'imaginer. J'ay dit que l'Isle à Vache étoit le país de ces insectes, je m'en dedis. L'Isle à Vache est un país qui n'en a point en comparaison de l'endroit où nous étions descendus. Je croi que tous les grains de sable, & tous les atomes de l'air, étoient changé en bigailles, qui défendirent si bien l'entrée de leur país, que je fus obligé de me rembarquer au plus vîte. Nos gens emplirent leurs futailles, mais ils perdirent

l'envie d'aller chercher à tuer quelque Bœuf, ou quelque Cochon, & s'en revinrent à bord. Nous fîmes servir nos voiles, & portâmes sur la Savone ou Saone, distante de la Grande Terre d'environ deux lieues, & à trois lieues ou environ à l'Est de la Cateline. Nous la rangeâmes le Dimanche matin, la laissant à bas bord à demie lieue de nous. Elle est inhabitée à présent, quoiqu'elle ait été très peuplée autrefois, tant des naturels du païs, que des premiers Espagnols, qui découvrirent le païs. Elle me parut belle, assez unie, & bien fournie d'arbres. Quelques uns de nos gens qui y avoient été, me dirent qu'elle n'étoit pas bien pourvûë d'eau douce. Il y a presque toujours des Pêcheurs Espagnols, & souvent des Flibustiers, & des Forbans, qui s'y arrêtent dans le tems de la ponte des Tortuës, pour en tourner, & avituailler leurs Bâtimens. Elle est plus longue que large, elle me parut à la vûë de sept à huit lieues de longueur

Le Lundy 11. Avril, nous vîmes la Mone, la Monique & Zachée d'assez près, & le Mardy matin, nous nous trouvâmes avoir dépassé la pointe de l'Ouest de Port-Ric appelé le Cap

1701.

Isle Savone ou Saone.

C. P.
R. Mo.

1701.

Bomba
d'infer-
no ou
Coffre à
mort.

Rosfo ou le Cap Rouge. Le Mercredi nous mouillâmes au Coffre à mort. Les Espagnols l'appellent *Bomba d'infierno*. C'est un Iflet, éloigné de Port-Ric d'environ deux lieues, à peu près au milieu de la longueur de cette Isle. Car n'en déplaît à quelques-uns de nos Géographes, l'Isle de Saint Jean de Port-Ric est un quarré long de quarante-cinq lieues ou environ, sur seize à dix-huit lieues de large. L'Isle se nomme S. Jean. Son Port qui est un des plus beaux qu'on puisse voir, naturel, sûr, & capable de recevoir les plus grandes Flottes, est à la bande du Nord. C'est sa beauté, qui le fait nommer le Port riche, & non les mines ou autres richesses qu'on y a trouvées, & le nom du Port a fait enfin la dénomination de toute l'Isle; comme le nom de la Ville Capitale d'*Hispaniola*, appelée *San Domingo* ou Saint Dominique, est devenu le nom de toute cette grande Isle.

Le Coffre à mort à cinq quarts de lieues ou environ de longueur, & mille ou douze cent pas dans sa plus grande largeur. On prétend que quand on le regarde d'un certain point de vûe, il a la figure d'un mort étendu sur une table. Je n'ai pas vû ce point, pour assurer que

cela est , ou que cela n'est pas. Il m'a paru plutôt comme deux grosses boules

1701

écrasées , séparées l'une de l'autre par un valon assez grand. Les bords de cet Islet du côté de Port-Ric sont plats & sablonneux , ceux du côté du Sud sont hauts & pierreux. Il n'y a point d'eau douce , ni d'arbres de quelque espece que se puisse être , que pour brûler. Je croi pourtant qu'en creusant dans le sable un peu au-delà de l'endroit où les plus grosses lames & marées peuvent monter , on y trouveroit de l'eau douce : car on en trouve de cette façon dans toutes les Bayes sablonneuses. Il faut seulement observer de ne pas creuser bien avant , & se contenter d'un trou de médiocre grandeur , parce que dès qu'on veut le faire plus profond , on sent aussitôt la salure de l'eau , parce que l'eau douce qu'on trouve ainsi à la superficie est celle de la pluie, qui a filtré au travers du sable , & que sa legereté a conservée au-dessus de celle de la mer , qu'on ne manque jamais de trouver dès qu'on est arrivé au-dessous du niveau de celle du bord de la mer. C'est un très-bon endroit pour la pêche, & pour la Tortue, qui vient pondre dans la grande Ance de sable. Aussi ce lieu est fort fréquenté

Moyen
de trou-
ver de
l'eau
douce
aux bords
de la
mer.

308 *Nouveaux Voyages aux îles*
1701. par les Corsaires , par les Forbans , &
par les Habitans de Port Ric , qui sont
la plupart des Mulâtres.

Nous trouvâmes en mettant pied à terre des marques assûrées , qu'il y avoit des Pescheurs Espagnols dans l'Islet. Quoique nous n'eussions plus pour toutes armes que trois fusils , deux pistolets ; & quelques machettes , c'est ainsi qu'on appelle des sabres courts & assez larges , qui ne coupent que d'un côté. Nos gens se mirent en tête de les trouver , & assûrement ils leur auroient fait passer quelque quart d'heure de mauvais tems , s'ils fussent tombez entre leurs mains. Leur adresse à se cacher les sauva ; & je ne voulus pas découvrir leur canot , que le hazard me fit trouver , parce qu'ils l'auroient mis en pieces , s'ils l'avoient vû , comme ils firent leurs filets , & les autres instrumens de leur pesche. Nous emportâmes quatre Tortuës en vie , & plus de six cent livres de Tortuë salée , avec beaucoup d'œufs , leurs calebasses , marmittes & barrils à eau ; & si j'avois découvert leur canot , il est sûr que ces pauvres Mulâtres qui sont d'ailleurs de franches canailles , cruels , voleurs , & sans raison , auroient souffert beaucoup de miseres , avant de pouvoir regagner Port-Ric.

Nous dînâmes à terre à leurs dépens. 1701.
Nous fîmes cuire deux Tortuës en boucan , & d'autres viandes autant que nous crûmes en avoir besoin jusqu'à Saint Thomas.

Nous remîmes à la voile sur les cinq heures du soir. Nous eûmes un gros vent de Nord-Est , qui nous dura deux jours, & nous obligea de loavoyer sans cesse.

Le Samedi matin nous mouillâmes à l'Isle à Crabes. C'est ainsi que nos Flibustiers appellent l'Isle de Boriquen , Boriquen
ou l'Isle
à Crabes. elle est à six lieues ou environ au vent de Port-Ric. Cette Isle est belle , & assez grande. Il y a des montagnes & du plat païs , & par conséquent des sources , & des ruisseaux.

Les Anglois s'y étoient nichez , il y a nombre d'années , & y avoient déjà fait beaucoup d'Habitation. Mais les Espagnols connoissant le préjudice que ce voisinage leur pourroit apporter , firent un armement , les surprirent , taillèrent en pieces tous les hommes , & emmenèrent les femmes , & les enfans , qui furent dispersés dans Port-Ric , & Saint Domingue , où ils sont encore aujourd'hui. Cette Isle est à present entièrement déserte. Il y a apparence que les Espagnols l'ont habitée autrefois : car il

1701.

n'est pas possible que les lizieres d'orangers & de citronniers qu'on trouve par tout , ayent été plantées & cultivées par les Anglois , dans le peu de tems qu'ils y ont demeuré.

Nous mouillâmes devant une petite riviere où nos gens emplirent leurs fustilles , pendant que le Maître & deux autres allerent à la chasse. Je pris avec moi mon Negre & le boye ou mousse de la Barque , pour amasser des crabes , & ils furent bien tôt chargez. C'est avec raison que nos Flibustiers ont appellé cette Isle , l'Isle à Crabes, elle en est toute pleine , & on y en trouve de toutes fortes d'especes. Selon la bonne coutume des François , nous ne prîmes que des femelles , nous remettant à la providence , pour la conservation de l'espece.

Nous trouvâmes une marmite de fer pleine d'œufs de Tortuë , & tout auprès le canot , la cabane , & tout l'attirail des Pescheurs qui s'étoient cachez à nôtre vûë. Cette découverte me fit retourner promptement à bord , je fis tirer une boëtte de Pierrier , pour donner avis à nos gens qu'il y avoit du monde dans l'Isle , afin qu'ils ne fussent pas surpris. En effet , ils se rassemblerent au plutôt. Je revins à terre dès que je les vis sur

L'Ance, & jé leur dis la raison qui m'avoit obligé de faire tirer. Ils furent aussitôt au canot, & ayant reconnu qu'il étoit Espagnol, ils vouloient le mettre en pieces; je fis tant que je les en empêchai. Ils prirent une Tortuë, & tout le poisson sec qui se trouva, & firent cuire la Tortuë.

Un de nos gens se mit à cuëillir des pommes de raquettes, que les Anglois appellent poires piquantes. Je n'en avois jamais vû de si belles. Il faut être adroit pour les cuëillir, & pour les peler, sans se remplir les doigts de leurs épines, qui sont presque imperceptibles. Voici comme il s'y prit. Il coupa un petit bâton, auquel il fit une pointe. Il en perçoit la pomme, & la tenant ainsi enfilée, il la separoit de la tige avec son couteau, & la peloit legerement tout au tour. Il nous en accommoda de cette maniere plus de deux cent, qui nous furent d'un grand secours, pour nous rafraîchir. Car nous étions échauffez à un point, que M. des Portes avoit un commencement de flux de sang; & pour moi, j'avois toutes les levres emportées.

Pommes de raquettes ou poires piquantes.

Maniere de les cuëillir, & de les peler.

Je croi avoir déjà remarqué, que ce fruit est tout-à-fait rafraîchissant. Il approche plus de la figure d'une figue, que

1701.

Propriété de ce fruit.

de tout autre fruit. Sa première peau est verte, assez épaisse, & toute hérissée de petites épines. Il a sous cette peau une autre enveloppe blanche, plus mince, & plus molle, qui renferme une substance d'un rouge très-vif, toute parsemée de petites graines comme les figes. Ce fruit a un goût agréable, sucré, avec une petite pointe d'aigreur, qui réjouit, & qui semble nettoyer l'estomach. Il teint l'urine en couleur de sang, sans cependant causer aucun mal. M. des Portes qui ne scavoit pas ce secret eût peur dès qu'il s'en apperçût, & ne voulut plus en manger. Nous eûmes la charité de lui apprendre la propriété de ces fruits, après que nous les eûmes tous mangés, le Maître & moi. Nos Chasseurs revinrent sans avoir trouvé les Espagnols. Ils apportèrent bon nombre de Ramiers, de Perdrix, & de Peroquets. Nous fîmes tous ensemble un repas magnifique de poisson, & de gibier, avec un dessert de pommes de raquettes & d'acajou, de bananes fraîches, d'oranges & de citrons, & après avoir fait une bonne provision de tous ces fruits, nous mîmes à la voile pour S. Thomas, où nous avons besoin de toucher pour quelques affaires.

CHAPITRE

CHAPITRE XIV.

Description de l'Isle de Saint Thomas, son Commerce. Indiennes à bon marché. Quantité de poisson dans les Vierges. Serpent marin.

LE Lundy 18. Avril à la pointe du jour nous apperçûmes la Caravelle de Saint Thomas. C'est un Rocher assez élevé avec deux pointes, qui sont toutes blanches des ordures que les oiseaux font dessus. Ce qui le fait paroître de loin, comme une Corvette ou un Brigantin. C'est ce qui lui a fait donner le nom de Caravelle, qui est un petit Bâtiment Espagnol. Ce Rocher est environ à trois lieues au Sud-Ouest de Saint Thomas.

Caravelle de S. Thomas.

Il ne faut pas confondre Saint Thomas avec Saint Thomé. Cette dernière Isle est sur la côte d'Afrique, directement sous la ligne; & Saint Thomas de l'Amerique est par les 18. degrez de latitude Nord.

S. Thomas la différence d'avec S. Thomé.

Cette petite Isle est la dernière du côté de l'Ouest, de toutes celles qui composent cet amas d'Isles ou d'Islets, qu'on appelle les Vierges. Le Port qui est na-

314 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. turel est fort joli , & fort commode ,
c'est un enfoncement ovale , formé par
les cuisses de deux mornes assez hauts
du côté de la terre , ou du centre de
l'Isle , qui s'abaissent insensiblement , &
qui forment en finissant deux monts
rondes & plates , qui semblent faites
exprès pour placer deux Batteries , pour
défendre l'entrée du Port. Le mouillage
est excellent pour toutes sortes de Bâti-
mens qui y sont en sûreté autant qu'on le
peut souhaiter.

Deux
Rois à S.
Thomas. Quoique cette Isle soit fort petite ,
n'ayant qu'environ six lieues de tour, elle
ne laisse pas d'avoir deux Maîtres. Sça-
voir , le Roi de Dannemarc , & l'E-
lecteur de Brandebourg , aujourd'hui
Roi de Prusse. Il est vrai , que les Bran-
debourgeois n'y sont que comme sous la
protection des Danois , & pour parler
plus juste , ce sont les Hollandois qui y
font tout le commerce , sous le nom des
Danois.

Fort de
S. Tho-
mas. Il y a un espee de Fort presque au
milieu du fond du Port , qui n'est qu'un
petit quarré, avec de très-petits Bastions
sans fossé ni ouvrages extérieurs. Toute
sa défense consiste en un plan de raquet-
tes , qui regnent tout au tour , & qui
occupent le terrain que devoit occuper

le fossé & le chemin couvert. Ce terrain peut avoir six à sept toises de large. Les raquettes y sont très-bien entretenues, si pressées, si serrées à leur sommet, & si unies, qu'il semble qu'on les taille tous les jours. Elles ont pour le moins sept pieds de haut. Les Bâtimens qui sont dans le Fort sont adossés contre le mur, pour laisser une cour quarrée au milieu.

Le Bourg commence à cinquante ou soixante pas à l'Ouest du Fort. Il fait la même figure que l'Ance, & n'est composé que d'une longue vûë, qui se termine au Comptoir de la Compagnie de Dannemarc.

Bourg de
S. Tho-
mas.

Ce Comptoir est grand & vaste, bien bâti. Il y a beaucoup de Logemens, & des Magasins commodes pour les marchandises, & pour mettre les Negres qu'elle reçoit, & qu'elle trafique avec les Espagnols.

A la droite du Comptoir, il y a deux petites vûës, qui sont remplies de François-refugiez d'Europe & des Isles. On les appelle le Quartier de Brandebourg. Ce qu'il y a de singulier dans cette Isle, c'est d'y voir trois ou quatre Religions sans que pas une ait de Temple, à peu près comme à la Barbade, où malgré les

Quartier
de Bran-
debourg.

1701.

Nombre
de R li.
gions &
de Mi-
nistres.

grandes richesses des Habitans, ils n'ont pû venir à bout d'en faire un, parce qu'ils n'ont pû encore convenir à quelle Religion il seroit affecté, & que l'entreprise auroit surpassé infiniment leurs forces, s'il avoit fallu bâtir autant de Temples qu'il se trouvoit parmi eux de Religions ou de Sectes différentes. Cependant généralement parlant, il n'y a que deux Religions dominantes à Saint Thomas, & il me semble que cela est assez honnête pour un aussi petit lieu, c'est-à-dire, la Lutherienne & la Calviniste. Celle-ci avoit ordinairement deux Ministres, un François, & un Hollandois. La première n'en avoit qu'un, qui parloit Flamand & Allemand. Je ne sçai pas s'il étoit de la Confession d'Ausbourg, ou de quelqu'autre Réforme.

Chirurgien François Catholique.

Un Chirurgien François, qui étoit le seul Catholique Romain blanc qui fût dans l'Isle, vint au-devant de moi dès que je mis pied à terre, & me dit, qu'étant de même païs, & de même Religion que moi, il esperoit que je préférerois sa maison à toute autre. Je crus d'abord qu'il tenoit cabaret, & je ne fis point de difficulté, ni de cérémonie d'accepter son offre. Mais quand je vis

que c'étoit un Officier d'Esculape , je lui demandai excuse de ma méprise , & je voulus faire porter mes hardes ailleurs.

Il ne le voulut jamais permettre , & il engagea même M. des Portes à demeurer avec moi. Il envoya chercher une blanchisseuse , à qui je donnai tout mon linge , qui consistoit en deux chemises , deux calçons , trois mouchoirs , un bonnet de nuit , & une paire de bas de coton. Les Espagnols m'avoient débarassé du surplus , & mon Negre s'étoit donné la liberté de vendre une partie de ce que nous avions retrouvé. Ce même Chirurgien me fit la barbe & les cheveux , & eut l'honnêteté de me prêter du linge , sans quoi j'aurois été obligé de faire faire deux lessives. M. des Portes étoit à peu près dans le même cas.

Lorsque nous fûmes en état , nous allâmes saluer le Gouverneur. Le Maître de la Barque lui avoit déjà porté nôtre Passe-port , & il sçavoit , qui nous étions avant que nous nous présentassions au Fort. Il nous reçût avec beaucoup d'honnêteté , & nous arrêta à dîner. Il étoit Danois : il avoit voïagé en France , en Espagne , & en Italie. Il parloit François assez correctement. La conversation roula sur l'avènement du Duc d'Anjou

Honnê.
té du
Gouver-
neur de
S. Tho-
mas.

1701.

à la Couronne d'Espagne. Il nous en parla en homme de bon sens, & nous dit, qu'il comptoit la Paix finie, & une longue Guerre commencée.

Entre autres Domestiques qui le servoient, il avoit deux jeunes Negres de douze à quatorze ans, les mieux faits, & les plus beaux enfans qu'on pût voir. Comme il vit que je les regardois attentivement, il me demanda si ces Negres me plaisoient. Je lui dis, que s'ils étoient en d'autres mains, & qu'ils fussent à vendre, j'en donneroïis volontiers cinquante pistoles de chacun. Il me répondit, qu'ils n'étoient point à vendre, mais qu'ils étoient à mon service, & non-seulement, il me pressa de les accepter, mais il me les envoya à mon logis. Je les lui ramenai, & je ne voulus pas les prendre, à moins qu'il n'en reçût le prix. Nous en demeurâmes de part & d'autre sur la civilité. Quoique je n'eusse pas d'argent avec moi pour cette emplette, j'étois bien sûr de n'en pas manquer. Il y en avoit dans nôtre Barque, & d'ailleurs j'en aurois trouvé chez les Marchands de nôtre connoissance.

M. Vambel D-
recteur
de la Co-
mpagnie
de Dan-
nemark.

Après dîné j'allai voir M. Vambel Directeur de la Compagnie Danoise. Il me reçût avec toutes sortes d'honnê-
re-
re-

rez. Il me dit, qu'il étoit bien fâché que l'évacuation de l'Isle de Sainte Croix lui eût fait perdre l'occasion de voir souvent nos Peres, & de leur rendre service comme il faisoit, quand cette Isle étoit habitée. Que depuis ce tems-là, il n'en avoit vû aucun, & qu'il croyoit que j'en userois avec lui comme mes Confreres en avoient usé, & que je prendrois mon logement chez lui. Je le remerciai, & je lui dis l'engagement où j'étois, mais je ne pus m'empêcher de lui promettre de venir manger chez lui. Il tient une espee de table ouverte, pour tous les honnêtes gens qui viennent dans l'Isle, & c'est la Compagnie qui la lui paye. Nous y soupâmes.

M. Vambel étoit marié depuis peu avec une Françoise de Nîmes. en Languedoc, que la difference de Religion, & le chagrin d'avoir quitté son païs, n'empêcha pas de nous faire bien des amitez.

Je remarquai une chose chez M. Vambel, qui me fit un vrai plaisir. Ce fut que quelque tems après le souper, on sonna une cloche, pour appeller tous les Negres Chrétiens à la priere. Madame Vambel alla voir si personne n'y man-
Pieté de M. & Madame Vambel.

1701.

long - tems que ses Esclaves Chrétiens n'avoient fait leurs devotions. Il me pria de les confesser , & de les instruire , & me dit , que quoiqu'ils ne fussent pas de sa Croïance , il étoit persuadé qu'étant Chrétien , il devoit avoir soin de leur salut , puisqu'il croyoit qu'ils pouvoient se sauver dans leur parti comme lui dans le sien. Je louai son zele , & l'exhortai à continuer , l'assurant que Dieu récompenseroit cette bonne œuvre , en lui donnant les lumieres dont il avoit besoin , pour assûrer son salut. Je fus surpris que toutes les Negresses qui servoient Madame Vambel avoient des Croix d'or au col. Elles me dirent , que leur Maître & leur Maîtresse avoient grand soin de les instruire , & de les faire confesser quand il passoit quelque Ecclesiastique dans l'Isle.

J'écris ici l'exemple de M. Vambel , pour couvrir de confusion une infinité de Maîtres Chrétiens non-seulement des Isles , mais encore d'Europe , qui n'ont aucun soin du salut de leurs Domestiques , comme s'ils n'y étoient pas obligez , & que les paroles de l'Apôtre ne s'adressassent pas à eux : si quelqu'un n'a pas soin des siens , & particulièrement de ses Domestiques , il a renoncé à la

foi , & est pire qu'un infidele.

1701.

Il y avoit un Marchand Hollandois établi dans le Bourg nommé Pitre Smith , que j'avois connu à la Martinique. Je le trouvai qui m'attendoit au logis de nôtre Chirurgien : il venoit m'offrir le sien , & nous pressa fort M. des Portes & moi de l'accepter. Il m'offrit de l'argent , & tout ce qui étoit en son pouvoir. Il envoya chercher des liqueurs chez lui , & du chocolat pour nous regaler. Nous l'allâmes voir le lendemain matin , il nous pria à dîner ; & comme nous lui dîmes , que nous étions engagez chez M. Vambel. Il nous dit , qu'il prenoit sur lui l'engagement , & que M. & Madame Vambel dîneroient avec nous. Nous prîmes du chocolat , & allâmes nous promener dans le Bourg & au Comptoir. Je fis présent à Madame Vambel d'un paquet de Vanille , & de quelques Vases de terre sigillée. J'en donnai autant à Madame Smith. Je remarquai qu'on me regardoit beaucoup quand je passois dans le Bourg , & qu'on se mettoit aux portes , & aux fenêtres pour me voir. Ces Messieurs me dirent , qu'on s'étoit désaccoutumé de voir nos Religieux depuis qu'on avoit quitté Sainte Croix. Cela m'obligea d'envoyer

M. Pitre
ou Pierre
Smith
Marchand
Hollan-
dois.

1701.

Protestans
François
refugiez
à Saint
Thomas.

chercher mon habit noir, & de le prendre, & ensuite de me promener bien plus long-tems que je n'aurois fait, afin de contenter la curiosité de tout le monde.

Je trouvai beaucoup de François, qui avoient demeuré aux Isles du vent, & dans nos Paroisses de la Cabesterre, d'où ils étoient sortis après la revocation de l'Edit de Nantes. Quoiqu'ils fussent assez bien à Saint Thomas, ils regrettoient fort les Isles, parce qu'ils éprouvoient souvent la jalousie des Etrangers, chez lesquels ils s'étoient retirez. La diversité de Religion, ne les empêcha pas de faire paroître que leur cœur étoit toujours François. Ils me firent bien des offres de service, & de tout ce qui étoit chez eux, & même des présens.

Maisons
du Bourg

Les maisons du Bourg n'étoient ci-devant que de fourches en terre, couvertes de cannes ou de roseaux, & environnées de torchis blanchis avec de la chaux. Les fréquents incendies ont obligé à les bâtir de briques, comme la plupart sont aujourd'hui. Elles sont basses; peu ont deux étages. Elles sont très-propres, carrelées de carreaux vernissés, ou de fayence, & blanchies à la Hollandoise. Ils me dirent, qu'ils n'osoient les faire plus hautes, à cause du

peu de solidité du terrain , où l'on ne peut creuser trois pieds sans trouver l'eau & le sable mouvant. Je leurs dis , que le même inconvenient se trouvoit à la Ville du Fort Royal de la Martinique ; & que le remede étoit de ne point creuser , & de poser les premières assises sur le sable , ou sur l'herbe , en observant soigneusement de faire de bons empate-
mens bien larges , & bien liez , avec tous les murs , tant de face que de refend , & que l'experience faisoit voir , que cette maniere étoit très-bonne & très-solide.

On fait un commerce très-considerable dans cette petite Isle , & c'est ce qui y a attiré les Habitans qui la peuplent. Comme le Roi de Dannemarc est ordinairement neutre , son Port est ouvert à toutes sortes de Nations. Il sert en tems de Paix d'entrepôt pour le Commerce que les François , Anglois , Espagnols , & Hollandois , n'osent faire ouvertement dans leurs Isles. Et en tems de Guerre , il est le refuge des Vaisseaux Marchands poursuivis par les Corsaires. C'est-là qu'ils conduisent leurs prises , & qu'ils les vendent quand ils les font trop bas pour les faire remonter aux Isles du vent ; de sorte que les Marchands de cette Isle , profitent du malheur de ceux

Avantages des
Habitans
de Saint
Thomas.

1701. qui sont pris , & partagent avec les vainqueurs l'avantage de leurs victoires. C'est encore de ce Port , que partent quantité de Barques , pour aller en traire le long de la côte de Terre - Ferme , d'où elles rapportent beaucoup d'argent en especes ou en barres , & des marchandises de prix. Voilà ce qui rend ce petit lieu riche , & toujours plein de toutes sortes de marchandises.

Ministre
Luthe-
rien.

Nous allâmes voir l'après-midi le Ministre Lutherien. Il étoit habile homme, fort honnête , & de bonnes mœurs. Le Ministre François étoit mort depuis peu; nos compatriotes en étoient affligez , & m'en dirent beaucoup de bien. Je leur offris de les prescher ; mais ils me remercièrent , & me dirent que leur Reforme ne s'accommodoit pas assez avec ma Religion , pour écouter ma Prédication. Je ne vis point l'autre Ministre Calviniste , il étoit à la campagne. Je remarquai que ces Peuples avoient plus de respect pour leurs Pasteurs , que les Anglois de Saint Christophle.

Le Mercredi 20. Avril M. Vambel me mena voir sa Sucrerie , qui étoit à un quart de lieüe du Bourg. Il y en avoit encore quelqu'autres dans l'Isle : ils ne travaillent que le jour , & sont par con-

sequent peu de Sucre. Ce que j'en vis
étoit beau & bien grené. Je vis assûre-
ment plus de la moitié de l'Isle, je ne
croi pas qu'elle ait plus de six à sept lieues
de tour. Les Plantations, c'est ainsi
qu'ils appellent les Habitations, sont pe-
tites ; mais propres & bien entretenues.

1701.

Qualitez
de l'Isle
de Saint
Thomas.

Le terrain, quoique léger, est bon, &
produit très bien le manioc, le mil, les
patates, & toutes sortes de fruits, &
d'herbages, les Cannes y viennent très-
bien. Ils ont peu de Bœufs & de Che-
vaux, parce qu'ils manquent de terrain
pour les entretenir. Cependant ils ne
manquent pas de viande ; les Espagnols
de Port-Ric leur en fournissent en
abondance. Ils élèvent des Cabrittes qui
sont excellentes, & des volailles de tou-
te sorte en quantité. Avec tout cela, les
vivres y sont chers, ce qui vient de la
quantité de gens qui y abordent, & de
ce que l'argent y est commun.

En retournant au Bourg, nous entrâ-
mes dans une maison, où le Ministre
Lutherien faisoit un mariage. Il étoit
vêtu d'une grande Robe de satin noir,
plissée comme une Robe de Palais, les
manches étoient fort larges, & fermées
au poignet. Il avoit au tour du col une
très-grande, & très-haute fraise, avec

1701.

Mariage
à la Lu-
therien-
ne.

un petit chapeau de velours noir , com-
me une rocque sur la tête. Après qu'il
eût reçu le consentement des Epoux ,
il leur fit un assez long discours , auquel
je n'entendois rien , parce qu'il étoit en
Flamand , ou en Allemand. Je compris
cependant par les passages de l'Ecriture
qu'il cita en Latin , qu'il recommandoit
à l'Epouse l'obéissance , & le respect à
son mari ; comme nous ne manquons
pas de faire , & comme je pense aussi
inutilement les uns que les autres.

Le Capi-
taine Da-
niel Foi-
ban.

Nous apprîmes que la Barque qui nous
avoit donné chasse à la Beate, étoit mor-
rée par un de nos Capitaines François
appelé Daniël , qui avoit environ qua-
tre-vingt hommes avec lui. Il avoit en-
levé depuis trois mois une Barque , qui
appartenoit à M. Vambel , dans laquelle
il y avoit quatre de ses Negres. On avoit
écrit à M. Vambel , que Daniël avoit
donné un de ses Negres au Pere Lucien
Carme , Curé des Saintes , auprès de la
Guadeloupe. Il me pria de l'informer de
la verité de ce fait , & me chargea d'une
Procuration , pour reclamer ce Negre ,
qui étoit d'autant plus reconnoissable,
qu'il étoit estampé.

Nous connoissions tous Daniël , &
assûrement il ne nous eût fait aucun dé-

plaisir, ni pas un de ses gens qui étoient de nos Flibustiers, qui n'avoient pû se résoudre à se remettre au travail, quand le métier de la Course ne fut plus permis après la Paix de Ryswick. Cela est ordinaire dans les Isles, ou pour mieux dire si commun, tant chez nous que chez les autres Nations, qu'il est comme passé en coutume.

Il y avoit environ deux ans, qu'un gros Vaisseau Forban, monté par différentes Nations, & sur tout par des Anglois, s'étoit dégradé vers Saint Thomas, ils avoient échoué leur Bâtiment après s'en être retirez les uns après les autres, parce que personne ne les vouloit recevoir en Corps, à causes des conséquences qui s'en seroient suivies. Car ces gens avoient pillé les Vaisseaux du Grand Mogol, qui portoient à la Mecque, quelques unes de ses femmes, avec des marchandises, & des richesses très-grandes; & comme ces Vaisseaux avoient été pris, sous pavillon Anglois, ce fut aussi aux Anglois à reparer le dommage.

Or ce Vaisseau Forban s'étoit chargé d'une quantité incroïable d'Indiennes & de Mousselines des plus riches. Ceux qui trafiquerent avec eux pendant qu'ils étoient encore dans leur Bâtiment, en

Vaisseau
Forban
très-riche.

1701.

Indien-
nes &
Mouffe-
lines à
bon mar-
ché.

cherchant un asile , les eurent à si bon marché , que l'aune de Mouffeline brodée d'or , ne revenoit pas à vingt sols. Le reste étoit à proportion. Ils répandirent dans les Isles une grande quantité de pierreries , & de certaines pieces d'or d'Asie , que nous appellions des Sequins , faute de sçavoir leur véritable nom , qui étoit Roupies ou Pagodes. Elles étoient marquées des deux côtez de caracteres Arabes , & passaient dans le Commerce pour six francs , les Louïs d'or valans alors quatorze livres.

Achat
que fait
l'Auteur.

M. Smith & d'autres Marchands avoient des Magasins remplis de ces Indiennes , & de ces Mouffelines , & les donnoient à bien meilleur marché qu'à la Martinique , où ce qui coutoit vingt-cinq écus , se donnoit pour cinq à Saint Thomas. Cela m'obligea d'employer tout l'argent que j'avois , & deux cent écus que j'empruntai à en acheter une bonne quantité tant pour nous , que pour des personnes de nos amis , à qui je sçavois que cela feroit plaisir. J'eus entr'autres choses des courte-pointes de Masulipatan , de la premiere beauté , à quinze écus piece , qui en auroient valu cent en France , la plupart des autres Indiennes que j'achetai étoient des Turbans de

trois aunes de long, sur près d'une aune de large. Je les eûs à un écu piece, il en falloit quatre pour faire une grande couverture, & ce qu'on tiroit des côtez afin que le milieu de la couverture fût du même dessein, suffisoit pour augmenter le cinquième Turban, & faire un magnifique rapis de table, ou de toilette.

J'achetai aussi des Epiceries fines, comme muscade, geroffe, & canelle, à deux écus la livre. Et j'employai vingt-six écus en Livres brochez, que je choisiss dans une balle, qui étoit venuë d'Hollande, pour le compte d'un Marchand de la Martinique nommé Gachet, qui n'avoit pas voulu s'en accommoder avec M. Smith. Je pris ces Livres bien moins pour les lire, que pour empêcher qu'ils ne fussent lûs, & qu'ils ne fissent impression sur des esprits foibles, & déjà assez gâtez. Je les parcourus pendant le voïage, & les jettai à la mer à mesure que je les lisois, & ils ne meritoient pas autre chose. Car c'étoient des cloaques d'ordures, ou des repetitions de calomnies, & d'impertinences, dont il est surptenant, qu'on permette l'impression dans un païs aussi bien réglé que la Hollande, & qu'il se trouve des Libraires assez perdus de conscience, pour faire les frais de pareil-

1701.

Mauvais
Livres
qui s'im-
priment
en Hol-
lande.

les impressions , & des gens assez enne-
mis d'eux-mêmes pour acheter ces sortes
de Livres , qui ne peuvent que corrom-
pre leurs mœurs , & les porter aux der-
niers déreglemens.

Batterie
du Port,
ses dé-
fauts.

On a vû par ce que j'ai dit ci-devant
en parlant de la Forteresse de S. Tho-
mas , qu'elle n'est capable d'aucune dé-
fense , ni pour elle-même , ni pour le
païs , ni pour les Vaisseaux qui seroient
dans le Port. On a cru remédier, sur tout
à ce dernier inconvenient , en faisant
une grande Batterie sur le bord de la
mer au bas du Fort. Je croi y avoir
compté vingt Canons. Le Gouverneur
m'en parlant un jour en nous promenant
vers cet endroit , je pris la liberté de lui
faire remarquer , que son prédécesseur
qui avoit fait faire cet Ouvrage , avoit
employé inutilement son argent , parce
que cette Batterie , quoique bonne pour
battre dans l'entrée du Port , étoit inuti-
le pour tout le reste , parce qu'étant
toute ouverte par derriere , elle pouvoit
être aisément prise par ceux qui l'atta-
queroient du côté de terre , après avoir
fait leur descente à la petite Ance , qui
est derrière le Comptoir des Danois ,
comme nos Elibustiers avoient fait pen-
dant la Guerre de 1683. En voici l'histoi-

re. Deux cent hommes mirent à terre 1701.
sans bruit la nuit dans cette Ance, y
étant venus dans des canots, après avoir
laissé leur Bâtiment entre la Caravelle
& l'Isle. Ils surprirent le Comptoir,
amarrerent tous ceux qui étoient dedans, Les Fla-
pillèrent l'argent, les meubles, & les bustiers
marchandises qu'ils y trouverent, & se pillent le
servirent des Negres, pour porter leur Com-
butin au bord de la mer. Ce pillage fut ptoir des
très-considérable, & il l'auroit été bien Danois.
plus, s'ils eussent sçû, que le gros de la
Caisse étoit dans un caveau sous la salle,
dont l'ouverture couverte adroitement
par le plancher, n'étoit sçûe que de peu
de personnes de la maison. Ils oublièrent
en cette occasion leur pratique ordinai-
re, qui est de donner la gêne à leurs pri-
sonniers, pour les obliger à déclarer où
est le butin. Il est certain, que s'ils l'eus-
sent fait, on leur eût découvert la ca-
che, dans laquelle on prétend qu'il y
avoit plus de cinq cent mille livres. Il
leur auroit été aisé de prouver que cet ar-
gent appartenoit aux Hollandois, par les
Livres & les Papiers du Comptoir qu'ils
emporterent, & qui leur servirent à faire
déclarer de bonne prise ce qu'ils avoient
pillé.

Il est certain qu'en auroit employé,

1701.

Dessein
de l'Au-
teur pour
fortifier
S. Tho-
mas.

plus utilement l'argent que cette Batterie & le Fort ont coûté, à en construire un sur la pointe, qui sépare le grand Port de la petite Ance, qui est derrière le Comptoir, parce qu'étant dans cet endroit, il défendrait ces deux lieux, & il n'auroit pas besoin de grande fortification. Deux Bastions, & une demie Lune suffiroient du côté de la terre, il ne faudroit dans le reste de l'enceinte que des Redans, & des Batteries sans Ouvrages extérieurs, parce que la mer qui laverait le pied des murailles leur servirait de fossé, & les brisans qui environnent la pointe lui tiendrait lieu de palissades. Si on vouloit mettre ce Port dans une entière sûreté, il n'y auroit qu'à faire sur la pointe de l'Est une Batterie fermée en manière de redoute, isolée par un profond fossé, pour être à couvert d'un coup de main, & on donneroit au Port, au Bourg, & au Comptoir, une sûreté parfaite, & toute entière. C'est l'avis que je donnai au Gouverneur, & au Directeur du Comptoir, qui l'approuverent, & m'en témoignèrent bien de la reconnaissance.

Nous fîmes nos adieux le Vendredy au soir. Madame Vambel & Madame Smith m'envoyèrent environ trente li-

vres de chocolat , qui venoit de Cartagene , ou la vanille , le musc , & l'ambre , n'avoient pas été épargnez. Avant de recevoir celui-là , j'en avois acheté quelques livres , pour faire des presens , qui m'avoit coûté trois écus la livre. On me donna aussi quelques porcelaines du Japon. Elles étoient parfaitement blanches , avec des fleurs de relief de même couleur. Pour connoître si elles sont véritablement du Japon , il faut en rompre un petit morceau pour voir le dedans , parce que le dedans des véritables , est aussi blanc , à peu de choses près , que le dehors.

1701.

Porcelaines du Japon.

Le Samedi 23. Avril nous mêmes à la voile sur les six heures du matin. Nous passâmes entre toutes ces petites Isles , qu'on nomme les Vierges , par le Canal du milieu , qu'on appelle la grande Ruë des Vierges. C'est assurément une des plus agreables Navigations qu'on puisse faire. Ils semble qu'on soit dans une grande prairie cantonnée de quantité de bosquets de part & d'autre de la route. Il est aisé de juger que la terre y est bonne , par la quantité de beaux arbres dont ces Isles sont remplis. Nous en vîmes quelques-uns qui étoient habitez & cultivez , la plus grande partie étoient dé-

1701

La grosse
Vierge,
ou Pa-
neston.

ferts. La plus grande de toutes ces petites Isles est à la tête, & à l'Est de toutes les autres. On l'appelle la grosse Vierge. Les Anglois qui l'habitent la nomment Paneston. Nous la laissâmes à plus d'une lieue de nous à Stribord : ainsi je n'en puis dire, que ce que j'en ay appris par un de nos Religieux, nommé le Pere Roffei, qui ayant fait naufrage sur les hauts fonds de la Negade, où Isle Noyée, fut pris avec le reste de l'équipage de son Vaisseau, par les gens de Paneston, & y demeura près de deux mois. Il m'a dit, que les Anglois qui y demeurent, vivent très-pauvrement. Ils font un peu de tabac, & d'indigo, du coton & des pois. Leur nourriture ordinaire est du poisson, & des patates. Ils n'ont de l'eau douce, que celle qui tombe du ciel, qu'ils conservent dans des canots, & des futailles ; & quand celle-là est consommée ou corrompue, leur ressource est celle qui se trouve dans des rochers creux, qui se remplissent d'eau de pluie, sur laquelle il se forme une croute verte, de l'épaisseur de deux doigts, que l'on se donne bien garde de rompre entièrement quand on puise de l'eau ; on la conserve au contraire avec soin, on n'y fait qu'une ouverture de la grandeur du Vaisseau

avec lequel on la puise , parce qu'ils pre-
tendent qu'elle modere l'ardeur du So-
leil , en faisant sur l'eau le même effet ,
qu'un toit fait sur une maison.

La pêche est extrêmement abondante
dans tous les Canaux qui separent ces
Iles. Nous prîmes à la ligne , & à la
traîne plus de soixante poissons , dont le
moindre avoit plus de deux pieds. Nous
eûmes des becunes , & des tazarads de
quatre pieds.

Pesche
dans la
grande
Ruë des
Vierges.

Nous prîmes un poisson , que nous
crûmes d'abord être un congre en le ti-
rant a bord , parce qu'il se debattoit d'u-
ne étrange maniere , & qu'il en avoit
assez la figure ; mais quand il fut sur le
Pont , il ne se trouva personne parmi nous
qui le connût. Il étoit long d'un peu plus
de trois pieds. Sa tête étoit plate com-
me celle d'un serpent , & cependant lon-
gue & effilée. Le corps étoit de la gros-
seur du bras. La queue étoit large &
fourchüe. Il avoit un aïleron ou empe-
nure sur le dos , qui lui prenoit à la nais-
sance du col , & continuoit en dimi-
nuant jusqu'à la naissance de la queue ,
& deux autres aïlerons semblables depuis
le col , jusqu'au même endroit de la
queue , larges de trois bons doigts dans
leur commencement. Ses dents étoient

Serpent
marin

longues & noires ; & le défaut de con-
noissance de son espece , firent que nous
l'attachâmes au mât, après l'avoir assom-
mé , pour voir quelle figure il auroit le
lendemain. Nous connûmes combien nô-
tre bonheur avoit été grand , de n'avoir
point touché à ce poisson, qui sans doute
nous auroit tous empoisonnez. Car nous
trouvâmes le matin, qu'il s'étoit entiere-
ment dissous en une eau verdâtre & puante,
qui avoit coulé sur le Pont, sans qu'il
restât presque autre chose que la peau &
l'arrête , quoiqu'il nous eût paru le soir
fort ferme, & fort bon. Nous conclûmes,
ou que ce poisson étoit empoisonné par
accident , ou que de sa nature , ce n'é-
toit qu'un composé de venin. Je croi que
c'étoit quelque espece de vipere marin.
J'en ay parlé à plusieurs Pecheurs , &
autres gens de mer , sans avoir jamais pû
être bien éclairci de ce que je voulois
sçavoir touchant ce poisson.



CHAPITRE XV.

*De l'Isle appelée la Negade , & du
Tresor qu'on dit y estre. De la Som-
brere. Description de celle de Saba &
Saint Eustache.*

Nous fîmes route jusqu'à un quart
de lieue près de la Negade , afin
de nous élever le plus que nous pour-
rions , pour gagner plus facilement Saba,
où nous devons toucher , pour délivrer
des cuirs & autres marchandises , que
nous avons chargées à Saint Thomas. Isle Ne-
gade ou
Noyée.
Je n'ai pû juger de la grandeur de l'Isle
Negade ou Noyée qu'à la vûe ; elle m'a
paru d'environ quatre lieues de long.
Elle est extrêmement plate , & basse ,
excepté vers son milieu , qui paroît un
peu plus élevé que les bords , il y a des
arbres & des mangles en quantité. Il ne
paroît pas que la mer monte assez haut
pour la couvrir entierement , même dans
les plus grandes marées ; quoique la plus
grande partie demeure alors sous l'eau.
C'est ce qui l'a fait nommer par les Es-
pagnols *Anegada* , ou l'Isle Noyée. Elle
est environnée de hauts fonds sur lesquels

1701.

Treſor
de la
Negade.

il s'eſt perdu bien des Navires, ſur tout quand la mer eſt agitée, & que par conſequent le tangage eſt plus grand.

On prétend qu'un Gallion Eſpagnol ſ'y eſt perdu autrefois, & qu'une grande partie du treſor, c'eſt-à-dire, de l'or & de l'argent dont il étoit chargé, fut caché en terre dans cette Iſle, où l'on dit qu'il eſt encore aujourd'hui, parce que ceux qui l'avoient caché étant pérís ſur mer, ceux qui reſterent, n'avoient pas une connoiſſance aſſez diſtincte du lieu où il avoit été caché, pour le venir chercher, & le trouver. Cet argent caché a fait perdre bien du tems à des Habitans de nos Iſles, & à nos Flibuſtiers. J'en ay connu qui ont paſſé les quatre & cinq mois à fouiller la terre, & à ſonder. On dit qu'on a trouvé quelque choſe, mais qu'on n'a pas encore découvert le grand treſor, ſoit que ſa peſanteur l'ait fait enfoncer dans ces terres ou ſables mouvans, ſoit que le diable, comme diſent les bonnes gens, ſ'en ſoit emparé, & qu'il ait la méchanceté de ne le pas laiſſer trouver à ceux qui le cherchent, qui en feroient un meilleur uſage que lui.

Sur leſquelles nous vîmes l'Iſle Sombre ou le Chapeau qui eſt inhabitée. Les Eſpagnols lui ont donné ce nom, parce

qu'elle est ronde, & plate, avec une montagne toute ronde, & assez haute au milieu, qui la fait ressembler à un Cha-
peau.

1701.

I le Som-
brete.

Le vent s'étant jetté au Nord, nous côtoyâmes à quelque distance les Isles
appelées l'Anguille & Saint Barthelemy. La premiere est aux Anglois, qui y ont
une petite Colonie, qui a souvent été pillée par nos Corsaires, & qui n'a à la
fin trouvé sa sûreté que dans la pauvreté, où les frequentes visites de nos gens l'ont
reduite. Saint Barthelemy est aux François, les restes de la Colonie qu'on en
avoit ôté pour fortifier celle de Saint Christophle pendant la Guerre de 1688.
commençoient à s'y rétablir.

L'An-
guille &
S. Barthe-
lemy.

L'Isle de Saint Martin, qui est au Sud Oüest de celle de Saint Barthelemy
est partagée entre les François & les Hol-
landois.

L'Is- de
S. Mar-
tin.

Nos Generaux voulurent lever cette Colonie pendant la Guerre de 1702. de
crainte que sa foiblesse, & son éloigne-
ment de nos autres Colonies, ne la fît
tomber entre les mains des ennemis.
Mais les Habitans fatiguez de changer
si souvent de domicile, ont mieux aimé
courir ce risque, que de quitter leurs
maisons. Ils ont fait un concordat avec

1701.

les Hollandois , & se sont pris reciproquement sous la protection les uns des autres. De sorte que s'il vient un Corsaire François , ou autre , qui veuille trafiquer , il est bien reçu , & fait son commerce avec toute sorte de sûreté ; mais s'il veut insulter les Hollandois , les François prennent les armes en leur faveur , & les défendent. Les Hollandois font la même chose pour les François , quand les Bâtimens de leur Nation , ou les Anglois ne veulent pas demeurer dans les bornes du concordat qui est entre les deux Nations. Voilà ce qu'on appelle des gens sages , & il seroit à souhaiter que leur exemple fût suivi dans toutes les autres Isles , & qu'on y vécût en paix , sans prendre part aux differends de l'Europe. Elles deviendroient toutes d'or , & les Princes dont elles dépendent , y trouveroient des ressources abondantes dans leurs besoins ; le Commerce ne seroit point interrompu , & on ne verroit point , comme il arrive dans toutes les Guerres , une quantité de familles auparavant à leur aise , dispersées , & reduites à la mendicité , sans aucun avantage , ni pour le Prince en particulier , ni pour la Nation en general , mais seulement pour quelques particuliers qui ont

fourni les fonds ou la protection neces- 1701.
saire pour faire les armemens.

Nous mouillâmes à Saba le Dimanche 27. Avril sur les dix heures du matin. Cette Isle est encore plus petite que S. Thomas, & ne paroît qu'un rocher de quatre ou cinq lieües de tour, escarpé de tous côtez. On n'y peut mettre à terre que sur une petite Ance de sable qui est au Sud, sur laquelle les Habitans tirent leurs canots. Un chemin en zigzag taillé dans le rocher, conduit sur le sommet de l'Isle, où le terrain ne laisse pas d'être uni, bon & fertile. Je croi que les premiers qui y sont abordez, avoient des échelles pour y monter. C'est une Forteresse naturelle tout-à-fait imprenable, pourvû qu'on ait des vivres. Les Habitans ont fait des amas de pierres en beaucoup d'endroits à côté de ce chemin, soutenus sur des planches posées sur des piquets, ajustez de manieres qu'en tirant une corde, on fait pancher un piquet, & on fait tomber toutes ces pierres dans le chemin, pour écraser sans misericorde une armée entiere, si elle étoit en marche pour monter, où même en quelques endroits de l'Ance, on dit qu'il y a une autre montée du côté de la Cabesterre ou du Nord-Est, plus facile

Isle de
Saba.

Amas de
pierres
pour dé-
fendre le
chemin.

1701.

que celle ci , qui est au Sud-Oüest, supposé qu'on y puisse aborder ; mais la mer y est ordinairement si rude , que la côte n'est pas praticable , & c'est ce qui leur a fait negliger d'escarper cet endroit comme ils le pourroient faire , parce qu'ils ne craignent pas d'être surpris par-la.

Le Commandant , Chef ou Gouverneur de cette Isle vint à bord , après que nôtre canot eût été à terre , & qu'on nous eût bien connus. Car quoique nous fussions en Paix , ils craignent avec raison les visites des Forbans. Il nous invita à dîner ; cela me fit plaisir , car j'avois envie de voir cette Isle. Nous montâmes donc , & nous fûmes agreablement surpris , de trouver un país fort joli au dessus de ce qui ne nous avoit paru qu'un rocher affreux. On nous dit que l'Isle étoit partagée en deux Quartiers , qui renfermoient quarante-cinq à cinquante familles. Les Habitations sont petites , mais propres , & bien entretenues. Les maisons sont gaïes , commodés , bien blanchies , & bien meublées. Le grand trafic de l'Isle est de souliers ; je n'ai jamais vû de país si Cordonnier. Le Gouverneur s'en mêle comme les autres , & je croi que le Ministre se divertit à ce noble exercice à ses heures perduës.

Trafic de
Saba.

C'est dommage que cette Isle ne soit pas
à des Cordonniers Catholiques ; ils la
nomméroient sans doute l'Isle de Saint
Crespin , avec plus de raison que Saba ,
que nous ne lisons point avoir été un
Royaume de Cordonniers. Quoiqu'il
en soit , nous fûmes fort bien reçûs. Les
Habitans vivent dans une grande union.
Ils mangent souvent les uns chez les au-
tres. Ils n'ont point de Boucherie com-
me dans les autres Isles plus considera-
bles ; mais ils tuent des bestiaux les uns
après les autres ce qu'il en faut pour le
Quartier , & sans rien debourser , ils
prennent ce qu'ils ont besoin de viande
pour leur famille , chez celui qui a tué ,
qu'ils lui rendent en espee quand leur
tour vient. Le Commandant commence,
& les autres du Quartier le suivent , jus-
qu'à ce que ce soit à lui de recommencer.

Leur ma-
niere de
vivre.

Il y avoit parmi eux quelques Refu-
giez François , qui me firent bien des
amitez. Je couchai à terre , après avoir
employé toute l'après - midi à me pro-
mener. Mon habit les surprenoit un peu,
& je leur faisois plaisir d'entrer dans
leurs maisons , afin qu'ils le pussent con-
siderer à leur aise. J'achetai six paires de
souliers , qui étoient fort bons. On leur
vendit une partie de peaux vertes , c'est-

1701.

à dire , qui ne sont point préparées , que nous avons pris à l'Isle à Vache. Avec leur trafic de souliers , & un peu d'indigo & de coton , ils ne laissent pas d'être riches , ils ont des Esclaves , de l'argent , & de bons meubles.

Entrepri-
se sur Sa-
ba man
quée.

M. Pinel un de nos Capitaines Flibustiers pensa les surprendre pendant la Guerre de 1688. Il avoit pris une Barque qui étoit chargée pour leur compte. Il vint à l'embarcadere dans cette Barque au commencement de la nuit , avec la plus grande partie de ses gens ; & comme les Habitans l'attendoient , & la connoissoient , ils n'entrèrent point en défiance. Déjà nos gens mettoient à terre , & commençoient à monter quand la Barque Corsaire qui n'avoit ordre de venir que quand on lui en feroit le signal par un feu sur l'Isle , se pressa trop , & vint pour mouïller à côté de la première. Ceux qui étoient dedans la prennant pour une ennemie , firent feu dessus , & ceux ci croyant la même chose firent feu de leur côté , tuerent un homme , & en blessèrent trois ou quatre entre lesquels fut le Capitaine. Les Habitans prirent aussi tôt les armes , & se doutant de la surprise , ou pour une plus grande sûreté , ils firent pleuvoir sur nos gens qui

montoient une grêle de pierres , qui en estropia quelques-uns , & obligea les autres à se retirer au plus vîte , & à se rembarquer , n'étant plus possible de rien entreprendre. La nuit qui étoit noire avoit d'abord favorisé nos gens ; mais elle fut cause ensuite qu'ils furent méconnus par leurs compagnons , & que l'entreprise échoïa. Il est certain qu'ils auroient fait un bon pillage.

Nous partîmes le Lundy matin après déjeuné. Le Commandant nous donna une grande longe de Veau rôtie , avec plus de vingt livres de viande criüe , des bananes , & de très-belles pommes d'acajou.

Nous passâmes à Saint Eustache , qui est une Isle Hollandoise , bien plus grande que Saba. Mais nous ne voulions nous y arrêter , que pour mettre à terre un Habitant de Saba , à qui nous avons donné passage , & pour rendre des lettres dont on nous avoit chargez à Saint Thomas.

S. Eustache Isle Hollandoise.

Nous vîmes en approchant de l'Isle un Vaisseau , qui étoit mouillé à une demie lieüe , sous le vent du Fort , en un endroit qu'on appelle l'Interloppe , parce que c'est ordinairement en ce lieu-là que mouillent ces sortes de Bâtimens :

1701.

Vaisseau
Interlop
pe.

c'en étoit effectivement un. Comme ils craignent tout , parce qu'ils sont toujours de bonne prise , ils ne se laissent approcher que quand ils connoissent bien les gens , ou qu'ils ne peuvent faire autrement. Nous portions sur lui pour accoster la terre , & nous rendre au mouillage ; nous lui fîmes peur , il nous tira un coup de Canon à balle , pour nous faire allarguer , c'est-à-dire , nous éloigner. Nous crûmes que c'étoit seulement pour nous faire mettre notre pavillon , nous le mîmes , & continuâmes notre bordée , qui nous portoit bord à bord de lui. Il nous en tira trois , un desquels passa à notre avant , & les deux autres au-dessus de nous. Cette maniere vive & incivile , nous fit connoître notre erreur , nous arrivâmes , & cela nous obligea de faire deux bordées , pour regagner ce que nous avions perdu.

M. des Portes ne voulut point mettre à terre. Il envoya le Maître dans le canot avec le passager , avec ordre de remettre les lettres au Corps de Garde , & de revenir promptement. Il en arriva tout autrement : car le Maître monta au Fort , s'amusa à boire pendant six ou sept heures , & nous empêcha de faire la diligence que nous avions résolu de

faire , ou du moins de voir le Fort , & nous promener dans le Bourg. Nous fûmes vingt fois sur le point de partir , & de laisser le Maître à terre , avec les trois hommes de l'Equipage qu'il avoit avec lui. Il revint enfin , après que nous eûmes tiré deux coups de Canon , & mis pavillon en berne pour le rappeler , dans le tems que nous halions l'ancre à bord pour partir. Nous avions envie de lui laver la tête , mais l'état où il étoit nous fit remettre la partie à une autrefois.

Le séjour que nous fîmes à cette Rade ^{Isle de S. Eustache.} sans pouvoir mettre à terre faute de canon , me donna tout le loisir de la considérer , du moins la partie qui étoit vis-à-vis de nous.

Elle paroît composée de deux montagnes séparées l'une de l'autre , par un grand valon , dont le rez de chaussée , pour ainsi parler , est élevé de plus de dix toises au-dessus du rivage. La montagne du côté de l'Oüest est partagée en deux ou trois têtes couvertes d'arbres : sa pente jusqu'au valon ne paroît pas trop rude. La montagne de l'Est seroit bien plus haute que la première , si elle étoit entiere. Mais elle paroît comme coupée aux deux tiers de la hauteur , qu'elle devroit avoir naturellement. Elle fait à peu

1701. près le même effet qu'une forme de chapeau , que l'on auroit un peu enfoncée. Cette Isle nous parut fort jolie , & bien cultivée. Le Fort paroît être au pied de la montagne de l'Est , il faut cependant qu'il en soit à une distance raisonnable , qui ne me paroïssoit pas de l'endroit où j'étois. Les François en ont été les maîtres deux ou trois fois. Il n'y a entre S. Eustache & S. Christophle qu'un Canal de trois lieues de large.

CHAPITRE XVI.

L'Auteur débarque à Saint Christophle. Vanité du General des Anglois. Arrivée à la Guadeloupe. Different que l'Auteur eut avec un Commis du Domaine.

NOus rangeâmes la côte pour profiter des vents de terre qui viennent sur le soir , & nous mouillâmes enfin à la Basse terre François de Saint Christophle le 28. sur les huit heures du soir. Notre Barque n'avoit point d'autre affaire à Saint Christophle , que de me mettre à terre , parce qu'elle ne vouloit pas toucher à la Guadeloupe , ni

moi aller à la Martinique. D'ailleurs 1701.
j'étois bien aise de revoir mes amis à S. Arrivée
Christophle , étant bien sûr de trouver à Saint
tous les jours des occasions pour passer à Christo-
la Guadeloupe. Je remerciai M. des phile.
Portes , & je me débarquai.

Les Soldats qui étoient venus sur le bord de la mer , pour sçavoir qui nous étions , se chargerent de mon bagage , & m'accompagnèrent chez M. de Châteauvieux , un des Lieutenans de Roi , qui demouroit dans le Bourg , qui voulut me retenir chez lui. Je le remerciai , & je me rendis chez les Peres Jesuites , qui me reçurent avec leur bonté ordinaire. Ils me donnerent du linge , & parurent prendre beaucoup de part à l'accident qui m'étoit arrivé avec les Espagnols.

Le Samedi 29. Avril je fus après la Messe saluer M. le Comte de Genes Commandant de la partie Françoise , qui me retint à dîner. On sçavoit l'avènement de Philippes V. à la Couronne d'Espagne , & on ne doutoit point que la Guerre ne dût bien - tôt recommencer. Les Anglois ne s'en cachotent point , ils disoient hautement que leur Roi ne souffriroit jamais l'union des deux Monarchies, & qu'ils reprendroient

350 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. infailliblement la partie Françoisse de
S. Christophle. Je passai presque toute
l'après-midi avec M. de Gennes.

Il y avoit un Vaisseau Nantois à la
Rade, qui devoit partir incessamment
pour la Guadeloupe, où il devoit pren-
dre des Sucres blancs, pour achever sa
charge. M. de Gennes eut la bonté d'en-
voyer chercher le Capitaine, pour sca-
voir quand il seroit prêt à partir, &
pour lui ordonner de ne pas mettre à la
voile sans me prendre. Il nous dit, qu'il
ne pourroit partir que dans trois ou qua-
tre jours. Cela m'auroit fait de la peine
dans une autre occasion. Mais j'avois be-
soin de repos, & j'étois sûr de ne me
pas ennuyer dans un lieu où j'avois tant
d'amis.

Je trouvai en arrivant à la Maison des
Peres Jesuites, mon bon ami le Capi-
taine Lambert, qui bon gré, malgré ces
Peres, me fit monter sur un Cheval,
qu'il m'avoit fait amener, & me con-
duisit chez lui. Il écrivit le lendemain
matin à un Officier Anglois appelé
Bouriau, qui l'avoit prié à dîner, pour
s'en excuser sur ce qu'un Pere blanc
(c'est ainsi qu'on nous appelle) qui étoit
de ses intimes amis, étoit arrivé la veil-
le, & qu'il étoit obligé de lui tenir com-

pagnie. Nous crûmes après cela être en repos. Mais cet Anglois lui écrivit une lettre des plus civiles, & des plus pressantes, par laquelle sans me connoître, il me prioit de venir avec M. Lambert, & de me servir pour cela du Cheval qu'il m'envoyoit. Nous nous y rendîmes, & je ne fus point du tout fâché de ce voiage: car outre les honnêtetez que je reçûs de tous ces Messieurs, j'eus le plaisir de voir M. de Codrington Gouverneur general des Isles Angloises sous le vent, avec qui je souhaitois depuis long tems d'avoir un peu d'entretien. Le hasard tout put en fut la cause, car ni Monsieur Bouriau, ni nous, ne nous y attendions point.

Nous avions lavé, & étions prêts de nous mettre à table, quand on entendit les Trompettes du General, & dans un instant on le vit paroître. Nous sortîmes tous pour le recevoir. Il s'informa d'abord qui j'étois, après quoi il se mit à table, & me fit mettre auprès de lui. Il dit à M. Lambert, qu'il étoit bien aise de trouver cette occasion, pour se reconcilier avec lui, qu'il lui avoit voulu bien du mal pendant la Guerre passée, parce qu'il l'avoit souvent empêché de dormir. En effet, M. Lambert lui avoit

1701.

Bouriau
Officier
Anglois.

M. de
Codrin-
gton Ge-
neral des
Anglois.

1701.

souvent donné l'allarme, & l'avoit pensé enlever une fois, comme je l'ai dit dans un autre endroit. On ne manqua pas de parler des affaires du tems. Il nous dit sans façon, que la Guerre ne tarderoit pas à se declarer, & qu'il se verroit encore une fois Maître de tout S. Christophle. Je lui dis en riant, que cette conquête n'étoit pas digne de lui, & que je croyois qu'il penseroit plutôt à la Martinique. Non, non, me dit-il, ce morceau est trop gros pour un commencement. Je veux prendre la partie Françoise de Saint Christophle, après quoi je vous irai voir à la Guadeloupe. Je lui répondis, que j'y ferois incessamment, & que je porterois cette nouvelle au Gouverneur, & que je l'aiderois à se préparer à le recevoir du mieux qu'il se pourroit. On lui dit, que je me mêlois de faire remuer la terre, & par une aventure assez particuliere, il se trouva que son Ministre qui étoit present, lui serroit aussi d'Ingenieur.

Monsieur de Codrington est Originaire ou Creole de Saint-Christophle, il a été élevé à Paris, & a demeuré assez long-tems dans d'autres Villes de France. Lui & tous ces Messieurs qui étoient à table eurent l'honnêteté de parler pres-

que toujourns François. Je remarquai
dans leurs discours combien ils sont
vains , & le peu d'estime qu'ils font des
autres Nations , & sur tout des Irlandois.
Car quelqu'un ayant dit que la Colonie
Françoise étoit fort foible , M. de Codrington
répondit sur le champ , qu'il ne tenoit qu'à
M. de Gennes de l'augmenter du moins avec
des Irlandois , s'il ne pouvoit le faire avec
des François. Je le priai de me dire ce secret ,
& de me permettre d'en faire part à M. de
Gennes. Très-volontiers , me dit-il , sçavez-
vous que M. de Gennes a fait un Paon qui
marche , qui mange , qui digere. Je lui
répondis que je le sçavois. Hé bien continua-t-il ,
que ne fait-il cinq ou six Regimens d'Irlandois.
Il aura bien moins de peine à faire ces sortes
de lourdes bêtes qu'un Paon. Comme il a de
l'esprit infiniment , il trouvera bien le moyen
de leur imprimer les mouvemens nécessaires
pour tirer , & pour se battre , & de cette
maniere il grossira sa Colonie tant qu'il
voudra.

Pour entendre ceci , il faut sçavoir que
M. de Gennes avoit fait un Automate ,
qui avoit la figure d'un Paon , qui mar-
choit par le moyen des ressorts qu'il avoit
dans le corps , qui prenoit du blé qu'on

Automate de M. de Gennes.

jettoit à terre devant lui , & qui par le moyen d'un dissolvant le digeroit , & le rendoit à peu près comme des excremens.

Le General Codrington me fit cent questions sur mon voïage , sur Saint Domingue , sur les Espagnols qui m'avoient pris , & sur quantité d'autres choses ; mais il étoit si vif , qu'il avoit toujours trois ou quatre questions d'avance , avant que j'eusse eu le tems de répondre à la premiere. Il étoit bien plus sobre que ne le sont d'ordinaire ceux de sa Nation.

Intempe-
rances
des A-
glois.

On ne scauroit croire combien le mal de Siam joint à leur maniere de vivre , leur a enlevé de gens. L'oïveté & l'opulence les portant à la débauche , & ils sont presque toujours en festin. La premier remede qu'ils donnent à leurs malades est une copieuse ponche aux œufs , avec force muscade , gérofle , & canelle. La quantité que ces malades intemperans prennent de ce remede , rendroit assurément malade l'homme le plus sain. On peut juger quel effet il doit produire sur des gens qui ont déjà plus de mal qu'ils n'en peuvent porter , & combien il en envoie en l'autre monde.

La quantité de boissons différentes dont ils se chargent , les rend sujets à des

maux de poitrine. Ils se couchent après avoir beaucoup bû, la chaleur qu'ils ressentent au dedans, les oblige de se découvrir, & de se tenir la poitrine à l'air, pour se rafraîchir, mais ce plaisir leur coute cher, car le moins qui leur puisse arriver, c'est d'être attaquez de coliques épouvantables. Ceux qui se couchent avec un peu de bon sens, mettent un oreiller sur leur poitrine. C'est une très-bonne methode.

Le General Anglois monta à cheval un quart d'heure après qu'on fût sorti de table, où selon la coûtume on avoit demeuré près de trois heures. Il avoit deux Trompettes qui marchotent devant lui, il étoit accompagné de huit personnes, qui étoient apparemment la plupart ses Domestiques : car il n'y eut que son Ministre, & M. Hamilton son Major general, qui se mirent à table avec nous. Devant les Trompettes, il y avoit neuf ou dix Negres à pied, qui couroient à la tête des Chevaux, quoique ces Chevaux allassent toujours le petit galop, ou un entre-pas fort vite.

J'eus compassion d'un petit Negre de douze à quinze ans, à qui on enseignoit le métier de coureur. Il n'avoit sur lui qu'une candale, qui est un calçon sans fond, qu'on lui fit ôter, & ainsi tout

Comment on apprend le métier de Coureur aux Negres

1701.

nud il couroit le premier , suivi d'un Negre plus âgé qui lui appliquoit des coups de fouet sur les fesses toutes les fois qu'il le pouvoit avoir à portée. Ces Messieurs me dirent , que c'étoit ainsi qu'ils les accoutumoient à courir. Il y en a à la verité beaucoup qui crevent dans leur apprentissage , mais c'est de quoi ils se mettent peu en peine. Au reste quand les Negres sont une fois faits à cet exercice , c'est une commodité pour les Maîtres qui sont sûrs de les avoir toujours auprès d'eux , pour les servir dans le besoin , & tenir leurs Chevaux quand ils descendent : au lieu que quand on les laisse en liberté de marcher à leur fantaisie , ils s'amusent , & on ne les a jamais lorsqu'on en a affaire. Je fis semblant de vouloir laisser le mien chez M. Bouriau pour le faire instruire ; mais il s'enfuit de toutes ses forces , dès qu'il m'en entendit faire la proposition. J'avois remarqué , que le Negre qui m'avoit amené le Cheval , avoit toujours couru devant nous , il fit la même chose quand nous retournâmes , quoique nous allâssions très-vîte. L'habitude est une seconde nature , il est vrai que celle-ci coûte un peu à acquérir.

Les bruits d'une Guerre prochaine

obligerent la plûpart des Habitans François à mettre en lieu de sûreté ce qu'ils avoient de meilleur. Il falloit pourtant le faire sans que le Gouverneur s'en aperçût ; parce qu'il n'auroit pas manqué de s'y opposer , dans la crainte que les Habitans ayant sauvé leurs meilleurs effets , ne se missent plus en peine de défendre l'Isle , lorsqu'elle seroit attaquée. J'aidai à M. Lambert , & à d'autres de mes amis à embarquer beaucoup d'effets, que je faisois passer comme s'ils eussent été à moi. Je fis embarquer six de ses jeunes Negres , non - seulement pour les sauver en cas d'une Guerre avec les Anglois , dont nous prévoyions bien que les suites seroient funestes à la Co'lonie , vû le peu de forces qu'elle avoit , & qu'elle ne devoit attendre aucun secours de la Martinique ; mais encore pour retenir par cet endroit les peres & meres de ces enfans dans la fidelité qu'ils doivent à leurs Maîtres. Car ils ont une affection extrême pour leurs enfans ; le plus grand plaisir qu'ils ayent est de les voir caressez & bien traitez : & ils ressentent de même très - vivement le mal qu'ils leurs voyent souffrir. De sorte que scachant leurs enfans en sûreté , il y avoit lieu d'espérer , qu'en cas d'un malheur , ils

1701.

feroient les derniers efforts pour suivre leurs Maîtres, ou pour se maintenir dans les bois, en attendant qu'on les vînt chercher.

L'Auteur
part de
Saint
Christo-
phle.

Je m'embarquai le Samedi au soir, nous mîmes à la voile le Dimanche 4. May sur les trois heures après minuit. Le Lundy 5. nous nous trouvâmes par le travers de l'Islet à Goyaves. Je pensai me faire mettre à terre, mais ayant fait reflexion que j'avois avec moi beaucoup de bagages, & ces enfans, je crus devoir m'arrêter dans le Vaisseau, esperant d'être incessamment à l'Ance du Baillif. Cependant le calme étant venu, les marées nous effloterent tellement que le Mardy matin nous avions presque perdu la terre de vûë. Nous portâmes dessus tout le reste du jour, & le Mercredi toute la journée, sans beaucoup avancer, enfin le Jeudy matin nous étions à trois lieües au large, par le travers du Bourg. M. Auger nôtre Gouverneur avoit été averti par un canot à qui j'avois parlé devant Goyaves, que j'étois dans ce Bâtiment, & voyant que le calme le reprenoit, il eut la bonté de dépêcher une Pirogue, pour me venir chercher. Je m'y embarquai tout seul, laissant mon Negre à bord, pour avoir soin

L'Auteur
arrive à
la Guade-
loupe.

du bagage & de ces enfans , & je mis à terre sur les trois heures après midy le Jeudy 8. Mai , après un voïage de cinq mois & douze jours. 1701.

Après que j'eus remercié M. le Gouverneur de son honnêteté , je montai sur un Cheval qu'il me fit donner , & je m'en allai chez nous au Baillif. Le Pere Imbert témoigna beaucoup de joie de mon retour. Il me dit en gros les affaires de la maison , me remit les Livres & ses Broüillons , & me pria de mettre promptement nos affaires en état , parce qu'il avoit resolu de me mener avec lui à la Martinique , & de m'y faire reconnoître pour Superieur à la place de celui qui venoit d'achever le tems de sa Charge. Je le remerciai de sa bonne volonté , & le priai de jeter les yeux sur un autre , parce que cet emploi ne me convenoit point pour le present , vû la proximité de la Guerre , & l'engagement ou j'étois avec le Gouverneur.

Le lendemain matin je scûs que le Vaisseau avoit enfin gagné la Rade , & qu'il étoit mouillé. J'envoyai le grand canot de la maison m'attendre au Bourg, où je me rendis par terre , afin d'aller ensuite à bord remercier le Capitaine , le satisfaire , & prendre ses enfans , &

1701. tout le bagage dont je m'étois chargé.

J'allai d'abord voir le Gouverneur, qui me dit, que j'allois avoir un grand procès avec le Commis du Domaine, qui avoit eu avis, que j'avois six Negres étrangers à bord, & qui étoit venu lui demander main forte pour les saisir. Je le priai de lui donner bon nombre de Soldats, & de l'obliger de leur bien payer leur course; parce que j'étois sûr qu'on se divertiroit aux dépens de ce Commis.

Different
de l'Au-
teur avec
un Com-
mis du
Domaine.

Je lui dis en même-tems ce que c'étoit que ces Negres, & je partis. Je trouvai le Commis au bord de la mer, il s'appelloit le Borgne. Il ne manqua pas de me faire le compliment ordinaire, qu'il étoit bien fâché d'être obligé par le devoir de sa Charge, de faire saisir les Negres étrangers que j'avois dans le Vaisseau. Je lui dis, que je n'avois point de Negres étrangers. Je pris garde qu'il s'étoit fait accompagner de deux hommes pour être témoins de ma réponse. Je m'approchai de lui, & je lui dis à l'oreille, que je souhaitois accommoder l'affaire. Mais lui qui croyoit déjà tenir les Negres confisquez, me répondit en haussant la voix, que je me méprenois, qu'il étoit homme d'honneur, & que ce n'étoit pas à lui qu'il falloit proposer des

des accommodemens contre son devoir. 1701.
Je lui dis qu'on en avoit apprivoise de plus farouches que lui , & que ce qui ne se faisoit pas en un jour , se faisoit en deux. Là-dessus j'entrai dans mon Canot. M. le Commis y voulut entrer , mais je le repoussai en lui disant, que mon Canot n'étoit pas fait pour des gens comme lui. En arrivant au Vaisseau , je priai le Capitaine de faire charger dans la Chaloupe les plus gros coffres , & de me les faire porter au Baillif , & de la faire partir sur le champ. On chargea aussi tôt ; je fis mettre par-dessus une toile gaudronnée , qu'on appelle un prelat , comme pour cacher ce qui étoit dedans , j'y fis embarquer mon Negre après l'avoir bien instruit de ce qu'il auroit à répondre , quand le Commis les auroit joint , comme je ne doutois pas qu'il ne fit , quand il verroit partir la Chaloupe ainsi couverte. Effectivement , le Commis qui étoit au bord de la mer , pensa se desesperer , lorsqu'il vit partir cette Chaloupe , où il croyoit que les Negres étoient cachez. Les Soldats étant enfin arrivez , il loua un Canot , les fit embarquer , & se mit à courir après à force de rames ; il fallut faire de grands efforts pour joindre la Chaloupe. Quand

1701.

je vis que le Canot avoit doublé une pointe, qui lui cachoit la vûe du Vaisseau, je fis descendre ces enfans dans mon Canot, je les fis mener à terre, & je les presentai au Gouverneur, à qui je fis voir les pieces, qui justifioient de qui ils dépendoient. Ils étoient tous Creolles, parloient bien François, & il n'y avoit pas le moindre lieu de soupçonner qu'ils fussent étrangers, & de contrebande; de sorte que le Gouverneur malgré son sérieux, ne pût s'empêcher de rire de la piece que je faisois à ce Commis. Son Canot atteignit enfin la Chaloupe, & il fut bien étonné de n'y trouver que des coffres & mon Negre, qu'il connoissoit bien. Il voulut l'interroger, & il n'en pût tirer que de mauvaises réponses, & enfin que les Negres étoient à terre. Le Commis voulut y aller aussi-tôt, pour sçavoir ce qu'ils étoient devenus, mais les Soldats ne le voulurent pas permettre avant d'avoir été payez. Après bien des contestations. Il païa, & vint à terre. Il sçût que ces six petits Negres étoient entrez chez le Gouverneur, & que j'y étois aussi; il y vint sans perdre de tems. Comme je l'observois, je fis sortir les Negres par une porte de derriere, pendant qu'il entroit par la gran-

de porte, & je donnai ordre à un de nos
Negres de les faire embarquer sur le
champ, & de les conduire à la maison en
toute diligence.

1701.

Le Gouverneur demanda au Commis
s'il avoit fait capture. Non, Monsieur,
lui répondit le Commis, j'ay été trom-
pé, & il m'en coûte cinq écus, mais je
sçai bien qui les paiera. J'ai appris que
les Negres sont entrez ici avec leur Maî-
tre. M. le Commis, dit alors le Gouver-
neur, prenez mieux vos mesures une au-
trefois, & ne venez plus me demander
des Soldats, que vous ne soyiez bien in-
formé. Vous avez dépensé cinq écus mal-
à-propos, vous serez heureux d'en être
quitte pour cela : car le Pere Labat est
homme à vous faire casser, pour l'avoir
insulté. Il vous avoit dit, qu'il n'avoit
point de Negres étrangers, il falloit vous
en tenir à sa parole. J'étois allé pendant
ce tems-là faire des visites, je revins
dîner chez le Gouverneur, où l'on se
divertit beaucoup de l'embarras de ce
pauvre Commis. Je n'oubliai pas de
rapporter à M. Auger la conversation
que j'avois eue avec le General Codrin-
gron. On convint qu'il ne manqueroit
pas de suggerer à la Cour d'Angleterre
l'entreprise de la Guadeloupe, quand ce

1701.

ne seroit que pour rétablir la reputation de son pere , qui dix ans auparavant avoit laissé la plus grande partie de son Artillerie devant le Fort de la Guadeloupe qu'il assiegeoit , lorsque le Marquis de Ragni General des Isles Françaises l'obligea d'en lever le Siege avec précipitation. Cependant M. Auger jugea à propos de se préparer à tout événement , & me somma de me souvenir de la parole que je lui avois donnée , de conduire les travaux qu'on feroit dans l'Isle.

CHAPITRE XVII.

De l'arbre appelé Gomier. Histoire du Patron Joseph , & du Capitaine Daniel. Du bois de Savonette , des larmes de Job ; du Courbari , & de son fruit.

LE Pere Imbert Vice-Prefet Apostolique de nos Missions, partit pour la Martinique le Mardy 24. Mai. Il m'établit Superieur en sa place , & Superieur general en cas qu'il vînt à mourir.

Peu de jours après son départ , le

hasard nous amena un de nos Religieux
que je n'attendois pas. Il venoit de ^{1701.}
Cayenne. Le Gouverneur avoit fait une
seconde tentative en Cour, pour avoir
de nos Religieux; il avoit été écou-
& le Ministre en avoit envoyé deux avec
des conditions fort raisonnables. Mais
quand ils furent arrivez à Cayenne, ils
trouverent que le Gouverneur avoit en-
core changé de dessein; de sorte qu'ils
ne purent rien conclure pour un éta-
blissement; & après avoir été assez long-
tems à charge aux Peres Jesuites, qui
les logeoient, & les nourrissoient avec
beaucoup de generosité, l'un prit le par-
ti de repasser en France, & l'autre s'en
allant à Saint Domingue, toucha à la
Guadeloupe, où je l'arrêtai, & me dé-
chargeai sur lui du soin de la Paroisse,
ayant assez d'autres affaires sur les bras.

Le besoin extrême que nous avions
de nous loger un peu plus au large que
nous n'étions, depuis que les Anglois
avoient brûlé nôtre Convent, m'obligea
à faire pescher une quantité considera-
ble de chaux: car nous avions resolu de
le faire de pierre. Il fallut pour cela fai-
re un troisieme Canot, les deux que nous
avons ne suffisoient pas pour pousser cet
ouvrage aussi vivement que je voulois.

1701.

Gom-
mier ar-
bre, sa
descri-
ption &
usage.

Je visitai nos bois, & j'eûs bien-tôt trouvé un arbre suffisant pour faire un Canot de trente-huit pieds de long, sur cinq pieds de large dans son milieu : c'étoit un Gommier. On appelle ainsi cet arbre, à cause qu'il jette de lui-même, ou quand on lui fait une incision, une quantité considérable de gomme blanche, friable quand elle est bien sèche, ordinairement de la consistance de la cire, d'une odeur aromatique, qui brûle parfaitement bien, soit qu'on l'allume seule dans une terrine, soit qu'on la mette en flambeaux avec une mèche en dedans. L'odeur qu'elle rend est agréable, rien ne purifie mieux l'air, ou un lieu qui a été long-tems fermé, que d'y brûler de cette gomme ; ce qu'elle a d'incommode, est que sa fumée est épaisse, & noircit beaucoup. Il y a de petits Habitans qui en font des chandelles. Cette gomme pourroit être utile à autre chose qu'à brûler, & la quantité qu'on en trouve, donneroit moyen d'en faire un commerce considérable. Bien des gens prétendent que c'est la gomme Elemi. Je ne suis pas assez instruit de ces sortes de choses pour en décider.

On voit par la grandeur de ce Canot, combien grands & gros, sont ces for-

tes d'arbres. On en trouve encore de plus gros que celui dont je me servis. 1701.

J'en trouvai un quelque tems après, qui avoit vingt-cinq pieds de tour, & près de quatre-vingt pieds de tige, rond comme s'il avoit été fait au tour, & droit comme une fleche. Si j'avois demeuré plus long-tems à la Guadeloupe, je l'aurois fait travailler, & j'en aurois fait faire une demie Galere, qui auroit pû porter du Canon, & plus de quatre-vingt hommes. Elle auroit été excellente pour faire des descentes sur les côtes de nos ennemis, les surprendre, & les piller, & auroit été d'une legereté, & d'une vîtesse extraordinaire.

Gom.
mier d'u-
ne gran-
deur pro-
digieuse.

Le plus grand Canot que j'aye vû aux Isles, appartenoit aux Religieux de la Charité de la Martinique. Il avoit plus de quarante-cinq pieds de long, & environ sept pieds de large dans son milieu. Comme sa grandeur empêchoit qu'on ne le pût commodement halier à terre, il étoit mouïllé avec un grapin. Quelqu'un eut la malice de couper la corde, afin que la mer l'emportât au large, comme elle fit, & il fut perdu. On en accusoit un certain Provençal appelé Patron Joseph, que ces bons Religieux avoient surpris en flagrant délit

1701.

patron
Joseph
foüetté.

avec une de leurs Negresses la nuit du Jeudy au Vendredy Saint. Ils avoient eu la charité de lui faire faire pénitence de son peché aussi-tôt qu'il l'eût commis. Car l'ayant attaché à un travers de la case de la Negresse, ils le foüetterent jusqu'au sang. Il se plaignit au Gouverneur d'une correction fraternelle si dure. Mais on lui répondit, qu'il n'avoit encore eu qu'une partie de ce qu'il meritoit ; de sorte que ne trouvant point d'autre moyen de se venger de ce qu'il avoit reçu, on prétend qu'il fit perdre le Canot, en coupant la corde qui le tenoit attaché à un grapin. Les Religieux de la Charité s'en plaignirent, mais faute de preuves suffisantes, ils ne purent rien obtenir, & ils en furent pour leur Canot, & l'autre pour ses coups de foüet.

Pour revenir aux Gommiers, je dirai que jusqu'au tems que j'ai été aux Isles, on ne les employoit qu'à faire des Canots; on ne s'en servoit pas même pour brûler, sous prétexte qu'ils étoient difficiles à couper en billes, & encore plus à fendre, & qu'ils ne faisoient qu'une flamme sombre & noirâtre. J'ai été le premier qui les ay mis en reputation, & qui ay trouvé le moyen de les débiter, &

de s'en servir à toutes sortes d'usages. 1701.

La feüille de cet arbre est assez semblable à celle du laurier , mais beaucoup plus épaisse , & moins rude. Quand on la broïe dans la main , elle y laisse une humidité gommeuse d'une odeur aromatique fort agreable. L'écorce est grise , mediocrement épaisse , tailladée , & assez adherente. Quand cet arbre est plein de gomme , il s'en décharge de lui-même , & on la voit couler le long de son tronc. Je n'en ay jamais remarqué sortir des branches, même des plus grosses. Il est certain que cette gomme est la meilleure, & la plus parfaite. Mais quand on en a besoin , & qu'on ne veut pas attendre que l'arbre en produise de lui-même , il suffit de faire une incision à son écorce , pour en faire distiller aussitôt , en quelque saison que se puisse être. Il est vrai qu'on en tire davantage dans la saison des pluïes , parce que l'arbre est alors plein de seve , qui coule avec la gomme , qui par conséquent n'est pas si parfaite. Celle que l'on tire quelque tems après que les pluïes sont passées , est en plus petite quantité , & beaucoup meilleure , elle est blanche comme neige, lorsqu'elle est nouvelle , & molle comme de la cire , on la pâtrit aisément , &

1701.

on lui donne telle forme que l'on veut. Elle perd de sa blancheur à mesure qu'elle vieillit, elle durcit même assez avec le tems pour devenir friable.

Erreur du
Pere du
Terre.

L'aubier de ce bois est blanchâtre, le cœur est plus chargé, l'un & l'autre sont également bons. Cet arbre est de deux especes. Le mâle est plus rouge que la femelle. Le Pere du Terre s'est trompé, quand il a dit, que le rouge étoit inutile à tout. Il faut qu'il ait pris pour Gommier rouge un arbre que nous appellons Pommier à la Martinique, qui a les feuilles assez semblables à celle de l'Acajou à fruit, qui effectivement dure infiniment moins que le Gommier, & qui jette une gomme roussâtre. On ne laisse pas d'en faire des Canots. Je m'en suis servi faite d'autres, & j'en ay fait débiter en planches, qui étoient d'un bon usage du moins à couvert.

Le bois du Gommier est ferme. Ses fibres sont assez mêlez pour lui donner de la force, & l'empêcher de s'éclater aisément: il est roide, sans yeux & sans nœuds. Il est pesant quand il est verd, parce que pour lors il est rempli d'humidité. Il est assez leger quand il est sec. Son humidité gommeuse & amere le preserve des vers & de la pourriture,

pour peu qu'on en ait soin.

C'est cette même humidité gommeuse qui le rend difficile à scier, & qui l'avoit fait rejeter par nos Ouvriers faineans, & ignorans, parce que la sciure s'attache aux dents de la scie, & remplit la voie. Il est facile de remedier à cet inconvenient. On le trouve dans le Sapin, & on ne laisse pas de le scier. J'en ay fait débiter en planches, & en madriers. On ne pouvoit rien voir de plus beau, les planches étoient unies, faciles à blanchir, & elles avoient cet avantage sur le Sapin, qu'elles n'étoient point sujettes à s'éclater, n'y remplies de nœuds.

Je m'informai du Negre de M. Vambel dès que je fus arrivé à la Guadeloupe, & que les affaires que je trouvai me donnerent le tems de respirer; je scûs certainement qu'il étoit entre les mains du Pere Lucien Religieux Carme, Curé des Saintes, & qu'il lui avoit été donné par le Capitaine Daniel à l'occasion que je vais dire.

Ce Forban se trouvant entre les Saintes & la Dominique, voulut acheter des volailles, dont il scavoit qu'il y avoit toujours bonne quantité à vendre aux Saintes. Il y mouilla la nuit, & comme

1701.

Histoire
du Capi-
taine Da-
niel For-
ban.

on étoit en pleine Paix , on ne faisoit ni
Guer ni Garde. Il fut facile à ses gens
de mettre pied à terre , & de s'emparer
de la maison du Curé, & de quelques au-
tres aux environs. Ils conduisirent le
Curé , & ces Habitans dans leur Bar-
que , sans leur faire la moindre violence,
& mirent de leurs gens , pour garder
l'embarcadere & l'Eglise. Ils firent
mille amitez à ceux qu'ils avoient pris,
& leur dirent , qu'ils ne souhaitoient
autre chose que d'acheter du vin , de
l'eau-de-vie , des volailles , & autres
provisions qui leurs manquoient. Pen-
dant qu'on assembloit ces provisions , ils
prierent le Curé de dire la Messe dans
leur Barque , ce qu'il n'eut garde de leur
refuser. On envoya chercher les orne-
mens , & on fit une tente sur le gaillard
avec un Autel , pour célébrer la Messe
qu'ils chanterent de leur mieux avec les
Habitans qui étoient à bord. Elle fut
commencée par une décharge de mous-
queterie , & de huit pieces de Canon ,
dont la Barque étoit armée. On fit une
seconde décharge au *Sanctus* , une troi-
sième à l'*Elevation* , une quatrième à la
Benediction , & enfin une cinquième
après l'*Exaudiat* , & la priere pour le
Roi , qui fut suivie d'un *vive le Roi des*

plus éclatans. Il n'y eut qu'un petit incident, qui troubla un peu la devotion : un de ces Forbans , se tenant dans une posture indécente pendant l'Elevation, fut repris par le Capitaine Daniel. Au lieu de se corriger , il répondit une impertinence accompagnée d'un jurement execrable , qui fut payé sur le champ d'un coup de pistolet , que le Capitaine lui tira dans la tête , en jurant Dieu , qu'il en feroit autant au premier qui manqueroit de respect au saint Sacrifice. Le Prêtre se retourna un peu émû : car cela s'étoit passé fort proche de lui. Mais Daniël lui dit , ne vous troublez point , mon Pere , c'est un coquin , qui étoit hors de son devoir, que j'ai châtié , pour le lui apprendre. Maniere très-efficace , comme on voit , pour l'empêcher de retomber une dans semblable faute. Après la Messe , on jeta le corps à la mer. Le Pere Carme fut très-bien recompensé de la peine qu'il avoit prise , de leur dire la Messe , & de la peur qu'il avoit eue. Ils lui donnerent plusieurs nippes de prix ; & comme ils scûrent qu'il n'avoit point de Negre pour le servir , ils lui firent présent de celui que j'avois ordre de réclamer.

1701.

Daniël
tie un de
ses gens,

Je presentai ma Procuration à M. le

1701.

Gouverneur , qui donna ordre au Commandant des Saintes , de se saisir du Nègre , & de l'envoyer à la Guadeloupe. Il fut reconnu pour celui que je réclamais. Les Carmes me témoignèrent, que je leur ferois plaisir , de faire en sorte , que M. Vambel le leur vendît , il y consentit , & j'en accommodai ces Pères , d'une manière dont ils eurent sujet d'être contents.

Pendant que j'avois des Nègres à l'Islet à Goyaves , à pêcher de la roche à chaux , je crus que je ne ferois pas mal , de faire couper une partie des arbres que nous avions achetés au Quartier de la plaine. C'étoit des Courbaris , & des Savonnettes.

Savonnier ou arbre à savonnettes.

Ces derniers sont ainsi appelez , parce que leur fruit , qui est de la grosseur d'une noix verte , étant écrasée , & passée sur le linge , y fait le même effet que le savon , il fait une mousse blanche & épaisse , qui dégrasse à merveille. Ce qu'il a d'incommode , est qu'en nettoyant le linge , il l'use à la fin , & le brûle.

Les feuilles de cet arbre sont longues pour l'ordinaire de trois pouces , & d'un pouce de large , d'un verd foncé & luisant , elles sont toujours deux à deux , & assez pressées le long des branches ; elles

sont dures & seches , & recourbées , de maniere à laisser un petit creux dans le milieu. Comme elles sont en très-grande quantité , elles font un ombrage des plus beaux , & des plus frais. Les fleurs viennent par bouquets , longs de plus d'un pied , se tournant en pointe comme une pyramide. On remarque d'abord de petits boutons blanchâtres , qui en s'éclosant font une petite fleur , composée de sept ou huit feuilles , qui renferme un petit pistis rouge. L'odeur de cette fleur approche de celle de la vigne. A ces fleurs succedent des fruits ronds , de la grosseur pour l'ordinaire des petites noix vertes , revêtûes de leurs coques. La peau de l'enveloppe est assez lisse & forte , verte au commencement , elle jaunit ensuite , & enfin devient brune , quand le fruit est tout-à-fait meur. Elle renferme une matiere épaisse , molasse , visqueuse , fort amere. C'est cette matiere dont on se sert pour blanchir le linge , & qui a fait donner le nom de Savonnier ou d'arbre à Savonettes , ou simplement de Savonette à l'arbre qui la porte. Le milieu de cette noix est occupé par un noyau rond , ou presque rond , rempli d'une matiere blanche , ferme , & d'un goût approchant de celui des noiset-

1701.

Feuilles ,
fleurs , &
fruits du
Savon-
nier.

tes. On en tire de l'huile , qui n'est pas mauvaise étant fraîche , & qui éclaire parfaitement bien.

Erreur
du Pere
du Ter-
re.

Cet arbre est un des plus gros , des plus grands , & des meilleurs , qui croissent aux Isles. Mon Confrere le Pere du Tertre se trompe très fort quand il dit , que cet arbre se partage en deux en sortant de terre , & forme deux arbres au lieu d'un. Je suis fâché d'être obligé de le reprendre si souvent ; mais j'y suis obligé. C'est sa faute , pourquoi a-t-il écrit sur de mauvais Memoires. J'ai vu un très-grand nombre de ces arbres , & je ne croi pas d'en avoir trouvé deux entre cent , qui fussent de la figure dont le Pere du Tertre le décrit. Cet arbre est droit , rond , grand , & d'une bonne grosseur. J'en ay vu de près de deux pieds de diametre , & de trente pieds de tige , son écorce est grise , mince , seche , & très-peu adherente , c'est ce qu'on remarque dans tous les bois durs. L'aubier ne se distingue presque pas du reste , ni même du cœur , qui est d'un rouge brun. L'un & l'autre sont très-durs , très-compacts , & très-pesans , les fibres sont fines , pressées & mêlées. Il faut de bonnes hâches pour l'abattre : car comme il est sec & dur , il rompt aisément le

fil du taillant , & pour peu qu'on donne un coup à faux , on met la hâche en deux pieces. On met rarement ce bois en charpente , nos Ouvriers ne l'aiment pas à cause de sa duteté , & ils ne manquent pas de mauvaises raisons pour colorer leur paresse. On s'en sert à faire des rouleaux de moulin , & des moyeux de roues. On ne peut souhaiter un meilleur bois pour cet usage , & quand les mortises sont bien faites , un moyeu peut user deux ou trois rechanges de rais & de jantes.

1701.

Usage du
Savonnier.

On ne se sert des noyaux que pour faire des chapelets : dès qu'ils sont secs , la substance qu'ils renfermoient tombe d'elle-même en poussiere par les trous qu'on fait pour les enfiler. Lorsque les arbres sont vieux , ces noyaux ont assez d'épaisseur pour être travaillez sur le tour , & pour lors on y fait de petites moulures , ou bien des compartimens de filigranne , qui avec leur couleur noire & lustrée , & leur legereté les fait estimer.

Chapelets de
Savonniers.

On se sert encore pour faire des chapelets , de certaines petites graines qu'on nomme des larmes de Job. Elles sont à peu près de la grosseur d'un pois ordinaire , allongées comme des larmes de

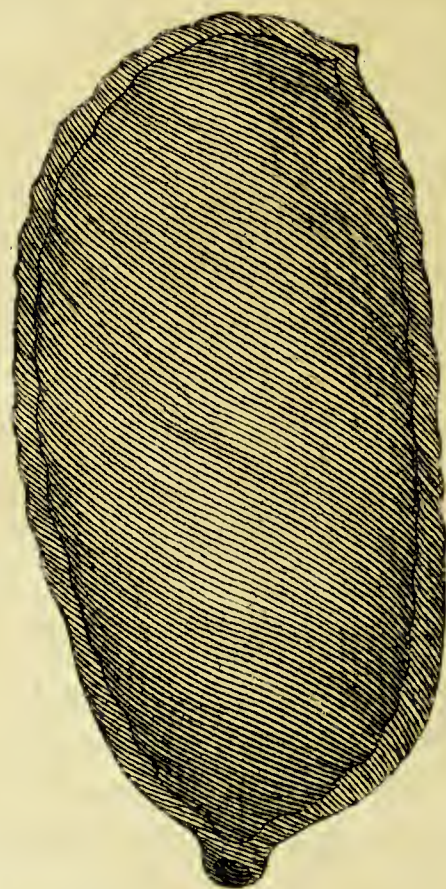
Larmes
de Job.

couleur de gris de perle , avec de petites nuances. Elles sont massives , & assez pesantes pour leur grosseur. L'arbrisseau qui les produit , vient pour l'ordinaire dans les hayes , & dans les halliers. Il a la feuille assez large & épaisse , le bois est gris , spongieux & tendre. Il porte ces graines dans des filiques de deux à trois pouces de longueur.

Le Caratas peut servir de savon.

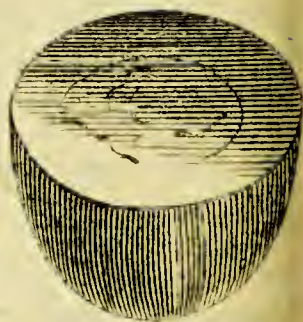
Le Caratas dont j'ai parlé dans un autre endroit , est bien meilleur que la Savonette pour blanchir le linge. On prend la feuille , & après en avoir ôté les piquants , on la bat , & on l'écrase entre deux pierres , & on en frotte le linge avec de l'eau. Elle produit le même effet que le meilleur savon , elle fait une mousse ou écume épaisse , blanche , qui dégrasse , nettoye & blanchit parfaitement le linge sans le rougir , ou le brûler en aucune façon. Avec tout cela , il est bien rare qu'on s'en serve aux Isles. Les choses communes , & qui ne coûtent rien , ne s'accroissent pas avec la vanité de nos Habitans. Le savon est souvent rare , & toujours très-cher ; c'est une raison pour ne se servir jamais d'autre chose. De sorte qu'on y fait la lessive comme en Europe. Il est vrai que j'ay remarqué que nos Negresses mettoient

Fruit de Courbari



Coupe' en long

Entier



*Coupe' dans
sa hauteur.*

1701.
toujours dans leur lessive quelques feüilles de Caratas écrasées , & disoient que cela leur aidoit beaucoup à rendre leur lessive meilleure , & leur linge plus blanc.

Je n'ai pas été par tout le monde , il s'en faut bien ; mais je puis assurer que dans toutes les Provinces de France , d'Espagne , d'Italie , de Sicile , de Flandres , & d'Allemagne , où je me suis trouvé , je n'ai point vû blanchir le linge dans la perfection qu'on le blanchit aux Isles du vent , & à Saint Domingue. J'étois tellement accoutumé à cette propreté , que quand je revins en Europe , je ne pouvois souffrir , ni les habits , ni les mouchoirs qu'on me blanchissoit , qui me paroissent gris & sales en comparaison de ceux dont j'avois accoutumé de me servir , qui avoient une certaine blancheur vive & éclatante , qui faisoit plaisir.

Excellent
blanchif-
sage des
Isles.

Le Courbari est un des plus grands , des plus gros , & des meilleurs arbres de l'Amerique. On s'en sert pour faire des arbres , des rouleaux , & des tables de moulins ; & quand il est débité en planches , on en fait de fort beaux meubles. Son défaut est d'être pesant , à cela près , il se travaille , & se polit très bien. On se sert des grosses branches , pour faire

Arbre
appellé
Courba-
ri.

380 *Nouveaux Voyages aux Isles*
des moyens, de roües. L'aubier ne se
1701. distingue presque pas du cœur ; l'un &
l'autre sont d'une couleur rouge obscure.
Les feüilles de cet arbre sont assez petites & longues, d'un verd sombre, elles
sont dures & cassantes, elles viennent
toûjours couplées sur le même pedicule.
Son écorce est blanchâtre & mince, &
se leve facilement. Le bois est très dur,
& compact, quoiqu'il soit humecté
d'une liqueur grasse, onctueuse & amere.

Cet arbre a besoin d'un grand nombre d'années, pour arriver à sa perfection.
Son tronc est pour l'ordinaire fort droit, & fort rond. J'en ay vû beaucoup de plus de trois pieds de diametre, & de plus de quarante pieds de tige avant de se partager. Il jette plusieurs grosses branches, qui en produisent beaucoup de petites fort garnies de feüilles. Ses fibres sont longues, fines, pressées, mêlées. On ne sçait ce que c'est d'y trouver des nœuds, ou de le voir éclater.

Fleurs, &
fruits du
Courbari

Il porte deux fois l'année des fleurs jaunâtres assez grandes, composées de cinq feüilles qui font un Calice, qui renferme quelques étamines, & un pistil rougeâtre. Elles n'ont aucune beauté; elles paroissent comme avortées, & n'ont aucune odeur. Les fruits qui succedent

ces fleurs sont ovales depuis cinq jusqu'à sept pouces de longueur sur trois à quatre pouces de largeur , & environ un pouce d'épaisseur , de couleur de rouge-tanné. Ce qu'il y a de bon & d'utile dans ce fruit, est renfermé dans une écorce rougeâtre , de l'épaisseur d'un demi-écu , sèche , dure , & picotée de petites pointes comme du chagrin bien fin. C'est dans cette écorce qu'on trouve une pâte fine , assez sèche , de peu de liaison, d'un jaune rougeâtre , friable , d'une odeur , & d'un goût aromatique , qui a de la substance , qui nourrit beaucoup , & qui resserre. Chaque fruit renferme trois noyaux de la grosseur des amandes pelées , qui sont durs , d'un rouge foncé , qui sont remplis d'une substance blanche , ferme comme les noisettes , à peu près du même goût , avec une petite pointe d'amertume. Les enfans mangent ce fruit avec plaisir. J'en ay mangé quelquefois , il m'a semblé qu'il avoit le goût du pain d'épices , comme il en a la couleur. Je croi qu'on pourroit faire des gâteaux de cette pâte , qui seroient bons pour le cours de ventre , & qui pourroient servir de nourriture dans une nécessité.

1701.

Usage du
fruit &
de son
écorce.

On peut se servir de ses écorces, pour

382 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. faire des rabatieres, des poires à poudre,
& autres semblables petits meubles. J'en
ay scié, & j'en ay accommodé en diffé-
rentes manieres, qui étoient toutes fort
propres.

Gomme
de Cour-
bari. Cet arbre jette des grumeaux d'une
gomme claire, transparente, dure, de
couleur d'ambre, qui ne se dissout point;
dont on peut se servir au lieu d'encens,
à cause de la bonne odeur qu'elle rend
quand on la brûle.

Il y a beaucoup d'arbres dans les Isles
qui rendent de la gomme. J'ai parlé de
quelques uns, mais j'en ay negligé beau-
coup, parce que je ne connois pas l'usage
auquel on pourroit les employer. Il se-
roit très-à-propos, que ceux que la Cour
envoie dans le país pour y faire des dé-
couvertes de Botanique, au lieu de s'a-
muser à d'écrire des fougeres & autres
plantes steriles & inutiles, donnassent
leurs soins à la recherche des gommes,
qui pourroient devenir le fond d'un bon
commerce, & être d'une assez grande
utilité pour recompenser les dépenses que
la Cour fait pour les entretenir, & pour
faire imprimer leurs Livres.

Guillaume Pison dans son Histoire
des plantes du Bresil Livre 4. Chapi-
tre 8. d'écrit le Courbari sous le nom de

Jetaïba , qui est le nom Brasilien : sa description quoique fautive , s'accorde assez à mes remarques. Il dit , que les Portugais prennent la gomme du Courbari , pour la gomme Anime. C'est un procès entr'eux & les Apoticaïres , dans lequel je ne dois point entrer. Il prétend que le parfum ou la fumée de cette gomme est spécifique pour guérir les douleurs de tête , & les parties du corps affligées de douleurs froides. Il dit avoir éprouvé avec succès , que l'empâte de cette gomme qui est chaude & sèche au second degré est excellent pour les douleurs des nerfs , à cause de sa vertu chaude & aromatique. Il veut que les feuilles fassent mourir les vers , étant appliquées en cataplâme , & que le dedans de l'écorce raclé & infusé dans de l'eau , pris par la bouche , dissipe les vents , & purge puissamment. Voilà bien des vertus , on en croira ce qu'on voudra , je ne les ay pas éprouvées , & pour l'ordinaire j'entre toujours en défiance contre les drogues auxquelles on attribue tant de propriétés , Qu'une drogue guérisse spécifiquement une maladie , cela peut être , mais je ne puis souffrir qu'on en fasse une Médecine universelle.

Je fis abattre une demie douzaine de

chaque espece de ces arbres , pour les besoins de nôtre Maison. Mais comme j'aime à voir travailler mes Ouvriers devant moi , je crûs qu'il étoit plus à propos de faire porter les billes entieres à la Maison , que de s'amuser à les troncer , selon les longueurs dont j'aurois besoin , & les dégrossir sur le lieu. Je dis ma pensée à un de nos Negres , qui étoit presque Charpentier. Il me répondit , que cela étoit impossible , parce qu'on ne pourroit pas les charger dans les Canots , sans risquer de rompre les Canots , ni les traîner derriere , parce que ces bois ne flottent point.

Cela étoit vrai , car ces sortes de bois sont si compactes , qu'ils occupent un volume bien moindre que celui de l'eau dont ils tiennent la place n'a de pesanteur , ce qui necessairement les empêche de flotter. Mais j'eus bien-tôt trouvé le remede à cet inconvenient , & voilà comme je m'y pris. Je fis couper les billes tout aussi longues qu'elles le pouvoient être , je les fis rouler au bord de la mer , & je les accouplai deux à deux le plus également que je pus pour le poids , je fis ensuite attacher deux cordes à chaque piece , à des distances qui répondoient à peu près à quatre pieds de l'avant , & quatre

quatre pieds de l'arriere du Canot. J'attachai après cela deux rondins par le travers du Canot, qui le débordoient d'environ trois pieds de chaque côté, vis-à-vis de l'endroit où les cordes étoient attachées aux billes. Je fis alors mettre le Canot à flot, & pousser de chaque côté une de ces grandes billes, que je fis attacher aux traverses, sans que le grand poids de ce bois fît caler le Canot de plus de trois pouces. Ce fut ainsi que je les fis conduire chez nous, & que je fis connaître à nos Negres, & à bien d'autres gens, qui disoient que je risquois de faire enfoncer nos Canots, que quelque pesant que soit un corps, il ne faut qu'une très-petite force pour le soutenir dans un liquide. Ce fut sur l'expérience de M. Paschal, que je fis celle-ci. Il me semble que cet Auteur remarque dans son Traité de l'Equilibre des liqueurs, qu'ayant posé un jeune homme dans l'air, il falloit cent sept livres pour le soutenir en équilibre. Au lieu que le pesant dans l'eau où il étoit enfoncé, sans se donner aucun mouvement, il ne falloit que vingt onces.

Methode
de l'Au-
teur pour
transporter
par
eau les
bois qui
ne flot-
tent point.

1701.

CHAPITRE XVIII.

*De la Poussolane des Isles. Du Plâtre.
M. le Comte Desnots Gouverneur ge-
neral des Isles. Effets prodigieux du
Soleil sur une Terrasse de plomb.*

JE ne connoissois point la Poussolane la premiere fois que j'allai à la Guadeloupe en 1696. & je ne pensois seulement pas que le ciment ou terre rouge que l'on trouve en quelques lieux de cette Isle, fût cette Poussolane dont on fait tant de cas en Europe. J'en avois fait employer à quelques reparations que j'avois fait faire au canal de nôtre Moulin, & j'avois admiré sa bonté. Mais ayant fait venir de France quelques Livres, & entre autres Vitruve commenté par M. Perrault, je connus par la description qu'il fait de la Poussolane d'Italie, que ce qu'on appelloit ciment ou terre rouge à la Guadeloupe étoit la veritable Poussolane.

C'est une erreur de croire qu'elle ne se trouve qu'à Poussols auprès de Naples, il y en a par toute la Campagne de Rome, & en beaucoup d'autres endroits

où j'ai été. Peut-être que les premiers
qui se sont servis de ce ciment naturel ,
l'ont trouvé à Poussols , & lui en ont
donné le nom , qui s'est ensuite commu-
nique à tout celui qu'on a découvert
dans les autres lieux.

1701.

Le ciment de la Guadeloupe me re-
vint alors dans l'esprit , & dès que j'y
fus retourné , je l'examinai attentive-
ment , & je fis avec soin toutes les épreu-
ves necessaires pour me convaincre que
c'étoit la même chose que la Poussolane
d'Italie.

On le trouve pour l'ordinaire aux
Isles , par veines d'un pied & demi à
deux pieds d'épaisseur , après quoi on
rencontre de la terre franche, épais d'en-
viron un pied , & ensuite une autre épais-
seur de ciment. Nous en avons en deux
ou trois endroits de nôtre Habitation ,
il y en a encore auprès du Bourg de la
Basseterre, & en beaucoup d'autres lieux;
& si on vouloit se donner la peine de
chercher , on en trouveroit beaucoup da-
vantage.

Poussola-
ne trou-
vée par
l'Auteur.

La premiere experience que je fis, pour
m'assurer de la verité, fut, d'en faire du
mortier tiercé , dont je fis une masse de
sept à huit pouces en quarré , que je mis
dans une cuve , que je fis remplir d'eau

1701.

Expe-
riences
pour s'as-
sûrer de
la verité
de la dé-
couverte.

douce, de maniere que l'eau la surpassoit de sept à huit pouces. Cette masse bien loin de se dissoudre, fit corps, se secha, & en moins de trois fois vingt-quatre heures, elle devint dure comme une pierre. Je fis la même chose dans l'eau salée avec le même succès. Enfin une troisième experience que je fis, fut de mêler des pierres de differentes especes dans ce mortier, dans faire un cube, & de mettre le tout dans l'eau. Elles firent un corps très-bon, qui secha à merveille, & qu'on ne pouvoit rompre deux ou trois jours après qu'à force de marteau.

Quoique ces trois experiences ne me laissassent plus lieu de douter, que ce ciment ne fût la veritable Poussolane, je fis encore une quatrieme experience, qui fut de faire un glacis pour une poëlle à farine. Mais le feu ne s'accorda pas avec ce ciment aussi-bien que l'eau. Il le dégrada en peu de tems, & le reduisit en poussiere. Cette derniere épreuve me convainquit, que nôtre ciment ameriquain étoit la veritable Poussolane, puisqu'il en avoit toutes les qualitez, aussi-bien que la figure.

Je donnai part de ma découverte à M. de Cailus Ingenieur general de l'Ame-

que , qui residoit au Fort Royal de la Martinique , & lui en envoyai deux barrils. Il me remercia fort de ma découverte , qui pouvoit devenir très-utile dans le païs.

1701.

J'en ay découvert une veine assez considerable au mouillage de la Martinique, au-dessous , & un peu à côté de la Batterie de Saint Nicolas. La couleur étoit un peu plus claire , & le grain plus fin ; pour tout le reste , c'étoit la même chose. J'en ay employé une quantité considerable , après m'être assuré de sa qualité par les mêmes épreuves que j'avois employées pour connoître celle de la Guadeloupe.

Si on veut que les ouvrages construits avec de la Poussolane fassent un corps solide , & durent long - temps , il faut avoir soin de bien arroser la maçonnerie pendant sept ou huit jours. A faute de cela , la chaux semble se rallumer , elle consomme la Poussolane , & la reduit en poudre.

Préca-
tion pour
les Ou-
vrages de
Poussol-
ane.

Le hasard ma fait trouver du Plâtre à la Guadeloupe. Ce fut dans la Falaise , au bas de laquelle coule la riviere des Peres ou de Saint Loüis , qui nous sépare d'un grand terrain appelé le Parc , qui est de la succession de feu M. Hoüel.

1701.

Plâtre.

Je cherchois un endroit pour faire un sentier pour aller au Parc, d'où je voulois tirer des bois d'Acajou que j'y avois fait travailler. En faisant fouiller en quelques endroits auprès d'un canton de terre éboulée, je découvris des pierres de talc assez grandes. Je fis fouiller plus avant, & je trouvai des pierres qui me parurent de même espeece que celles qu'on tire des carrieres de Montmartre près Paris. J'en fis cuire, & elles me donnerent de très-bon Plâtre. Il y a une infinité de choses dans les Isles, dont on tireroit de grandes commoditez, si on se donnoit la peine de les chercher, & de les éprouver.

Le Pere Romanet vint de la Martinique sur la fin du mois de Juillet, pour s'embarquer sur un Vaisseau qui devoit partir incessamment pour France. Mon ancien Compagnon le Pere Mondidier vint aussi pour le même sujet. Ils m'apporterent une Lettre du Superieur general, qui me chargeoit de pourvoir à leur embarquement. Je voulus m'accommoder avec le Capitaine du Vaisseau pour leur passage. Il me dit, qu'il se contentoit, pourvû que je leur donnasse des provisions, & qu'il ne demandoit rien autre chose. Cela s'étoit toujours pra-

tiqué ainsi. Je leur fis embarquer une Barrique de vin de Bordeaux, deux dames jeannes de vin de Madere, soixante Poules, douze Coqs d'Inde, six Moutons, six Cabrittes, & quatre Cochons, avec deux cent livres de biscuit, des confitures, des fruits, & des herbages tant qu'on en voulut. Au bout de cinq mois, ils me donnerent avis qu'on leur avoit fait payer cent franc chacun pour leur passage, & même qu'on avoit arrêté leurs hardes jusqu'au payement, & ils m'envoyerent la quittance.

Je crus devoir faire sentir cette friponnerie au Capitaine, quand il reviendrait. Il arriva en effet quelque tems après, & ne manqua pas, selon la coutume, de nous venir voir, & de nous offrir ses marchandises. Je ne lui dis rien sur le sujet des deux Religieux qu'il avoit passez en France. Je pris de ses marchandises autant que nous en avions besoin; & quand ce vint au payement, & qu'il m'apporta son compte, je lui dis qu'il oublioit de nous creditor des provisions que je lui avois fournies à son dernier voiage, dont je lui donnai le compte, qui se montoit à plus de trois cent francs. Il voulut crier; mais sans faire de bruit, je le fis assigner, & comme il dit par ses

1701

défenses , que ces provisions avoient servi pour le passage de nos deux Religieux , je presentai la quittance de deux cent francs de ses Bourgeois spécifiée pour leur passage & nourriture. Il fut condamné à me passer à compte les provisions qu'il avoit reçues , & aux dépens. Je ne voulus pourtant pas jouir de tout l'avantage que j'avois sur lui , je lui laissai le choix de me payer mes provisions , ou de me passer à compte les deux cent francs portez par la quittance ; il prit ce dernier parti , il reçût comme argent comptant la quittance de ses Maîtres , & nous fûmes quittes , quoique un peu moins bons amis qu'auparavant. Cette petite correction fraternelle fit rire toute l'Isle , & apprit à ce Capitaine , & à ses semblables à ne pas faire de ces sortes de tours à leurs Passagers.

Monfieur
Desnots
Gouver-
neur ge-
neral.

M. le Comte Desnots Chef d'Escadre des Armées du Roi , étoit arrivé depuis peu à la Martinique , pour remplir la place de Gouverneur general des Isles , qui étoit vacante par le décès du Marquis d'Amblimont. Il vint à la Guadeloupe le 27. de Juiller. Je l'accompagnai dans la visite qu'il fit avec nôtre Gouverneur , d'une partie de l'Isle. Il approuva ce qu'on avoit proposé de fai-

re cinq ans auparavant , qu'on avoit
même commencé , & que la Paix avoit ^{1701.}
fait interrompre. Il exhorta M. Auger
de se mettre en état de défense , parce
qu'on ne doutoit point que la Guerre ne
fût prochaine , il lui promit tous les se-
cours dont il auroit besoin. Il me pria
d'avoir soin des travaux , & me promit
d'écrire au Ministre les services que j'a-
vois déjà rendus , & ceux que je con-
tinuerois de rendre, afin qu'il y eût égard.
Il n'a pas été le seul qui a écrit en Cour
les peines que je me suis données, les tra-
vaux que j'ai fait faire , & les services
que j'ai rendus à l'Isle de la Guadelou-
pe pendant plus de deux ans que j'y ay
servi comme Ingenieur , sans avoir ja-
mais reçu la moindre marque de recon-
noissance , du moins jusqu'à l'impression
de ces Memoires. M. Desnots nous fit
l'honneur de nous venir voir , & de dî-
ner chez nous. Comme je lui dis , que je
n'attendois que le retour du Pere Imbert,
pour m'en aller à la Martinique , faire
travailler à la couverture de plomb de
nôtre nouveau Bâtiment , il remit à ce
tems-là à examiner le Memoire que j'a-
vois dressé des choses qui nous étoient
nécessaires pour mettre l'Isle en état de
défense , qu'il nous promit de nous faire
fournir abondamment.

1701.

Le Pere Imbert revint de la Martinique le 10. Août, il amena avec lui un Religieux Flamand appelé Gregoire Bouffemaer, dont j'aurai occasion de parler. Je lui rendis compte de l'état de la Maison, & je me disposai à profiter de la premiere occasion qui se presenteroit, pour passer à la Martinique, où mon bon ami le Pere Giraudet, qui venoit d'y être établi Superieur, me pressoit de me rendre, pour donner la derniere main au Convent que j'avois fait commencer quelques années auparavant.

Je partis de la Guadeloupe le Lundy 15. Août sur le soir, & j'arrivai le lendemain sur les neuf heures du soir au mouillage de la Martinique.

Le Pere Cabasson nôtre Superieur general s'étoit mis en tête de couvrir la plate forme de nôtre Bâtiment avec des plaques de plomb, posées simplement sur des madriers d'Acajou, au lieu de la carreler comme il avoit été resolu d'abord. Je m'étois opposé de toutes mes forces à cette resolution seulement par la raison que les chambres seroient inhabitables à cause de la grande chaleur que ce plomb y entretiendrait pendant le jour & la nuit, quand il auroit été

une fois échauffé par le Soleil , sans
prévoir les autres inconveniens que je
découvris depuis. Mais on avoit passé
par-dessus mes raisons , & on étoit con-
venu avec un Marchand du Fort Saint
Pierre, nommé Banchereau , pour nous
fournir des tables de plomb à raison de
vingt-cinq livres le cent , & des ma-
driers d'Acajou de trois pouces à treize
sols le pied réduit. Cette dépense exce-
doit de beaucoup celle de tout le Bâti-
ment , & m'obligea de proposer à nos
Peres de le couvrir en Mansarde , & de
leur offrir de la faire pour la moitié de
ce que le plomb & les madriers devoient
coûter. Je n'en pus venir à bout. Ce fut
donc pour cette belle couverture qu'on
m'obligea de venir de la Guadeloupe.

Je ne manquai pas dès le lendemain
de mon arrivée d'aller au Fort Royal
avec le Pere Giraudet , pour saluer M.
le General. Il avoit une consideration
toute particuliere pour le merite de ce
Religieux. Nous en fûmes reçûs avec
tout l'agrément possible. Je lui presen-
tai le Memoire de ce qui étoit necessaire
pour le Fort , & les Batteries de la Gua-
deloup ; il le lût , & me promit qu'avant
mon départ , il le feroit remplir entiere-
ment. Sa promesse fut cependant sans ef-

1701.

fet, parce que peu de jours après, il fut attaqué du mal de Siam, qui l'emporta le quatrième jour, au grand regret de tous les gens de bien, qui esperoient beaucoup de sa bonne conduite, de sa fermeté, de sa sagesse, de son zele, de sa Religion, & de sa droiture.

Il y avoit environ trois ans, que nos Peres avoient acheté une maison, & un petit terrain à côté de celui que nous avions au mouillage, afin de profiter d'une source d'eau qui y étoit. Cette maison avoit appartenu à M. de Chambly ci-devant Gouverneur de la Martinique. Ils furent trompez dans cet achat: car il se trouva que ce terrain n'étoit pas joint au nôtre, & qu'il y avoit une langue de terre entre les deux, sur laquelle nous ne pouvions pas faire passer la fontaine, que nous prétendions faire venir chez nous, sans dédommager le Propriétaire de ce terrain, & comme ce dédommagement auroit été plus considerable que l'utilité que nous en aurions pû tirer, je conseillai à nos Peres d'acheter tout le terrain, ce qu'ils firent, & ainsi nôtre place se trouva de deux cent pas de large, au lieu de cent qu'elle avoit avant cette acquisition. Je fis travailler ensuite à ramasser l'eau de cette

source , avec quelques autres petits rameaux que le sieur Braguez nôtre voisin nous donna , dont je fis près d'un ponce & demi d'eau , que je conduisis chez nous avec des tuyaux de plomb.

1701.

Ces sources , & toutes celles qu'on trouve dans le voisinage , viennent d'un morne très élevé , au pied duquel est le terrain où le Bourg est situé. Ce ne sont que des eaux de pluies , comme toutes les autres fontaines , qui filtrent lentement au travers des pores de la terre. Il faut que celle que je fis conduire chez nous , passe par quelque miniere , car elle a une petite pointe de sel ou d'amertume , qu'on ne sent point quand on y est accoutumé , mais qui se fait d'abord connoître à ceux qui en usent toute pure les premiers jours.

Je ne fus point du tout content de la maniere dont on avoit conduit le Bâtiment en mon absence , malgré les Devis & les Memoires que j'avois laissé. On avoit espacé les poutres d'une maniere à faire manquer tous les planchers. Je fus obligé de faire tout changer ; après quoi je travaillai à la couverture. Je fis embonneter les madriers avec des languettes postiches du même bois , & après qu'ils eurent été fortement cloüez sur les

1701.

Couve-
ture de
plomb.Effet pro-
digieux
du Soleil
sur une
terrasse
de plomb

solivaux , je les fis couvrir avec des plaques de plomb que l'on avoit achetées pour cet effet. Il n'y en avoit pas la moitié en place , que je m'apperçûs que le Soleil pendant sa grande chaleur attiroit le plomb , & faisoit crever la soudure , quoique les tables chevauchassent l'une sur l'autre en replis , & qu'elles fussent parfaitement bien soudées. Je crus remédier à cet inconvenient , en faisant cloïer les tables avec les madriers de six en six pouces , tout le long des courures , & je fis continuer de cette manière le reste de la plate forme. Cela réussit pendant la saison de pluïes ; mais dès qu'elle fut finie , il arriva encore pis. On m'écrivit à la Guadeloupe où j'étois retourné , que le Soleil attiroit le plomb comme il faisoit au commencement , & que ne pouvant rompre la soudure, ni separer les tables les unes des autres , parce qu'elles étoient trop bien cloüées , il les fendoit dans leur milieu dans toute leur longueur. J'eus d'abord de la peine à croire un effet si prodigieux ; mais comme c'étoit un fait , j'en cherchai la raison , & je crus que cela venoit des madriers d'acajou, qui étoient sous le plomb , parce que ce bois étant assez tendre , se remplissoit aisément d'humidité pen-

dant la nuit , ce qu'il ne pouvoit faire sans se gonfler , & faire en même-tems élever le plomb qui étoit dessus ; après quoi le Soleil venant à darder ses raïons consommoit l'humidité , & le bois diminué de volume ne pouvoit plus soutenir le plomb qui se cassoit , en retombant par sa propre pesanteur dans la place où il étoit auparavant. Cependant cette raison ne m'a jamais paru convainquante , & j'ai vû le même effet à Paris, sur une plate-forme de plomb , bien plus petite que la nôtre , où le plomb posé sur un plancher de maçonnerie ne laissoit pas de se crevasser par l'ardeur du Soleil. Je laisse ce fait à examiner à des gens plus habiles , & à en trouver la raison , s'ils le peuvent.

CHAPITRE XIX.

Des arbres appelez Balatas & Pain d'Epices , & de la maniere de scier le Gommier.

JE partis de la Martinique le 22. Novembre , & j'arrivai à la Guadeloupe le 25. On m'y attendoit depuis quelques jours , mais j'avois été obligé de re-

1701.

tarder mon départ , pour assister au Service solennel que nos Peres firent dans nôtre Eglise du Mouillage , pour le repos de l'ame de Monsieur , Frere unique du Roi.

S rvice
pour M.
Frere du
Roi.

Dès qu'on eût appris la mort de ce Prince , tous les Ordres Religieux s'efforcerent de marquer la veneration qu'ils avoient pour sa memoire , en faisant pour lui dans toutes les Eglises des Services solennels. Sur quoi je dois rendre cette justice aux Religieux de mon Ordre , qu'ils se distinguerent de tous les autres , par la magnificence & le bon goût , qui parurent dans la Tenture , les Ornaments & le Mausolée , qui étoit élevée au milieu de leur Eglise. Le Pere Giraudet Superieur de la Mission de la Martinique , prononça l'Oraison Funebre , & s'acquit beaucoup de gloire dans cette action.

Comme on a imprimé à Paris une Relation de cette ceremonie , & un Extrait du Discours , je croi pouvoir me dispenser d'en dire davantage.

Je trouvai en arrivant à la Guadeloupe , que nôtre Superieur avoit changé de sentiment en mon absence , & qu'au lieu d'un Bâtiment de maçonnerie que nous étions convenus de faire , il avoit resolu

de ne le faire que de bois. Quoique ce 1701.
nouveau projet ne me plût point du tout,
je ne m'y opposai qu'autant que la bien-
seance le pouvoit permettre ; ainsi je me
mis à faire abattre des arbres. J'ai re-
marqué dans plusieurs endroits de ces
Memoires , que ceux des Isles étoient les
plus beaux du monde , en voici une
preuve suffisante pour convaincre les plus
incrédules. Je tirai d'un seul Balatas
vingt-deux poutres de trente-six pieds de
long , sur quatorze & seize pouces en
quarré , avec quantité de cartelage de
quatre & cinq pouces sur différentes lon-
gueurs. Je faisois travailler jusqu'à dix
scies à la fois , avec un bon nombre de
Negres , pour abattre les arbres , les
équarir , & mettre à profit les restes des
troncs & des branches ; & je poussai
tellement ce travail , qu'au mois de Jan-
vier 1702. j'avois tout le bois nécessaire
pour un Bâtiment de cent pieds de long
sur trente-six pieds de large , avec deux
pavillons de quarante-quatre pieds en
quarré. J'avois tellement ménagé mon
monde & mon tems , que j'avois du bois
à brûler pour toute nôtre levée de Sucre,
du Manioc en terre pour deux ans, & des
Cannes en quantité.

Cependant la proximité de la Guerre

1701.

fit que j'empêchai adroitement qu'on ne commençât ce nouveau bâtiment, non-seulement à cause que si la Guadeloupe étoit attaquée, il ne manqueroit pas d'être brûlé, mais encore parce que le lieu où le Supérieur le vouloit placer, ne nous convenoit point du tout, & j'étois bien aise que l'on attendît le retour du Supérieur General pour en décider.

Cependant le sieur du Clerc Major de Leogane à Saint Domingue, passant à la Guadeloupe, nous offrit six mille écus de ce bois, sur lequel il prétendoit en gagner encore autant en le portant à S. Domingue : je croi même qu'il en eût donné davantage, si nôtre Supérieur eût eu envie de vendre. Je fis humainement tout ce que je pus pour l'y engager, en lui représentant qu'en moins de deux mois j'en aurois fait d'autre en même quantité : je ne pus en venir à bout, le Supérieur & les Religieux s'obstinèrent à ne pas vendre, & ils eurent tout sujet de s'en repentir quelques mois après, puisque les Anglois ayant attaqué l'Isle, & s'étant emparez de nôtre Quartier, ils en emporterent ce qu'ils jugerent à propos, & brûlerent le reste.

Le Balatas est une des quatre especes de bois rouges que l'on trouve dans nos

Isles. Il vient fort droit, & ne se four-
che gueres qu'à quarante pieds de tige,
& souvent davantage. Il vient mieux
dans les terres maigres & pierreuses,
comme sont les bords des côtières, que
dans les terres fortes & grasses. Son écor-
ce est brune, peu épaisse, toute hachée,
& assez peu adhérente: le cœur & l'aubier
ne se distinguent presque pas l'un de l'autre:
ils sont également durs, bons, meilleurs à
couvert que dans terre, d'un rouge sombre
qui se décharge beaucoup en séchant. Il a
les fibres longues, fines, peu mêlées, mais
extrêmement serrées. Quoique ce bois paroisse
sec, il ne laisse pas d'avoir une sève onctueuse
& amère qui nourrit ses parties, & les conserve
contre les vers. Sa feuille est ovale avec
une petite pointe: elle est médiocrement
grande, assez forte: elle se sèche aisément:
elle vient couplée & en assez grande quantité.
Cet arbre porte des panaches de petites fleurs
rougeâtres, auxquelles succèdent des fruits de
la grosseur, figure & couleur des merises, dont
les Perroquets & les Grives, les Ramiers &
autres oiseaux sont fort friands. Ce bois se
debite bien, il est pourtant meilleur en Charpente
qu'en Menuiserie. On en fait des tables, des
rouleaux, des ar-

1701.

Balaras,
arbre, sa
descri-
ption.

1701. bres & des dents pour les Moulins. Il est roide, sans nœuds, il ne s'éclate point, & il est capable de soutenir un très-grand poids.

Char-
pentiers
des PP.
Carmes.

Les Peres Carmes avoient fait venir de France deux Charpentiers engagez, pour leur faire un Moulin, une Sucrerie & une Purgerie, dont ils avoient un extrême besoin. Tous leurs bâtimens se ressentent de la vieillesse de leur Ordre, & tomboient en pieces; & comme ils n'étoient pas mieux fournis d'arbres pour bâtir, que de titres pour justifier leur Origine & leur Succession Prophétique, ils eurent recours à nous, & nous demandèrent quelques arbres, que nous leur accordâmes avec plaisir: je me chargeai même de veiller sur leurs Ouvriers, que je fis pour cela travailler auprès des miens, afin de voir plus aisément le travail des uns & des autres. Je trouvai ces deux Ouvriers fort impertinens. Ils travailloient peu, juroient beaucoup, n'étoient jamais contens, & pour surcroît de mal, je découvris qu'ils commençoient à s'approcher un peu trop près de nos Negresses. J'en parlai à leurs Maîtres, & de concert nous en parlâmes au Gouverneur; & sur la permission qu'il me donna, je les envoyai porter quelques planches à la

Corre-
ction fra-
ternelle
que l'Au-
teur leur
fit.

Forteresse , où on les retint , & on les 1701.
mit dans un cachot les fers aux pieds &
aux mains , où ils firent pénitence au pain
& à l'eau pendant quelques jours. Ils firent
les mauvais au commencement , peu à peu
ils s'appaierent , & enfin ils firent de-
mander pardon à leurs Maîtres , & me
promirent de faire des merveilles. On les
fit sortir ; mais pour achever de les dom-
pter , je défendis à nos Negres de leur
tirer les chiques , de sorte qu'en moins de
trois semaines ils en furent garnis à ne
pouvoir se soutenir. Ce dernier accident
acheva de les humilier. Ils se mirent tout-
à-fait à leur devoir , & aussi-tôt je leur
fis donner tous les secours necessaires , &
je les traitai à proportion des bonnes ma-
nieres que je leur voyois prendre.

Je scûs qu'ils avoient travaillé en Fran-
ce à refendre du Sapin ; & comme la
difference de cet arbre au Gommier ne
me parut pas fort grande , je leur en fis
scier premierement des pieces d'un pied
de large , & ensuite de plus grandes. Ils
trouverent ce bois plus difficile que le Sa-
pin , parce que le Sapin qu'ils avoient
travaillé , étoit sec , la scie y passoit
facilement ; au lieu que le Gommier étant
vert , sa gomme engageoit les dents de
la scie. Je leur fis remedier à cet incon-

Maniere
de scier
le Gom-
mier.

venient, en faisant donner plus de voye à la scie, & en faisant affuter les dents de tous côtez. Par ce moyen je fis debiter le Gommier que l'on laissoit pourrir auparavant, lorsqu'on ne l'employoit pas à faire des Canots; & comme c'est un très-bon bois, je le fis employer en toutes sortes d'ouvrages tant de planches, que cartelage. Ayant été obligé dans la suite de faire grand nombre de madriers pour les plates-formes des Batteries, & pour des flâques d'affuts, je fis mettre en œuvre une quantité considerable de ces arbres malgré les murmures de nos Ouvriers paresseux qui n'étoient pas accoutumés à les scier.

Maniere
de con-
server la
couleur
des bois.

Ce bois est de couleur de chair claire, je croi l'avoir dit ci-devant. Quand les ouvrages auxquels on les destine, meritent qu'on lui conserve cette couleur, & qu'on l'empêche de se décharger, il n'y a qu'à prendre des copeaux du même bois, & les faire boüillir dans de l'eau avec un peu de Lianne à sang, ou quelques fleurs de Rocou, ou du Rocou même en petite quantité, & en humecter le bois deux ou trois fois, & lorsqu'il est presque sec, le frotter avec les copeaux, & quand il l'est tout-à-fait, avec un morceau de cuir & un peu de cire. Il conserve alors

une couleur de chair vive , luisante & très-agreable. Au lieu d'eau on peut se servir d'huile de *Palma Christi* bouillie avec de la Litarge avant d'y mettre les copeaux , ou la Lianne à sang , ou le Rocou. La couleur est encore plus vive & moins sujette à se décharger ; & l'huile dont les pores du bois sont imbibeux , fait qu'il résiste plus aisément & plus longtemps à l'air & à l'humidité.

On peut se servir de la même méthode pour toutes sortes de bois , observant quand on le peut faire , de joindre aux copeaux quelque Lianne , racine , ou couleur qui en approche , ce qui n'est pas difficile à trouver ; ou quand on n'en a point , une plus grande quantité de copeaux , imbiber le bois plus de fois , & le frotter avec plus de soin.

Le succès que j'avois eu dans le travail du Gommier , me fit espérer que je réussirois aussi bien à faire debiter un autre qu'on appelle , Pain d'Epices , que sa dureté avoit conservé contre toutes sortes d'attaques. Je ne sçai d'où ce nom lui est venu , car , excepté la couleur , il n'a rien qui ait du rapport avec le Pain d'Epices.

Arbre
appelle
Pain d'E.
pices.

Il croît ordinairement sur le bord des falaises , & dans des lieux élevez , ari-

408 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1701. des & pierreux. Il vient très-grand. J'en
ai trouvé un qui avoit plus de quatre
pieds de diamètre, & près de quarante
pieds de tige : sa feuille est presque
semblable au Poirier d'Europe : son écor-
ce est brune & assez épaisse contre l'ordi-
naire de tous les bois durs : elle est adhe-
rente, tailladée & marquée de petits
points rouges & blancs. L'aubier ne dif-
fère presque en rien du cœur qui est d'un
jaune rougeâtre, avec quelques filets
d'un rouge plus vif : il est extraordina-
irement compact & serré, & par consé-
quent pesant : les fibres fort déliées sont
mêlées les unes dans les autres, ce qui le
rend coriace, roide, & capable de sup-
porter les plus grands fardeaux.

Le premier que je fis abattre, portoit
environ deux pieds & demi de diamètre.
Nous étions alors dans la saison de la sé-
ve, ce qui me faisoit espérer que nous en
aurions meilleur marché, parce tous les
arbres ont bien moins de dureté dans cet-
te saison que dans une autre, à cause que
leurs pores sont plus ouverts, & leurs
parties plus éloignées, pour ainsi dire,
les unes des autres ; cependant il se dé-
fendit si bien, qu'après avoir rompu
huit ou dix haches sans pouvoir pres-
que l'entamer, j'étois prêt de le faire
abandonner

Dureté
de cet ar-
bre.

abandonner lorsqu'il se presenta un Machoquet ou Taillandier , demeurant au Bourg du Baillif , nommé Loriau , qui m'offrit de me faire des haches d'une si bonne trempe , qu'elles couperoiert toutes sortes de bois. Il en vouloit trois écus de la piece , & les donnoit à l'épreuve pendant quinze jours. Il m'en fit une douzaine , qui resterent en coupant les arbres appelez tendres à caillou , & les Fer blancs , qui passent pour les plus durs ; mais quand ce vint au pain d'Epices , elles se rompirent comme les autres. Cela étonna étrangement mon Ouvrier. Il vint sur le lieu , & rompit lui-même deux de ses meilleures haches. Il s'en retourna chez lui , étudia son métier , & trouva enfin le point de la trempe qu'il falloit , & me fournit le nombre de haches dont nous étions convenus ; mais il ne voulut jamais montrer son secret au Negre Taillandier , que nous avions dans la maison , quelques promesses que je lui fisse , & quelque argent que je lui offrissse.

C'est un ménagement de tems très-considerable , quand on a de grands abbattis à faire , d'avoir toujours un nombre de haches emmanchées , & toutes prêtes , pour fournir aux Negres qui

1702.

Précau-
tion qu'il
faut avoir
quand on
fait des
abattis
de bois.

rompent les leurs dans le travail. Ils perdent un tems infini à faire des manches, ou affiler leurs haches, & c'est le tems, qui est la chose la plus précieuse sur tout aux Isles. J'aimois mieux donner quelque argent aux Negres, que je connoissois les plus adroits, afin qu'ils fissent des manches de haches aux heures qu'ils peuvent travailler pour eux; & le Commandeur avoit soin de faire porter une douzaine de haches de rechange sur le lieu du travail, pour en fournir à ceux qui venoient à en avoir besoin.

Maniere
de le
scier.

Pour revenir au Pain d'Epices, j'en fis débiter en planches, qui étoient d'une grande beauté: j'en fis tourner, & il réussit parfaitement bien; il prenoit presque de lui-même un poli, & un éclat merveilleux. On peut bien juger par ce que je viens de dire, qu'il est très-difficile à scier, qu'il échauffe les scies d'une maniere extraordinaire, & qu'il les détrempe facilement. Le remede à cela est d'avoir deux scies d'une égale épaisseur, affutées bien également, & les changer de quart d'heure, en quart d'heure; afin de les laisser reposer, & rafraîchir, après les avoir frotées avec du suif. Quelques Habitans prétendent que ce bois n'est

bon qu'à couvert , & qu'il ne dure gué- 1701.
re dès qu'il est exposé aux injures de
l'air. Je n'ai pas eu le tems de faire cette
experience ; mais j'ai si souvent entendu
dire la même chose de quelques autres
bois , quoique j'aye experimenté le con-
traire , que je ne croi pas , que celui - ci
ait ce défaut.

Le Procès que les Communautez Re-
ligieuses de la Guadeloupe avoient à Pa-
ris avec les heritiers de M. Hinselin au
sujet de la Donation qu'il leur avoit fai-
te, ayant été terminé par un accommode-
ment , nous en reçûmes les nouvelles sur
la fin du mois de Janvier 1702. avec les
pieces necessaires , pour nous mettre en
possession des biens qui nous avoient été
leguez. Mais comme nos interêts étoient
differens , puisque les Religieux de la
Charité devoient avoir la moitié de ce
bien , avec le choix des lots , quand le
partage seroit fait , nous nous assemblâ-
mes , & je fus choisi , & établi Procu-
reur des quatre Communautez , qui
avoient la moitié de la succession à par-
tager entr'elles , c'est-à-dire , des Jesui-
tes , des Carmes , des Capucins , & de
nos Peres. Les Superieurs Generaux des
quatre Communautez signerent la Pro-
curation qui me fut donnée , & voulut-

412 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1702. rent bien s'en rapporter à ce que je ferois, pour terminer cette affaire, & faire le partage tant avec les Religieux de la Charité, qu'entre nous autres. Le Pere Holley Superieur de la Maison des Jesuites étoit bien plus propre que moi, pour cette commission, & avoit plus le tems de la remplir; cependant ce fut lui principalement qui engagea les autres à me choisir, ce que je remarque exprès ici, quoique peu important au Public, pour faire connoître à tout le monde, l'union & la bonne intelligence, qui se trouvent entre les Missionnaires de l'Amerique. Plût à Dieu, que cela fût de même dans les autres parties du monde, & que la diversité des sentimens, & peut-être les intérêts opposez n'y ruïnassent pas l'œuvre de Dieu.



CHAPITRE XX.

Abus qui se commettoient dans les travaux Publics. Messe de Requiem, chantée d'une maniere extraordinaire. Partage de la succession de M. Hinselin.

Nous avons commencé à travailler à la reparation des retranchemens qu'on avoit faits pendant la Guerre precedente , aussi-tôt que je fus revenu de la Martinique. Mais M. le Gouverneur ayant eu quelques avis, que les Anglois attaqueroient sans faute la Guadeloupe , pensa serieusement à faire travailler à ceux que nous avions projettez dans la tournée que je fis avec lui en 1696. & l'année derniere avec M. le Comte Desnots Gouverneur general. Car pour les projets du Chevalier Reynau , il n'en étoit plus question ; le tems manquoit, & il n'y avoit pas un sol de fond pour les entreprendre.

Tous les travaux Publics , soit pour l'ouverture & entretien des grands chemins , soit pour les Fortifications , se font par corvées. Personne n'en devoit être exempt , puisqu'ils se font pour le

1702.

Privile-
ges des
Reli-
gieux.

bien commun , & pour la conservation , & la défense du païs. Cependant les Religieux s'en prétendent exempts , & le sont en effet , par une clause expresse des Lettres de leurs établissemens , par laquelle le Roi ou les Seigneurs des Isles , qui les y ont appellez , les déclarent exempts eux , leurs Domestiques , & leurs Esclaves de toutes Corvées , Guer & Garde , & Charges publiques. Messieurs Hoüel & de Boisseret , dont les Ancêtres avoient été Seigneurs & Propriétaires de l'Isle , prétendoient la même chose , & leurs prétentions donnoient occasion à quelques autres personnes de refuser de se soumettre à ces Chages publiques.

M. le Gouverneur parla aux uns & aux autres , & il eut lieu d'être content des Religieux , qui s'en se mêler avec les autres Habitans entreprirent des travaux considerables , & s'en acquitterent de bonne grace , & promptement. Il n'y eût que ces deux Messieurs qui tinrent bon , & qui ne voulurent point du tout contribuer à la défense commune , quoiqu'ils y fussent bien plus obligez qu'une infinité d'autres , par les grands biens , & les vastes terres qu'ils possedoient dans le païs.

J'avois remarqué un abus très. confi-

derable dans ces Corvées dès le tems que
je fis travailler en 1696. & je le remarquai
encore dans les premiers travaux que nous
entreprîmes. C'étoit que les Officiers des
Quartiers s'exemptoient d'y envoyer leurs
Negres, favoisoient leurs parens & amis,
& rejettoient toute la charge sur les pau-
vres qui étoient les plus obéissans, parce
qu'ils ne pouvoient imiter ceux qui
avoient de l'autorité.

1701.

Abus des
les tra-
vaux de
Corvées.

Un autre désordre que je remarquai
dans ces travaux étoit, que les Maîtres
ne donnoient point de vivres à leurs
Esclaves en les y envoyant ; ce qui leur
étoit un prétexte pour les quitter, afin
d'en aller chercher, & pour ne revenir
que fort tard, & souvent point du tout.

Le troisiéme désordre étoit que les
travaux se trouvoient souvent mal faits,
parce que je ne pouvois pas être tou-
jours par tout, & en même-tems, &
puis on ne sçavoit à qui s'en prendre de
ces mal-façons. Et quand j'étois obli-
gé de faire abattre ce qui étoit mal fait,
c'étoient des murmures & des plaintes,
qui ne finissoient point.

Je fis faire ces remarques à M. Au-
ger, il en convint ; mais il me dit, qu'il
étoit plus facile de voir ces choses, que
d'y remédier. Je lui répondis que le

1702.

Remedes
à ces
abus.

remede étoit plus facile qu'il ne pensoit, qu'il n'y avoit qu'à considérer les travaux qui étoient à faire, les tracer, les toiser, & en faire la repartition, premierement par Compagnie, & ensuite par le nombre des Negres, qui se trouvoient dans l'étendue de chaque Compagnie. Par ce moyen les travaux seroient distribuez avec égalité, chacun sçauroit ce qu'il auroit à faire, & l'excuteroit avec tout le soin & la diligence possible, afin d'en être plutôt quitte, & de n'être pas obligé à recommencer. Il goûta mon avis, & résolut de le suivre, pourvû que je me chargeasse de faire cette repartition, & de souffrir une partie des murmures qu'elle exciteroit. Il me fit délivrer par le Receveur du Domaine un état des Compagnies (car tous les Habitans des Isles servent sous les Capitaines de Milices de leurs Quartiers,) & dans chaque Compagnie on a un état des Negres qui payent le droit de Capitation, & qui par conséquent peuvent travailler.

Nous examinâmes en gros les travaux qu'on avoit résolu de faire, afin de voir à quelles Compagnies il seroit plus à propos de les distribuer, & ce que pourroient faire pour le bien commun

celles qui étoient trop éloignées, comme celle du Grand & du Petit Cul de Sac, & de la pointe Noire. On obligea celles là à fournir des pallissades, & autres bois qu'elles ont sur leur terrain, & dont nous avions besoin. Après cela je traçai les travaux, & je les fis toiser, & ayant divisé le nombre des toises par le nombre des Negres des Compagnies qui devoient travailler, je voyois combien il revenoit de toises ou de pieds par tête de Negres; & comme le travail pouvoit être plus ou moins facile selon les endroits où il se trouvoit, je proportionnois toutes ces choses le plus équitablement qu'il m'étoit possible. Je faisois ma liste, que je donnois au Gouverneur, qui me la rendoit après l'avoir signée; & quand les Maîtres ou leurs Commandeurs étoient arrivez avec leurs Negres, on leur montrait les bornes de leur travail, la maniere dont il devoit être fait, & on les avertissoit, que s'il y avoit des mal-façons, on le leur feroit recommencer. Cette methode nous exemptoit de penser au nombre des Negres que les Habitans devoient employer, pour faire leurs tâches, n'y à leurs vivres, & les Maîtres étoient interessez à faire promptement, & bien, ce qui leur étoit ordonné.

1702.

Ceux qui étoient accoutumés à s'exempter des travaux Publics, crièrent bien fort contre moi, qui étois l'Auteur de ce nouveau règlement, & ils ne gagnèrent autre chose, que de voir quelquefois augmenter la dose de leur tâche; mais ceux qui avoient porté jusqu'alors le poids du jour, & de la chaleur, trouverent ce règlement très-équitable, & m'en remercièrent.

Travaux
quel'Au-
teur à
fait faire
à la Gua-
deloupe.

Ce fut ainsi que je fis faire tous les retranchemens de la Basseterre, des trois Rivières, & du Reduit, qui alloient à bien plus de six mille toises; les murs intérieurs & extérieurs des parapets du Fort, pour soutenir la terre, & le mauvais fascignage dont ils étoient composés. Je fis faire une demie Lune, pour couvrir la Porte avec un Pont-Levis; une grande Citerne découverte, servant de fosse à un retranchement flancé, qui coupoit la longueur du Fort en deux, pour couvrir le Donjon, & s'y pouvoir retirer, & tenir ferme, si les Ennemis se fussent emparez du Cavalier. Je fis faire encore plusieurs Batteries neuves, & réparer les anciennes, & nous préparer à tout événement.

Ces travaux m'occupèrent toute l'année 1702. & jusqu'au mois de Mars

1703. de sorte que je n'avois pas peu 1702.
d'affaires , étant obligé par honneur , &

par la priere que le Gouverneur general des Isles , & le Gouverneur particulier de la Guadeloupe m'en avoient faite, d'avoir soin des travaux publics ; étant encore chargé du détail de nôtre Habitation , & par-dessus tout cela de la Procuration des quatre Communautéz Religieuses Legataires pour un huitième chacune des biens de M. Hinselin.

Je pris possession de cette succession avec le Superieur des Religieux de la Charité vers l'ami-Carême. Pour donner des marques publiques de nôtre reconnaissance , on resolut de faire celebrer un Service solennel dans chacune de nos Eglises , pour le repos de l'ame de nôtre Commun Bien-faiteur.

Nous commençâmes, & nous ne manquâmes pas d'y inviter les Parens du défunt , le Gouverneur avec l'Etat Major ; le Conseil , & ce qu'il y avoit de plus distingué dans l'Isle.

Les Peres Jesuites nous suivirent , & nous surpasserent. Leur Eglise qui est la plus belle , & la mieux ornée de l'Isle étoit tenduë de noir , avec un Mausolée fort illuminé. Ils chanterent l'Office des Morts , & la grande Messe ; ils fi-

1702.

rent les Absoutes, & peu s'en fallut qu'il n'y eût une Oraison Funebre. Les Carmes & les Capucins voulurent les imiter, mais ils n'en approcherent pas de cent lieues.

Les Religieux de la Charité choisirent le lendemain de l'Octave de Pâques, pour faire leur Service solennel. Toutes les Communautés y étoient invitées, & toutes les Puissances du païs. Je m'approchai du Lutrin, pour aider à chanter la Messe. Ils avoient fait venir le Chantre principal de l'Eglise des Jesuites.

Messe des Morts chantée d'une façon nouvelle. C'étoit un Boiteux, nommé la Cour, qui chantoit très-bien, & qui avoit une parfaitement belle voix; mais qui étoit si superbe, & si arrogant, qu'en matière de rubriques, de chant, & de ceremonies d'Eglise, il croyoit en sçavoir plus qu'un Directeur de Seminaire. Il avoit autrefois servi l'Eglise des Carmes, & les avoit quittez, pour aller à celles des Jesuites, dont ceux-là n'étoient pas trop contens. Un particulier, qu'il n'est pas besoin de faire connoître ici, s'approcha du Lutrin, & quoiqu'il vît le Livre ouvert à l'endroit de la Messe pour les Morts, il se mit à le feuilleter comme s'il eût cherché quelque autre chose. Le Chantre Boiteux impa-

tient de le voir remuer son Livre, Que
 1702.
 cherchez-vous, lui dit-il? je connois ce
 Livre mieux que vous, dite-le moi, &
 je vous le trouverai d'abord. Je cherche
 la Messe, lui répondit le particulier. La
 voilà lui répondit le Boiteux, en lui
 montrant celle qu'il avoit déjà vûë. Vous
 faites le Docteur, lui dit le particulier,
 & vous êtes si ignorant, que vous ne
 sçavez pas que nous sommes dans le tems
 Paschal. Hé! que fait le tems Paschal
 à une Messe de *Requiem*, repliqua le
 Chantre? Il faut reprit le particulier,
 que *Requiem*, ou non, on doit dire *Al-
 leluya*, & voilà ce que je cherchois. Vous
 avez raison, dit alors le Boiteux, je ne
 faisois pas reflexion que le tems Paschal
 dure jusqu'à la Trinité pour vous autres
 Moines; mais que cela ne vous embar-
 rasse pas; je sçaurai bien mettre deux
Alleluya, sur les finales par tout où il
 en sera besoin. Ce particulier se retira
 ensuite, & moi qui avois entendu tout
 ce beau dialogue, je ne sçavois s'ils vou-
 loient me joier, ou si on vouloit se
 mocquer du Boiteux. Les Officians sor-
 tirent de la Sacristie. Le Chantre en-
 tonne l'Introïte, & ne manqua pas d'ac-
 compagner la finale de deux *Alleluya*,
 des plus beaux. Cette nouvelle maniere

1702.

de chanter la Messe des Morts fit rire tout le monde. Le Supérieur des Religieux de la Charité s'en offensa très-fort, & dit au Chantre qu'il falloit être à jeun quand on chantoit à l'Eglise. Ce reproche, quoique mal fondé, & la sottise qu'on lui avoit fait faire penserent le desesperer; il quitta brusquement le Lutrin, & se retira, & nous laissa achever de chanter la Messe à l'ordinaire, sans donner tant de marques de joie, ni pour le tems Pascal, ni pour la succession, quoiqu'elle en valût bien la peine.

Le Lundy 22. Mai, il arriva à la Rade de la Basseterre deux Navires du Roi, qui alloient à la Vera-Cruz, Carthagene, & autres lieux de la Baye de Mexique, & y portoient des munitions de Guerre, & des Ingenieurs; entre lesquels étoit un des enfans du sieur Bouchard Libraire à Nancy, que je connoissois très-particulièrement. Il vint me voir, & me donna des nouvelles de sa famille, qui me firent plaisir. Je lui envoyai quelques pains de sucre raffiné, du chocolat, des confitures, & des fruits. Ils partirent dès la nuit suivante, ce qui m'empêcha de faire autre chose.

Cependant les affaires de la succession 1702.

de M. Hinselin, celles de nôtre Maison, & les travaux Publics, où il falloit que j'assistasse, qui demandoient seuls un homme tout entier, me firent craindre de ne pouvoir pas soutenir encore long-tems le poids de cette fatigue, & m'obligerent de penser serieusement au partage. Je fis liquider le bien en payant tout ce qui étoit dû dans l'Isle, & je fis faire un état au juste de tout le bien, avec une estimation des Terres, des Maisons, des Meubles, Utenfiles, Bestiaux, Esclaves, & autres choses, & je pressai les Religieux de la Charité d'en venir au partage. Malgré tous les mouvemens que je me donnai, il ne put être fait que dans le mois d'Août, parce qu'il arriva un incident, sur lequel nous crûmes devoir avoir la décision de l'Intendant. Nous nous embarquâmes donc le Superieur de la Charité & moi le 22. Juillet, dans une petite Barque qui alloit à la Martinique, & nous fîmes nôtre trajet en moins de dix-huit heures. Il est vrai, que nous pensâmes payer bien cher nôtre diligence, car en approchant de la Dominique, nous fûmes pris d'un coup de vent de Nord si furieux, que je n'en ay jamais éprouvé de semblable; &

1702.

Tempête
quel'Au-
teur es-
suyé en
allant à
la Marti-
nique.

Effet de
la tempê-
te sur un
Chien.

si la mer avoit été grosse à proportion du vent, nous étions perdus sans ressource. Heureusement nous eûmes la tête du vent, qui n'avoit pas encore grossi la mer, & ce fut ce qui nous sauva.

Je remarquai dans ce trajet une chose assez singulière. J'avois un gros Dogue de race Angloise, que j'avois mené avec moi dans presque tous mes voyages de mer, sans que cet animal eût jamais ressenti la moindre incommodité, ni témoigner la moindre crainte; mais il fut saisi d'une si vive apprehension dans cette traversée, & souffrit un si grand renversement d'entrailles, qu'après avoir beaucoup vomi, il vint se jeter sur moi, m'embrassa avec ses pattes, & tenoit une partie de mon habit entre ses dents, qu'il ne fut pas possible de lui faire lâcher, que quand la Barque fut mouillée. Pour dire la vérité, tous ceux qui étoient dans la Barque, avoient bien autant de peur que mon chien, & je n'étois guères plus assuré que les autres, quoique je craigne assez peu la mer.

Nôtre difficulté fut bien-tôt vuidée: le Pere Gombault Superieur general des Jesuites, nous aida à l'éclaircir, & me remercia fort des peines que je prenois pour sa Compagnie, & de l'offre que

je lui avois faite , d'engager celles dont j'étois Procureur, de vendre à leur Mission nos portions de terres de la succession. Ils eurent pour lors d'autres vûës qui les empêcherent de prendre ce parti. Le Pere Gombault étoit aux Isles depuis bien des années , & il y est encore à présent honoré universellement de tout le monde pour sa sagesse , sa droiture , son zèle, sa pitié , & sa charité , & de qui je puis dire , que quelque estime qu'on eût pour lui , son merite & ses vertus en meritoient encore davantage.

Nous ne pûmes partir de la Martinique que le 27. faute de commodité , nous arrivâmes le lendemain à la Guadeloupe. Je traitai avec les Religieux de la Charité des quatre portions que nous avions dans les Terres de la succession. Et nous partageâmes les Meubles , les Bestiaux , & les Esclaves. Premièrement, avec les Religieux de la Charité , qui avoient là moitié dans le total : & ensuite entre nous autres , qui avions chacun un quart dans la moitié. Les portions des quatre Communautéz pouvoient leur valoir 25. à 26000. francs à chacune. Mais celle des Religieux de la Charité leur valut au moins quarante mille écus , parce que les Terres & les

1702.

Le Pere
Gombault
Superieur
General
des Je-
suites.

Maisons ne furent estimées que quatre-vingt mille francs , quoiqu'elles en valussent plus de cent mille , qu'ils eurent le choix des Lots , & que je leur fis abandonner une quantité d'Ustensiles , de Meubles , & d'autres choses pour une Sucrerie dont nous pouvions nous passer, ayant nos établissemens tous faits.

J'obligeai aussi les Religieux de la Charité à rendre aux Carmes leur ancienne Habitation , qui leur devenoit inutile par l'acquisition qu'ils venoient de faire. Ainsi les Carmes se trouverent une très-belle Habitation , par l'union de la leur avec celle des Religieux de la Charité , qui étoit contiguë à la leur.

CHAPITRE XXI.

Declaration de la Guerre. Duel entre deux Corsaires. Tremblement de terre. Jubilé. Remedes pour les Panaris & les Ruptures.

LA Guerre ayant enfin été déclarée en Europe vers la fin du mois de Mai , les Anglois en eurent la nouvelle au commencement du mois de Juillet. Pour nous , nous en fûmes avertis plu-

tôt par les Prises de nos Bârimens, que 1702.
par les avis qu'on auroit dû nous en
donner de France.

Cela nous obligea à travailler avec
plus d'application que jamais à nous met-
tre en état de défense à la Guadeloupe.
M. Auger fit une revûë fort exacte de
tous les Habitans capables de porter les
armes. Il fit faire un Inventaire de toutes
les armes, & de toutes les munitions
qui se trouverent dans l'Isle. On fit un
état des Negres qu'on pourroit armer.
On obligea tous les Habitans à mettre
dans les Magasins du Fort une certaine
quantité de farine de manioc, qu'ils
seroient obligez de renouveler tous les
trois mois, afin qu'en un besoin im-
prévû, on en trouva dans un même lieu
pour tout le monde. On leur ordonna
encore de planter quantité de manioc,
de pois, de mil, de patates & d'igna-
mes, sur tout dans les hauteurs, &
dans les endroits éloignez du bord de la
mer; & on établit des Corps-de-Gardes,
& des Patrouilles de Cavalerie dans tous
les endroits habitez de l'Isle.

J'accompagnai M. Auger dans toutes
ces revûës. Il me chargea du soin de
faire ces Inventaires, & de marquer les
lieux pour placer les Corps-de-Garde,

Précau-
tions du
Gouver-
neur de
la Gua-
deloupe.

& les rendez-vous ou rencontres des Patrouilles. On obligea les Habitans qui étoient dans les Quartiers éloignez de se retirer du bord de la mer, & de se loger dans les hauteurs avec leurs familles, & leurs Negres; & on distribua dans tous les Quartiers d'espace en espace des boîtes de pierriers pour donner l'alarme, & s'avertir les uns les autres en cas de descente de jour ou de nuit, ou que quelque Barque fût attaquée à la côte. On leur marqua aussi les Quartiers d'assemblée, avec les signaux & contre-signaux pour se reconnoître, qu'on avoit soin de changer tous les huit jours. On distribua aux Capitaines des instructions par écrit, de ce qu'ils auroient à faire selon les differens événemens. En un mot, le Gouverneur n'oublia rien de tout ce qui pouvoit contribuer à la défense de son île, si elle étoit attaquée dans les formes, ou pour empêcher les descentes & les pillages des Ennemis.

Comme les Anglois avoient eu bien plutôt que nous la nouvelle de la Declaration de la Guerre, leurs Corsaires s'étoient mis en mer long-tems avant les nôtres. Ils avoient fait sur nous des Prises considerables, sur tout de femmes, d'enfans, d'esclaves, & de meu-

bles, que les Habitans de Saint Christophle, & de Marie Galante envoyoi-
ent à la Martinique, où il est certain qu'ils
devoient être plus en sûreté que dans ces
petites Isles. Ce fut ainsi qu'ils enleve-
rent la Comtesse de Gennes, & la fem-
me du sieur de Bois-Fermé Gouver-
neur de Marie Galante, qui se retiroient
à la Martinique ; avec leurs meilleurs
effets.

Ces Prises qui ne leur avoient rien
coûté, parce que nos Barques n'étoient
pas armées, leur enflèrent tellement le
cœur, qu'ils crurent que rien ne leur
pourroit résister. Un de leurs Capitaines
qui avoit été pris pendant la Guerre pré-
cedente, par un de nos Corsaires, nom-
mé Breart, se trouvant à la tête de cent
cinquante hommes dans une belle Bar-
que de dix Canons ; fit dire à Breart
par une Barque neutre de Saint Tho-
mas, qui alloit à la Martinique, que
s'il vouloit lui donner sa revanche de la
derniere Guerre, il l'attendoit sous la
Dominique. Breart accepta le parti ; il
hâta l'armement d'une Barque qu'il de-
voit commander, nommée la Trompeuse,
qui auroit pû porter dix Canons, mais
qui n'en avoit que six, parce que nos
Flibustiers François s'en mettent peu en

Duel fa-
meux en-
tre deux
Corsai-
res.

peine. Il partit de la Martinique avec environ six vingts hommes, & trouva l'Anglois sous la Dominique au rendez-vous qu'il lui avoit donné.

L'Anglois qui le vit venir, leva l'ancre, éventa ses voiles, & commença à faire ses bordées, afin de gagner le vent. Breart s'avança toujours sans se soucier de lui laisser prendre cet avantage, & comme sa Barque étoit une excellente voiliere, il le joignit en peu de tems, & lui passant sous le vent, qui étoit assez frais, il lui envoya une furieuse décharge de tous ses Canons passez d'un bord, chargez de mitraille, & de balles de mousquet, accompagnée de sa mousqueterie, qui fût si meurtriere, que l'Anglois eut près de soixante hommes hors de combat, sans qu'aucun des nôtres eût une égratignure. L'Anglois eut obligation de ce désastre au vent, dont il avoit voulu avoir l'avantage, parce que dans cette situation, les gens étoient découverts depuis la tête jusqu'aux pieds; comme ceux qui sçavent la marine le voyent aisément, au lieu que les nôtres étoient entierement couverts. Breart reprit le vent; après cette bordée, il rechargea, & fit un feu si vif sur les Anglois, qu'il les obligea à la fin de se

gabionner sous leur gaillard , & enfin d'amener leur pavillon dans le tems que Breart leur alloit sauter à bord.

1702.

Prise du
Corfaire
Anglois.

Nous n'eûmes que deux hommes tuez, & neuf blessez dans cette affaire , qui ne dura pas une heure ; au lieu que les Anglois eurent près de cent hommes tuez ou blessez. Breart conduisit sa Prise à la Martinique, où l'on trouva qu'elle étoit bien plus de consequence qu'on ne l'avoit cru d'abord , parce que ce Corfaire ayant fait quelques Prises sur nos François qui se retiroient de Saint Christophle , il avoit retiré l'argent monnoyé, l'argenterie , & autres meubles précieux , qui s'étoient trouvez dans ses Prises , & les avoit mis dans son Bâtiment.

Cette espece de Duel fit grand bruit dans les Isles. Il rabattit beaucoup la fierté des Anglois , fit bien de l'honneur à Breart , & lui procura une chaîne , & une médaille d'or , que la Cour lui envoya.

Nous eûmes dans ce même-tems un tremblement de terre , qui se fit sentir d'une maniere très-violente à la Martinique , où il causa beaucoup de dommage. Nôtre nouvelle Maison , dont la couverture de plomb étoit ouverte en

Trem-
blement
de terre.

1702.

bien des endroits par la violente ardeur du Soleil, étoit abandonnée, & nos Pères étoient retournez loger dans l'ancien Bâtiment, parce que la pluie tomboit dans la neuve de tous côtez. Cela donnoit lieu de craindre qu'elle ne succombât enfin aux secousses qu'elle ressentoit. Cependant elle y résista, & en fut quitte pour sept ou huit fentes peu considérables dans le haut, sans que le reste eût le moindre dommage, quoique ses fondemens comme je l'ai dit, n'eussent pas cinq pieds de profondeur. Je connus par-là combien il étoit bon de ne pas creuser beaucoup dans ces sortes de terrains, & de quelle conséquence il étoit de faire de bons empatemens, & de ne rien épargner pour le mortier & la liaison. Car il y eut bien des maisons qui tomberent dans tous les Quartiers de l'Isle, quoiqu'à entendre parler les gens, elles fussent fondées bien plus solidement que la nôtre.

J'étois alors dans les bois de la Guadeloupe à faire scier des madriers pour les affûts, & les plates-formes de nos Batteries. Je m'étois assis sur une racine d'arbre, en disant mon Breviaire, lorsque je me sentis balancer assez doucement, comme s'il me fût monté quel-
que

que vapeur au cerveau , qui me fit bran-
ler la tête. Je me levai aussi-tôt , & je
voulus marcher , pour dissiper cette va-
peur prétendûe : car depuis deux ans j'y
étois fort sujet , & je n'y avois trouvé
d'autre remede , que de me faire saigner
tous les mois , ayant reconnu que cela ne
venoit que d'une trop grande abondan-
ce de sang. Je me levai donc , & je fus
contraint de me rasseoir aussi-tôt , & de
crier à mes Ouvriers de sauter en bas de
leurs chevalets , de peur de tomber ,
m'étant apperçû dans le moment , que
c'étoit un tremblement de terre. Il ne
fut ni long , ni considerable. On s'en
ressentit plus dans les hauteurs , qu'au
bord de la mer , quoique plusieurs Bar-
ques & les Vaisseaux qui étoient mouil-
lez à la Rade , ou qui étoient en mer
entre les deux Isles le ressentissent si vi-
vement , qu'ils crurent avoir touché ,
ou que quelque Baleine avoit passé sous
leur quille.

Il y avoit à quelque pas de l'endroit où
je faisois travailler , les attelages de qua-
tre Cabroïers , c'est-à-dire , seize Bœufs
que l'on avoit dételés , & attachez avec
des liannes pour les laiss-er paître , en
attendant qu'on pût charger les Ca-
broïers du bois que je voulois envoyer

1702. au bord de la mer. Ces animaux sentirent avant moi , les secousses de la terre. Ils rompirent leurs liens , s'assemblerent en meuglant , & montroient une fraïeur extrême , dont il ne fut pas facile de les faire revenir après que le tremblement fut fini. La même chose étoit arrivée au bord de la mer.

M'étant depuis informé si on avoit remarqué cette frayeur dans les animaux à la Martinique , on m'assûra que les mouvemens extraordinaire qu'on remarqua dans tous les animaux , excitoient dans les esprits des hommes des mouvemens encore plus éfrayans que ceux que causoit le tremblement de terre.

On ne remarqua point que celui-ci fît de nouvelle ouverture à la Souphriere de la Guadeloupe , comme celui qui l'avoit précédé quelques années auparavant , qui lui fit jetter une quantité prodigieuse de cendres souffrées , & de pierres brûlées par l'ouverture qu'il y fit.

Ce qu'il produisit de meilleur , fut d'aider les Pasteurs à porter leurs Peuples à la penitence , pour gagner le Jubilé , qui étoit alors ouvert par tout le monde Chrétien.

Le Pere Cabasson Prefet Apostolique , & Superieur genaral de nos

Missions , que j'avois laissé à Saint Domingue , avoit fait un voïage à Rome , d'où il revint à la Martinique dans le mois de Mai: il reçût au mois d'Août la Bulle du Jubilé, qu'il avoit demandée avec un Bref , qui lui donnoit les pouvoirs necessaires, pour le publier , & imposer aux Fideles les conditions qu'il jugeroit à propos , pour le leur faire gagner. Ce Bref renfermoit la clause ordinaire , de ne pouvoir communiquer son pouvoir qu'aux Religieux de son Ordre. Il chargea le Pere Giraudet son Vice Prefet , & Superieur de la Mission de la Martinique , d'en faire la Publication , & vint à la Guadeloupe vers la fin du mois de Septembre.

Cette Commission n'étoit pas peu embarrassante pour le Vice-Prefet , parce que les Missions des differents Ordres qui sont aux Isles , sont indépendantes les unes des autres , & ont une attention singuliere de ne point laisser impieter sur leur jurisdiction. Le Pere Giraudet prévoyant les difficultez qu'on pourroit lui faire , ne voulut rien entreprendre avant d'en avoir conféré avec M. Robert Intendant de Justice , Police , Finances & Marine de l'Amerique Françoise. Ils convinrent donc ensemble du tems , du

1702.

lieu , & des circonstances dont se feroit la Publication du Jubilé , après quoi ce sage , & pieux Magistrat parla aux Peres Jesuites , pour dissiper les ombrages , que cet acte de juridiction pourroit leur donner. Ces Peres prirent avec sagesse les précautions nécessaires pour que cette affaire ne tirât point à conséquence , & demurerent d'accord de concourir à l'exécution du Mandement & de l'Instruction , que le Pere Giraudet avoit dressé pour la Publication du Jubilé.

Les Peres Capucins qui sont les Curez du Fort Royal , & des Quartiers de l'Oüest , au lieu d'imiter la prudente condescendance des Jesuites , se roidirent mal-à-propos , & écrivirent au Pere Giraudet , & à l'Intendant , des lettres si peu sensées , que celui-ci jugea à propos de se servir de l'autorité Roïale , pour les contraindre à suivre ce dont on étoit convenu , & ne pas priver par leur résistance opiniâtre , & hors de saison , les Peuples de leurs Paroisses de la grace du Jubilé. Il ordonna donc au Greffier du Conseil résident au Fort Royal , d'aller signifier la Bulle & le Mandement aux Capucins , avec commandement de la part du Roi de les publier dans leurs

Prônes , & de s'y conformer en toutes choses , sous peine de désobéissance. Il fallut obéir. La Bulle & le Mandement furent lûs & publiez au Prône , & ensuite affichez à la porte de l'Eglise du Fort Roïal. 1702.

Il y a bien des gens , qui faute de connoître les Isles , s'imaginent qu'on y vit encore comme on faisoit il y a soixante ou quatre vingt ans. C'est pour les détromper , que je vais écrire ici une petite Relation de la ceremonie qui se fit en nôtre Eglise du Mouillage de la Martinique , à l'ouverture du Jubilé le premier Dimanche d'Octobre consacré à la devotion du Rosaire de la Très - Sainte Vierge.

Nôtre Eglise magnifiquement ornée se trouva remplie de tant de personnes de distinction , que le Peuple n'y pouvant trouver de place étoit répandu dans le Cimetiere, & les rues voisines en si grande quantité , que quand on fit la Procession , le Clergé étoit arrivé à l'Eglise Saint Pierre , éloignée de la nôtre de près d'une demie lieue , avant que le Peuple fût sorti de nôtre Cimetiere. Ceremonie du Jubilé.

On avoit rassemblé les huit meilleurs Chantres qui fussent dans l'Isle. Après qu'on eût chanté les Vêpres solennelles,

1702.

ment. Le Pere Giraudet Vice - Prefet monta en Chaire , tenant en sa main l'Original de la Bulle du Jubilé. Il en fit la lecture en François , aussi bien que de son Mandement ou Instruction , qui avoit déjà été publié au Prône , qu'il est inutile de rapporter ici. Après quoi il fit un excellent discours sur ces paroles du vingt troisieme Chapitre du Levitique. *Vocabitis hunc diem celeberrimum atque sanctissimum.* Tous ceux qui entendirent cette piece convinrent qu'on ne pouvoit rien dire de plus sçavant , de plus vif , de plus touchant , de plus pathetique.

Le discours fini , il entra dans la Sacristie avec tous les Ecclesiastiques , qui composoient le Clergé , pour donner le loisir aux Officiers de se revêtir des ornemens sacrez. Ils en sortirent deux à deux. Les huit Chantres en Chapes, les premiers , suivis de six Religieux de la Charité , de huit de nos Peres , & de douze Peres Jesuites , & Prêtres Seculiers , tous en Surplis , le cierge à la main. Le Pere Giraudet venoit ensuite revêtu d'une Chape de damas blanc , accompagné d'un Diacre & d'un Soudiacre. Après que tout le Clergé se fut prosterné devant l'Autel , les Chantres

entonnerent l'Hymne , *Veni Creator Spiritus* , pendant lequel le Clergé & le Peuple demeurèrent à genoux. L'Officiant dit à la fin l'Oraison ordinaire , & puis s'étant prosterné avec le Clergé & tout le Peuple , les Chantres chanterent le Pseaume , *Miserere* , en faux bourdon , à la fin duquel l'Officiant ayant dit les Oraisons convenables , il s'approcha du Balustre , & s'étant tourné vers le Peuple , il l'exhorta à la modestie , & à la devotion pendant la Procession qu'on alloit faire , & à bien entrer dans l'esprit de l'Eglise , dans une action où il s'agissoit de fléchir la justice de Dieu irritée si justement contre nous.

La Procession commença ensuite en cet ordre.

La Banniere du Rosaire paroissoit à la tête. Elle étoit portée par un jeune homme revêtu d'une Sotanne violette avec un Surplis. Après elle on voyoit quatre-vingt filles , depuis l'âge de sept ans jusqu'à douze , toutes vêtues de blanc , le cierge à la main , marchant deux à deux dans des distances égales , ayant d'espace en espace des personnes de leur sexe plus âgées qu'elles , vêtues de noir , pour les conduire , les empêcher de rompre leurs rangs , & les diriger dans ce qu'elles de-

1701.

voient chanter. Quatre filles plus âgées vêtues de Taffetas blanc, marchoient au milieu de cette file, portant l'Image de la Sainte Vierge sous un dais magnifique.

La Croix de la Paroisse venoit ensuite, accompagnée de deux Acolytes, & suivie de plus de cent jeunes garçons; les plus jeunes en Sotannes rouges, & les autres en Sotannes noires tous en Surplis & Bonnet quarré, avec le cierge à la main. On avoit placé quatre Chantres en Chapes au milieu d'eux, pour les diriger dans ce qu'on chantoit. Les Religieux de la Charité venoient ensuite, puis nos Peres, après eux les Prêtres Seculiers & les Jésuites tous en Surplis, le cierge à la main. On voyoit enfin quatre autres Chantres en Chape, qui precedoient l'Officiant & ses deux Assistans, qui marchoient sur une même ligne.

Après eux on voyoit le Gouverneur, l'Intendant, quatre Lieutenans de Roi, le Major, l'Ayde Major, les Capitaines des Troupes du Roi. Les Conseillers du Conseil Souverain, la Justice Roïale, les Officiers de Milice, & puis les Dames.

Un gros détachement de Soldats mar-

choit ensuite , pour empêcher la foule ^{1702.}
du Peuple. Tous ces Messieurs , & Dames marchaient deux à deux , le cierge à la main , avec une modestie , & une devotion toute édifiante.

Ce fut en cet ordre qu'on fit la premiere Station à l'Eglise Paroissiale de Saint Pierre desservie par les Peres Jesuites. Le Curé en Surplis, & en Etole, accompagné de ses Officiers , se trouva à la porte de l'Eglise , pour presenter de l'eau - benite à ceux auxquels il en devoit presenter. On chanta les Litanies de la Sainte Vierge avec les Pseaumes, Répons, & Oraisons convenables. Après quoi on commença les Litanies des Saints , que l'on chanta en allant à la seconde Station , qui fut à l'Eglise des Religieuses Ursulines , & la troisième à celle des Religieux de la Charité. On finit cette devote Procession à nôtre Eglise , où le Saint Sacrement fut exposé , & dont on donna la Benediction au bruit de plus de cent volées de Canon , & de trois décharges de cent boëtes chacune.

Il étoit tombé pendant les Vêpres une si grande abondance de pluie , mêlée d'éclairs , & de coups de tonnerre , que l'on desespéroit de pouvoir faire la

1702.

Procession ; mais elle cessa pendant la Predication , & sembloit n'être venue que pour rafraîchir l'air. Le beau tems dura tout autant qu'on en avoit besoin pour les fonctions que je viens de rapporter , & non davantage. Car à peine le Peuple se fut retiré chez soi , que la pluie recommença plus fort qu'auparavant , & dura toute la nuit ; de sorte qu'on regarda comme une espece de miracle , le beau tems qu'on avoit eu pour faire la Procession , qui servit d'ouverture pour le Jubilé dans toute l'Isle. Il dura deux mois , & fut terminé le premier Dimanche de Decembre par un *Te Deum* , chanté solennellement dans nôtre Eglise.

Remede
pour les
panaris.

Il me vint dans ce tems-là un mal à un doigt de la main gauche , qui me fit souffrir de grandes douleurs , le Chirurgien me dit , que c'étoit un panaris. Je croi que c'est le même mal qu'on appelle à Paris un mal d'aventure. Il voulut d'abord y faire des incisions , mais comme je n'aime pas à voir déchiqueter ma chair , je le priai de s'épargner cette peine , & je voulus éprouver un remede fort innocent qu'on m'avoit enseigné pour ce mal , & que je n'avois jamais mis en pratique , parce que je n'en avois

pas eu besoin. Je fis prendre un œuf qui venoit d'être pondu. On le cassa avec un ^{1702.} morceau de bois bien propre, taillé en maniere de spatulle : car il est essentiel que le fer ne le touche pas, & qu'il n'ait point été appliqué sur le mal : l'œuf étant cassé, & la cocque séparée en deux, on laisse tomber le blanc, & on garde seulement le jaune dans une des moitez de la cocque. On y met du sel commun bien pilé, deux fois autant qu'on en mettroit si on vouloit le manger, & on remüe bien avec la spatulle, pour faire fondre le sel, & bien délayer le jaune. On l'étend ensuite sur un plumasseau de charpi, dont on enveloppe tout le doigt malade, & on met par-dessus une compresse, & des bandes suffisamment pour le tenir en état, sans le trop presser. On laisse ce remede deux fois vint-quatre heures sur la partie affligée sans y toucher, & au bout de ce tems-là, on trouve le panaris resolu avec un petit trou dans la peau, par lequel la matiere acre & mordicante, qui causoit la douleur, en rongean, ou picottant l'extrémité des nerfs s'est écoulée. On y met un peu d'onguent rosat, pour le fermer en l'adoucissant, & dans deux ou trois jours on est absolument quitte d'un mal qui

444 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1702. donne souvent bien de l'exercice au Chirurgien & au malade.

Je me servis de ce remede comme je viens de l'expliquer, avec tant de bonheur, que les douleurs aiguës que je ressentois, s'évanoüirent en peu de momens, & ayant levé l'appareil au bout de deux jours, je me trouvai si absolument guéri, que je ne fus obligé d'appliquer d'autre onguent que celui de Chirurgien, cest-à-dire, du linge blanc.

Cette experience m'ayant fait connoître la bonté de ce remede, je l'ai donné à beaucoup de personnes qui étoient attaquées de ce mal, & il a eu toujours le même succès.

Pendant que je suis en train de débiter des remedes, en voici encore un, que je fis mettre en pratique sur un jeune Negre, qui s'étoit rompu en luttant avec un autre, qui étoit plus fort que lui. Je me souvins de l'avoir lû dans les voïages de Jean Struis Hollandois. L'effet qu'il eut sur cet enfant de 14. à 15. ans me convaincu de sa bonté.

Il faut prendre deux douzaines d'œufs pondus le même jour qu'on les employe ; on les casse, & on jette le blanc ; on met le jaune sur le feu dans une poëlle

Remede
pour les
ruptures.

neuve , ou tellement écurée qu'elle ne se
fente point d'avoir jamais contenu rien
de gras. On les remuë , & on les broüil-
le incessamment , pendant qu'ils sont sur
le feu , jusqu'à ce qu'ils soient entiere-
ment cuits , & comme brûlez. Pour
lors on les retire , & on les met dans un
linge , dans lequel on les presse pour en
exprimer toute l'huile qui en peut sor-
tir.

Pendant qu'on prépare les œufs , on
fait coucher le malade sur le dos sur un
matelas sans chevet , & on met sous le
matelas quelque chose qui élève les cui-
ses & les reins plus haut que les épau-
les. Dans cette situation , on remet les
intestins sortis dans leur place , & on
oindt la partie affligée avec l'huile qu'on
a exprimé des œufs le plus chaudement
qu'il est possible , & on applique les
œufs dont on a tiré l'huile , en maniere
de cataplâme sur la partie. On fait un
bandage avec de bonnes compresses que
l'on serre assez fortement , pour tenir le
tout en état , mais sans rien comprimer.
On retire ce remede tous les cinq jours.
Et au bout de 20. 25. ou 30. jours , la
rupture se trouve entierement consoli-
dée. Il faut donner pendant ce tems-là
peu de nourriture au malade , & peu à

boire , afin qu'il ait moins besoin de se lever , & quand il y est obligé , il faut tenir la main fortement appliquée sur la rupture. Le Negre que je fis traiter fut guéri en quinze jours. Cependant par précaution , je le fis demeurer trente jours dans le remede. Je ne l'ai pas éprouvé sur des personnes plus âgées ; je ne doute pourtant pas qu'il n'eût le même effet , quoique la cure dût peut-être estre plus longue. Mais je ne dis ceci que par conjecture , car je ne suis pas Medecin.

CHAPITRE XXII.

*Prise de la Partie Françoisse de Saint
Christophle par les Anglois.*

Nous apprîmes à la Guadeloupe le 19. Juillet , par une de nos Barques armée en course , que la Partie Françoisse de l'Isle de Saint Christophle avoit été prise la nuit du 15. au 16. du courant. Cette Barque qu'on avoit envoyée pour croiser entre Nieves & Antigues , avoit eu le bonheur d'en prendre deux autres chargées de Negres & de butin , que les Anglois avoient enle-

vez à nos compatriotes , & qu'ils en- 1702.
voyoient à Antigues.

Nous scavons depuis quelques jours Prise de
S. Chris-
tophle
en 1702.
que les Anglois se préparoient à attra-
quer cette Colonie , & nous regardions
sa perte comme certaine , parce que le
Comte de Gennes qui y commandoit
avoit peu d'Habirans capables de porter
les armes , separez , éloignez les uns des
autres , sans pouvoir se réunir qu'en pas-
sant par les Quartiers des Anglois ; &
que les quatre Compagnies détachées de
la Marine , qui composoient la Garni-
son , ne faisoient pas cent soixante hom-
mes , gens ramassez , peu aguerris , &
très-mal intentionnez.

Un des Lieutenans de Roi de cette
Isle , nommé Château-vieux , Gentil-
homme Provençal , qui avoit été long-
tems Capitaine de Grenadiers en Fran-
ce , & sur l'expérience duquel on com-
ptoit beaucoup , prit une resolution qui
fit juger un peu sinistrement de sa bra-
voure , ou de sa bonne volonté ; ce fut
d'importuner le Comte de Gennes , de
lui permettre d'aller à la Martinique de-
mander du secours au Commandeur de
Guitaut Lieutenant au Gouvernement
general des Isles , qui commandoit en
chef depuis la mort du Comte Desnots
Gouverneur general.

Le sieur
de Châ-
teau-
vieux
Lieute-
nant de
Roi de S.
Christo-
phle.

1702.

Le Comte de Gennes fit ce qu'il pût pour lui ôter la démangeaison de faire ce voiage, en lui en représentant l'inutilité, & le besoin qu'il avoit de sa personne, puisqu'ils étoient à la veille d'avoir les ennemis sur les bras. Il y consentit à la fin, voyant que tous ses efforts étoient inutiles, & qu'en cas de malheur, on pourroit lui reprocher que s'il avoit permis au sieur de Château-vieux d'aller chercher du secours à la Martinique, il auroit été en état de sauver sa Colonie.

Ce Lieutenant de Roi passa à la Guadeloupe; & comme dans ce tems là j'étois toujours avec le Gouverneur, pour conduire les travaux, que l'on faisoit pour la défense de l'Isle, j'étois témoin de l'étonnement où tout le monde étoit du peu de diligence que faisoit cet Officier, jusques là même, que le Maître de la Barque qui le devoit passer à la Martinique, vint prier M. Auger deux ou trois fois, de le faire embarquer, ou de lui permettre de partir, parce que cet homme l'empêchoit de faire son voiage avec la diligence, qui étoit nécessaire aux intérêts de ses Maîtres: de sorte que nous scûmes plutôt la prise de Saint Christophle, que l'arrivée de ce Lieu,

tenant de Roi à la Martinique.

1702.

Voici de quelle maniere cette affaire s'est passée. Je n'y étois pas présent, mais j'en étois peu éloigné, & je m'en suis instruit à fond par les rapports de quantité de personnes d'honneur & de mérite qui y étoient, & qui n'avoient aucun intérêt de déguiser la verité; & par les pieces du procès que l'on fit au Comte de Gennes après la reddition de l'Isle.

Les Anglois n'avoient pas attendu des nouvelles certaines de la Declaration de la Guerre, pour commencer à piller les François, & à leur enlever leurs Esclaves; ils avoient même coupé toute la communication entre les Quartiers François, en empêchant le passage sur leurs terres, & exerçoient par avance, & impunément toutes sortes d'actes d'hostilité. Ils reçurent enfin avant nous la Declaration de la Guerre, & dès ce moment, ils ne garderent plus du tout de mesures. Ils sçavoient l'état de nôtre Colonie aussi-bien que nous mêmes, & ils étoient assurés qu'elle ne devoit attendre aucun secours, ni de la Martinique, ni des autres Isles, & que nous n'avions aucun Vaisseau de Guerre, qui pût traverser leur dessein. Quant aux retranchemens que l'on avoit faits autour

450 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1702. du Bourg , & à la Ravine Guillou , qui
étoit nôtre Frontiere , ils y avoient passé
trop de fois , pour n'en avoir pas re-
marqué les mauvaises façons , & la foi-
blesse , & la précaution qu'ils avoient
prise , d'empêcher la communication
de nos Quartiers , les mettoit en état de
tout oser , & de tout entreprendre sans
rien risquer.

Le Comte de Gennes n'ignoroit pas
les préparatifs que les Anglois faisoient
pour l'attaquer ; & il voyoit clairement
qu'il lui seroit impossible de soutenir
leurs efforts , lui qui n'avoit en tout
qu'environ quatre cent hommes y com-
pris les Habitans de la pointe de Sable ,
& les quatre Compagnies détachées de
la Marine , qui composoient sa Garni-
son. Cependant comme il est naturel d'é-
loigner le danger autant qu'il est possi-
ble , & qu'en gagnant du tems , il pou-
voit recevoir quelque secours inespéré ,
il fit proposer au General des Anglois
l'observation des anciens concordats de
neutralité entre les deux Nations. Mais
les Anglois qui se sentoient les plus forts ,
n'eurent garde d'y donner les mains ; au
contraire , le sieur Christophle Codrin-
gron General de leurs Isles sous le vent ,
vint d'Antigues à Saint Christophle , &

y amena le reste du Regiment de Bregeis , dont il y avoit déjà quelques Compagnies dans leur Fort de la grande Rade ; il fut joint par une partie des Milices d'Antigues & de Nieves , qui faisoient près de douze cent hommes , sans ceux des mêmes Isles , qui devoient débarquer aux Salines , afin d'attaquer le Bourg François des deux côtez en même tems : de sorte que les Troupes Angloises montoient à plus de deux mille cinq cent hommes.

1702.

On pourroit peut-être s'étonner que je donne la qualité de General des Isles sous le Vent au sieur de Codrington. En voici la raison , les Anglois ont trois Gouverneurs generaux dans les Isles qui sont situées dans le Golphe du Mexique , qui sont tous trois indépendans les uns des autres , à moins que quelqu'un d'eux n'ait le titre de Vice-Roi , comme cela est arrivé quelquefois à celui de la Jamaïque : car pour lors les deux autres lui obéissent.

Le plus ancien de ces trois Gouvernemens generaux , est celui des Isles qui sont sous le Vent. On comprend sous ce nom la partie Angloise de S. Christophle , qui est leur premiere Colonie aussi bien qu'aux François , les Isles de

1701.

Nieves , ou Nevis , Monsarrat , Antigues , la Barboude , Paneston autrement la grosse Vierge, & l'Anguille.

Le second par le rang d'ancienneté, est celui de la Barbade. Cette Isle est au Vent ou à l'Est de toutes les Antilles. Quoiqu'elle étoit seule, & que son étendue ne soit pas considerable, ses richesses, son grand trafic, & le nombre de ses Habitans, lui ont mérité l'honneur d'avoir un Gouverneur general, qui a d'ordinaire sous lui un Gouverneur particulier, & des Commandans dans les Villes & Bourgs qui sont répandus dans son Isle.

Le troisiéme est celui de la Jamaïque, dont la Jurisdiction s'étendoit sur les Isles de la Providence, & sur celle de Sainte Catherine, avant que les Espagnols l'eussent reprise sur les Anglois.

Cette Isle est une des quatre grandes du Golphe du Mexique. On lui donne cinquante lieües de long, & vingt cinq de large, ce qui doit faire une circonférence de cent quarante à cent cinquante lieües. Les Anglois avoient souvent tenté de s'en emparer; si on en croit Jean de Laet, le Chevalier Antoine Sherlei, en prit une partie avec la Capitale en 1596. qu'il abandonna aussi-tôt

après. Mais cela ne paroît guères vrai-
semblable, à moins que cet Auteur n'ait
voulu insinuer simplement, que les An-
glois s'étoient rendus maîtres dans une
irruption de quelque partie de cette Isle,
qu'ils la pillerent, & l'abandonnerent
aussi-tôt, n'étant pas en état de s'y main-
tenir, comme nous sçavons que le Che-
valier François Drack avoit pillé quel-
ques Villes sur les côtes de la mer du
Sud en 1579. & même la Ville de Port-
Ric Capitale de l'Isle du même nom en
1595. Car quoique ces Insulaires se fus-
sent établis à la Vermude dès l'année
1612. & à la Nouvelle Anglaterre, qui
fait une partie du Canada, quelques an-
nées auparavant, il est certain qu'ils
n'ont point eu d'établissements dans les
Isles du Golphe de Mexique que dans
l'année 1627. que le hasard ayant con-
duit à l'Isle Saint Christophle le Capi-
taine Desnaubuc François, & le Capi-
taine Ouvernard Anglois, ces deux Na-
tions s'y établirent, & ensuite dans les
Isles voisines; ce qui donna enfin occa-
sion aux Anglois de penser à des établis-
semens plus considerables, & à la con-
quête de la Jamaïque.

On doit convenir qu'ils ont été ex-
citez à cette entreprise par le fameux

1702. Apostat Thomas Gage , qui étant re-
 venu de la Nouvelle Espagne en Angle-
 terre en 1638. & ayant abjuré sa Reli-
 gion donna des Memoires très-amples ,
 & très-instructifs, de tout ce qu'il avoit
 remarqué dans les païs où il avoit de-
 meuré , & fit voir la facilité que ses
 compatriotes auroient de s'en rendre
 maîtres s'ils les vouloient attaquer. La
 Relation de ses voïages que l'on a tra-
 duite en François , & que l'on a donnée
 au Public en 1680. n'est à proprement
 parler qu'un extrait de ses Memoires. Il
 est facile de juger du caractere de son
 Auteur en la parcourant , & d'y décou-
 vrir un esprit leger , inconstant , & dou-
 ble , une langue médifante , un cœur
 rempli d'ingratitude , de perfidie , &
 d'avarice ; en un mot , un scelerat caché
 sous un habit Religieux.

Avis sur
 la Rela-
 tion de
 Thomas
 Gage.

On ne peut nier qu'il ne nous ait
 donné de très-belles connoissances du
 Mexique , & des Provinces de la Nou-
 velle Espagne qu'il a parcouru. Ceux qui
 en avoient écrit avant lui n'avoient vû
 que les bords de la terre ; l'interieur du
 païs leur étoit inconnu , aussi n'en ont-
 ils parlé que très-imparfaitement , & sur
 des conjectures ou des rapports le plus
 souvent incertains , & toujours fort su-

jets à caution. Thomas Gage nous en a instruits d'une maniere plus sçavante, 1702.
plus ample, plus circonstanciée; & quoiqu'il ne soit pas assez entré dans le détail des Manufactures, & de la culture des Cannes à Sucre, de la Cochenille, de l'Indigo, du Rocou, de la Vanille, & de quelques autres marchandises qui se fabriquent sur les lieux où il a été, on ne laisse pas de lui être obligé du soin qu'il a pris, & de l'exactitude avec laquelle il a écrit une infinité de choses dont on n'avoit pas eu jusqu'alors de connoissance, & qui nous ont servi depuis à nous éclaircir de ce qui manquoit dans ses écrits.

Mais ce qu'on ne lui peut pas passer, c'est la satire continuelle, & outrée qu'il fait de la Religion, & de ses Ministres, sans se souvenir qu'il étoit né de parens très-Catholiques, qu'il avoit été élevé dans la même Religion, qu'il avoit été promu aux Ordres sacrez, & qu'il étoit parti d'Espagne pour aller prêcher la foi dans les Philippines, & peut-être à la Chine ou au Japon, où la gloire du martyre auroit été la recompense de ses travaux, comme elle l'a été pour une infinité d'autres Religieux de differens ordres, qui sont établis aux Philippines,

Qui étoit
Thomas
Gage.

1702.

dont les Convents doivent être regardez comme des Seminaires illustres , où ceux que l'on y élève apprennent par les exercices de la penitence la plus austere , & de la vie la plus parfaite, à se préparer au martyre. Heureux s'il avoit obéi à la voix de Dieu , qui l'appelloit à une fin si relevée, & s'il ne se fût point laissé entraîner au desir de mener une vie plus douce , & d'amasser des richesses. Ce fut dans l'exacte verité ce qui l'obligea à se soustraire de l'obéissance de ses Supérieurs , & à s'enfuir à Guatimala , & non pas la crainte de risquer son salut, s'il continuoit son voiage aux Philippines , comme il l'avance sans honte , & sans prudence , pour excuser sa lâche desertion.

La maniere charitable dont il fut reçu à Guatimala , & ensuite employé à la conduite des ames , devoit lui inspirer des sentimens de reconnoissance pour ses Confreres. On voit au lieu de cela qu'il semble n'avoir écrit que pour les déchirer , & qu'il n'a employé les douze années qu'il a demeuré avec eux , qu'à amasser des sommes considerables par des voies dont il ne scauroit cacher l'iniquité , & à examiner la conduite de ceux avec qui il vivoit , pour la censurer , &

à

la noircir par des calomnies indignes d'un homme qui a tant soit peu d'honneur , & qui ne peuvent servir qu'à découvrir son méchant esprit , & son mauvais cœur. Il retourna à l'Amerique en 1654. avec la Flotte Angloise , qui ayant manqué deux entreprises qu'elle avoit faites sur la Vera Crux & la Havane, eut enfin le bonheur de s'emparer de la Jamaïque ; Thomas Gage y mourut l'année suivante misérablement , comme il convenoit à un Apostat J'ai cru pouvoir faire cette petite digression , afin que ceux qui liront son voiage ne se laissent pas surprendre par les calomnies & les faussetez dont il est rempli. Je reviens à mon sujet.

Le 15. jour de Juillet 1702. on vit paroître sur les neuf heures du matin quatre Vaisseaux Anglois , un desquels portoit pavillon quarré au grand mât , avec environ vingt Barques , qui de cendoient de la pointe de Nieves , & qui s'approcherent de la Rade du Bourg François de Saint Christophle sur le midi , & presque dans le même-tems le sieur Hamilton Major general des Isles Angloises , envoya un Trompette accompagné d'un réfugié François , au Corps-de-Garde de nôtre Frontiere , qui de-

1702.

manderent à parler au Comte de Gennes. On leur banda les yeux, & on les conduisit chez le sieur de Gennes, à qui cet envoyé dit, que le sieur Hamilton le prioit de se transporter à la Frontiere avec six Officiers, & qu'il s'y trouveroit avec un pareil nombre, pour lui communiquer quelque chose qu'il avoit intérêt de sçavoir. Le Comte de Gennes après avoir hésité un peu de tems, parce qu'il craignoit quelque surprise, se déterminâ enfin d'y aller. Il trouva le sieur Hamilton, qui lui dit, qu'il avoit ordre de l'informer, que la Guerre étoit déclarée, & que M. le General Codrington avoit ordre de la Reine d'Angleterre, de le sommer de lui remettre la partie Françoisse de Saint Christophle. Le sieur de Gennes lui répondit qu'il ne falloit pas beaucoup de reflexion, pour faire réponse à une pareille proposition, & qu'il étoit résolu de faire son devoir. Le sieur Hamilton lui dit, qu'il attendroit sa réponse dans deux heures, après quoi ils se separerent, & le sieur de Gennes étant revenu chez lui, assembla aussitôt les Officiers Majors, qui se trouverent dans le Quartier, avec les Capitaines de Milice, Conseillers & principaux Habitans qu'on pût assembler.

Le Comte de Gennes leur communiqua ce que le sieur Hamilton lui avoit dit, & leur demanda leur sentiment, les Officiers Majors qui assisterent à ce Conseil étoient le sieur de Valmeinier Lieutenant de Roi, & le sieur Bachelier Major. Les noms des autres sont ici inutiles. On demanda d'abord au Major en quoi consistoient les forces du Quartier, à quoi il répondit, qu'il n'y avoit que deux cent quarante cinq hommes portant les armes, y compris les trois Compagnies de Soldats de la Marine. Cette réponse ayant excité une grande diversité de sentimens dans l'assemblée, on proposa que chacun mettroit son sentiment par écrit, ce qui fut executé, & il se trouva que de dix-sept personnes qui étoient dans cette assemblée, douze furent d'avis de capituler, & de rendre la partie Françoise aux Anglois, aux meilleures conditions que l'on en pourroit obtenir. Ce que je viens de dire, est le précis d'un Certificat que les Officiers & Habitans donnerent au Comte de Gennes le 19. du même mois de Juillet, qu'il a produit au procès qu'on lui fit pour raison de la reddition de l'Isle; mais dans lequel il manquoit une chose essentielle, qui étoit de marquer ceux

1702.

qui l'avoient accompagné à la conférence qu'il eut avec le sieur Hamilton, & de témoigner qu'il ne s'étoit rien passé de secret entr'eux, comme on l'en a accusé dans la suite.

Il est certain que dans l'état où étoit la Colonie Françoisse de Saint Christophe, ce qu'elle pouvoit faire de meilleur, étoit de capituler. Le sieur de Valmeinier avoit proposé au Comte de Gennevilliers avant la conférence avec le Major Hamilton, d'abandonner le Bourg, & d'aller avec toutes les Troupes rejoindre le sieur de Courpon aussi Lieutenant de Roi, qui commandoit à la pointe de Sable, en passant par Cayenne & par la Cabesterre Angloise, où il auroit été facile de défaire les ennemis, qui pourroient se trouver sur le chemin. C'étoit le parti qu'avoit pris autrefois le Chevalier de Sales, comme je l'ai dit dans un autre endroit, & on pouvoit espérer qu'il auroit un aussi heureux succès pour le Comte de Gennevilliers qu'il avoit eu pour ce Chevalier; mais le sieur de Gennevilliers ne voulut pas suivre ce Conseil, & il aimoit mieux rendre l'Isle, que de penser à la sauver en courant quelque risque. On va voir la vérité de ce que je dis, par la copie d'un acte qu'il donna au sieur de Valmeinier.

Françoise de l'Amerique. 461

Je certifie que le 15. de Juillet au sor-
tir de la Messe du Pere Girard , sur ce 1702.
que les Anglois nous avoient fait quelques
actes d'hostilité , comme de boucher les
chemins , de brûler un de nos Corps de-
Garde , d'arrêter un Officier de Milice ,
M. de Valmeinier me proposa de les at-
taquer , & de passer par le Quartier de
Cayonne , pour nous joindre à M. de
Courpon , ce que je n'ai pas voulu faire
pour des raisons dont je rendrai compte au
Roi. A Saint Christophle le 19. Juillet
1702. Signé , D E G E N N E S.

Cette piece & quelques autres que je
me dispenserai de rapporter ici , furent
en partie les fondemens du procès que
le Comte de Gennes eut à essuyer après
la prise de la partie Françoise de Saint
Christophle, dans lequel le sieur de Val-
meinier fut aussi envelopé , pour ne s'ê-
tre pas opposé aussi vivement qu'il sem-
bloit le pouvoir faire à cette reddition.
C'est pourquoi ayant à parler souvent
de ces deux Officiers dans le cours de
cette affaire , je croi que le Public ne
sera pas fâché que je les lui fasse connoi-
tre.

Le Comte de Gennes étoit d'une an-
cienne famille noble de Bretagne , qui
étoit tombée dans une si grande misere ,

1702.

Histoire
du Com
te de
Genes.

que le pere de celui dont il est ici question n'avoit point trouvé d'autre moyen pour subsister , & entretenir sa famille , que celui d'exercer un art mécanique , qui fait une partie necessaire de la Medecine. Les Bretons , en cela bien plus sages que les autres gens , prétendent que cela ne fait aucun tort à la Noblesse , qui trouve souvent par-là le moyen de se relever , & de rentrer dans le monde avec un éclat proportionné à la quantité des biens qu'on a eu l'industrie d'acquérir pendant cette espece d'éclipse ou de sommeil , où la pauvreté l'avoit ensevelie ; c'est ce qu'ils appellent *une Noblesse qui dort* , en attendant qu'une meilleure fortune la réveille. Le Maréchal de Vivonne passant en Bretagne , & remarquant dans le jeune de Genes , un esprit propre à exceller en d'autres choses qu'en la Profession de son pere , le tira de la Boutique , & le mena avec lui à Messine , & l'ayant pris en affection , il le fit entrer dans la Marine , où ayant servi avec beaucoup de distinction , & s'étant fait connoître au Marquis de Seignelay , & ensuite à M^{rs} de Pontchartrain Secrétaires d'Etat qui avoient le département de la Marine , il fut employé en diverses Commissions dangereuses hors

du Royaume , desquelles il s'acquitta
avec tant de bonheur & de fidelité, qu'il fut fait Capitaine de Vaisseau , & Che-
valier de Saint Louis : il eut des Pen-
sions considerables , pour lui & pour sa
famille , & ayant été gratifié d'une gran-
de étendue de païs dans la Terre Ferme
de Cayenne , le Roi eut la bonté de l'é-
riger en Comté , sous le nom de Comté
d'Oyac , & c'est pour cela qu'on l'appel-
la toujours depuis le Comte de Genes.
C'étoit un homme d'un esprit merveil-
leux , pour les Mathematiques , & sur
tout pour cette partie qui regarde la Me-
canique. Il avoit inventé plusieurs ma-
chines très-belles, très-curieuses, & très-
utiles , comme des Canons & des Mor-
tiers brisez , des fleches pour brûler les
voiles des Vaisseaux , des Horloges sans
ressorts , & sans contrepoids , toutes
d'ivoire , un Paon dont j'ai déjà parlé ,
qui marchoit , & qui digeroit , une bou-
le aplatie sur ses deux pôles , qui mon-
toit d'elle-même sur un plan presque
perpendiculaire , & qui descendoit dou-
cement & sans tomber , lorsque ses res-
sorts, qu'elle renfermoit, étoient arrivez à
leur terme , & une infinité d'autres ou-
vrages que le Roi avoit vûs avec plaisir.
Il s'étoit trouvé en différentes occasions

où il se feroit acquis plus de reputation ; si sa valeur avoit été accompagné de plus de bonheur ; mais il n'étoit pas heureux , & c'est souvent ce qui fait que le monde condamne les entreprises les mieux concertées , & executées avec le plus de vigueur & de conduite , parce que le succès n'a pas répondu à ce que l'on attendoit. Il avoit eu en 1695. le Commandement d'une Escadre de Vaisseaux du Roi , armez pour le compte de quelques particuliers , qui avoient obtenu une permission de faire un établissement au Détroit de Magellan , ou aux environs dans la mer du Nord ou du Sud. Il prit chemin faisant l'Isle & le Fort de Gambie sur la côte d'Afrique , & se recompensa par cette prise de tous les frais de l'armement. Le sieur Froger en a donné une petite Relation. J'ai entre les mains les Lettres Patentes de cet établissement échoüé , & les instructions qui avoient été dressées pour cette entreprise , qui peuvent servir de modele pour d'autres semblables , tant elles sont belles , & pleines de sagesse , de jugement , & de précautions. Avec tout cela le Comte de Genes ne réussit point , sa mauvaise étoile l'accompagna toujours , ses Vaisseaux se separerent , quelques-uns

s'en retournerent en France sous de mé-
chans prétextes ; lui & ceux qui entre-
rent dans le Détroit de Magellan y souff-
rirent beaucoup , & ne purent faire au-
cun établissement , parce que les choses
les plus nécessaires lui manquèrent par la
retraite de ses autres Vaisseaux : de sorte
que sans la prise de Gambie , & celles
de quelques Anglois qu'il enleva vers les
Isles du Vent , ses Armateurs n'auroient
pas eu lieu de se loier de ce voiage. Ce
qu'il en apporta de plus curieux furent
des écailles de moules d'une grandeur
extraordinaires , dont il avoit trouvé le
moyen de découvrir la beauté , en les
faisant passer sur la meule , & dont on
fait des tabatieres d'un grand prix. Le
Comte de Gennes avoit été marié deux
fois. Je ne suis pas assez bien informé de
son premier mariage pour en parler , il
n'en avoit eu que deux ou trois filles. Il
épousa en secondes nôces la fille d'un
riche commerçant de la Rochelle , nom-
mé Savouret , dont il a eu un fils , qui
est à present dans la Marine. La Com-
tesse de Gennes aussi bien que son époux ,
& toute leur famille avoient été de la
Religion Prétendüe Reformée , elle
s'étoit convertie de bonne foi , & joi-
gnoit à un esprit supérieur , vaste , poli ,

1702.

& fort juste , une pieté qui la faisoit estimer , & respecter de tout le monde. Tel étoit M. de Gennes , qui avoit eu le Commandement de Saint Christophle après la Paix de Risvick en l'absence du Commandeur de Guitaut Lieutenant au Gouvernement general des Isles , & Gouverneur en titre de cette Isle.

Famille
du sieur
de Val-
meinier.

Le sieur de Valmeinier alors Lieutenant de Roi de Saint Christophle , & à present de la Martinique , est d'une ancienne Noblesse de Normandie , dont le nom est Cacquerai , qui porte pour armes d'or à trois roses de gueulle , deux en chef , & une en pointe. Cette famille qui s'est partagée en vingt-trois branches , tire son origine de Guillaume de Cacquerai , Escuyer , sieur de la Folie en Valois , qui épousa en 1470. Antoinette du Bose de Rudepont. Sans entrer dans le détail des descendans de Guillaume de Cacquerai , dont la Noblesse & les services ont été examinez avec soin , & approuvez dans la recherche qu'on fit des Nobles en 1669. & dans l'arbre Genealogique , qui en a été dressé par M. d'Hozier le 15. Août de cette année 1720. je dois dire , que Louis de Cacquerai , Escuyer , sieur de Valmeinier pere de celui dont il est question ici , vint

s'établir à la Martinique en 1651. & y 1702.

amena un nombre de Domestiques engagez , avec tout ce qui étoit nécessaire pour faire un établissement considerable. M. du Parquet alors Seigneur Propriétaire de l'Isle le reçût avec joie , ravi qu'un homme de qualité , quittât la France , pour venir demeurer chez lui. Il lui donna tout le terrain qu'il voulut , & outre cela une exemption generale de toutes sortes de droits , corvées , gardes , & autres devoirs auxquels les autres Habitans étoient obligez non-seulement pour lui , mais encore pour ses Domestiques , Engagez & Esclaves en quelque nombre qu'ils fussent alors , ou qu'ils pussent être à l'avenir. Cette declaration de M. du Parquet est du 23. Septembre 1654.

Le même M. du Parquet le nomma Gouverneur de la Grenade dans la même année comme je l'ai dit dans un autre endroit. A son retour en 1657. il fut fait Capitaine de la premiere Compagnie de Cavalerie , qui fut mise sur pied dans les Isles , & en cette qualité il rendit des services considerables à la Compagnie de 1664. en dissipant plusieurs seditions qui s'étoient élevées contre le nouveau gouvernement. Le Pere du Tex.

1702.

tre rapporte fort au long ce qui se passa en 1666. au combat de la Montagne Pelée, & j'ai en main un Certificat de M. de Clodré Gouverneur de la Martinique, qui rend un témoignage authentique de la fidélité, du zèle, & des services, que le sieur de Valmeinier a rendus au Roi, & à la Compagnie dans différentes occasions importantes. Cette pièce que je me dispenserai de rapporter ici, est du 8. Janvier 1668.

Le Roi ayant retiré les Isles des mains de la Compagnie, & les ayant réunies à son Domaine en 1674. le sieur de Baas Lieutenant General de ses Armées, & premier Gouverneur general des Isles, ayant eu de nouvelles preuves de la bravoure, & de la fidélité du sieur de Valmeinier en plusieurs occasions, & entre les autres, lorsque la Flotte Hollandoise commandée par Ruiter, attaqua le Fort Royal de la Martinique, le nomma pour premier Conseiller du Conseil Souverain qu'il établit à la Martinique, par ordre du Roi le 2. Novembre 1675.

Son fils Louis-Gaston de Cacquerai, Escuyer, Sieur de Valmeinier, dont il s'agit ici, a servi en France dans la Marine depuis l'année 1687. Il s'est distin-

gué dans toutes les occasions qui s'y sont
présentées & sur tout en 1690. au com-
bat de la Manche, où il fut blessé d'un
éclat à la jambe. Il fut fait Major, &
peu après Lieutenant de Roi à Saint
Christophle à la Paix de Risvick, &
s'étant trouvé à la Guadeloupe en 1703.
lorsque les Anglois l'attaquerent, comme
je le dirai en son lieu, il fit paroître
beaucoup de bravoure, & de prudence
dans toutes les rencontres où il se trou-
va. Il acquit beaucoup de gloire en re-
poussant un gros détachement des Re-
gimens de Charlemont & de Fispatrix,
qui avoient attaqué la droite de nôtre
Camp. Il y fut blessé d'un coup de mous-
quet, qui lui perça la cuisse, & d'un
autre coup, qui lui emporta le bout du
petit doigt. Ses services, & sa fidélité
lui ont acquis une si juste estime, & une
telle reputation, que s'étant trouvé à
Paris en 1717. dans le tems qu'on y re-
çût la nouvelle d'un soulèvement des Ha-
bitans de la Martinique contre leur Gou-
verneur general, & l'Intendant qu'ils
embarquerent, & renvoyerent en Fran-
ce, la Cour le fit partir aussi-tôt avec le
sieur de la Guarigue Savigny, Major de
la même Isle, pour aller appaiser ce dé-
sordre; & on voit par l'instruction qu'el-

1702.

le lui donna , la confiance entiere qu'elle avoit en lui ; le sieur de Valmeinier à épouse en 1700. Rose le Vassor de la Touche , dont il a un fils qui sert dans la premiere Compagnie des Mousquetaires du Roi.

Ceci suppose , je vais continuer ce que j'avois commencé de dire de l'affaire de Saint Christophle.

En consequence du resulat du Conseil de Guerre , dont j'ai parlé ci-devant, le Comte de Gennes dressa les Articles de la Capitulation , & les envoya au Major General Hamilton , par les sieurs de Valmeinier & Bachelier Lieutenant de Roi & Major , accompagnez des sieurs Lambert & Gaston Capitaines de Milice de l'Isle. Ces Officiers étant arrivez au premier Corps-de-Garde de la Frontiere Angloise , on retint les deux Officiers de Milice , & on conduisit les deux autres dans une maison voisine , où le sieur Hamilton étoit avec un bon nombre de ses Officiers. Après qu'on se fut assuré de part & d'autre , qu'on avoit les pouvoirs necessaires pour traiter. Le sieur de Valmeinier presenta les Articles qu'il avoit apporté , qui furent reglez après bien des contestations comme on le va voir , ayant cru que le Public ne

Capitu-
lation de
Saint
Christo-
phle.

Françoises de l'Amerique. 471
seroit pas fâché de voir cette piece. 1702.

Articles proposez de la Capitulation de la partie Françoise de S. Christophle, entre M. le Comte de Gennes Gouverneur pour le Roi de ladite partie, & M. Hamilton Major General des Isles de dessous le Vent, & des Troupes de S.M. Britannique.

ARTICLE PREMIER.

Que les Troupes du Roi sortiront Tambour battant, mèche allumée, & Bagages. ^{I. Accordé,}

I I.

Que les Officiers desdites Troupes sortiront avec leurs Bagages & Valets esclaves; sçavoir, les Capitaines six, les Lieutenans quatre, & les Enseignes deux. ^{I I. Accordé aux Capitaines trois, aux Lieutenans & Enseignes un,}

I I I.

Qu'il ne sera fait aucune insulte aux Religieux qui emporteront avec eux tout ce qui appartient à l'Eglise. ^{I I I. Accordé,}

I V.

Que Messieurs les Capitaines de Milice, Lieutenans & Enseignes sortiront armez, & auront; sçavoir, les Capitaines, six Negres, les Lieutenans quatre, & les Enseignes deux. ^{I V. A la volonté du General,}

1702.

V.
Chacun
trois Ne-
gres.

Que Messieurs les Officiers du Conseil Souverain sortiront avec six Negres chacun.

V I.

V I.
A la vo-
lonté du
Gen. ral.

Que les autres Habitans auront cha-
cun un Negre.

V I I.

V I I.
A la vo-
lonté du
General,
les fem-
mes ne
seront
point se-
parées de
leurs ma-
is.

Que les familles de tous les Habitans
& Officiers seront conduites ainsi que
les Troupes à la Martinique dans les
Bâtimens qui leurs seront fournis avec
leurs hardes & bagages.

V I I I.

Que l'Etat Major, qui consiste en un
Gouverneur, trois Lieutenans de Roi,
& un Major, s'en tiendra à l'honnêteté
du General, pour la quantité de Valets
esclaves qu'ils emmeneront avec eux.

I X.

I X.
A la vo-
lonté du
General.

Qu'il sera accordé à six Gentilshom-
mes de la suite de M. le Comte de Gen-
nes trois Negres chacun, armes & ba-
gages.

X.

X.
Accordé,
ils forti-
ront avec
les Fran-
çois, à l'é-
gard de
leurs Ba-

Que les Irlandois qui sont établis
dans les Quartiers François sortiront
sains & saufs, avec armes & bagages.

X I.

Que les sieurs Ravary, Choisin &

Bourgeois seront incessamment rendus 1702.
aussi-bien que ceux de la pointe de Sa-
ble, & conduits comme les autres à la
Martinique.

X I I.

Qu'aux susdites conditions la partie
Françoise sera remise demain 16. Juil-
let 1702. à midi, & qu'il ne sera fait
aucune insulte aux Habitans. *Signé*,
DE GENNES.

Tous les Articles ci-dessus marquez
à la marge sont accordez selon qu'ils
sont specifiez *Signé*, VV A L T E R
H A M I L T O N.

En consequence de cette Capitulation
le Poste de la Ravine Guillou, où étoit
un mauvais retranchement, qui défen-
doit nôtre Frontiere, fut livré aux An-
glois, qui s'y établirent, & s'y fortifie-
rent aussi-tôt. Pendant que le sieur de
Valmeinier écrivit au sieur de Courpon
Lieutenant de Roi, Commandant au
Quartier François de la pointe de Sable,
que la Capitulation étoit signée, & qu'il
pouvoit venir joindre le reste de la Co-
lonie à la Basseterre, le sieur Lambert
fut en même-tems dépêché avec un
Trompette, & un Officier Anglois aux
Troupes qui étoient débarquées aux Sa-
lines, & qui devoient attaquer le Bourg

gages à la
volonté
du Gene-
ral.

X I.
Accordé.

X I I.
Le Poste
de Guil-
lou sera
délivré
ce soir, &
la Basseterre de-
main ma-
tin.

474 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1702. de la Basseterre François à minuit ,
afin qu'elles demeurassent dans leurs
Postes sans rien entreprendre contre
nous , attendu que la Capitulation étoit
signée.

Cependant le sieur Poulain Capitaine d'une des Compagnies détachées de la Marine, ayant été substitué à la place du Major , qui devoit accompagner le sieur de Valmeinier , fut chargé de venir dire à M. de Gennes , que la Capitulation étoit signée , & que le Poste de la Ravine Guillou étoit livré aux Anglois. Le Comte de Gennes se formalisa beaucoup , de ce qu'on avoit livré ce Poste sans l'en avertir, & ayant vû que la Capitulation n'étoit pas acceptée tout-à-fait comme il l'avoit demandée , il protesta qu'il ne la vouloit point accepter , & qu'il aimoit mieux demeurer prisonnier de guerre avec sa garnison , que de subir les conditions que les Anglois lui imposeroient.

Il est certain qu'il avoit raison de se plaindre, que le Poste de la Ravine Guillou eût été rendu sans qu'il en eût été averti ; mais pour le reste , il avoit tout ce qu'il pouvoit raisonnablement espérer. On voit bien qu'il vouloit quelque piece , qui servît à le justifier , s'il étoit

inquiété dans la suite pour la reddition de Saint Christophle, c'est pourquoy les Officiers Majors, avec les Religieux, & les principaux Habitans, voyant qu'il s'obstinoit à ne pas signer les apostilles de la Capitulation, dresserent l'acte suivant pour lui servir de décharge. 1702.

Nous soussignez, Lieutenant de Roi & Major de cette Isle, Capitaines d'Infanterie, & autres Officiers du Quartier de la Basseterre, Conseillers & Officiers du Conseil Souverain, avons prié M. le Comte de Gennes, Commandant pour le Roi, de vouloir signer les apostilles mises en marge de la Capitulation par M. Hamilton Major General des Troupes Angloises, puisqu'on ne peut faire autrement, les Anglois étant maîtres de tous les Quartiers François, & ce pour éviter à l'entier déperissement, & ruïne totale de la Colonie, qui périroit infailliblement par le mauvais traitement qu'elle pourroit recevoir, ou être retenüe prisonniere de Guerre, ou envoyée dans quelque Isle déserte, ou périr misérablement dans les prisons. Fait à la Basseterre de Saint Christophle le 18. Juillet 1702. Signé, Valmeigner, Bachelier, Poulain, Pradines, Correux, le Clerc, Fontaine Torail, Giraudet, le Palu, Binois, Perret, Girard

476 *Nouveaux Voyages aux Isles*
Superieur des Jesuites , F. Theodose Re-
ligieux Carme , & F. Eleuthere Guesnier
Superieur de la Charité.

Les Anglois entrerent dans le Bourg de la Basseterre sur les huit heures du matin , on leur configna les armes des Soldats & des Habitans ; ils devoient rendre celles des premiers , les autres étoient à leur discretion , & par conséquent perdûes.

Le sieur de Courpon Lieutenant de Roi , Commandant à la pointe de Sable & à la Cabesterre François , ne reçût point l'avis qui lui avoit été envoyé par le sieur de Valmeinier ; mais ayant appris par un espion , que les Anglois vouloient faire tous leurs efforts du côté de la Basseterre , il resolut de s'y rendre avec son monde. Il y arriva en effet quelques heures après que les Anglois furent entrez dans le Bourg. Il n'avoit trouvé aucun obstacle en passant sur leurs terres à la Cabesterre & à Cayonne , qu'un Corps-de-Garde de quinze à vingt hommes , qui étoit posté à leur Frontiere de la Ravine à Cabrittes , qui s'enfuit après avoir fait sa décharge , qui ne tua , ni ne blessa personne. Cet Officier ayant appris en chemin ce qui s'étoit passé , & que les Anglois étoient maîtres du Bourg , s'ar-

têta sur une hauteur à demie lieüe du Bourg, où il mit son monde en bataille, ne sçachant pas certainement s'il avoit été compris dans la Capitulation. Dès qu'il en eût été assuré, il vint au Bourg où il fut contraint de subir la même loi que les autres. 1702.

Comme il y avoit beaucoup de familles Françoises, qui s'étoient retirées à la Montagne ronde, & à la grande Montagne, le sieur Lambert Capitaine de Milice, demanda un ordre au General Anglois, avec une Sauve-garde, pour faire venir ces familles dans le Bourg, parce qu'autrement elles seroient demeurées exposées aux pillages, & aux violences des Coureurs. Le General lui accorda sa demande, & lui donna un de ses Ayde de Camp, & un Trompette, pour l'accompagner. Il sembloit qu'il n'avoit rien à craindre marchant avec ces sûretés; cependant il ne fut pas à trois quarts de lieüe du Bourg, qu'on fit sur lui, & sur sa compagnie une décharge, dont le Trompette fut tué tout roide, l'Ayde de Camp blessé mortellement, & lui eut un bras tellement fracassé, qu'il le fallut couper quelques heures après. Il tomba sous son cheval qui fut tué, & ce fut un vrai bonheur qu'il ne fût pas ache-

1702.

vé par ceux qui avoient fait cette décharge , enragez d'avoir tué leurs gens , en croyant tirer sur les François. Ce Parti étoit d'environ quatre cent hommes , qui s'étoient embusquez en cet endroit , pour attendre le sieur de Courpon , qui avoit évité leur rencontre en passant par leurs derriers , sans qu'ils l'eussent apperçû.

On fit embarquer tous nos François , & au lieu de les conduire aux Isles du Vent , comme on avoit lieu de l'espérer , après ce que le Major General avoit promis , les Anglois les voulurent faire transporter à Saint Domingue , après les avoir pillé contre la bonne foi de la Capitulation , sous de vains pretextes , dont on ne manque jamais. Ils retinrent M. de Gennes en ôtage , pour la sûreté des Barques qu'ils fournirent pour le transport de la Colonie. Mais la plûpart de ces Bâtimens ne firent pas un aussi long voïage que celui de Saint Domingue ; nos gens les contraignirent moitié de gré , & moitié de force , de prendre la route de la Martinique , dès qu'ils furent hors de la vûe de Saint Christophle ; de cette maniere la plus grande partie de la Colonie vint à la Martinique & à la Guadeloupe , où j'eus le plaisir de recevoir mon bon ami le Capitaine Lambert , &

de lui fournir tout ce qui lui étoit nécessaire , pour aller joindre sa famille , ^{1702.} qui étoit déjà arrivée à la Martinique.

Les Barques Angloises qui allerent jusqu'à Saint Domingue furent fort long-tems à revenir à Saint Christophle. Le Comte de Gennes y fut retenu jusqu'à leur retour ; après quoi le General Anglois lui rendit ses Negres & son Bagage , & lui donna un Passe-port pour se retirer où bon lui sembleroit. Il freta un petit Bâtiment, pour porter sur sa Comté d'Oyac en la Terre-Ferme de Cayenne , les Negres que les Anglois lui avoient rendus , & quelques autres qu'il avoit achetez, étant bien aise de ne point aller à la Martinique , avant d'avoir des nouvelles du Secrétaire d'Etat , à qui il avoit donné avis de ce qui lui étoit arrivé. Il fut encore malheureux dans cette occasion , son Bâtiment ne put remonter au vent comme il falloit faire , pour gagner Cayenne ; de sorte que le terme de son Passe-port étant expiré , il tomba entre les mains d'un Corsaire Hollandois, qui le conduisit à Saint Thomas , où il fut déclaré de bonne prise , malgré tout ce qu'il put dire & faire , pour conserver les débris de son bien. Il arriva enfin à la Martinique vers le mois d'Août 1703.

1702.

Le sieur de Machaut aussi Capitaine de Vaisseau , & qui étoit Gouverneur General des Isles depuis quelques mois , le fit arrêter aussi tôt , & mettre en sûreté dans le Fort Saint Pierre , où le sieur Couller Major de la Martinique commença l'instruction de son Procès selon l'ordre qu'il en reçût du sieur de Machaut , à qui la Cour avoit ordonné de le faire , mais d'une maniere qui lui fût agreable , puisqu'elle ne souhaitoit pas qu'on le trouvât coupable , ni qu'on le condannât , à moins qu'il ne fût convaincu d'une lâcheté outrée dans ce qui s'étoit passé à Saint Christophle. Ce Procès fut très-long. Le Comte de Genne se défendit de son mieux , le sieur de Valmeinier fut mis en cause , aussi-bien que le sieur de Châteaueux , & on fit des procédures contr'eux.

Il ne paroissoit pas que le Comte de Genne eût rien à craindre , puisque comme je l'ai fait voir ci-devant , on étoit si persuadé à la Martinique , qu'il ne pouvoit pas conserver sa Colonie , si elle étoit attaquée par les Anglois , que le Commandeur de Guitaut Lieutenant General , & M. Robert Intendant avoient voulu envoyer des Barques , pour enlever toute la Colonie , & la transporter aux
autres

autres Isles Françoises peu de jours avant
qu'on eût des nouvelles certaines de la
Declaration de la Guerre. 1702.

Je croi pouvoir me dispenser de rapporter ici quantité de pieces que le Comte de Gennes produisit pour sa justification : il convainquit de faux trois misérables , qui avoient déposé contre lui , & les plus honnêtes gens du pais lui rendirent service , & déposerent en sa faveur. Malgré tout cela , voyant que son affaire prenoit un mauvais train , il recusa quelques-uns de ses Juges , & même le sieur de Machault , & proposa ses causes de recusation ; & comme il eut avis que le Ministre avoit ordonné qu'on fit entrer dans le Conseil de Guerre le sieur de Saujon , qui commandoit le Vaisseau du Roi la Thetis , qu'on attendoit à tous momens , avec ses Officiers , pour examiner son affaire , il fit ce qu'il put pour retarder son jugement jusqu'à leur arrivée ; mais ce fut en vain , on passa par-dessus tous ces ordres ; & sans attendre personne , le Comte de Gennes fut transporté du Fort Saint Pierre au Fort Royal , d'une maniere dure & ignominieuse : la Comtesse sa femme n'eut plus permission de le voir , a moins qu'elle ne voulût demeurer resserrée en prison

1702.

avec lui sans en plus sortir , & il fut jugé dans le mois d'Août 1704. & condamné comme atteint & convaincu d'une lâcheté outrée dans ce qui s'étoit passé à Saint Christophle, à être dégradé de Noblesse , & privé de la Croix de Saint Louis, & de tous les emplois dont il étoit revêtu.

Le Comte de Gennes appella de ce Jugement au Conseil du Roi , & prit ses Juges , & leur Greffier à Partie ; & peu de jours après , le Vaisseau du Roi la Thetis arriva, dont le Capitaine avoit ordre de porter en France le sieur de Gennes avec les procédures qui se trouvoient avoir été faites contre lui.

A l'égard des sieurs de Valmeiniere & de Château-vieux tous deux Lieutenans de Roi de la même Isle , il ne fut rien statué touchant le dernier ; & à l'égard du premier , il fut suspendu de l'exercice de sa Charge pour six mois , parce qu'on prétendit qu'il ne s'étoit pas opposé assez vivement à la reddition de Saint Christophle , comme si dans la situation où étoient les choses , & vû la foiblesse de la Colonie , il avoit pû faire autre chose que de conseiller d'attaquer les Ennemis du côté de Cayonne & de la Cabesterre , pour se joindre à l'autre

partie de la Colonie , ou la chose n'étant pas trop faisable , ni trop sûre , il ne merita pas plutôt des loüanges que du blâme , d'avoir sçû tirer des Anglois le meilleur parti qu'on en pouvoit attendre , comme on la vû par la Capitulation.

Le Comte de Gennes fut embarqué sur ce Vaisseau avec le sieur de Valmeigner , mais ils eurent le malheur d'être pris par les Anglois , & conduits à Plimouft , où le Comte de Gennes mourut lorsqu'il étoit sur le point de passer en France , où son innocence n'auroit pas manqué d'être reconnüe , & sa reputation rétablie ; ce qui est si vrai , que depuis sa mort , le Roi a donné des Pensions considerables à sa veuve , & à ses enfans , & pour faire connoître l'estime qu'il faisoit de lui , & combien il étoit éloigné de faire la moindre attention au Jugement qui avoit été rendu contre lui , il lui a conservé dans les Brevets & Ordonnances des Pensions accordées à sa veuve , & à ses enfans , les qualitez de Comte , de Chevalier de Saint Louis , & de Capitaine de ses Vaisseaux : à quoi il a ajouté que ces Pensions sont accordées à sa famille en consideration de sa fidelité , & de ses bons & agreables ser-

484. *Nouveaux Voyages aux Isles*
1702. vices. Cela suffit à un homme mort, & c'est une consolation considérable pour une famille affligée comme celle du Comte de Gennes.

Ce que j'ai dit ci-devant du sieur de Valmeinier marque assez que le Jugement rendu contre lui n'a point fait d'impression à la Cour, puisque le Roi l'a fait depuis ce tems-là Chevalier de Saint Louis, & son Lieutenant à la Martinique, & qu'il est difficile qu'un Prince marque plus de confiance en la fidélité, & en la sagesse de son Sujet, que le Roi lui en a témoigné dans les instructions qu'il lui donna en l'envoyant à la Martinique, pour appaiser les mouvemens qui y étoient survenus en mil sept cent dix-sept.

Pour ce qui est du sieur de Châteauvieux, quoique son action fût criante, & qu'il méritât une punition, sa vieillesse, & ses longs services firent qu'on l'épargna aux Isles; mais il eut enfin ordre de venir rendre compte de ses actions à la Cour. Il s'embarqua dans un Vaisseau de Nantes de 32. Canons appelé le Saint Jean-Baptiste avec sa femme, & beaucoup d'autres passagers à la fin de 1708. Ils furent battus d'une si furieuse tempête, qu'on n'a plus en-

tendu parler du Vaisseau , ni de ceux 1702.
qui étoient dedans.

J'ai cru devoir rapporter tout de suite, tout ce qui regardoit l'affaire de S. Christophle , sans suivre l'ordre de mon Journal , & cela pour la commodité du Lecteur.

La partie Françoise de cette Isle , qui étoit la mere de toutes les Colonies à été cedée aux Anglois par la dernière Paix conclüe avec eux à ~~Utrecht~~ en 1713.

CHAPITRE XXIII.

On se prépare à la Guadeloupe à recevoir les Anglois. Chasse de Ramiers.

LA prise de la partie Françoise de l'Isle de Saint Christophle nous fit craindre que le General Codrington ne nous tint trop exactement la parole qu'il m'avoit donnée l'année précédente, lorsque je dînai avec lui ; de sorte que M. Auger nôtre Gouverneur fit travailler sans relâche , & avec tout l'empressement possible à se mettre en état de bien recevoir les Anglois, s'ils nous venoient attaquer.

Préparatif que fait le Gouverneur de la Guadeloupe,

Nous visitâmes ensemble tous les

1702.

Postes de l'Isle , où les Ennemis pou-
voient faire des descentes , & j'y traçai
tous les retranchemens qui nous paru-
rent propres pour couvrir les lieux , &
nous donner de la facilité à repousser ceux
qui s'y presenteroient. Après avoir mis
les choses en train , tant au Fort de la
Basseterre que le long de la côte , qu'on
jugea à propos de fortifier , nous allâmes
au Quartier des trois Rivières , où nous
demeurâmes une semaine entiere.

M. de la Malmaison Lieutenant de
Roi de cette Isle , qui a une Habitation,
& une Sucrierie dans ce Quartier convia,
M. le Gouverneur à une partie de Chasse
de Ramiers , où nous eûmes trop de plai-
sir , pour ne la pas rapporter ici.

Chasse
de Ra-
miers.

Les graines des bois d'inde qui étoient
meures avoient attiré une infinité de Ra-
miers , car ces oiseaux aiment passionné-
ment ces graines , ils s'en engraisent à
merveille , & leur chair en contracte une
odeur de girofle , & de muscade tout-à-
fait agreable. Nous nous rendîmes sur les
sept heures dans un endroit où il y avoit
beaucoup de ces arbres; nous y trouvâmes
une feüillée sur le bord d'un ruisseau où
l'on avoit mis le vin à rafraîchir. A cin-
quante pas sous le vent de cet endroit ,
on avoit établi la cuisine , avec une am-

ple pile de bois , qui fut reduite en char-
bon pour les besoins des Chasseurs. 1700.

C'étoit sous ces arbres ou étant assis ,
& en causant nous entendions les Ra-
miers sur nos têtes , voyions tomber à
nos pieds les graines qui leurs échap-
poient , ou qu'ils égrainoient en man-
geant. Alors sans autre fatigue que celle
que nous avions eüe à nous transporter
sur le lieu , nous en tuyions à discretion ,
& nous avions le plaisir de les voir tom-
ber devant nous, sans que plusieurs coups
de fusil , que l'on tiroit sur un même ar-
bre pût les obliger à s'envoler : ils se con-
tentoient de sauter d'une branche à l'au-
tre, en criant , & regardant tomber leurs
compagnons. Car quand ces oiseaux sont
gras , ils sont extrêmement paresseux ; &
il faut, pour ainsi dire, du Canon, pour les
faire changer de domicile. Une autre re-
marque que j'ai faite plus d'une fois, est
que dans cet état , la moindre dragée
qui les touche les fait tomber ; au lieu
que quand ils sont maigres , ils suppor-
tent un coup plus fort que celui qu'on
tire à un lièvre. Je m'imagine que dans
leur embompoint , leurs plumes sont plus
écartées les unes des autres , & donnent
par conséquent plus de jour au plomb ;
au lieu que quand ils sont maigres , leurs

1702.

plumes étant comme colées sur la peau, & les unes sur les autres, le plomb glisse dessus sans pénétrer plus avant. J'en ay vû plusieurs qui s'écachotent en tombant à terre, à peu près comme un fruit trop meur quand il tombe de l'arbre. Le Gouverneur tira un coup, qui eut un effet tout extraordinaire; il ne voyoit qu'un Ramier, sur lequel il tira, & au lieu d'un, on en vit tomber six.

Maniere
de les
appêter.

Le plaisir de cette Chasse, est que chaque Chasseur plume son gibier, le fend par le milieu, l'enfile diagonalement dans une brochette, c'est à dire, d'une cuisse à l'aîle opposée, plante sa brochette en terre devant le feu, le tourne, & le fait cuire, comme il le juge à propos, sans employer d'autre chose qu'un peu de sel, & un jus de citron ou d'orange. Le Ramier veut être mangé demi cuit, & pour ainsi dire, encore tout saignant; c'est une erreur, que les Medecins ont introduite dans le monde, de manger la plupart des viandes tellement cuites, rôties, ou boüillies, qu'elles n'ont presque plus rien de leur suc. Les Anglois, Ecoissois, Irlandois, Américains, & autres Peuples du Nord sont d'un meilleur goût, ils n'ont garde de laisser consommer par le feu le suc de

leurs viandes , ils ne leur donnent de la cuisson qu'autant qu'il en est necessaire , pour aider la chaleur naturelle , & le ferment de l'estomach à les digerer plus aisément ; aussi voyons nous qu'ils sont ordinairement plus gros , plus gras , plus forts , & plus grands , que ceux qui ne vivent que de viandes tellement bouillies , qu'elles ne ressemblient plus qu'à de la filasse , ou rôties à un point , que sans le lard qui les couvre , ou la sauce , dont on les arrose , elles n'auroient guères plus de saveur que les charbons. .

1702.

Avis sur
la cuisson
des viandes.

Le Lieutenant de Roi avoit fait préparer un grand dîné , auquel on ne toucha presque point , chacun se contentant de manger sa chasse ; & je puis assûrer qu'on ne s'épargna pas. Nous passâmes toute la journée dans ce divertissement , nous soupâmes sur le lieu , & nous ne revînmes qu'assez avant dans nuit , & aux flambeaux , chez le Lieutenant de Roi , fort contents de la Chasse que nous avions faite , & du plaisir que nous avions eu à manger des Ramiers les plus gras , & les plus délicats qu'il y eût , j'croi , au reste du monde.

Le soin des travaux Publics m'occupant alors tout entier , & ne me permettant plus de me partager entr'eux &

1702.

la conduite du temporel de nôtre Mission , je resolus de me décharger de ce dernier embarras. Je rendis mes comptes, & je donnai la démission de mon emploi au Pere Imbert Superieur de la Mission , parce que ne l'ayant accepté qu'à la seule consideration , je sçavois que l'approche des Anglois lui faisoit peur , & qu'il vouloit quitter sa Charge , & se retirer à la Martinique , où il feroit bien moins exposé au bruit du Canon qu'à la Guadeloupe.

M. Auger nôtre Gouverneur fut fâché de la démarche que j'avois faite , & crut que je voulois me servir de ce prétexte pour me retirer. Il m'en fit parler par le Lieutenant de Roi , à qui je fis réponse , que mon dessein étoit de repasser en France , après que j'aurois eu le plaisir de voir comment les Anglois nous attaqueroient , & comment nous nous défendrions. Je dis la même chose au Gouverneur quand il m'en parla , & quoiqu'il me fît voir les lettres qu'il écrivoit en Cour , où les services que j'avois rendus , & que je continuois de rendre n'étoient pas oubliez , non plus qu'un voïage que j'avois fait *incognito* , en de certaines Isles , dont on auroit pû profiter , je lui dis que mon parti étoit pris ,

& que je voulois me retirer en mon Convent ; après que nous aurions vû les Ennemis , à moins que mes Superieurs n'y missent des obstacles invincibles.

Le Pere Cabasson Superieur general de nos Missions revint à la Guadeloupe deux ou trois jours avant Noël ; il fit semblant de n'être pas content de ma démission , & me dit , que je lui ôtois par-là les moyens de faire pour moi ce qu'il auroit voulu faire. Mais il y avoit trop long-tems que nous vivions ensemble , pour ne nous pas connoître ; & quoiqu'il me fût redevable du Poste qu'il occupoit , il ne m'avoit pas donné lieu depuis un certain tems d'être content de lui. Je lui répondis à peu près comme j'avois fait au Gouverneur ; & je continuai à travailler uniquement pour le Roi , sans plus me mêler en aucune maniere des affaires de nôtre Maison.



CHAPITRE XXIV.

Travaux extraordinaires que l'on fait dans les Isles, pour s'opposer aux Anglois.

LE premier jour de l'année 1703. j'allai avec le Superieur general de nos Missions saluer M. Auger nôtre Gouverneur. Il nous arrêta à dîner, après quoi ayant tiré le Pere Cabasson en particulier, il lui dit, qu'il ne paroïssoit guères naturel, qu'il me laissât sans emploi; mais qu'il le prioit de ne pas penser à me retirer de la Guadeloupe, où il avoit absolument besoin de moi; qu'il y alloit du service du Roi; que la Cour en étoit informée; qu'en un mot, si le changement qu'il alloit faire dans nôtre Maison l'obligeoit à me placer autre part, il souhaitoit qu'il remît son dessein à un autre tems. Le Pere Cabasson n'eut garde de lui refuser ce qu'il lui demandoit: il lui promit encore davantage, & même pour lui faire voir qu'il vouloit contribuer autant qu'il le pourroit à la défense de l'Isle, il lui dit, qu'il feroit faire avec plaisir

la Tour dont le Gouverneur lui avoit
parlé autrefois , à quoi il n'avoit jamais
voulu consentir , ce qui étoit en par-
tie cause de nôtre refroidissement , parce
qu'il s'étoit mis en tête , que c'étoit moi
qui avois inspiré ce dessein à Monsieur
Auger.

Cette Tour devoit être à l'embou-
chure de nôtre Riviere. Le Gouverneur
souhaitoit qu'elle fût du côté de l'Est ,
& moi , qui comptois d'en faire un
Corps-de-Garde , pour assurer nôtre
Habitation contre les surprises & les
descentes que les Ennemis pourroient
faire pendant la nuit pour nous piller ,
je voulois qu'elle fût à l'Oüest de la
même Riviere sur le bord de nôtre
savanne & de la mer ; & afin que ceux
qui seroient dedans ne pussent être sur-
pris , ni nous laisser surprendre , je n'y
voulois point d'autre porte pour y en-
trer qu'une échelle qu'on auroit tirée à
soi quand on auroit été dedans : après
quelques contestations , il fut résolu ,
qu'elle se feroit sur nôtre terrain , c'est-
à-dire , à l'Oüest de la Riviere, puisqu'el-
le se devoit faire à nos dépens.

Je ne sçai quelle mouche piquoit ce
jour-là le Pere Cabasson ; mais il mon-

Projet
d'une
Tour.

1703.

troit une impatience extrême de voir commencer cet ouvrage ; & comme le Gouverneur , qui avoit résolu d'aller le lendemain aux trois Rivières , le remettoit à son retour , pour choisir le lieu , & en déterminer la grandeur , il lui repéta plus de dix fois avant de le quitter , ces paroles de l'Evangile , *quod facis fac citius*.

Après qu'il fut sorti , M. Auger qui n'entendoit point le Latin , me pria de lui expliquer ce que ce Latin vouloit dire. Je lui répondis un peu malicieusement , que c'étoient les paroles que Notre Seigneur Jesus - Christ avoit dit à Judas , pour le presser d'achever sa trahison. Voilà d'impertinent Latin , me dit-il : hé ! pour qui me prend le Pere Cabasson ? je le trouve admirable , de me parler comme à un Judas. Je lui expliquai ensuite plus au long la pensée du Pere Cabasson , & tâchai de lui faire comprendre qu'il n'avoit prétendu autre chose que de lui montrer l'empressement qu'il avoit de faire faire cette Tour , & le prier de n'en pas retarder l'exécution. Mais avec toutes mes explications , & tous les emplâtres que je pus mettre sur la plaie que j'avois faite , il en revenoit.

toûjours à dire qu'on ne devoit pas se servir de ces paroles en parlant à un honnête homme. 1703.

Le Mardy second jour de l'année j'accompagnai le Gouverneur aux trois Rivieres , où nous demeurâmes six jours, tant pour faire achever les ouvrages que j'avois tracez , que pour faire faire ceux qui étoient necessaires aux deux avenues de la Montagne du dos d'Asne , où M. Auger avoit resolu de faire le Reduit. J'y marquai un Camp , & il nomma un Officier de ce Quartier-là pour montrer aux Habitans qui viendroient y faire leurs Baraques , & y apporter leurs effets , les endroits qu'ils devoient occuper. Nous ne revînmes que le Dimanche au soir septième Janvier. Je demurai tout le Lundy chez nous à aider au Pere Imbert à dresser les Comptes qu'il devoit rendre depuis que j'avois quitté le soin de nos affaires.

Le Mardy neuvième Janvier Monsieur Auger se rendit chez nous. On choisit le lieu où l'on bâtiroit la Tour , je la traçai , & sur le champ on se mit à y travailler , les materiaux étant déjà en partie amassez sur le lieu. Je

1703.

lui donnai sept toises de diametre dans ses fondemens , pour venir à six toises hors de terre , & trois pieds d'em-patement tout au tour. Le mur devoit avoir une toise & demie d'épaisseur jusqu'à la hauteur de deux toises , & ensuite une toise seulement. Et comme le dessein étoit d'y mettre douze ou quinze hommes bien résolus , pour brider les Ennemis de ce côté-là en cas d'une descente ou d'une attaque , le fond de la Tour devoit être partagé en trois parties ; une , pour faire une Cisterne ; une , pour un Magasin de Vivres ; & la troisième , pour un Magasin à Poudre. Cet étage qui devoit être vouté , auroit eu huit à neuf pieds de hauteur. Celui de dessus en auroit eu dix , & auroit été éclairé de huit ouvertures de quatre pieds de large en dedans , s'étressissant à six pouces en dehors , pour avoir l'air & le jour nécessaire , & pour tirer avec des Espingards ou Esports de fonte sur ceux qui s'approcheroient de la Tour. Si le tems l'avoit permis , on auroit fait un autre étage vouté , avec quatre embrasures , quoique le dessein ne fût que d'y mettre deux pieces de Canon de

douze livres de balle , & deux de dix-huit sur la plate-forme , où il y auroit eu une écoutille avec une échelle pour descendre dans l'étage inférieur. 1703.

Mon dessein , comme je viens de dire , étoit de vouter tous ces étages , mais les choses pressant extrêmement , je ne pus élever ma maçonnerie qu'à la hauteur de dix à douze pieds , & je fus obligé de faire remplir le vuide avec des pierres & du sable , pour soutenir la plate-forme , sur laquelle je fis monter une piece de douze , n'ayant pas le tems d'y en faire monter une seconde.

On auroit environné la Tour de douze ou quinze rangs de raquettes , qui auroient bien empêché qu'on n'en pût approcher , & on n'auroit laissé qu'un petit chemin en zigzag , pour le passage d'un homme jusqu'au pied de l'échelle.

Il est certain que si cette Tour avoit été achevée , elle nous auroit été d'une grande utilité , & que les Ennemis auroient été obligez de l'attaquer dans les formes avant de passer plus avant.

Le dessein du Gouverneur étoit d'engager les Habitans d'en faire de semblables sur leurs terres le long de la

1703.

côte , parce que joignant ces Tours les unes aux autres , par un bon retranchement pallissadé , & bien couvert de raquettes , on auroit été en état de disputer la descente à tous ceux qui se seroient presentez : car il est constant, que douze ou quinze hommes dans une Tour semblable , auroient plus imposé , & auroient été plus assurés , que deux cent derriere un simple retranchement ; & que cent hommes derriere une pallissade épaulée de deux semblables Tours sont capables de faire toute la resistance necessaire , pour déconcerter une descente. On sçait d'ailleurs que le Canon qui est sur un Vaisseau n'est guères à craindre ; & que de cent coups qu'il tirera , il n'y en aura pas un qui donne dans une embrasure ; au lieu que celui qui est en batterie à terre , fait trembler un Vaisseau , parce qu'il est toujours en état de couler bas.

Le Pere Cabasson nôtre Superieur general partit de la Guadeloupe pour s'en retourner à la Martinique le 30 de Janvier avec le Pere Imbert , qui avoit donné la démission de sa Charge , qui fut remplie par un Religieux de merite , appelé le Pere Mane , qui gouverne à pre-

sent toute la Mission, en qualité de Supérieur general, avec toute la sagesse, la douceur, & la prudence, qu'on peut souhaiter dans un Supérieur accompli. Mes occupations m'empêcherent d'être au Couvent quand tous ces changemens arriverent; mais ayant sçu le moment de leur embarquement, je me rendis chez le Gouverneur où je les trouvai, & où je les embrassai, & je les conduisis jusqu'au bord de la mer.

Ils s'embarquerent dans un Navire Provençal, qui s'en retournoit à la Martinique, après avoir vendu ses marchandises plus cherement qu'aucun Vaisseau les eût jamais vendues. La Declaration de la Guerre, & le grand nombre de Corsaires qui couroient les côtes de France, étoient cause que les vins commençoient à être rares aux Isles, où l'on n'aime pas à en manquer; de sorte que nos Vaisseaux n'osoient se mettre en mer. Ce Provençal avoit eu le bonheur de passer, & profitant de la conjoncture, il avoit vendu son mauvais vin de Provence deux cent francs la Barrique, ses amendes en bois vingt-cinq sols la livre, & le reste de ses denrées à proportion; pendant qu'il ne

1703.

prenoit les plus beaux sucres blancs qu'à dix-sept ou dix-huit livres le cent, au lieu qu'ils avoient été vendus quarante-deux livres six mois auparavant. Pour concevoir le profit qu'il faisoit sur son vin, il faut sçavoir, que la Barrique de ce vin, y compris la tutaille, ne coûte que sept ou huit francs en Provence, & que vendûe aux Isles, les Marchands sont heureux, quand à faute d'autre, ils peuvent le vendre dix-huit francs. Mais le Capitaine de ce Vaisseau ne porta pas loin la peine que meritoit son avarice extrême, & l'insolence avec laquelle il disoit, qu'il ne vendoit ses marchandises à un prix si exorbitant, que pour avoir le plaisir de dire en Provence, qu'il avoit gagné dix huit cent pour cent sur son vin, & cent cinquante sur le sucre qu'il avoit reçu : car en sortant de la Martinique, il fut pris par une méchante Barque Angloise, qu'il auroit dû prendre avec sa Chaloupe, s'il avoit eu autant de courage, que d'insolence, & d'avarice.

Il y avoit quelques jours qu'une de nos Barques armée en course en avoit pris une Angloise, qui alloit porter des Paquets de la Barbade à Antiques. On

scût par cette prise , qu'il étoit arrivé à la Barbade trois jours avant Noël huit Vaisseaux de Guerre, avec plusieurs autres Bâtimens , qui portoient cinq Regimens , & qu'on en attendoit encore autant , avec des Galiottes à bombes , & tous les attirails nécessaires pour un siege de consequence. On ne douta point que ces preparatifs ne fussent destinez pour la Martinique, & que le Fort Royal ne fût leur objet. 1703.

Monsieur Robert nôtre Intendant , n'obmit rien de tout ce qui pouvoit contribuer à la défense de la Martinique. Il fit faire un parapet de maçonnerie tout le long du Mouillage , & aux endroits du Fort Saint Pierre , qui en avoient besoin. Il fit aussi couvrir la Ville du Fort Royal d'un bon parapet , avec des Batteries nouvelles ; il fit reparer & augmenter les anciennes. En un mot , il fit tout ce qu'on pouvoit attendre de son zele pour le bien public ; & comme il étoit important de sçavoir ce qui se passoit chez les Ennemis , on arma nos Barques les meilleures voilières , pour faire des courses sur eux ; & des descentes sur leurs côtes , afin d'avoir des prisonniers , qui pussent nous instrui-

1702.

re de leurs desseins : car chez les Anglois, les choses ne sont pas fort secretes.

Les mois de Janvier & Février se passerent à faire des retranchemens dans toutes nos Isles ; parce qu'on ne pouvoit pas sçavoir au juste à laquelle les Anglois s'attacheroient. Je fis dans ce dernier mois retrancher le bord Oriental de nôtre Riviere jusqu'à une hauteur, qui rend le reste de ses bords presque impraticable. Je fis mettre sur cette hauteur une piece de Canon, pour battre un terrain élevé, qui étoit de l'autre côté, que je fis découvrir & nettoyer entierement, de crainte que les Ennemis ne s'en emparaissent à la faveur des broussailles, dont il étoit couvert. Je fis monter une autre petite piece de Canon à côté de la Sucrierie du sieur Bologne, sur une petite hauteur, avec un retranchement, pour soutenir nos gens, s'ils étoient forcez de se retirer, & d'abandonner les bords de nôtre Riviere.

On apprit dans les derniers jours de Février, que le reste de la Flotte, que les Anglois attendoient, avoit été dispersé, par une grande tempête, & que ce qui en étoit resté, s'étoit retiré en

Angleterre ; de maniere qu'ils n'étoient plus en état de penser à l'attaque de la Martinique. On scût encore que leurs huit Vaisseaux de Guerre , & les cinq Regimens avoient ordre d'aller à la Jamaïque , où ils avoient à craindre que les François & les Espagnols , agissans de concert , ne fissent une irruption , & ne s'en rendissent maîtres , y ayant alors très-peu de Troupes pour la défendre. Ces nouvelles donnerent beaucoup de joie à nos Habitans , qui voulurent d'abord quitter les travaux qui n'étoient pas encore achevez. Mais M. Auger qui avoit des avis secrets de ce qui se passoit chez les Anglois , scavoit que le General Codrington faisoit tous ses efforts , pour engager les Anglois de la Barbade à se joindre à lui , pour attaquer la Guadeloupe , dont il jugeoit la conquête facile , s'il étoit soutenu par cinq Régimens de Troupes réglées , & par les Guonifans & les Milices des deux Gouvernemens , de maniere que malgré tout ce que les Habitans purent dire , il les obligea d'achever les travaux qui étoient commencez. Il s'en trouva quelques-uns d'assez peu raisonnables , pour s'en prendre à moi , & me blâmer ,

1703.

504 *Nouveaux Voyages aux Isles*
1703. comme si j'eusse eu quelque plaisir ou
quelque intérêt à les faire travailler,
moi qui étois sur pied jour & nuit,
pour le service du public, & la conser-
vation de l'Isle, & qui jusqu'à présent
n'ai pas reçu la moindre récompense de
mes peines, quoique M. Auger, &
autres Officiers Generaux ayent eu assez
de soin d'en instruire la Cour.

Fin de la cinquième Partie.

TABLE



TABLE

*DES MATIERES
contenuës dans la cinquième
Partie.*

A

- A** Bus qui se commettoient dans les travaux Publics à la Guadeloupe, & le remede que l'Auteur y trouva, 413
- Anglois de Nieves, leur prétention pour le salut, 3
- Anglois de Saint Christophle. Leur maisons 30. Leur repas, leur maniere de servir 31. Habillemens des femmes 32. Comment ils conservent leurs vins & autres liqueurs 33. Ils ont beaucoup d'Esclaves, & à bon marché 40. Les maltraitent, & ne les baptisent point, 42
- Anglois. Ils attaquent le Quartier de l'Esterre à Saint Domingue à la fin
- Tome V.* Y

de 1694. & sont repouffez ,	103
Armadille ou petite Armée Navale Es-	
pagnole de Barlovento ,	271
Arquian (le Comte de) Gouverneur du	
Cap François à S. Domingue ,	116
Auger , Gouverneur de la Tortuë , &	
côte S. Dominique , & auparavant de	
la Guadeloupe ,	111
Il se prépare à la Guerre contre les An-	
glois , sa prévoyance pour les Vivres ,	
les Armes , les Munitions ,	427
Avarice & lâcheté extrême d'un Capi-	
taine Marchand Provençal ,	499
L'Avanturiere. Barque ainsi nommée	
dans laquelle l'Auteur remonta de S.	
Domingue aux Isles du Vent ,	214
Aumônier de l'Armadille fait retrouver	
la bourse de l'Auteur ,	274
Auguste Malpert (le Pere) Supérieur	
des Religieux de la Charité au Cap	
François , ses bonnes qualitez ,	126
L'Auteur va à S. Domingue en qualité	
de Commissaire de leurs Missions. Il	
arrive à la petite Riviere à Leogane ,	
& execute sa Commission 160. Il s'em-	
barque pour retourner aux Isles du	
Vent 204. Il est pris & pillé par les	
Espagnols 268. Il fait faire les Pâques	
à l'Equipage de sa Barque 284. Il	
débarque à S. Christophle 348. Il ar-	

DES MATIERES.	507
rive enfin à la Guadeloupe,	358
Automate curieux fait par le Comte de Gennes.	355

B

B Alatas. Description d'un arbre de ce nom d'une grandeur prodigieuse,	401
Baratto. Present que les Joueurs qui gagnent font à ceux qui les regardent jouer, fort utile à l'Auteur,	292
Barque, dans laquelle l'Auteur avoit été pris relâchée,	295
Baye d'Ocoa, & Bourg Das,	267
Bedarides (le Pere Jacques) Jacobin Curé de l'Esterre à S. Domingue, & ensuite Superieur general de leurs Missions,	164
Blanchissage des Isles de l'Amerique, plus beau qu'en aucun lieu du monde,	379
Blenac (le Comte de) Chef d'Escadre, premier Gouverneur general de Saint Domingue en 1713.	115
Boissy Ramé, Gouverneur du Cap François, & Commandant à S. Domingue en 1701.	111
Boucaniers & Chasseurs, leur différentes occupations,	129
Bouchard, Ingenieur du Roi, envoyé à Cartagene, passe à la Guadeloupe,	422
Bouloc & Bricourt Gouverneur & Di-	

recteur de l'Isle à Vache. Leur mé-
sintelligence, 239

C

- C** Abaffon (le Pere) Superieur gene-
ral des Missions des Jacobins. Son
voïage à S. Domingue avec l'Auteur, 2
Canot des Religieux de la Charité. Sa
grandeur, & sa perte, 367
Cap François de S. Domingue. Des-
cription du Bourg & Quartier de ce
nom, 117
Cap Saint Nicolas. Le Moule ou le Mo-
le. Sa description, 147
Cap de Dona Maria, 227
Cap Tiberon ou de Los Tuberones, 232
Cap Mongon ou d'Alta-Vola, 265
Capitaine, Commandant ou Gouver-
neur de l'Armada Espagnole de Bar-
lovento, son portrait, 272
Caravelle de S. Thomas. Rocher voisin
de cette Isle, 313
Cannes, Sucres, Cacoyers, Indigo,
Patates & autres fruits de Leogane,
leur beauté, & leur bonté, 182
Carosses en grand nombre à Saint Do-
mingue, 191
Caratas, plante. Son usage pour blan-
chir le linge, 378
Carmes de la Guadeloupe, 404

DES MATIERES S. 599

- Castras, Econome de la Compagnie de
l'Isle à Vache. Son Histoire, 246
- Casques, Chiens sauvages ainsi appelez
à S. Domingue, 193
- Caye S. Loüis. Sa description. Projet
pour la fortifier, 234
- Caymans ou Crocodilles 195. Ils atta-
quent rarement un homme. Moyen de
s'échaper quand on est poursuivi 196.
Comment les Negres & les Mulâtres
les attaquent 197. Description de ces
animaux, 198
- Caymites, Isles désertes auprès desquelles
la Barque où étoit l'Auteur perd sa
cuisine, 227
- Château de la Montagne en l'Isle de S.
Christophle, 37
- Chasse abondante à Sainte Croix, 48
- Charite, Lieutenant au Gouvernement
general de S. Domingue, 116
- Château Morand (le Marquis de) Gou-
verneur general de Saint Domingue
en 1716. 115
- Chasse de Ramiers à la Guadeloupe. Sa
description, 486
- Château-vieux, Lieutenant de Roi à S.
Christophle, 447
- Chasseurs du Cap Dona Maria, 227
- Chevaux de Nippes. Leur bonté, 193
- Chevaux de S. Domingue. Leur origi-

ne, taille, bonté, & prix,	192
Chaux de Leogane. Remarque sur les anciens bâtimens,	184
Chemin par terre du Cap François à Leogane,	134
Chirurgiens de Saint Domingue, leurs gains considérables, & leur ignorance. Histoire à ce sujet,	201
Chemin du petit Goave à la Caye de S. Louis,	243
Cedres ou Acajoux de S. Domingue,	199
Choiseuil (le Comte de) Gouverneur de la Tortue & côte S. Domingue,	111
Cochon boucané en aiguillettes, quali- té, & bonté de cette viande,	231
Coffre à Mort ou Bomba d'Inferno, Islet, par le travers de la côte meridionale de Port-Ric,	51
Colonie de l'Isle de Sainte Croix trans- portée à S. Domingue en 1695.	104
Codrington General des Isles Angloises sous le Vent. Son entrevûe avec l'Au- teur,	351
Commerce avec les Espagnols ci devant fort lucratif. Comment on le fait,	217
Compagnie de l'Isle à Vache,	116
Conditions que la Compagnie de l'Isle à Vache faisoit à ses Habitans,	233. 242
Concordat entre les Habitans François & Hollandois de l'Isle S. Martin,	340

DES MATIERES. 511

Conseils Souverains établis à Leogane & au Cap François ,	113
Cousins & Moustiques en prodigieuse quantité ,	253
Comment les Anglois enseignent le mé- tier de coureurs à leurs Negres ,	355
Cordonniers , Habitans de l'Isle de Sa- ba ,	342
Courbari arbre. Sa description. Usage qu'on fait du bois & du fruit ,	379
Courpon , Lieutenant de Roi à Saint Christophle ,	476
Cuisine d'un Vaisseau Espagnol ,	277
Cul-de-Sac de Leogane ,	212
Cussy, Gouverneur de la Tortuë, & côte S. Domingue. Son Histoire.	91

D

D aniel Capitaine de Forbans 326. Il prend le Curé des Saintes. Histo- re de la Messe qu'il l'oblige de chan- ter ,	371
Découvertes des François dans l'Ameri- que ,	62
De Gennes (le Comte) Commandant à S. Christophle 5. Il est sommé de ren- dre l'Isle aux Anglois 457. Sa famille 467. Il rend l'Isle par Capitulation 471. Il demeure en ôtage 478. Est ar- rêté à la Martinique, & est jugé 482.	

- Transporté en France, & pris par les Anglois, & meurt 484. Pensions données à sa veuve, & à ses enfans, 485
- Description, d'un dîner à l'Espagnole, 278
- Desnots (le Comte) Gouverneur general des Isles. Son arrivée au pais, & sa mort, 392
- Desportes Arson Negotiant Malouin, sujet de son voiage à la Jamaïque, 215
- Dessein de l'Equipage de la Barque l'Avanturiere en cas qu'on voulût la confisquer, 289
- Different de l'Auteur avec un Commis du Domaine de la Guadeloupe, 360
- Dogeron, Gouverneur de l'Isle de la Tortuë en 1665. Son Histoire, 86
- Du Casse Gouverneur de l'Isle de la Tortuë, & côte S. Domingue 96. Il pille une partie de la Jamaïque en 1694. Histoire de cette entreprise 99. Il se trouve à l'expédition de Cartagene en 1697. 105. Il repousse les Anglois qui avoient surpris le petit Goave 109. Il est fait Chef d'Escadre, & quitte le Gouvernement de Saint Domingue en 1700. 110
- Du Casse Lieutenant de Roi à Leogane, 168
- Du Clerc Major de Leogane, 167
- Duel entre deux Corsaires des Isles de

DES MATIERES 313

l'Amerique François & un Anglois ,
dans lequel ce dernier est pris , 429
Du Rossey reprend l'Isle de la Tortuë
sur les Espagnols en 1659 & en est fait
Gouverneur , 82

E

Effet prodigieux du Soleil sur une
terrasse de plomb , 397
Eglise Paroissiale de la Basseterre de S.
Christophle , 21
Eglises des Capucins à la Cabesterre de
la même Isle , 25
Eglise du Cap François. Sa description ,
& l'indevotion des Habitans , 122
Eglise Paroissiale de la petite Riviere de
Leogane , 154
Eglise Paroissiale de l'Esterre , 167
Erreur du Pere du Tertre, sur l'Histoire
de l'Isle de la Tortuë , 84
Autre erreur du même , sur l'arbre qui
porte les Savonettes , 376
Autre erreur du même , sur le Gom-
mier , 370
Espagnols. Ils surprennent l'Isle de la
Tortuë , & massacrent les François en
1638. 64
Ils attaquent le Fort de la Tortuë en
1645. & sont repoussez 68. Ils pren-
nent l'Isle & le Fort. de la Tortuë en

Y v

514 T A B L E

1654. 80. Ils prennent la Forteresse de
Port-Paix en 1694. & l'abandonnent
aussi-tôt 97. Ils sont naturellement lar-
rons , 221

Premier établissement des François dans
l'Isle S. Domingue au petit Goave en
1654. 80

F

Facilité qu'ont les Anglois pour avoir
des Negres , 39

Flibustiers François, pillent le Comptoir
des Danois à S. Thomas , 331

Fond des Negres, Quartier de S. Domini-
gue très-fertile en Cacao , 244

Fond de l'Isle à Vache. Description de
ce que l'Auteur en a vû , 248

Fontenay (le Chevalier de) Gouverneur
de l'Isle de la Tortuë. Son Histoire, 71

Forbans. Gens qui courent les mers sans
aveu , 148

Ils donnent chasse à la Barque où étoit
l'Auteur , 266

G

Age (Thomas) Apostat. Avis sur
la Relation de son voiage , 454

Galifet, Gouverneur du Cap François ,
111 & 165.

Girard (le Pere) Superieur des Jesuites

DES MATIERES. 515

- de S. Christophle. Son honnêteté pour
les Jacobins, 4
Gombault (le Pere) Superieur general
des Missions des Jesuites aux Isles, 424
Gomme de Courbari & autres gommés.
Sentiment de l'Auteur sur les vertus
qu'on leur attribue, 382
Gommier, arbre. Sa description & son
usage, 365
Gourdin, Marchand Nantois. Son
Histoire, 176
Gouverneurs Generaux des Anglois, 451
Greffier de Leogane. Son Histoire, 170

H

- H** Abitation des Jesuites à S. Christo-
phle, 23
Habitation des Carmes dans la même
Isle, & l'Hermitage, 24
Hollandois. Ils ont plus soin du salut de
leurs Negres que les Anglois, 44
Hôpital des Religieux de la Charité à S.
Christophle, 26

I.

- I** Nterloppes. Vaisseaux qui trafiquent
des Negres sans l'aveu des Compa-
nies, 39
Interloppe mouillé à la petite Rade de
Saint Estache, tire sur le Bâtiment

où étoit l'Auteur ,	346
Indiennes & Mouffelines provenantes d'un Vaisseau Forban à bon marché à Saint Thomas ,	327
Instinc des chevaux & chiens sauvages ,	194
Joseph , Matelot Provençal , appelé Patron Joseph , est foietté par les Religieux de la Charité à la Martinique ,	367
Isles de S. Martin & de S. Barthelemy. Elles dépendent de S. Christophle ,	29. 339
Isle à Vache ,	233
Isles Cateline & Saone ou Savonne ,	304
Islet appelé Coffre à mort près Port-Ric ,	306
Isle à Crabes ou Boriquen. Sa situation grandeur & commodité ,	309
Isle S. Thomas , l'une des Vierges. Sa description ,	313
Isles Negade & Sombre ,	337
Isles de Saba & de S. Eustache ,	341
Jubilé universel. Histoire & ceremonie de son ouverture à la Martinique ,	433

L

L A Gonave Isle déserte, située dans la grande Baye de Leogane ,	150
Lambert, Capitaine de Flibustiers 7. Il est blessé par les Anglois à S. Christophle ,	477

DES MATIERES. 517

- La petite Riviere , Quartier de Leogane , 151
- Larmes de Job. Leur description , 377
- Lauriau , excellent Taillandier , 409
- Leogane, nouvelle Ville de ce nom sur la côte de S. Domingue, bâtie en 1712. 113
- Leogane , plaine de ce nom. Sa description , & des ruines du Château de la Princesse de Leogane , 179
- L'Esterre. Description du Quartier & du Bourg de ce nom , 161
- Le Maire Doyen du Conseil de Leogane 169. Sa femme est empoisonnée par son Chirurgien , 203
- Le Pais , Capitaine de Flibustiers & de Milice de l'Isle à Vache , 245
- Le Vasseur , Gouverneur de la Tortuë. Son Histoire & sa mort , 66
- Lucien (le Pere) Carme Curé des Saintes. Son aventure avec le Capitaine Daniel , 371

M

- M** Aïson du sieur de Charite au Cap François. Son different pour cela avec les Capucins , 124
- Maladies ordinaires de S. Domingue , leurs causes au jugement de l'Auteur, 204
- Maniere de Boucanner ou secher à la fumée la chair de Cochon , & ensuite de

la faire cuire ,	131
Maniere de prendre les Chevaux Marons, leur prix , & ce qu'il coûte pour les dompter ,	193
Maniere de poser les Sentinelles dans l'Armadille de Barlovento ,	287
Maniere de scier le Gommier, & de con- server la couleur des bois ,	405
Mantegue ou Sain doux. Les Espagnols en usent en vertu de la Bulle de la Croisade ,	228
Mariage d'un Gentilhomme Gascon, 170	
Marie , Commissaire Ordonnateur à S. Domingue ,	125
Messe de <i>Requiem</i> chantée d'une maniere extraordinaire ,	421
Methode de l'Auteur pour transporter par eau les bois qui ne flottent point, 384	
Meubles & Idoles des Indiens , qui ha- bitoient S. Domingue avant la venue des Espagnols ,	251
Ministres Anglois peu respectez 31. Ils ne baptisent point les Negres , mauvaises raisons qu'ils apportent de cette ne- gligence, refutées ,	43
Ministre Lutherien de S. Thomas. Son honnêteré pour l'Auteur ,	325
Modene , Capitaine de Vaisseau du Roi, correction fraternelle qu'il fit aux An- glois de l'Isle de Nieves ,	3

DES MATIERES. 519

Mithon , premier Intendant de Saint Domingue en 1719. & ensuite Intendant de Toulon ,	116
Mone , Monique & Zachée trois Isles déferres dans le Canal de S. Domingue & Port Ric ,	52
Monnoyes ayant cours à S. Domingue,	190
<i>Monte Christo.</i> Montagne qui sert à reconnoître le Cap François ,	53
Monori (le Pere) Jacobin , Curé du Cul de-Sac de Leogane ,	212
Monter aux Isles du Vent , & descendre à Saint Domingue ; termes de Marine Ameriquaine ,	214
Moyen de trouver de l'eau douce au bord de la Mer ,	307

N

N Avieres (le Pere) Superieur de la Mission des Jacobins à Saint Domingue ,	159
Navire de Registre. Ce que c'est ,	285
Negres qui sont Estampez. Maniere de le faire ,	255
Negres Marons à la Montagne noire de Saint Domingue. Projet pour les enlever ,	256
Negres de M. Vambel reclamé par l'Auteur ,	373
Nourriture des Negres à Saint Domingue ,	189

Offres avantageuses que l'on fait à
l'Auteur & à son Ordre, pour des-
servir les Paroisses de l'Isle à Vache, 241
Oraison Funebre & Service fait à la Mar-
tinique, pour Monsieur, Frere unique
du Roi, 400
Ouvriers de toute espee très-chers à S.
Domingue, 200

P

Panaris. Remede à ce mal, 442
Pain d'Epices. Arbre. Sa descri-
ption, 407
Paneston ou la grosse Vierge Isle. Sa
description, 334
Partage des Paroisses de S. Domingue en-
tre les Jesuites & les Jacobins, 211
Partage de la succession de M. Hinselin
entre les cinq Communautéz Religieu-
ses de la Guadeloupe, 425
Paty, Lieutenant de Roi de S. Domin-
gue, 167
Pesche abondante dans la grande ruë des
Vierges, 335
Pensions & Casuel des Curez de Saint
Domingue, 210
Pierres legeres; Panaches de mer, & au-
tres curiositez qu'on donne à l'Auteur
à l'Isle à Vache, 260
Pimiento

DES MATIERES. 521

Pimiento, Gouverneur de Cartagene des Indes. Son Histoire ,	225
Pinel, Capitaine de Flibustiers 11. Son entreprise sur l'Isle de Saba ,	344
Plâtre trouvé par l'Auteur à la Guadeloupe ,	389
Pointe de l'Isle à Vache fort dangereuse ,	264
Pommes de Raquettes. Maniere de les cueillir, & leurs proprietes ,	311
Porcelaine du Japon, à quoi on la connoît ,	333
Poussolane des Isles. Epreuves que l'Auteur a faites, pour s'assûrer de la verité ,	386
Port Paix Quartier de S. Domingue 135. Son Eglise Paroissiale & son Curé 137. Description du Fort de ce nom 140. Sa prise par les Espagnols & les Anglois ,	143
Précaution qu'il faut prendre pour se servir de la Poussolane ,	389
Presens qu'on fait au Gouverneur & aux Officiers de l'Armada Espagnole, 289	
Presens que les Espagnols font à l'Auteur ,	297
Prise de Cartagene par les Troupes de la Marine, & les Flibustiers ,	105
Prise de la partie Françoise de Saint Christophle par les Anglois ,	446
Prix des Bœufs à Leogane en 1701. 189	

Prix ordinaire pour la capture des Nègres Marons. Abus sur cela , 258
 Profit que l'on fait sur le vif argent , & sur les especes. 222

Qualité de Prince de Leogane que l'on donnoit au Roi à S. Dominique , 181

Religieux de la Charité établis à Leogane & au Cap , rendent de grands services à la Colonie , 200

Remede ordinaire des Anglois pour la maladie de Siam , 354

Remede experimenté pour les ruptures , 444

Requiens en grand nombre entre Saba & Sainte Croix , 45

Romanet (le Pere) Jacobin & le Pere Mondidier passent en France. Friponnerie du Capitaine qui les avoit passez , 390

Rossignol, Officier de Milice de S. Christophle. Avantures de sa famille , 245

S

Saint Christophle, Isle partagée entre les François & les Anglois. Description particuliere de cette Isle , & des mœurs des Habitans , 4

Sainte Croix , Isle Françoisse à present abandonnée. Sa situation & bonté , 50

DES MATIERES. 523

Saint Domingue. Histoire abrégée de cette Isle ,	54
Savonnier , ou arbre à Savonettes. Des- cription & usage du bois & du fruit,	374
Serpent Marin. Sa description ,	335
Singes. Chasse de ces animaux à la Mon- tagne ronde de S. Christophle. Bonté de la chair des Singes. Histoire sur ce sujet ,	9
Smith (Pitre ou Pierre) Marchand Hol- landois établi à S. Thomas ,	321
Sorel , Inspecteur de la Marine , & Gou- verneur general de Saint Domingue en 1717.	116
Statuë de S. Diego liée au mast de misene de l'Armadille Espagnole ,	286
Strive ou Estienne, riche Flibustier à l'Isle à Vache. Ses manieres.	246

T

T Amarins , arbres. Leur description, & leur usage ,	35
Tempête dont la Barque où étoit l'Au- teur fut battuë après avoir quitté les Espagnols ,	303
Tempête que l'Auteur effuya en allant de la Guadeloupe à la Martinique ,	425
Temples des Anglois à S. Christophle,	25
Tortuë, Isle sur la côte de S. Domingue. Ses différentes aventures , & sa descri- ption ,	64
Tour que les Jacobins de la Guadeloupe	

font bâtir sur leur Habitation. Histoire sur ce sujet ,	492
Travaux que l'Auteur a fait faire au Fort de la Guadeloupe ,	418
Traiter à la pique. Explication de ce terme, & raison de cette conduite ,	220
Trebuchet, Capitaine Bordelois 2. Son ignorance & son yvrognerie ,	82
Tremblement de terre aux Isles ,	431
Treſor qu'on dit être dans l'Isle de la Negade ,	338

V

Vaifſeau Amiral de l'Armadille Eſpagrole de Barlovento ,	276
Vaifſeau Forban très-riche dégradé , & échoüé auprès de S. Thomas ,	327
Valernod , Maréchal de Camp , Commandant à S. Domingue ,	113
Valmeinier , Lieutenant de Roi de Saint Chriſtophe. Sa genealogie & ſes ſervices ,	466
Vambel, Directeur du Comptoir des Danois à S. Thomas ; ſon honnêteté pour l'Auteur , & ſes ſoins pour ſes Eſclaves Chrétiens ,	318
Vaſes de terre ſigillée , leur figure , & leur uſage ,	298
Vaſes appelez Gourgoulettes, leur deſcription , & leur commodité.	ibid

Fin de la Table de la cinquième Partie.

50660

E722

L114n

v. 5

